<sup>3</sup>uritanieh

ripoli

18 PAGES DERNIÈRE ÉDITION

Directeur: Jacques Fauvet

THE COLA

Argirie, 1,30 BA; Marco, 1,80 dir.; Tunkde, 130 ma; Allemajue, 1,20 BM; Antriche, 12 sch.; Belginns, 13 fr.; Canada, \$ 6,75; Bangmark, 3,75 fr.; Espagne, 40 pes.; Aramio-Bretzgen, 25 p.; Gréca, 22 di.; Iran, 50 ris.; Italia, 400 a.; Liken, 200 a.; Limenbourg, 13 fr.; Morrège, 3 fr.; Pays-Bas, 175, ff.; Pertural 24 acc. States 2 80 pe. 1,25 ft. : Portugal, 24 est. ; Suede, 2,80 sr.; Suisse, 1,16 fr.; U.S.A., 65 cts; Yangostavin, 13 din

Tarif des abconements name 14

S. RUE DES TTALIENS 75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. 4207-23 Paris Télex Paris nº 630572 Tél.: 246-72-23

# Les perspectives de règlement en Afrique

## Idéologie et réalisme

occidental, du Mozambique à l'Angela... L'Afrique, décidément, s'accommode mal des analyses idéologiques simplifiées qu'affectionne l'Occident. Le partage en deux camps — « progressiste » et « modéré » — d'un continent en éballition participe davantage des commodités du laugage que d'une réalité infiniment plus complexe. Dans les affrontements sporadiques, les réconciliations subites et les manouvres dont l'Afrique est le théâtre, la « cohé rence » chère aux idéologues ne trouve que rarement son compte. Constatée Pan dernier à l'occasion des spectaculaires a renversement d'alliances r de la Corne
orientale, cette vérifie se vérifie
anjourd'hui au Zaïre.

Trois mois après les tragiques
évènements de Kolwezi et l'épopée anti-mobutiste des « gendarmes katangaïs » venus d'Angola-

avait toujours présenté comme un evalet de l'impérialisme ». L'événement n'est pas moins déconcertant que n'aurait pu l'être, en pleine guerre du Vietnam, me visite du premier ministre Pham Van Dong à Saigon. Il consacre, en fait, une « normalisation » très réaliste, amorcée au sommet de Khartoum, puis le 22 juillet à Brazzaville, entre deux pays qui non seulement comptent parmit les plus importants d'Afrique, mals se réclament de deux sysde pensée totalement

Si cette réconclisation couronne les efforts de la diplo-matie occidentale — est acceptée par les intéressés, c'est d'abord parce que chacan y trouve so compte. Les présidents angolais et zairois ont au moins en comman le fait d'incarner l'un et l'autre des régimes fragiles, menacés à la fois par des rébellions armées et de sombres perspectives économiques. Or lears adversaires respectifs — Katangais » pour le Zaire. FNLA, UNITA et FLEC (Cabinda) peur l'Angola — tienforce du soutien avoué ou occulte dont ils bénéficient cen faces

Il y a là des possibilités de mar-

chardages suffisamment promet-

- ab

· · · •

teuses pour que l'on accepte d'oublier les « grands principes ». En l'occurrence, l'Angola ್ಯಾಂಶ್ <u>marxiste-léniniste</u> — qui 2près avoir renoué avec l'ancien colonisateur postugais cherche à s'ouvrir sur l'Occident — a déjà fait le geste qu'attendait Kinshasa en désarmant une partie des « Katangais » réfugiés sur son sol. M. Neto attend maintenant qu'en échange de bon procédé le président Mobata cesse de soutenir les maquis de l'Unita dirigés par M. Jonas Savimbi et ceux di FLEC menacant l'enclave de Ca-SECTION SE ront lors envisager — c'est l'observice du chemin de fer de Benguela, qui achemine vers le port uzgolais de Lobite le minerai du Shaba et procure aux deux pays — et à la Zamble voisine —

ressources appréciables. Bien sür, ce sursaut de réalisme politique doit beaucoup aux ns exercées par les gran-

En fait, les rivalités interna-

tionales en Afrique fournissent aussi, à ceux des pays qui sont les plus jaloux de leur indépendance, une marge de manœuvre appréciable. En jouant sur la concurrence et les surenchères des grandes puissances, ils parviennent quelquefois à échapper à fidélité inconditionnelle qu'on voudrait leur imposer à travers, justement, ces redouta-bles « cohèrences » de l'idéologie. Les distances que prend anjourd'hui Luanda avec les dogmes — et que s'apprête à prendre l'Ethiopie « pro-sociétique », pour ne citer qu'elle — ce réalisme qui triomphe après de vaines batailles, n'est-ce pas aussi une manière d'échapper aux contraintes importées et de « rendre l'Afrique aux Africains ».

# Le premier ministre rhodésien avec la guérilla

Fondateur : Hubert Beuve-Mery

Le premier ministre rhodésien, M. lan Smith, a déclaré le 18 août que le gouvernement intérimaire de Salisbury n'était pas — en principe — opposé à une conférence élargie incluant les dirigeants de la gué rilla, conférence souhaitée par les Anglo-Américains. Il a cependant nilla, comerence sounance par les Anglo-Americains. Il a cepelluali précisé qu'aucune décision n'avait été prise à ce sujet et qu'il attendait d'être mieux renseigné sur les modalités d'une telle rencontre. A Londres et à Washington, on s'est chaudement lélicité vendredi des déciarations de M. lan Smith.

Le 17 août, déjà, l'un des dirigeants nationalistes modérés, le che Jaremiah Chirau, s'était prononcé en faveur de ce projet de conférence élargie. L'évêque Muzorewa, en revanche, a exprimé des réserves très nettes. Quant aux eirigeants de la guérilla dont l'avis sera déterminant, s'ils sont d'accord sur le principe, ils ne paraissaient pas s'être définitivement prononcés. MM. Mugabe et Nicomo, coprésidents du « Front patriotique » se sont consultés vendredi à Lusaka (Zambie). Dans une interview publiée à Johannesburg, M. Nkomo a jugé dépassée l'idée d'une telle conférence alors que la guérille « actuellement a gagné la partie ». M. Kaunda, président zambien, en revanche, à pressé les parties africains de M. Smith d'engager des conversations en vue de cette conférence « élembre » qui permettreit de conférence « élembre » qui permettreit de conférence » élembres » de cette conférence « élargie » qui permettrait de sortir de l'impasse.

En Rhodésie, cependant, alors que renaît le timide espoir d'une solution pacifique, le moral de la communauté blanche paraît avoir atteint un stade critique. < Les Blancs votent avec leurs pieds... >

Correspondance

Salisbury. — M. et Mme F... ont coup. Il a révesi à déjouer, d'une voté fidèlement pour le Front rhodésien de M. Ian Smith pendant quinze ans. Aujourd'hui, ils se préparent à quitter définitivement le pays, au début de l'année prochaine.

lis ne macheni pas leurs mots à l'endroit de M. Smith qu'ils accusant de les avoir - trompés -. Propriétaire d'une pelite entre-prise la Salisbury, d'une coquette maison à Highlands, l'un des quartiers résidentiels blancs de la capitale rhodésienne, et de deux voltures, M. F., n'est autorisé à emmener que 1 000 dollars rhodésiens (1) lors de

son départ. Bien sûr, com (1) 1 dollar rhodésian = 6,50 P.

façon ou d'une autre, le strict contrôle capital en Grande-Bretagne, Mais II laisse tout de même derrière lui l'essentiel du fruit d'une vie de travail en Rhodésie.

- Les Blanca votent avec leurs pleds , affirme un homme politique uberat Ad Tything d'un miller par mois, les Blancs quittent en effet la Rhodésie, et leur nombre devralt eans aucun doute s'accroître dans les prochains mols, en particulier iorsque la fin de l'année scolaire aura pris fin en novembre.

(Live la suite page 4.)

# Les effets de l'ouverture en Chine

- Pékin enverra des milliers d'étudiants en Occident n'est plus hostile à des négociations • Deux ministres sont relevés de leurs fonctions
  - M. Hua Kuo-feng est vivement critiqué par Moscou

Alors que Moscou vient d'accuser, par l'In-termédiaire de l'agence Tass, M. Hoa Kuo-feng d'avoir tenu - des propos antisoviétiques - à Bucarest — d'où le dirigeant chinois doit gagner Belgrade lundi 21 août, — Pékin poursuit sa politique de réforme, d'ouverture sur l'étranger et d'épuration amorcée au lendemain du renment de la « bande des quatre ».

appelés - cadres - et ne se distin-guaient des soldats que par une rareuse à quatre poches au lieu de deux. C'est l'agence Chine nouvelle qui a fait allusion au rétablis des grades, vendredi 18 août, en annonçant l'adoption par l'Assemblée d'uni « règlement sur le service

Vendredi également les dirigeants chinois ont procédé à un remaniement du gouvernement qui avait élé formé en mars demiler. Chine nouvelle a annoncé que M. Yao YHIn, membre du comité central, avait été nommé ministr<del>e</del> du commerce (po qu'il avait occupé de 1960 à 1967) en remplacement de M. Wang Lei, - relevé de ses fonctions -, et dont la nouvelle affectation n'a pas été rendue publique. D'autre part, M. Chien Min, vice-président du comité révolutionnaire de la province du Sechuan, prend la direction du quatrième ministère de l'Industrie mécanique, à la place de M. Wang Cheng, dont Chine nouvelle ne men-tionne même pas le nom.

mars, après avoir occupé des fonctions ministérielles avant la révolution culturelle. M. Wang Lei est. depuis 1971, vice-président du comité révolutionnaire de la municipalité de Pěkin, dont le président n'est autre que M. Wu Teh, qui a plusieurs fols

Trois décisions connues vendredi 18 août sont significatives à cet égard : le remplacement de deux ministres qui avalent été nommés en mars dernier. l'envoi prochain de plusieurs milliers d'étudiants chinois dans des universités occidentales et le rétablissement probable des grades dans l'armée chinoise (les grades avaient été supprimés depuis la révolution culturelle)

Jusqu'à présent, les officiers étalent été critique pour avoir été lié à la flées par la phraséologie maoiste - bande des quatre -.

Ce remaniement intervient au moment où des rumeurs circulent sur la possible mise en jugement de la bande des quatre » et sur la purga de Certaine de leure partisans, à

A Moscou, l'agence soviétique Tase a dénoncé vendred! l' - orientation avant tout antisoviétique » des propos tenus par le président du P.C. chinois, M. Hua Kuo-leng, au cours de sa visite en Roumanie. Elle reproche au dirigeant chinole - une série d'invectives antisoviétiques, camou-

 la thèse sur la = lutte contre l'hégémonie », ce qui signifie, d'après le Chine, la lutte contre l'U.R.S.S. = M. Hua Kuo-feng, gul visite ce samedi matin 19 août le port de Constanza, sur la mer Noire, avait eu la veille un dernier entretien poli-M. Ceausescu. Cet entretien, qui devalt avoir lieu lundi, a été avancé, Après avoir signé plusieurs accords économiques, M. Hua Kuc-feng en Yougoslavie jusqu'au 29 août avant de regagner Pékin via Téhéran.

## Accélérer la formation des élites

De notre correspondant

Pékin — Plusieurs milliers d'étudiants chinois vont être accueillis dès et autorme dans les établis-sements d'enseignement supérieur d'une doussine de pays étrangers. C'est du moins ce qu'a demandé le gouvernement chinois, en explites dan midistres regercles mant que la République popu-étalent entrés au gonvernement la lattre manufait actuellement d'enseignants du niveau voulu pour assurer la formation de ses élé-ments les plus doués.

> Ce sont donc « les meilleurs » parmi les quelque deux cent cin-quante mille jeunes gens admis cette année à poursuivre leurs

études au-delà du secondaire qui vont se rendre à l'étranger pour plusieurs années (quaire à sept selon les disciplines) pour y suivre des cycles complets d'enseigne-ment supérieur. Des séjours de moindre durée sont aussi prévus pour des étudiants plus agés (trente à quarante ans), soit pour leur perfectionnement dans des spécialités données, soit pour leur formation comme chercheurs ou sistants d'universités.

> ALAIN JAÇOB. (Lire la suite page 4.)

## Le Conseil constitutionnel en accusation

La polémique sur le Conseil constitutionnel, et particulièrement sur son rôle de juge de la régularité de l'élection des députés et des sénateurs, a rebondi au cours de la campagne électorale dans la deuxième circonscription du Gers, après invalidation du scrutin de mars.

Comme MM. Debré et Blanc, M. Lecanuet, président de l'U.D.F., a reproché à M. Francois Mitterrand de créer une mauvaise que-

Faut-il supprimer le Conseil constitutionnel? Prançois Mitterrand a pose la question. Certains s'en indignent. Pourtant, il n'y a là rien de bien nouveau. Le programme commun de gouvernement de la sauche a toujours proposé son remplacement par une cour suprême - mais surtout le gouvernement a touiours su écarter les décisions du Conseil constitutionnel quand parfois elles le génaient. En voici

deux exemples : 1) Respectueux de la Déclaration des circits de l'homme et du citoyen, le Conseil constitutionnel a, le 28 novembre 1973, décidé que le gouvernement ne pouvait, par décret, définir des infractions réprimées par une peine de prison. « Nul homme ne peut être accusé, arrêté ou détenu que dans les cas déterminés par la loi. » Le gouvernement a aussitôt adressé aux parquets une circulaire leur prescrivant de ne tenir aucun compte de la décision du Conseil et il a continué à défi-nir lui-même par décret des in-

AU JOUR LE JOUR

A propos du mariage de

Chrysler avec Peugeot - Ci-troën. on a parlé d'un mariage

à trois. C'est au moins d'un

ménage à quatre qu'il jan-

drait parler. Car le sieur

Chrysler avait naouète

épousé en justes noces la

dame Simca, dont on ne sait

trop ce qu'elle est devenue.

Certes l'exogamie est un

Anne, ma sœur Anne...

FRANÇOIS LUCHAIRE (\*) fractions dont la sanction peut

atteindre deux mois de prison; 2) Pour introduire la publicité de marque à la T.V., le gouvernement a demandé au Conseil s'il pouvait sans autorisation législative doter l'O.R.T.F. de ressources nouvelles. Le Conseil a répondu (30 janvier 1968) qu'il n'en avait la possibilité que pour des ressources correspondant à l'objet de l'O.R.T.F. et que cet obiet relevait de la compétence législative. Bien qu'aucun texte de loi n'ait placé la publicité dans l'objet de l'O.R.T.F., le gouvernement s'est empressé d'autoriser celle-ci à percevoir des recettes provenant de la publicité de mar-

Les critiques de François Mitterrand portaient sur le contentieux électoral. C'est qu'en effet

inconvénients de la consan-guinité. Barbe - Bleue l'em-

ploya jadis avec quelque

application, mais avant de

compoler avec lui, les siancées

consentantes seraient bien

avisées de lui demander la

ROBERT ESCARPIT.

clej de la chambre jorte.

Selon M. Chevenement (P.S.), le Conseil constitutionnel, qui après les dernières légis-latives a invalidé cinq élections aux dépens du P.C. (Seine-Saint-Denis), du P.S. (Gers et Pas--Calais) du parti radical (Meurthe-et-Moselle et du R.P.R. (Paris), la décision concernant le Gers (où l'on devait revoter le 20 août) est

relle pour masquer les divisions de la gauche.

ou présidentielle) et l'opposition, la partie n'est pas égale.

En premier Îleu, le Conseil s'est refusé à juger les inter-ventions du président de la République (21 juin 1967, nº 358) dans la propagande électorale. Il justifie son incompétence en affirmant que le chef de l'Etat n'est responsable que devant le Haute Cour de justice. Pourtant, le Conseil d'Etat n'a jamais hésiannuler des décrets ou même des ordonnances signés par le président de la République. Ainsi, un candidat apportant des éléments nouveaux le samedi. veille du acrutin, risque, s'il est élu, l'invalidation, tandis que le chef de l'Etat peut dire ce même samedi n'importe quoi, et les candidats qu'il soutient ne risquent rien

En deuxième lieu, le Conseil se refuse à censurer une irrégularité qui surait été commise par le législateur (c'est-à-dire encore la majorité au pouvoir). Il ju tifie son incompétence en affirmant qu'il ne peut s'opposer à une ku qu'avant sa promulgation et qu'il est donc trop tard pour en discuter au moment d'une élection. Pourtant, à deux reprises dans d'autres affaires, il a déclaré «sans effet» ou «sans portée » deux dispositions légis-latives très régulièrement promulguées (8 septembre 1981 et 30 janvier 1988).

En troisième lieu, le Conseil n'annule pas une élection quand il y a fraude, mais sculement lorsqu'il lui paraît que cette fraude a changé les résultats du

(Live la suite page 5.) (\*) Ancien membre du Consti IONESCO A CERISY

## Les rhinocéros dans la Manche

La vocation internationale du Centre culturel international de Cerisyla-Salle, dans la Manche, où le souvenir de sa fondatrice, Anne Heurgon Desjardin, disparue il y a juste un an, demeure vivant, s'est affirmée une fols de plus. L'universalité d'Eugène lonesco, qui s'y trouve un peu comme dans sa propre maison tant II y a multiplié les sélours, aussi. Universitaires et critiques arrivés de nombreux pays — et même de Roumanie où ses pièces ne sont plus louées. - se sont retrouvés pour cemer la créat de cet écrivain, que l'on dit de l'absurde, et qui. à l'instar de Becket et d'Adamov, nous vient de nulle

Peu d'œuvres sont empeintes d'humour comme celle tragique et désopliante d'Eugène Ionesco. C'est d'elle, de ses béances vertigineuses, de ses oscillations et de sa cohérence secrète qu'il a été question pendant la première décade d'août en ce château normand. Car l'auteu des « anti-pièces », la Cantatrice chauve ou la Lecon (Interprétée à Cerisy par la fille de l'écrivain

Aujourd'hui samedi 19 août **COURSES A ENGHIEN** 

au trot monté et attelé DEMAIN DIMANCHE

LE PRIX **D'EUROPE** 

International attelé - 2.850 m 200.000 F

excellente dans ce rôle), s'est révélé au fil des exposés le même que Celui des textes d'aujourd'hui. Le désespoir abyssal, traversé d'aveuson film la Valse, est le même dans Le rol se meurt. Pas question donc de chronologie récupératrice d'époque « révolutionnaire » ou « assagie » dans la création de ce clown douloureux, subversif et violent. Sur l'unité profonde de son Cauvre le consensus s'est vite děgagě.

Au monde ronronnant qui s'installait dans le confort après la guerre, lonesco opposa un discours théatrai qui fit éclater les conventions figées. tismes, les tics de langage, et qui, dans la même foulée, fit éclater le temps, le personnage et l'Intrigue. A double face dependant, comme Janus : lorsque les ciercs suicidaires en vertu d'un conformisme différent lonesco, après avoir fait le vide, donne vie à l'irréductible dissiden Béranger du Rhinocéros. Cette racréation prend, aujourd'hui, valeur

Et l'homme lonesco, dépouillé de son personnage ? Naviguant superbement entre le Charybde et le Sceylia des modes, comme Martin Esslin l'a che inquiete de la grande lumière, de l'espace secret et sacré, dont parial Eliade, son ami, fuyant comme la peste hagiographes et thuriféraires sco présent se déclara terrifié par son euccès, par sa gioire. Qu'il trouve, par alileurs, parfaitement

légitimes - ii n'y a rien de plus drôle que le malheur », dit-il. Et il ajoute ravi et narquois : « Mon plus grand que, ce serait de périr étouffé par l'amour et l'admiration de mes proches. Et maintenant excusez-mol, il taut que l'allie téléphoner d'urgence à Shakespeare. -

EDGAR REICHMANN.

## Vive la centralisation

par JACQUES ROLLAND DE RENÉVILLE (\*)

donc l'Histoire financière de d'Antiquité à nos jours. Arrivé à la Révolution française, Gabriel Ardant y décrit les réformes fiscales entreprises par les révolutionnaires sur la base des mesures qu'avaient prescrites Turgot et Necker. Pour nous qui raffolons aujourd'hui de décentralisation et d'autogestion, c'est fort instructif.

Plus que les constituants, les émeutiers de la faim avaient fait voier en éclats barrières d'octroi, bureaux de contrôle et impôts indirects, en sorte que l'Assem-blée fut réduite à ne compter plus que sur l'impôt direct, c'està-dire en fait sur l'impôt foncier : politique inspirée directement des physiocrates, puisque la terre apparaissait alors la source de toutes richesses. Mais l'impôt foncier n'allait pas sans une administration centrale qui se chargeât de le répartir, et que la Constituante avait détruite. Conformément aux vues de Turgot et de Necker, on confia donc le soin de le répartir aux communes, aux districts, aux départements, toutes administrations locales élues. Des commissions communales définirent l'assiette, des officiers municipaux se chargerent des matrices, etc...

Le résultat fut immédiat : les retards de paiements se multiplièrent, tels biens furent omis, tels autres systématiquement sous-évalués, après quoi les rentrées s'évanouirent. En 1798, de toute urgence il fallut recruter cing mille commissaires centraux pour surveiller le travail des municipalités, puis en toute hâte le Consulat dut recréer ex nihilo

aurait pu en être autrement? un peu plus loin ? Comment mon voisin conseiller municipal me taxerait-il impartialement puislui revaudrai cela? Quand l'impôt vise non le plus capable de payer mais le moins capable de le calcule le calculerait-il objectivement s'il était l'élu du vil-

lage, de l'flot ou du quartier? Tocqueville, citant l'Assemblée provinciale du Berry en 1779, rappelle que chaque paroisse doit payer une somme fixée chaque année, à charge pour le « collec-

E titre provoque. Mais lisez teur » local de la répartir. « Comme tout le monde veut éviter la charge de collecteur, dit cette Assemblée, il faut que chacun la prenne à son tour... sans égard à la capacité ou à l'honnêteté. » Contraint de définir arbitrairement les ressources de chacun, le « collecteur s'attire la haine de tous, et comme tous sont collecteurs à tour de rôle, on imagine aisément les conséquences. Qu'à cette situation-là s'ajoutent les désastreuses improvisations de 1789. et l'on conçoit que G. Ardant écrive : « Il n'était pas jacile d'obtenir de bons effets de la décentralisation fiscale lorsque le milieu social ne s'y prêtait pas. » Sy prête-t-il mieux aujourd'hui, en France?

La force du faible, où la puiserait-il pour se défendre, sinor dans une autorité qui transcende le fort aussi bien que le faible Mais la société civile, c'est-àdire l'économie de marché, c'està-dire la loi du plus fort, ne comporte point une telle instance. Au-dessus des intérêts privés familiaux, locaux, régionaux, corporatifs, professionnels, syndicaux, etc. comment concevoir comment ériger une autorité qui n'en dépende pas, qui assure leur régulation et, plus encore, qui les dépasse en les conservant, et qui ne soit pas l'Etat?

c'est l'administration sans âme, sans entrailles, le pouvoir tentaculaire, le bon plaisir signifié par circulaires, bref le totalita-risme feutré. Mais de ce qu'un Etat totalitaire, feutré ou non. une administration centrale des est, en effet, intolérable, il ne résulte aucunement que plus Et comment imaginer qu'il d'Etat du tout soit un bien : voyez done l'Italie aujourd'hui. Comment celui qu'ici on croit C'est une question de mesure riche n'apparaîtrait-il pas pauvre entre l'Etat hégelien, raison divine infaillible qu'incarne l'histoire en sa qualité de jugement dernier, et l'Etat selon Marz qu'il sait qu'édile à mon tour je appareil oppressif au service des exploiteurs, il y a place pour une autorité centrale à laquelle les faibles pulssent en appeler des dissimuler — c'est le cas plus forts, comme ce fut le cas lors que jamais, — comment celui qui des Grands Jours d'Auvergne (septembre 1665 - janvier 1666), comme c'est le cas chaque fois que le pouvoir local brime et il en est sans cesse tenté puison'il connaît personnellement qu'il gouverne.

(\*) Professeur à l'institut de phi-losophie de l'université de Poitiers.

## Pour une ouverture de l'administration française

ES élections législatives ont mis en lumière un paradoxe intéressant : d'une part, les Français ont manifesté leur mécontentement devant le système actuel, le « mai français » et la « société bloquée », caractérisée par l'administration toute-puissante ; d'autre part ils ont envoys à

d'autre part, ils ont envoyé à l'Assemblée nationale, pour les rel'Assemblée nationale, pour les re-présenter, un nombre croissant de fonctionnaires, près de 48 % des nouveaux députés. Deux raisons peuvent expliquer ce phénomène: la cooptation au sein des partis, notamment de la majorité, de ca-marades d'école ou de promotion, comme candidats, et la complé-mentarité de fait entre une car-rière administrative et politique qui permet à un fonctionnaire de disposer de temps pour préparer sa campagne. En fait, deux types

par FRANÇOIS LOMBARD (\*)

de fonctionnaires ont été élus : des enseignants, surtout au PS, assez proches des administrés par leurs fonctions, et de hauts fonctionnaires, surtout de la majorité, assez jeunes, sorte de « cadets » du régime. C'est en partie de leur situation que nous traiterons par le suité.

Leur quête du pouvoir se tra-duit par un cumul excessif de fonctions, sources de blocage et fonctions, sources de hiocage et de mécontentement; sans changement, c'est l'explosion sociale à terme; seule une ouverture réelle, mais difficile à réaliser sans volonté politique, peut donner au système actuel l'oxygène nécessaire à sa survie.

Un cumul excessif de peuvoirs

Apparemment, le système admi-nistratif français a toutes les vertus : sélection objective des melleurs par le mérite, stablité de l'emploi et perspectives intéres-santes de carrière. Dans la réa-lité, l'objectivité de la sélection cet terris relative. Les mérites est toute relative : les mérites s'épanouissent différemment à l'ENA selon que l'impétrant est parisien ou provincial, que ses parents ont de la fortune ou non et qu'il est issu ou non d'une famille d'inspecteur des finances, J'entends bien qu'aujourd'hui de ministre ou de diplomate. Bien sûr, l'hérédité joue, mais la forme de sélection actuelle lui donne un rôle plus important que d'autres méthodes.

Le pouvoir donné aux anciens de ce système est, à bien des égards, affrayant. Imaginons deux étudiants de force égale : l'un tombe, le jour d'une épreuve de langue de sélection, sur un texte nu'il a déià lu l'autre sur un domaine qui lui est étranger. Le premier réussit ; le second échoue. Trois ans plus tard, l'un pourra être secrétaire général de présecture, avec des responsabilités hu-maines importantes, et l'autre

stagiaire dans une banque natio-nalisée. Quelle est la justification de cette différence de pouvoir ? Le savoir, l'expérience ou la chan-ce ? Outre le facteur chance, qui n'est pas négligeable, la sélection des hauts fonctionnaires se fait devantuse sur les quelités inteldavantage sur les qualités intel-lectuelles dont ils font preuve entre vingt et trente ans que sur leurs qualités humaines.

Ce n'est pas parce qu'une per-sonne a des qualités exception-nelles qu'elle saura forcément diriger des hommes, prendre des décisions et négocier avec des syndicats. Certains fonctionnaires ont essayé d'utiliser ce pouvoir. reposant pourtant sur des bases fragiles mais qui leur permet d'avoir accès aux dossiers, pour conquérir une partie du pouvoir législatif et économique (entre-prises nationalisées et banques). pouvoirs en tendant à considérer que la société française, à l'image de l'administration, a une struc-ture pyramidale et que la réussite à un concours difficile justifle

Source de blocage et de mécontentement

Le cumul des pouvoirs administratifs et économiques (entreprises publiques) s'est realisé par un recours répandu à la cooptation de dirigeants parachutés de l'administration. Le choix des dirigeants économiques a souvent été dicté tout autant par des considérations politiques et admicontratives que par la compétence.
Contratrement aux implications
des propos de François de Combret, conseiller auprès du président de la République, qui écri-

valt récemment que « les fonc-tionnaires n'ont pas pour la plupart l'expérience vécue nécessaire pour procéder au redéploiement du tissu industriel de notre pays » (1), il n'est pas rare de voir des hommes de cabinet para-chutés à la tête d'une entreprise publique comptant plus de dix

(\*) Enseignant-chercheur de l'université d'Aix-Marseille, actuellement en poste dans une institution finan-cière internationale. mille personnes. Ils ont inévita-blement d'umal à introduire dans ces entreprises un système de gestion qui facilite la créativité et permette une concurrence avec le

secteur privé. Au même moment, des personnes compétentes ayant une bonne expérience vêcue se voient écarter des postes de commande, ce qui se traduit par une utilisation inefficace des ressources humaines et une détérioration du climat social, notamment au niveau des cadres dont le mécon-tentement, jusqu'à présent larvé,

Un nombre non négligeable de Français ont souhaité la suppres-sion de ce système, et puis, à la dernière minute, plus par refus du communisme que par appui de la majorité, ils ont voté pour elle. Si des changements effectifs n'interviennent pas pour réduire le cumul des pouvoirs, ouvrir l'administration, le report des voix des cadres vers le P.S., déjà amorcé, s'amplifiers. Une série de réformes s'imposent. Les Français ne se laisseront pas duper plus longtemps par les discours tech-nocratiques et autres livres au le « mai français », qui sont sou-vent des prétextes pour ne pas

L'ouverture nécessaire

Les règles des institutions ad-ministratives françaises établies au lendemain de la deuxième guerre doivent être adaptées à notre société industrielle compé-titive. Les grandes lignes de cette politique devraient être les sui-

vantes :

— Etablir de manière plus systématique des passerelles entre le secteur privé et le secteur public. secteur privé et le secteur public.
Est-il normal, en effet, qu'un administrateur civil puisse être détaché à la direction des grandes
entreprises d'une hanque nationalisée et que, en retour, il est
pratiquement impossible à un
cadre supérieur de cette hanque
de travailler dans une administration? Cela devrait pouvoir se
faire sous forme de contrat à dufaire sous forme de contrat à du-rée déterminée ou de manière permanente dans le cadre du recrutement au tour extérieur.

Dans les domaines de l'administration proches du secteur privé, tel le corps des conseillers commerciaux, un nombre de posdonné à des personnes du secteur privé ayant l'expérience des négo-ciations d'affaires internationales, cui fait parfois défaut à certains ionctionnaires arrivés au Quai Branly sans vocation particulière pour le commerce international mais en raison de leur classe-

ment;
— Eviter de figer la structure administrative en répartissant la plus gran de partie des postes dans les grands corps dès la sortie de l'école; la part du à tour extérieur » devrait correspondre à près de la moitlé des postes et les personnes choisies, en raison de leurs compétences et expériences anrès une procédure de sélecces, après une procèdure de sélec-tion assez ouverte et non pas en raison de relations politiques ; — Remplacer l'école d'admi-nistration actuelle, qui donne un

enseignement relativement mono-lithique, par plusieurs écoles

adaptées aux exigences propres de chaque carrière (inspection des finances, diplomatie, consellers commerciaux) et introduire un pluralisme de formation et de modes de pensées; — Mieux informer les jeunes

sur les perspectives de concours dans l'administration et leur permettre, après sèlection, de faire des stages dans certains services de l'administration, comme cela se fait ailleurs (stages d'été à la Maison Blanche);

— Enfin, il faut lutter contre l'esprit administratif qui, avec quelque raison, hante les lycéens et les étudiants ambitieux Trop souvent il leur est dit « hors de l'ENA, point de salut ». Encore plus qu'avant, nous sommes en train de créer une nation de fonctionnaires. Un des moyens de sortir du α mai français », c'est justement de revaloriser le travail dans l'entreprise industrielle. la recherche et la création d'en-

ici en cause les principes qui ont fait de l'administration française une des plus honnêtes et des plus compétentes du monde, mais procompétentes du monde, mais pro-poser des ajustements pour en rectifier les inadaptations. L'élar-gissement du recrutement au « tour extérieur » est un des moyens qui devrait permettre la pluzalité des expériences des fouctionnaires. D'autres mesures s'imposent, mais elles relèvent d'une analyse plus fondamentale, notamment sociologique. La ges-tion du domaine public ne doit pas être le domaine de quelques-uns. Le renouvellement des hom-mes par un échange entre le secmes par un échange entre le secmes par un echange entre le serteur privé et le secteur public devrait permettre de tuer le « mal français » de l'intérieur et de remettre en cause le monopole de fatt d'une minorité.

(1) Le Monde du 31 mars 1978.

20-21 AOUT 1978 -

par Alistair

# ADIEU CALIFORNIE

Le chef terroriste Morro fait visi-ter à quatre physiciens nucléaires de grande valeur, qui se trouvent parmi ses otages, ses installations. Les quatre hommes out découvert. horrifiés, la présence effective de dix hombes à hydrogène de forte pulssance sous le château d'« Adlerhelm a. Ils retrouvent surtout avec neim's, his retrouvent surtous avec stupéfaction leur collègue Willy Aachen, disparu mystérieusement depuis sept semaines. Ce déraier est réduit à l'état d'épave par la torture. Les hommes sont cepen-dant intrigués par la place vide d'une onzième bombe, sur laquelle Morre rette diserse. Morro reste discret.

E lendemain matin, le taux d'absentéisme fut le plus fort de toute l'histoire de la Californie. Il en alla probablement de même dans les autres Etats de l'Union, et, à un moindre degré, dans beaucoup de pays civilisés de la planète, car le reportage télévisé de l'explosion atoreportage telévisé de l'explosion ato-mique qui était prévue, ou du moins dont on était menacé, sur le plateau de Yucca était transmis par satellite. Cependant, on n'aurait pu parier d'absentéisme dans les pays euro-péens : en effet, en raison du chan-gement de fuseau horaire, la plupart des travailleurs se trouvient déjà chez eux à l'heure du reportage.

Mais, en Californie, la grève était presque générale. Même les sociétes chargées des services publics, les moyens de transport et la police durent fonctionner avec des effectifs squelettiques. Ce qui aurait pu faire de cette journée une date bénie pour les criminels, en particulier les voleurs et les cambrioleurs : mais eux aussi étaient restés devant leur téléviseur.

Que ce soit par prudence, par pa-resse, en raison de la position inacresse, en raison de la postaton nac-cessible du plateau de Yucca ou parce qu'il était tellement plus commode de s'en remettre à la télévision, il n'y ent pas un Californien sur dix mille pour tenter de se rendre sur mille pour tenter de se rendre sur les lieux de l'explosion.

Parmi ceux qui restèrent chez sux, il faut mentionner le major Dunne,

à son bureau, et le sergent Ryder, dans sa maison. Ryder avait demandé à Jeff de se remémorer et de taper à la machine dans les moindres dé-tails, fussent-ils en apparence insigni-fiants, tous les éléments de l'enquête nants, tous les elements de l'enquete telle qu'elle avait été menée jusqu'a-lors, y compris, si possible, une recons-titution not pour mot de toutes les conversations; et, plain de bonne volonté, Jeff y appliquait son excel-lente mémoire du mieux qu'il pouvait. Mais de temps en temps il lancait Mais, de temps en temps, il lançair un roup d'œil rancunier à son père, qui avait l'air de ne rien faire, si ce n'est de parcourir paresseusement la pile de documents relatifs aux trem-blements de terre que lui avait pro-curse la Dr. Renen curés le Pr Benson

Dix minutes environ avant 10 heures, Jeff alluma la télévision. Sur l'écran apparut une étendue bleuâtre, apparemment un secteur d'un désert apparemment un secteur d'un desert extrêmement peu attrayant, morne spectacle dont le commentateur essayait à grand-peine de contreba-lancer la fâcheuse impression par un compte rendu prolize et essoufflé de ce qui se passait : effort louable mais voué d'avance à l'échec, car il ne se produisait absolument rien.

Jeff lança avec un peu d'exaspération un coup d'esti à son père : Ryder ne regardait pas l'écran et il n'ecoutait probablement pas un mot de ce que disait le présentateur. Il ne famillet et plus les hypothères : il met fetilletait plus les brochures : il avait arrêté son regard, mais apparemment sans rien voir, sur une page en particulier. Puis il posa le document et se dirigea vers le téléphone.

« Papa, dit Jeff, s'il te plaît : il est-dix heures moins une.

— Ah! », répondit Ryder placidement, en retournant à sa place et en dirigeant son regard vers l'écran. Le commentateur parlait maintenant de cette voix tendue, haletante, presoue hystérique ou affectionnant. fenilletait plus les brochures : il avait presque hystérique qu'affectionnent les présentateurs de courses lorsqu'ils reulent créer une excitation artifi-cielle vers la fin de l'épreuve. Mais, dans le cas particulier, ce ton était parfaitement déplacé : une voix calme et détendue aurait beaucoup mieux

convenu à la circonstance, car celleci comportait par elle-même tout le suspense qu'on pouvait en attendre. De plus, le commentateur avait misé De plus, le commentateur avait mise sur le compte, à rebours, qu'il entre-prit trente secondes avant l'explosion, l'ampieur dramatique de sa voix décroissant en même temps que les chiffres, mais l'effet fut complète-ment raté, car, soit que sa montre retardât, soit que celle de Morro avan-cât l'engin explosa matorza secondes cât, l'engin explosa quatorze secondes avant le moment prévu.

avant le moment prévu.

Pour des spectateurs accontumés depuis longtemps à voir des explosions atomiques sur l'écran de leur têléviseur ou celui d'un cinéma, pour des millions de gens blasés que le spectacle des fusées lancées de Cap Canaveral ennuie, l'effet visuel de cette démonstration des progrès à rebours de la science fut étrangement décevant. Ou, peut-être, cette déception n'était-elle pas si étrange que cela. Pourtant, la boule de feu était beaucoup plus grande qu'on ne l'avait annoncé (l'éclair bleu-blanc fut d'une telle intensité qu'il obliges beaucoup de (l'eciair bieu-plane fut d'ine telle intensité qu'il obliges beaucoup de téléspectateurs à cligner ou même à fermer les yeux); mais la colonne de fumée, de feu et de poussière qui s'èleva dans le ciel bleu du Nevada (dont le fillèe de la caméra intensiteir pour certains de la caméra de la c sifiait spectaculairement la couleur), et qui culmina en formant le fameux et qui culmina en formant le fameux champignon radioactif, se conforma fidèlement au scénario habituel. Pour les habitants de l'Amazonie centrale, cette convulsion titanesque eût sans doute représenté l'annonce de la fin du monde; pour la population plus sophistiquée des États Unis, ce spectacle était déjà démodé, vieux jeu, et, s'il s'était déroulé dans quelque atoll du Pacifique, il est probable que la grande majorité des gens n'aurait même pas pris la peine de le regarder. Mais il ne s'était pas déroulé dans un atoil lointain du Pacifique; et l'intention de Morro n'avait pas été de procurer aux Californiens un spectacle divertissant pour les distraire tacle divertissant pour les distraire de la quotidienneté ennuyeuse de leurs existences. Son intention était de leur prodiguer un avertissement glaçant, de proférer une menace sinistre,

d'autant plus effrayante qu'elle n'était-pas spécifiée, la menace d'un malheur imminent, d'un désastre inimaginable qui les frapperait selon la fantaisie de celui qui avait installé là-bas et fait exploser un engin atomique : en termes plus concrets, l'explosion du plateau de Yucca tendait à montrer qu'il existait un homme dont les actes se conformaient à la parole, qui n'était pas un aimple plaisantin et qui avait tont à la fois la possibilité et la volonté de mettre ses menaces à exècution. Et si telle avait été l'intention de Morro — et il était bien évident qu'il n'en avait pas en d'auhre — il avait réusai dans une mesure telle qu'il n'en avait peut-être pas luimème évalué la possibilité. Il avait installé la terreur dans le cosur de la grande majorité des Californiens, et, à partir de ce moment-là. Il n'y eut pratiquement plus qu'un seul sujet, de piateau de Yucca tendait à montrer pratiquement plus qu'un seul sujet de conversation dans tout l'Etat ; où et conversation dans tout l'Etat : où et quand ce dément aux décisions imprévisibles allait-il frapper à nouveau, et quelles pouvaient être, au nom de ce qu'il y avait de plus sacré (les gens ne s'exprimaient pas tout à fait ainsi, mais c'était le fond de leur pensée), les motivations de ses actes. A vrai dire, ce genre de conversations ne devait se pro lo n ger que pendant soixante minutes : après quoi, le public allait être do té d'un sujet de préoccupation concret et défini ; ou, plus précisément, la partie de la Californie que cette préoccupation-là concernait allait passer rapidement d'un état de terreur irraisonnée à un climat de panique pure et simple. climat de panique pure et simple, « Eh blen i dit Ryder en se levant

de son siège, nous n'avons jamais douté que ce fût un homme de parole. N'es-tu pas content de t'être dispensé d'aller voir de près cette exhibition? Car ji ne s'agissait pas d'autre chose. Enfin! cela aura ou au moins un avantage : celui de détourner l'esprit du bon public des problèmes d'impôts et des manigances de Washington. Jeff ne répondit pas, et on pouvait se demander s'il avait même entendu. Il continuait à regarder le champignon en train de grossir dans le ciel du Nevada et à écouter la voix opportunément sinistre du commentateur décrivant, avec une foule de détails inusiles, ce que toute personne dotée d'une vue même réduité avait pu observer par elle-même. Ryder secous tristement la tête et saisit le téléphone. A l'autre bout du fil, Dunne répondit à son appel. à son appel

MacLean

« Avez-vous du nouveau ? dit Ryder. Vous savez que cette ligne est sur-veillée: Des trucs sont en train d'arriver.
Interpol?
Des trucs sont en train d'arriver.
Dans combien de temps?...
Une demi-heure.

Ryder raccrocha, appela Parker, convint avec lui qu'ils ae retrouveraient au P.B.I. trente minutes plus tard, se rassit, rumina un instant sur le fait que tant Dunne que Parker avaient sans doute considéré la réalité de la menace de Morro comme si certaine qu'ils n'avaient même pas éprouvé le besoin de commenter l'événement, puis reprit sa lectura. Cinq bonnes minutes s'écoulèrent avant que Jeff éteignit la télévision, dévisagest son père avec un peu d'irritation. s'as-

son père avec un peu d'irritation, s'as-sit à sa table, tapât quelques mots à la machine, puis dit d'un ton acide : « J'espère que je ne te dérange pas— Pas du tout. Combien de pages as-tu déjà faites ?

– Six - Nous partirons d'ici un quart d'heure pour aller voir Dunne, dit Ryder en tendant la main pour prendre les six pages en question. Il a recu quelque chose on il est en train de recevoir quelque chose.

- Quoi?

Tues peut-être onbilé qu'un des acolytes de Morro porte un casque à éconteurs branché sur ce téléphone? Jeff, gromon, reprit son travail pendant que Ryder commençait placide-ment la lecture des notes de son fils-

(A suivre.) C Copyright Librarie Artheme Fayard et is Monde.

Traduit de l'angiais par Paul Alexandre.

a Monde promeas.

mpo pour l'ani

I SUISSE L de Guiringaud

destructifs et fru

étranger

# EN TCHÉCOSLOVAQUIE

## Imposant dispositif policier à Prague pour l'anniversaire de l'intervention soviétique

A Prague, où un énorme dispositif politier a été mis en place
à l'approche du 21 août, dixième
anniversaire de l'invasion du pays
par cinq pays du pacte de Varsovie, le philosophe Ladislav Hejdanek, l'un des trois porte-parole
de la Charte 71, a diffusé un message personnel affirmant que e la
liberté ne mourra pas complétement, même dans des conditions
de souffrance indicible, tant que
des hommes tenteront de la déjendre. Le printemps de Prague
n'est pas mort il y a dix ans
lorsque les soldats sopiétiques tirèrent sur nos enfants. Il vivra
aussi longiemps que nous ne nous
sentirons pas ubandonnés par nos
amis et tous les hommes libres du
monde entier ».

Lui faisant écho, les responsa-hles de « *l'opposition socialiste* tchécoslovaque » en exil ont lancé

à Rome un appel aux « P.C. occidentaux qui ont suivi avec sympathie le printemps de Praque ».

MM. Goldstuccker, Hejriar, Miynar, Pelikan et Sik, demandent aux dirigeants des P.C. italians, français, espagnol, hollandais, belge, britannique, suédois et grec, de militer pour « le retrait des troupes soviétiques de Tchéco-slovaquie ».

Couche particulière de la société, mais ceux de quiconque ressent la nécessité des droits civiques fondamentaux et des libertés. »

Un rassemblement silencieux à Paris

Le « Comité du 5 janvier pour une Tchécoslovaquie libre et

de militer pour « le retrait des troupes soniétiques de Tchécoslovaquie ».

De Moscou, le groupe de surveillance de l'application en 
U.R.S.S. des accords d'Heisinki, 
dans un mesage adressé aux signataires de la Charte 71 exprime 
le souhait qu'ils « puissent surmonter toutes les épreuses et 
même gagner davantage d'appui, 
aussi blen à l'intérieur du pays 
qu'à l'extérieur ». Il rappelle que 
les deux mouvements ont de nombreux points communs : « Ils me 
reflètent pas les intérêts d'une

tiques, le respect des accords d'Helsinki et la cessation des interdits professionnels pour délit L'Union régionale parisienne de

la C.F.D.T., F.O., la FEN, le P.S.U., la Ligue communiste, l'Organisation communiste internationale et les Comités commu-nistes pour l'autogestion (C.C.A.) s'associent à cette manifestation De nombreuses manifestations se préparent enfin dans d'autres capitales européennes notamment à Vienne (et dans plusieurs autres villes autrichiennes). Les étrangers à Pékin, y compris les diplomates du bloc soviétique, ont reçu des invitations pour des concerts de musique tchèque samedi et dimanche...

(1) C/o Catherine Fontaine, 30 bis rue des Boulets, 75011 Paris, Tél. 371-65-35,

## La vengeance érigée en politique

Au château de Hradcany, à Prague, les touristes peuvent actuel-tement admirer une exposition sur l'empereur Charles IV et son temps. Ce souverain, dont on célèbre cette année le six centième anniversaire de la mort, fut en son temps l'un des grands monarques européens. Le matériei ressemblé dans les ealles du château a été généralement loué par les spécialistes. Tout serait partait el que lque s responsables n'avalent eu l'idée bizarre d'ajouter à l'exposition proprement dits plusieurs vitrines présentant un survoi de l'histoire de la Tchécoslovaquie jusqu'à nos jours. Curieusement dans cette partie, censée démontrer une certaine continuité historique, on ne trouve aucune référence aux la première République, Masaryk et Benes, et pour la période d'aprèsguerre, seuls deux des six chefs d'Etat successifs, Klement Gottwald et M. Gustav Husak, ont trouvé grace auprès des organisateurs. A l'heure où un peu partout, dans les pays d'Europe de l'Est, des efforts sont faits pour moine faisifier l'his-

La hargne avec laquelle les gouvernants actuels traitent autourd'hul encore les hommes de 1968 étonne d'autant plus qu'aucun nouveau pointer à l'horizon. Le parti a été trôlés quand lis ne sont pas empri- dans leur fronde.

elle, reste étrangement crispée dès qu'il e'agit de reconstituer le passé récent. Les événements de 1968 n'échappent évidemment pas à la règie. Si l'on en croit, par exemple, la propagande déversée ces jours demiers à Prague, la planète se serait alors trouvée au bord de la troisième guerre mondiale. Or cha-cun sait — M. Miynar, alors membre de la direction du P.C. tchécoslovaque l'a encore rappelé tout récemment — que les Amèricains n'ont jamale eu l'Intention de sacri-fier un seul G.L pour les beaux yeux

Dix ans après l'intervention soviétique à Prague, le malaise tchéco-slovaque est allmenté moins par le souvenir de cette opération armée - les Russes avaient déjà rétabli l'ordre auparavant à Berlin-Est et à Budapest - que par la politique à courte vue de l'équipe arrivée au pouvoir à la faveur de ces évenements. L'appetit de vengeance ne peut fournir très durablement le fondement d'une politique. M. Kadar en Hongrie a mis beaucoup moins toire nationale, la Tchécoslovaquie, de temps pour le comprendre.

#### Des querelles sourdes

sonnés. La population se désintéresse plus que jamais des affaires politiques, phénomène qui facilite un certain bien-être matériel surtout danger « révisionniste » ne semble à la campagne. Les intellectuels ne forment pas un front unl. les Siolargement épuré. Les opposants de vaques refusant dans leur grande la Charte 77 sont étroltement con-majorité de sulvre les Tchèques

## *EN SUISSE*

listair

Lean

## M. de Guiringaud a eu des entretiens constructifs et fructueux > avec M. Aubert

De notre correspondant

Brigue. — Quelques samaines à peine après la visite de M. Barre à peine après la visite de M. Barre à Berne, le ministre français des affaires étrangères, M. Louis de Guiringaud, était l'hôte, ven-dredi 18 août à Brigue, de son collègue helvétique M. Pierre Aubert, chef du département poli-tique fédéral. Aucun contentieux combrissant les relations enn'assombriasant les relations en-tre les deux pays, leurs entre-tiens se sont déroulés dans une atmosphère qualifiée de part et d'autre de « particulièrement cha-leureuse et jranche». En vacan-ces dans une station valaisanne, M. de Guiringaud était venu presque en voisin.

S'inscrivant dans le cadre des réunions annuelles des ministres des affaires étrangères des deux pays, les conversations de Brigue ont été l'occasion d'un large tour d'horizon que les deux ministres se sont accordés à juger « constructi/ et fructueux ». Comme l'a dit M. Aubert, « une parjaite identité de vues a été constatée sur la plupart des sujets abordés ». Cinq thèmes ont plus particulièrement retenu des deux interlocuteurs : la détente en Europe, le désarmement, l'élargissement du Marché commun, le Proche-Orient et l'Afrique.

En ce qui concerne les suites des conférences d'Helsinki et de Belgrade, des experts des deux

● M. Guéli Dneprovski vient de recevoir un visa suisse et pourra donc prendre ses fonctions de chef du personnel à l'office eu-ropéen des Nations unies à Ge-nève auxquelles il avait été nommé en mai dernier. L'enquête menée par les autorités judiciaires suisses n'a pas permis de confirmer les informations selon lesquelles M. Dneprovski seralt un colonel du K.G.B. — (A.F.P.)

pays se rencontraront en vue de préparer la réunion de Montreux, qui débutera le 31 octobre, pour examiner le projet helvétique de réglement pacifique des différends. La France et la Suisse maintiendront également des contacts réguliers pour que la prochaine conférence de Madrid sur la sécurité en Europe soft mieux préparée que celle de Belgrade. Les deux pays souhaitent notamment obtenir des garanties pour que la conférence de notamment obtenir des garati-ties pour que la conférence de 1980 ne soit pas la dernière. La France s'est aussi engagée à fournir à la Suisse des précisions sur ses récentes initiatives en matière de désarmement. Si quel-ques désaccords sont appares sur ques désaccords sont apparus sur ce point, la Suisse se montre par-ticulièrement intéressée par la proposition française de désar-mement conventionnel en Europe.

M. Aubert a rappelé que son pays, lié au Marché commun par un traité de libre-échange, suivait avec attention les tentatives d'élargissement de la C.E.E. Si la France éprouve des craintes pour con acrigniture. M. de Guirinson agriculture, M. de Guirin-gaud a estimé que la Suisse n'avait rien à redouter puisque les Etats candidats ne sont pas ses concurrents. A propos de l'éventuelle création d'une zone l'éventuelle création d'une zone de stabilité monétaire de la CRE, le ministre des affaires étrangères a rappelé que la France était favorable à l'établissement de liens particuliers avec d'autres pays « selon des modalités à définir cas par cas ».

Les discussions sur le Proche Les discussions sur le Proche Orient ont porté notamment sur le Liban et le prochain «som-met » de Camp David tandis que les problèmes africains n'ont été que rapidement évoqués. En l'ab-sence de véritable contentieux, les relations bilatérales ont été pure-ment de repuisement l'aissée de ment et simplement laissées de côté.

JEAN-CLAUDE BUHRER.

#### Si pourtant la direction du P.C. nue d'avoir peur et de prôner

la vigitance, c'est qu'elle sait très blen qu'en dépit de l'ordre apparent, sa base de pouvoir reste faible. Quant à sa popularité, elle est des plus minces. De surcroît, le groupe dirigeant n'est plus d'une unité à toute épreuve. Les luttes de clan se sont nettement aiguisées depuis environ un an et elles ont délà débouché our l'entrés au escrétariet du perti d'hommes nouveaux atnsi que sur une redistribution responsabilités en certains

Ces querelles, mises évidemment en sourdine à la veille du dixième anniversaire, ont toutes chances de reapparaître d'ici à quelques mois. Elles n'opposent pas, comme on l'a partois dit dans le passé, M. Husek, qualifié pour la circonstance de libéral au groupe « dur » de M. Bilak. Pour autant qu'on puisse juger, elles mettent bien davantage aux prices les pragmatiques

#### CORRESPONDANCE

#### Totalitarisme et cynisme M. Alain Ravennes, secrétaire général, nous écrit, au nom du Comité des intellectuels pour l'Europe des libertés (CIEL).

Les championnais d'Europe d'athlétisme s'ouvrent à Prague le 20 août, dix ans jour pour jour après l'invasion soviétique Coin-cidence nullement fortuite : totalitarisme et cynisme forment nn vieux couple. Ainsi seront consacrés dix ans d'occupation, d'oppression, d'humiliation. Pour mieux marquer cette apotneose de la « normalisation », suggérons d'inscrire au programme une course de chars, un lancer de livres interdits...

Mais, n'est-ce pas « le sport est au-desus de tout ca a comme il l'était à Berlin en 1936. Que soient donc couronnés les athlèsoient donc couromes les athle-tes-robots de l'Est et que reten-tisse l'hymne soviétique dans le silence de Prague martyrisée. Auront-lis drott, au moins, à de belles retransmissions dans les camps et asiles où ils pourris-sent, les détenus et psychiatrisés politiques?

politiques?
Après Videla triomphateur du «Mundial», Husak médailleur de Prague? Mais que peuvent le dégoût et la colère en plein été et alors que tant d'industries trouvent leur compte.

Idéologues préoccupés avant tout de ne pas laisser s'infiltrer le virus révisionniste. M. Bliak, le chef de file de cette seconde tendance, a bien eltué le débat lorsqu'il a déclaré, au mois de mars, à Bratislava, où il rendait compte des travaux de la 11º session du comité central - On parle beaucoup, avec raison

néle, de l'élévation du niveau de vie. Mais cela ne signifie en aucun cas que nous devions ignorer le travail du parti, négliger l'activité idéologique et politique de masse. Au contreire, il n'est pas possible sans ce travali d'atteindre les tâches fixées dans l'économie. » Entre ces deux groupes, M. Husak louvoie de temps à autre, mais finit le plus souvent par « tomber » du côté de la rigueur idéologique. Ces différences d'appréciation su

la ligne générale ont des conséquences dans l'attitude à l'égard de l'opposition regroupée autour de la Charte 77. Tandis que les pragmatiques sembient prêts à plus de moderation dans la propagande et la épression policière, afin d'améliorer l'image de marque du pays à l'étranger, les idéologues s'entêtent dans des campagnes incessantes de tain débordements récents d'éléments de la sécurité (enlèvemente et pas sages à tabac d'oppositionnels) font même penser à la présence au sein de ce groupe d'ultras partisans d'en finir une fois pour toutes avec la dis-

Tant que Moscou n'en aura par décidé ainsi, et la longévité de M. Brejnev est évidemment un facteur à prendre en considération -Il est toutefois peu probable que quol que ce soit d'impoliant change à Prague. L'émergence d'un nouveau courant réformateur au sein du parti n'est assurément pas une perspec-tive proche. Même la plupart des anciens communistes présents dans la Charte 77 semblent avoir perdu à ce sujet toute illusion. L'existence depuis un an et demi de cette opposition qui a réussi à rassembler des groupes d'orientations très différentes (communistes, socialistes, chrétiens, etc.) n'en est pas moins le témoignage qu'une partie de la société, certes difficile à cerner, refuse tou-jours de se piler aux faits accompils. Son mérite le plus grand est de vouloir ceuvrer aujourd'hul à une décris-pation de la vie politique et à l'ouverture d'un nouveau dialogue. Ceux e d'en haut » aumonteront-ils leur peur à s'y engager enfin ?

MANUEL LUCBERT.

## AU PORTUGAL

## M. Cunhal prêche la modération et lance un appel à l'union de la gauche

M. Nobre da Costa, premier ministre désigné, a commencé le vendredi 18 août à convoquer les personnalités qu'il envisage de faire entrer dans son équipe, qui serait formée dans deux semaines. De son côté, le parti socialiste, qui maintient son hosti-lité, pourrait constituer un « cabinet fantôme ». Le parti communiste, qui a rassemblé vingt mille personnes vendredi soir à Lisbonne pour un meeting, prêche la modération tout en faisant appel à l'union de la gauche pour la défense des acquis de la révolution d'avril 1974.

De notre correspondant

Lisbonne. — Vingt mille personn se sont massées, le vendredi 18 août dans les arènes de Campo-Pequeno, à Lisbonne, répondant à l'appel du parti communiste portugals. Dans son discours. M. Cunhal a attribué l'échec du secono gouverne Soares aux objectifs - réactionnaires - du C.D.S. et aux - illusions -

du P.S. Le secrétaire général du P.C.P. a regretté que le P.S. n'ait pas fait preuve de suffisamment de « souplesse - pour tenter de former un nouveau gouvernement ayant une base socialiste et, falsant allusion au conflit entre M. Soares et le président de la République, il a estima que « la sérénité avait cédé la piace à des attitudes émotives ». Selon licier aux ennemis du régime démocratique -. Lancant un appel à une union de la gauche et très prudent dans ses critiques de M. Nobre da Costa, M. Cunhal a reconnu que

#### EN R.F.A.

#### ATTENTATS A LA BOMBE CONTRE LES INSTALLATIONS MILITAIRES BRITANNIQUES

Des attentats à la bombe ont été perpétrés contre les installa-tions multaires britanniques près de Moenchengladbach. On rappelle à ce propos l'arrestation, au début du mois d'août, à Cannes, début du mois d'août, à Cannes, de M. Joseph Mac Cann, ressor-tissant britannique d'origine irlan-daise, accusé d'avoir déposé une bombe, en 1973, dans un cinéma proche du quartier général de l'armée britannique à Moenchen-gladbach. M. Mac Cann appar-tiendrait à l'IRA et servit en relation anne la Fraction armée relation avec la Fraction armée

Moenchengladbach (Reuter). -Dans la nuit du vendredi 18 au samedi 19 août, huit bombes ont explosé dans des bases de l'armée britannique en Allemagne fédé-

rale.

Les engins, tous d'environ 2 kilos, avalent été posés sur les palissades des casernements. Ils ont causé des dégâts matériels importants, clôtures arrachées, murs fassurés, vitres brisées, mais n'ont pas fait de victimes.

Rattingen.

Juste après minuit, deux autres bombes ont explosé dans des atellers de réparation de l'armée à Minden et Bielefeld. à quelque 200 km plus au nord.

Toutes les bases ont été mises en état d'alerte et les militaires et leurs familles invités à la vigilance. Les attentats n'ont pas été revendiqués. La police militaire britannique enquête en collaboration avec la police ouest-allemande.

consulté, démentant ainsi M. Soares qui accuse le président de la République de ne pas avoir respecté la

Les positions des partis à l'égard d'un gouvernement - de la confiance présidentielle - n'ont pas changé : appui total des sociaux-démocrates réserve des centristes, inquiêtude des communistes, nette hostilité des socialistes. M. Sa Cameiro, leader du P.S.D., estime qu'il faut s'orienter vers une bipolarisation de la vie politique, séparant les marxistes des mation d'un large front regroupant le P.S.D., le C.D.S. et une partie du P.S. et qui, selon lui, pourrait rem-porter les prochaines élections. Un tis », excluant les dirigeant les plus connus et provoquant des ruptures à l'intérieur des familles faciliterait ce dessein.

Les centristes font décendre leur

attitude de celle du P.S., leur dirigeant, M. Freitas do Amaral, affirmant qu'une majorité parlementaire P.S.-C.D.S. est seule cap tole d'offrir une certaine stabilité au gouvernement.
- Un gouvernement n'est pas le prise, a déclaré, le 17 août, M. Campinos, dirigeant du P.S. Nous raux, conservateurs, socialistes ou communistes, mais nous n'avons pas encore compris les caractéris du gouvernement Nobre da Coste » M. Campinos s'étonne que des « perpas éprouvé le besoin de c'inscrire à un parti « même au moment les olus difficiles que le pays a connus depuis 1974 ». Soutenu par la droite et contesté

par la gauche. M. Nobre da Costa pourrait cependant surprendre. Ainsi, li aurait soilicité M. Costa Leal, résistant anti-fasciste, arrêté par la PIDE en 1961, et considéré à gauche du P.S.

nistration de la SETENAVE, le grand chantier naval situé au sud de Lisbonne, M. Leal prendrait le ministère du travail. Le ministère des finances pourrait être confié à M. Silva Lopes gouverneur de la Banque du Portugal et l'un des principaux négoclateurs de l'accord avec le F.M.I.

La réforme agraire ratient l'attention particulière de M. Nobre da n'ont pas fait de victimes.

Les six premiers ont éclaté à peu près à la même heure, vers 20 heures vendredi, dans un rayon de 30 km autour de Moenchengladbach, où est situé le quartier général de l'armée britannique du Rhin, qui figure parmi les bases plastiquées. Les autres bases visées sont celles de Düsseldorf, Krefeld, Muelheim et Rattingen.

Juste aurès minuit, deux autres Costa, qui a recu les dirigeants des

La plupart des partis pensent que le nouveau gouvernement devra sur-tout organiser des élections anticipées. A la demande du P.C.P., la commission permanente de l'Assemblée a convoqué une séance extraordinaire de la Chambre pour le mardi 22 août, afin de discuter la loi électorale et la loi du recensement

JOSÉ REBELO.

## A TRAVERS LE MONDE

## Allemagne fédérale

● LE PRESIDENT DE LA FE-DERATION DE L'INDUSTRIE OUEST-ALLEMANDE (B.D.L) M. Nikolaus Fasolt, a démis-sionné, a annome vendredi 18 août à Cologne un porte-parole de B.D.L. M. Fasolt avait succédé, en mars 1978, au pa-tron des patrons ouest-alle-mands Hanns Martin Schleyer, nui avait été enlevé en sepqui avait été enlevé en sep-tembre 1977 et tué en octo-bre. — (A.F.P.)

## Brésil

• I.E MOUVEMENT PERONISTE DES MONTONEROS a dénoncé, vendredi 18 août, à Mexico, l'enlèvement de l'un de ses dirigeants, le journaliste argentin Norberto Armando Habegger, par les autorités brésiliennes, alors qu'il transitait par Rio-de-Janeiro. M. Habegger a rejoint le mouvement péroniste en 1986. Il a été directeur adjoint du quotidien argentin Noticias,

collaborant, en outre, à la revue jésuite *Mensaje* du Chili. — (A.F.P.)

## Etats-Unis

M. EDWARD SANDERS, AVOCAT A LOS ANGELES, a été nommé, vendredi 18 août, par le président Carter, conseiller à la Maison Blanche et au département d'Etat pour les affaires du Proche-Orient. Il succède, avec des compétences accrues, à M. Mark Slegel, qui donna sa démission au printemps (le Monde du 11 mars) pour protester contre la décision de M. Carter de vendre des avions de combat à l'Arabie Saoudite et à l'Egypte. M. Sanders est un ancien président du comité des affaires publiques américano-israéliennes, le groupe de pression le nes, le groupe de pression le plus actif à Washington en faveur des causes juive et israélienne. — (Reuter.)

• LES DEUX NATIONALISTES CROATES qui ont occupé jeudi dernier le consulat d'Allemagne fédérale à Chicago, retenant huit otages pendant une dizaine d'heures, ont été inculpés, vendredi 18 août, par un tribunal fédéral et détenus sous caution de 1 million de dollars.

## Gambie

 M. ALIEU BADARA N'JIS, vice-président de la Répu-blique de Gamble, a démis-sionné vendredi 18 août de ses sionne vennreil 18 août de ses fonctions pour « permettre au président Dawda de choisir un vice-président plus jeune ». Agé de soixante-douze ans, M. N'Jie a expliqué en ces ter-mes sa démission an Parle-ment gambien. Pour sa part, le chef d'État gambien ets âgé de cinquante-quatre ans. —

## Haïti .

M. LOUIS ROBERT MAKEN-ZIE, ancien secrétaire à l'am-hassade d'Haiti au Brésil, a été offisiellement inculpé de meurtre. Il comparaîtra prochainement devant le tribunal criminel de Port-au-Prince,
annonce-t-on officiellement
vendrech 18 août. Il est accusé
d'avoir été l'instigateur du
meurtre de l'ambassadeur
d'Haîti au Brésil, M. Delorme
Mehu, abattu à coups de
revolver par deux tueurs à
gages brésiliens le 3 juillet 1976 à Salvador de Bahia. — (A.F.P.)

## Mexique

● UN SYNDICALISTE de la ON SYNDICALISTIS de la principale centrale syndicale mexicaine, la Confédération des travailleurs mexicains (C.T.M.) a été tué au cours d'un affrontement avec des membres de la Confédération régionale des ouvriers et paysans (CROC), le jeudi 17 août à Monterrey. Sept autres militants de la C.T.M. ont été bles-eés La discussion d'un contrat. ses. La discussion d'un contrat collectif de travail dans une entreprise est à l'origine de la rivalité entre les deux syndi-cats. — (A.F.P., U.P.I.)

La Fédération syndicale mondiale (F.S.M.) appelle à une journée internationale d'action le 23 août en faveur des militants syndicaux poursuivis en Tunisle. Dans un texte diffusé le ven-dredi 18 août, elle demande à toutes les organisations syndica-les du monde de protester contre les procès, notamment par des manifestations, délégations, messages. L'initiative de la F.S.M. est appuyée par la Confédération in-ternationale des syndicats arabes

● A PARIS, une délégation composée de représentants de la C.G.T., de la C.F.D.T. et de la FEN a été reçue vendredi à sa demande au ministère des affaires étrangères. Elle a demandé au gouvernement français d'entreprendre une action en faveur du crespect des droits de l'homme en Tunisie ».

Le parti socialiste a publié ven-dredi également un communique demandant « la libération des demandant « la libération des prisonniers politiques tunisiens » et « la fin de toutes les poursuites ». Le P.S. estime que la décision de la chambre criminelle de Sousse qui « s'est déclarée incompétente en suggérant le renvoi à une juridiction d'exception, marque bien la nature politique du procès intenté à cent un syndicalistes de l'Union générale des travailleurs de Tunisie (U.G.T.T.) ». « L'arrêt de la cour, constate le P.S., place le gouvernement devant un choix : poursuivre la vant un choix : poursuivre la répression ou prendre une déci-

• LE SECOND SECRETAIRE DE L'AMBASSADE ETHIO-PIENNE A TOKYO, M. Ber-hanu Tabeje, a demandé l'asile politique au Japon, a rapporte samedi 19 août le quotidien *Mainichi* de Tokyo. Le diplomate s'est vu refuser le mais il a sollicité l'aide du Japon pour émigrer vers un autre pays qui pourrait être les Etats-Unis. — (A.P.P.)

Le chah d'Iran a accusé les « marxistes-islamiques » de vou-loir transformer l'Iran en « Ira-nistan » (« Iran diminué »), lors de sa conférence de presse de jeudi 17 août, dont le texte a été publié vendredi à Tehéran par l'agence iranienne d'information

Reza a déclaré que les « marxistes-islamiques » étaient responsables des émeutes dans le pays, et que.

tant que lui et les forces armées impériales existeraient, son gouvernement ne pourrait être

Ļiban

DES TIRS D'OBUS

ONT EMPÉCHÉ LA RÉOUVERTURE

DU PORT DE BEYROUTH

Beyrouth, (A.F.P., U.P.I.). — La seconde tentative en dix-huit jours de rouvrir le port de Beyrouth s'est soldée, vendredi 18 août, par un nouvel échees. En dépit des assurances obtenues par toutes les parties concernées par la réculverture du port, deux obus sont tombés, vendredi matin, dans l'enceinte portuaire, entraînant le départ des

tuaire, entraînant le départ des quelques ouvriers qui étaient venus reprendre leur travail.

M. Henri Pharaon, président de la compagnie de gestion du port, a cependant déclaré : « Le port de la compagnie de la compagnie

de Beyrouth a été rouvert et le demeurera maigré cet incident » qui, seion lui, a fait six blessés. De son cioè, la FAD (Force

arabe de dissussion à majorité syrienne) a socusé implicitement les conservateurs, indiquant que

les obus avalent été tirés d'une distance de 400 mètres depuis le

ecteur est, contrôlé par les mi-

Maigré une trève respectée tant bien que mal depuis une semaine.

on percoit un durcissement de part et d'autre. M. Dany Cha-moun, responsable militaire du PNL, a déploré, jeudi soir, « le coup d'arrêt donné aux masures

coup d'arrêt donné aux mesures de sécurité », décidées il y a huit jours, et s'est plaint surtout de « la destruction par les soldats syriens de nouvelles barricades dans la benlieue ». De son côté la PAD a fait état, vendredi, « de certains préparatifs militaires effectués par des éléments urmés à Achrajieh. à quelques dizaines de mètres seulement des positions des casques verts ».

lices conservatrices.

PROCHE-ORIENT

Le chah estime qu'un changement politique

à Téhéran « modifierait la face du monde »

## Rhodésie

## « Les Blancs votent avec leurs pieds... »

(Sutte de la première page.)

Parmi eux d'anciens membres du gouvernement et de l'administration, comme Reginald Cowper, ancien ministre de la délense, qui a démissionné l'an dernier en déclarant : «Zimbabe est peut-être la tease de thé de M. Smith. Ce n'est pas la mienne. - M. Cowper s'est installé. depuis, en Afrique du Sud.

Aux chiffres officiels de l'émigration, il faut ajouter ceux qui partent en vacances à l'étranger et ne

Le premier ministre lui-même s que jamais en quinze ans d'indépendance unilatérale, le moral des deux cent sobante-quatre mille Blancs n'avait été aussi bas, ni la minorité blanche aussi divisée. Une récente élection partielle à Salisbury l'a bien montré. M. Smith, autrefois porté en triomphe par des Blancs défiant avec succès la reste du monde, est aujourd'hui conspué et insulté par des partisans décus qui s'estiment trahis. L'extrême droite reprend du nerf. Une mystérieuse Rhodesian Republican Army (R.R.A.) a recouvert Salisbury - et notamment la statue du fondateur de la colonie, Cecii Rhodes - de siogans à la peinture rouge, accompagnés de croix nazles.

#### Désenchantement

Sans nul doute, La signature de l'accord - Interne - du 3 mars entre M. Smith at trois dirigeants politiques africains, l'évêque Abel Muzorewa, le réverend Ndahaningi Sithole et le chef Jeremlah Chirau, devait surtout, à leurs yeux, mettre fin à la querre. Depuis six mois, celle-ci s'est intensifiée comme l'avalent prévu d'ailleurs les dirigeants du Front patriotique, MM. Joshua Nkomo et Robert Mugabe, depuis leurs saka et Maputo. Le nombre de vicstatut de réfugié politique, times quotidiennes du conflit, blanches et noires, a doublé depuis la signature de l'accord. Aucune réduction du rythme des appels de

éliminé. « Nous devons être conscients du fait qu'un chan-gement politique en Iran modi-fierait la face iu monde », a-t-il

D'autre part, une analyse offi-cielle rejetant sur le « fanatisme

religieux » la responsabilité des émeutes en Iran a suscité ven-

dredi une ferme réaction de l'ayatolih Shariat Madari, l'un

ple iranien de relever, dans l'unité et sans violence, le « défi » contenu

dans ce communiqué diffusé jeudi par l'agence officielle Pars, accu-

sant «un groupe de fanatiques», « fondamentalement opposés à la réforme et à la modernisation».

d'être responsables des récentes

Ce communique, a ajouté l'aya-

tolish est la première réaction du gouvernement tranien « à la

*protestation* » que lui ont adressée l'ayatoliah et deux autres chefs

religieux en début de semaine, critiquant la loi martiale décrétée

criaquant la loi marasse decretée à Ispahan et qualifiant de cruelles » les dernières mesures des autorités iraniennes. La ferme réaction de l'aya-

La fermie réaction de l'ayatollah Madari a suscité une mise
su point émanant de sources hautement autorisée à Téhéran. Seion ces sources, le texte diffusé
par l'agence Pars e ne dott nultement être considéré comme une
prise de position officielle des
autorités traniennes et n'engage
pas le goupernement ».

Le lournée de rendradi a été

La journée de vendredi a été

relativement calme. La commé-

moration du 19 sout, 25° anniver

été expulsés par la police alertée par le recteur de l'Institut musul-

man de Parks. Vingt-quatre per-sonnes ont été interpellées et me-

nées au commissariat pour véri-

■ A WASHINGTON, quelque

deux mille Iraniens ont mani-

fication d'identità.

émeutes dans le pays.

des chefs du chiisme iranien. L' ayatollah a demandé au peu-

cinquante ans, tous les Blancs servent entre deux et quatre mois

De nombreux Blancs renvoient désormais leurs papiers d'appel sous les drapeaux après les avoir recouverts d'injures. « Qui va vouloir se bettre pour l'évêque Muzorewe à partir du 31 décembre ? » (la date choisle pour l'indépendance formelle du pays), demande-t-on à Sallsbury.

## Une « guerre d'Africains »

- Même s'il est possible d'organiser des élections dans les zones tenues par le gouvernement, la querre se poursuivra, une guerre civile entre un gouvernement noir M. Nick McNally, vice-président de la National Unifying Force (NUF), un parti blanc et « libéral ». « Le soldat blanc ne voudra pas, alors, participer à une guerre d'Africains », aloute-t-li, en soulignant que le départ des officiers européens entraînerait una victoire militaire du Front patrio-

Le désenchantement des Blancs ne profite guère aux libéraux. « La NUF a l'habitude d'être jugée inacceptable par les Blancs. Je doute que cele change », commente M. McNally. de l'impasse serait de participer aujourd'hui à la conférence « élatole » proposés par Londres et Washington, même si le succès de cette réunion n'est pas garanti. 😘 Nous avona samà la division parmi les Noirs. Nous avons créé une situation où il sera impossible de maintenir une influence blanche dans ce pays -, constate-t-il amèrement.

M. McNally ne veut pourtant pas quitter le pays. « Je suis prêt à Mugabe, tant qu'on me laisse travailler et vivre en paix. Ce que le crains, ce sont les chafs militaires de la guérilla. Pour moi, ils repré-

A Bulawayo, seconde ville de Rhodésie, les effets de la guerre se font également sentir : afflux de réfuglés venant des zones rurales, insécurité en dehora des granda axes routiers, tensions entre partis politiques africains. Bujawayo est l'ancien fiet de armes comme responsable syndical dans ce grand centre ferroviaire. Même les Blancs parlent de lui de façon rassurante. - Nous pourrions accepter un Nkomo au pouvoir ». confie M. A. Lewis, un important homme d'affaires de la ville.

Mais M. Lewis, entouré de deux autres industriels de la ville, se montre pessimiste : - Ce pays va vers le chaos. - Il n'est pas hostile au couvernement intérimaire, mais estime que celul-ci n'a rien fait pour assurer le succès du recrute « Interne », et que ses avances en direction de M. Nicomo ont été maledroites. Avec ses amis M. Lewis vient de rédiger une déclaration diffueée sous forme de placard publicitaire dans la presse. Ce texte demande à la Grande-Bretagne de reprendre ses responsabilités colo-niales en Rhodésie et de conduire dans l'ordre le pays vers l'indépen

Le vent de l'histoire n'a qu'effleuré pour l'Instant le club de Bulawayo. dans un bâtiment de plus pur style colonial anglais, le club refuse les Noirs et - à une exception près - les julfs. Il consent seulemen à les recevoir comme invités, mais l'arrivée de deux Africains dans la salle à manger, en compagnie de Sir Humphrey Gibbs, le demier gouverneur colonial, a constitué un événement. Après avoir traversé la hall d'entrée aux bolseries omées de trophées de chasse, le visiteur est invité à se laver les mains et à se paigner dans un décor de début du siècle. On ne peut s'empêche d'esquisser un geste de recul lorsqu'un serviteur africaln s'accroupit alors pour vous brosser les chaus-

## H y a quinze ans...

Notre hôte, ca jour-là, était M. Garsaire du renversement du régime de Mossadegh, devait être mar-quée. Ce samedi, par un déflié militaire à Ispahan et par des cérémonies au centre de Téhéran, manifestement destinés, aux yeux field Todd, premier ministre de la Rhodésie du Sud de 1953 à 1958. avant d'être assigné à résidence pendant de longues années par le gouvernement de M. Smith. M. Todd. du gouvernement, à souligner la stabilité du régime. aniourd'hui acé de soixante-dix ans. et dont les sympathies vont à ◆ A PARIS, une cinquantaine de jeunes Iraniens ont occupé, vendredi, après la prière du soir, la mosquée de la rue Geoffroy-Saint-Hilaire à Paris (5°), pour « protester contre la répression en Iran ». Les manifestants ont the avenuels par le politique alertée. M. Nkomo, dont il fut le conseiller lors de la conférence de Genève en 1976, est sans doute le seul fermier de Rhodésie à ne pas vivre entouré de barbelés et de systèmes de sécurité, dans son ranch de Shabani. à 150 kilomètres à l'est de Bulawayo. Shabani n'est pourtant pas un havre de paix. La nuit, M. Todd entend souvent les échanges de coups de feu ou les tirs de mortier. Récomment, l'armée modésienne a festé, vendredi matin, devani la Maison Blanche, pour protester contre le soutien accordé par les Etats-Unis au chah d'Iran.

charatier de construction d'un sys tème d'irrigation, après avoir expli travailleurs noire

L'ancien premier ministre nourri peu d'espoirs pour l'avenir si une formule d'accord n'est pas trouvée rapidement entre la gouvernement intérimaire de Salibury et le Front patriotique. Il ne ménage pas ses critiques à l'égard de M. Smith, et désespère de voir les Blancs changer fondamentalement d'attitude. Pourtant, M. Todd, que les fermiers de Shabani évitaient même de saluer pendant toutes ces années de restriction, raconte qu'un des plus riches éleveurs de la région est venu un lour lui serrer la main à une vente nous avez-vous pas conveincus II y a quinze ans ? ... Mala l'heure n'est plus aux regrets. La majorité des deux cent solxente-quatre mille Blancs paraissent surtout pressés de trouver un moven de quitter le pays, en laissant les Africains régler leurs

James Earl Ray, l'assassin du

pasteur Mertin Luther King, n'a

pas su profiter de l'espèce de

e permission de détente » que

raître délivrée par la commis-

sion d'enquête de la Chambre

des Représentants. Il n'a réussi

ni à s'évader (comme il l'avait

délà fait .une fois) -- toutes les

précautions avaient été prises

pour l'en dissuader — ni à se laver devant l'opinion ameri-

commis le 4 avril 1968 sur la

personne de l'apôtre de la non-

violence. Reconduit sous bonns

garde à la prison des « Mon-

tagnes broussailleuses » (Brushy

Mountain) dans les collines du

Tennessee, H aura tout loisir

de méditer sa prochaîne per-

fini, qu'un autre voyage pour-

rait avoir lieu en novembre à

mission... si celle-ci n'a pas

la demande de la même com-

entre-temps cessé d'exister faute d'avoir obtenu du bureau

niémentaires dont elle a besoin

Car li paraît que ca n'est pas

## Chine

## Accélérer la formation des élites

(Suite de la première page.)

ASIE

Les pays sollicités pour les contingents les plus importants (cinq cents étudiants environ) sont le Japon, la France, la Grande - Bretagne, l'Allemagne fédérale, la Yougoslavie, la Roumanie, le Canada et les Etats-Unis. La Hollande, le Danemark et l'Australle accueilleraient des effectifs plus réduits. Il ne s'agit là toutefois que d'un début et les autorités chinoises ont fait savoir qu'eiles souhaitaient doubler, dès 1979, les effectifs pour lesqueis elles sollicitent des places cette année. Compte tenu de la durée des études, ce sont donc plusieurs milliers d'étudiants chinois qui, d'ici à trois ou quatre ans, pourront être ainsi inscrite. Les pays sollicités pour les ans, pourront être ainsi inscrits dans les universités françaises,

par exemple. La France a déjà donné son La France a déjà donné son accord pour ce programme et une délégation française est attendue à Péixin début septembre pour mettre au point les détails d'application. On prévoit d'ores et déjà que le séjour des jeunes étudiants chinois débutera par une année d'adaptation, de for-

tions - Sa crédibilité, en tout

cas, n'aura ou que souffrir de

la déposition de son « témoin »-

législateurs qu'elle aurait pu

faire l'économie de ce mome

epectacle. La commission d'an-

quête, en effet, n'avait pas

diences publiques - pour inter-

roper James Earl Ray, Certains

de ses membres et leurs assis-

tants svalent rendu visite à

celti-ci sur les lleux de sa

détention et enregistré au total

vingt-huit heures de conversa-

tions. Un des commissaire s'était

même engagé, si Rav lui tendalt

la perche en livrant le nom d'un

seul de ses prêtendus complices, à sollichter un geste

de clémence du gouverneur de

l'Etat. Un « fait nouveau » de

quelque substance eurait de

toute facon imposé la réou-

verture du dossier de l'essa-

sinat, dont, au terme de trois

fours d'arguttes minables et d'« embroullies » diverses, James

Earl Ray apparaît plus que

mation linguistique notamment, car la selection des candidats paraît se faire indépendamment de leur connaissance d'une langue étrangère. Toujours en ce qui concerne la France, les études se poursuivront notamment en physique et chimie, dans les domaines du pétrole, des mines, de l'électronique et des télécommunications, ainsi que dans les sciences économiques et la gestion des économiques et la gestion des entreprises.

entreprises.

Ce programme n'a rien à voir avec les échanges universitaires déjà en cours entre la Chine et divers pays étrangers, les frais de ces nouveaux étudiants chinois devant être pris intégralement en charge par leur pouvernement. devant être pris intégralement en charge par leur gouvernement. Celui-ci a d'autre part accepté que les jeunes gens soient logés dans des familles des pays où ils seront accueillis et vivent au sein de ces dernières. Compte teuu des usages antérieurs, ce dernier point n'est pas l'un des moins originaux de l'opération. L'envoi d'un nombre aussi important d'étudiants dans des pays étrangers correspond aux orienétrangers correspond aux orien-tations de la nouvelle direction chinoise et au souci exprimé par M. Teng Hsiao-ping d'assurer la formation accélèrée d'élites intellectuelles sélectionnées et néces-sairement privilégiées par les moyens qui leur seront consacrés.

#### Un renyersement radical

Le renversement de tendance Le renversement de tendance est radical par rapport aux aspirations égalitaires de la révolution culturelle Quant à l'efficacité du procedé, il est certain que de jeunes étudiants chinois particulièrement doués parviendrant de l'efficacité du procedé de les certain que de l'efficacité du procedé de la révolution de l'efficacité du procedé de l'efficacité de l'effic à s'adapter aux conditions de travail et de vie dans les établissements d'enseignement supérieur étrangers et à acquérir de précieuses compaissances scientifi-ques et techniques.

-ALAIN JACOB.

## Vietnam UNE DÉLÉGATION DE PARLEMENTAIRES américains se rend en visite

Une mission de huit représentants américains est attendue au Vietnam le dimanche 20 août. Ces parlementaires, qui avaient dans le passé soutenn la politique américaine au Vietnam, vont étudier l'état des relations entre les deux pays, à un moment où Hanol multiplie ses avances en direction de Washington pour l'établissement de relations di-plomatiques. Parmi les principaux

- le sort de l'ancienne base navale américaine de Cam-Ranh; les représentants veulent savoir si le representants voment savoir se le Vietnam y accorde des facilités à la marine soviétique; — le problème des disparus de la guerre du Vietnam, dont les Amé-ricains souhaitent toujours récupérer

on relève :

avant le vote du Congrès, prévu pour le 15 septembre, sur la prolongation de l'embargo sméricain sur les échanges avec le Victnam; — enfin, le problème du pétrole : avant la chute de Saigon, les Etats-Unis avaient effectué des prospections sur le plateau continental, dont Hanol almeralt tirer profit. Les représentants sont optimistes sur les chances de leur visite, qui durera quaire jours, et les méners à Ho-Chi-Minh - Ville, — (U.P.I.)

## Brésil

**États-Unis** 

L'assassin de Martin Luther-King

devant une commission du congrès

L'ENOUÊTE-SPECTACLE

## Le général Euler Bentes sera candidat où se retrouvent les grands éleveurs et industriels de cette région. Situé du Front de l'opposition à l'élection présidentielle

De notre correspondant

Rio-de-Janeiro -- Le Front pour la redémocratisation présen-ters un candidat à l'élection présidentielle indirecte d'octobre : le général à la retraite Euler Bentes, dont les chances de vaincre le général Joso Baptista Figueiredo, le candidat officiel désigné par le président Geisel, semblent d'affleurs à peu près nulles « Je réintégrerai le mouvement lorsquil luttera pour la démocra-tie, et non pas seulement pour des candidatures », a déclaré des candidatures », a déclaré M. Magalhaes Pinto, sénsteur dis-sident du parti gouvernemental Arena, qui s rendu officielle, le 16 août sa rupture avec le Front dont il fut le véritable fondateur. Il fut aussi le premier à lancer, dès 1977, l'idée d'une candidateur refetientielle avent l'arrent des présidentielle ayant l'appui du parti d'opposition toléré, le M.D.B. des secteurs contestataires de l'Arena et des militaires partisans

d'une démocratisation réelle.

Son départ laisse donc le champ libre au général Euler Bentes qui a adhéré officiellement au MDB. le 17 août. Le parti tiendra le 23 une convention au cours de laquelle la candidature de la candida didature du général Bentes devrait être confirmée, malgré l'opposition de plusieurs secteurs du M.D.B., réticents à l'idée de se lancer dans one aventure sans grande perspective. En abandonnant la partie,

M. Magalhaes Pinto laisse au général la responsabilité d'un échec probable en octobreéchec probable en octobre. M. Pinto pourra alors reporter ses ambitions vers d'autres hori-Récomment, l'armée modésienne a bombardé une colline située dans les limites de la propriété. où un groupe de quérilleros avait été repéré par un hélicoptère. Les maquisards ont égalément détruit le l'ARENA.

Son départ réduit encore les chances du Front de conquérir la majorité au sein du collège électoral qui doit désigner en octobre le procham président. Comment convaincre un nombre suffisant de grands électeurs de l'ARENA de rompre avec la dis-cipline du parti et de railler un Front que le principal dissident du parti gouvernemental vient lui-même d'abandonner? D'au-tant que les dissidences affectent aussi l'opposition : la section de Rio-de-Janeiro du M.D.B., qui se situe à droite du parti, pourrait bien voier pour le généra!

bien voter pour le généra!
Figueiredo.
Le Front pour la redemocratisation affirme sans doute disposer de l'appui d'une partie des forces armées. Mais quelle est l'ampleur de cet appui? Le général Euler Bentes, pourra-t-il convaincre ses anciens camarades d'armées de la nécessité d'une rupture réelle? Si certains officiers éprouvent de la symofficiers éprouvent de la sympathie pour le Front de l'opposition, ce n'est guère le cas du hant commandement. Sept des treize membres de celui-ci doivent d'ailleurs prendre leur retraite prochainement et l'on peut supposer que la « fidélité » au général Figueiredo sera un an général Figueiredo sera un critère important pour le nomination de leurs successeurs. En attendant, le général Euler Bentes est en train de rendre un service inatiendu au général Figueiredo. Il donne par se présence l'impression que l'élection présidentielle est un processus démocratique, une opposition qui paraît libre mais dont les chances de succès sont inexistantes : c'est là un schéma dont le régime, en fin de compte, ne peut que se réjouir. — Th. M.

#### UN KUNG-FU RÉVÉLATEUR SUR LE CONFLIT SINO-VIETNAMIEN...

Un amiral chinois débarque sur les côtes du Vleinam, en route vers les mers du Sud. Il y rencontre le rol d'Annam aujourd'hul Victoum -- fourbe venle et ridicale; sa grandeur d'âme, l'habilité et la hardiesse de ses généraux ont raison de ce souverain affublé d'un cha-pean conique et qui a hâte de faire sa soumission pour (aire oublier ses métaits.

On pourrait se croire en plein cœur d'un scénario de politiqua-fiction, tiré du conflit qui oppose aujourd'hui la Chine et le Vietaugustami de Chine et le Viet-nam. Et poartant, il ne fagit que de l'un de ces nombreux films de cape et d'épée — « Kung-Fu » — sortis des stu-dios de Mongkong, qui relate répopée fameuse de l'empuque Chen Ho, amiral de la fiotte des Mings, qui lança ses vals-seaux jusque dans l'océan Indien.

Ce cinème commercial et à grand speciaçie ignore l'idéolo-gie dont sont pêtris les films de Pékin on de Hanol, Le fait qu'un film d'aventures récent se moque nommément du Vietnam et de ses dirigeants té-moigne de la profondaur de l'incompréhension qui persiste depuis deux mille ans entre ces deux pays roisins : le différend etnamien doit an moins autant à l'histoire qu'à la conjoncture politique (1). — P. de B.

(1) Orient-Ciné, 78, rue Du-nois, 75013 Paris.

Marchais et

M couleurs d

s trois as

n des élite

renversement radio

1000

ALAIN JACOL

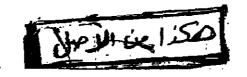
Vietnam

HE MESAN

A PAREMENT

ME COLD 22 2XIA.

. .



# société

APRÈS LA TRAVERSÉE DE L'ATLANTIQUE-NORD

# Les trois aérostiers américains envisagent un tour du monde en ballon

Et maintenant? Ben Abbrazo, Larry News-man et Maxie Anderson croulent sous les honman e.

neurs, les invitations peu à qui enverra au
un peu à qui enverra au
vainqueurs de l'Atlantique nord (« le man des 18 et 19 août), le télégramme le plus élogieux, les félicitations les plus chaleureuses, à
qui remettra la plus belle médaillé, la plus
grosse coupe, à qui retieudra le plus longtemps
hommes comme pour être éclaboussé

L'exploit des trois Américains qui ont réussi la première traver-sée de l'Atlantique en ballon, remet sur le devant de la scène

sée de l'Atlantique en ballon, remet sur le devant de la scène un système de transport aérien, inventé depuis près de deux siècles par les frères Montgoffer, et éclipsé par l'aviation, « le plus léger que l'air », ballon on dirigeable.

Les ballons et les dirigeables ont été détrônés par l'expansion de l'aviation civile et militaire. Ils sont marqués par le souvenir de la catastrophe du 6 mai 1937 : l'incendie du dirigeable allemand Hindenburg, à Lake-Hurst, aux guaire-vingt-dix-sept personnes. Entre les deux guerres, le transport de personnes par dirigeable était assez fréquent, et l'Hindenburg avait notamment fait, en 1936, avant sa fin tragique, dix voyages entre l'Allemagne et les Etais-Unis, transportant avec succès plus de mille passagers.

Bien qu'ils aient, pour beaucoup, sombré dans l'oubii, les hallons sont régulièrement millisés, surout depuis le début des années 60, pour l'observation scientifique, astronomique et météorologique en France, en République que fédérale d'Allemagne, aux lons sont regulièrement utilisés, surtout depuis le début des années 60, pour l'observation scientifique, astronomique et météonologique en France, en République fédérale d'Allemagne, aux Etats-Unis en Italie, etc. Il existe notamment aux États-Unis un important centre de lancement de balons, situé à Palestine (Texas): le NSBFS. (National Scientific Balloon Fight Station). Un grand nombre de balloms y sont lancés chaque année, pas seulement américains, Il s'agit d'engins très volumineux: 200 000 à 300 000 mètres cubes, et même 149 million de mètres cubes pour 1.49 million de mètres cubes, et meme 1.49 million de mètres cubes pour l'un d'entre eux, envoyé dans les sits en 1975. D'autre part, un accord entre les Etats-Unis et l'Australie a été signé en 1975 dans le but de créer une station

anssi par leur exploit, par leur nouvelle gloire. Dans tout ce remue-ménage, les honneurs les plus sincères leur seront surement rendus par Donald Cameron et Chistopher Darey, les deux aérostiers malheureux, dont la tentative s'était soldée par un bain de mer à une centaine de kilomètres des côtes, il y a trois semaines, et qui les rencontreront dans quelques jours à Londres.

En attendant, les trois aérostiers américains

font déjà des projets : le tour du monde en balion, ou au moins une traversée Etats-Unis-Japon au-dessus du Pacifique. Ils l'ont dit vendredi 18 août, au cours d'une conférence de presse, en indiquant que leur tentative avait coûté 125 000 dollars (environ 540 000 francs), dont la moitié a été fournie par divers « spon-SOTS >.

Ils ont aussi fait savoir que le propriétaire

du champ de céréales où ils ont atterri serait indemnisé. Au reste, ils ne se font guère d'Illu-sions sur la portée de leur expérience : elle pourrait se révéler sans intérêt pratique immédiat ; les trois hommes la considèrent essentiellement comme une - réussite humaine supplémentaire analogue à un nouveau record de vitesse ou à une œuvre littéraire ». Pourtant, les ballons paraissent promis à un bel

## Le bel avenir des « plus légers aue l'air »

de lancement de ballons scienti-fiques en Australie, près de Mu-dura, dans l'hémisphère sud. Cette station serait le pendant

dura, dans l'hémisphère sud.
Cette station serait le pendant
de la station américaine située
dans l'hémisphère nord.

Les ballons-sondes météorologiques ont pour but d'observer la
haute atmosphère, ses composantes physiques et chimiques, ainsi
que la circulatio nde l'air à cette
altitude. La limits entre la troposphère et la stratosphère est
de 16 km dans les zones tropicales et équatoriales, et de 9 à
11 km dans les zones tempérées.

Les ballons, dont le coût est
moins élevé qu eceiui d'un satellite, ont au s sedinembruoadr
lite, ont au s sedinembruoadr
lite, ont ausis de nombreuses
applications en astronomie. Pouvant atteindre 30 à 40 kilimètres
u'altitude, les appareillages et
télescope qu'ils emportent, observent l'univers sans être gênés,
comme les observataires a usol,
par l'atmosphère terrienne, dont
la turbulence déforme les photographies, et qui absorbe une
grande part des radiations électromagnètiques. Elle ne laisse
subsister pour l'observation qu'une
fenètre : celle de la lumière visible. De même qu'avec les satellites mais avec un spectre moins
important, la très haute altitude
atteinte par les ballons leur a
permis de faire des observations
en infrarouge proche et lointain.
Mais l'ultraviolet lointain reste
caché ».

Les premières observations dans « caché ». Les premières observations dans

la stratosphère ont été faites par de shallons emportant des passa-gers : en août 1932, à 16 210 mè-tres d'altitude, par Piccard et Cosyns ; en juillet 1935 ,par Orvil Anderson et Stevens à 22 066 mè-tres. Enfin, en août 1957, Un

déroulement du câble était télé-commandé du sol, et l'ancre, à l'extrémité du câble, s'accrochait Américain, le major D.G. Simons, atteignait dans sa nacelle l'alti-tude record de 31 000 mètres. La France n'est pas demeurée étrangère à la technologie des ballons, ne serait-ce que parce que le Commissriat à l'énergie atomique (C.E.A.) utilisait des au fond de la mer. Le ballon, retrouvé par les signaux radio qu'll émetiati, était pourvu pourvu d'un cable muni de fiotteurs. Mais là ausis, l'expérience échous. atomique (C.E.A.) utilisait des ballons pour y suspendre les hombes atomiques qu'il expérimentait dans le Pacifique. De son côté, le Centre national d'études spatiales (CNSES) a effectué plusieurs campagnes de làcheurs de ballons-sondes. Il s'est intéressé à la réalisation des hallons captifs stratosphériques, dans le cadre du programme ESSOR. Ces ballons, relié à la Terre par un câble, devraient servir de plates-formes d'observations météorologique, et préparer une campagne internationale d'étude des phénomènes météorologiques dans les régions tropicales. L'altitude maximum atteinte fut de 18 kikomètres en novembre 1971, et le ballon (10 000 mètres cubes), fut retenu captif durant huit heures.

#### Télévision et météo

L'intérêt du moment envers les ballons captifs a donné halssance a un projet qui, lui, n'a jusqu'à présent jamais vu le jour : le projet Pégase. Un réseau de ballons captifs stratosphériques stationnant à 30 km d'altitude, aurait permis de relayer les programmes de télévision et les télécommunications sur le territoire français. Mais ce réseau Pégase devait comporter 20 ballons, de la forme d'une lentille, et d'un diamètre de... 315 mètres chacun. L'étude du projet avait coûté 5 millions de francs, et les 20 plates-formes devaient coûter plus cher qu'un satellite. Ce qui explique peut-être que la direction générale des télécommunications (D.G.T.) et le C.N.E.S. se soient railités à l'idée d'un satellite national de télécommunications. national de télécommunications.

Fin 1971, le C.N.E.S. a lancé 480 ballons condes météorolo-giques, dont l'objectif était de recueillir des informations sur leur environnement et de les transmettre au satellite Eole et à des stations au sol. Enfin, plus récemment, en 1977, 60 ballons stratosphériques ont été lancés par le C.N.E.S., pour des obser-vations en estremente heute évertentée, dénommée Araignée. Le ballon était envoyé dans l'atmosphère avec son câble et une acronomie. Un projet est en cours, en coopération avec ancre. Une fois en altitude, le l'Union soviétique : une sonde

russe emportera, en 1983, un ballon, construit en France. la nacelle étant réalisée par les Soviétiques, et qui doit flotter pendant plusieurs jours dans l'atmosphère vénusienne.

l'atmosphère vénusienne.

Si les ballons sont utilisés assez régulièrement, les dirigeables (ce sont aussi des « plus légers que l'air », mais ils sont munis d'un système propulsif et de navigation) se heurtent à de grandes difficutiès d'utilisation. Les Etate-Unis les ont rependant mis en service pendant la dernière guerre mondiale pour «scotter des convois maritimes et «urveiller l'apparition de sous-marins ennemis. Dans plusieurs pays occidentaux. Etats-Unis, République fédérale d'Allemagne, Grande - Bretagne, Union soviétique, France, à l'heure actuelle des associations tentent d'Alemagne, Grande - Bretagne, Union soviétique, France, à l'heure actuelle des associations tentent de faire revivre ballons et dirigeables par des applications plus courantes et pragnatiques, militaires et civiles. Les principales applications civiles envisagées sont le relais de télécommunications, et surtout le transport de très lourdes charges, que l'on ne peut démonter, de 300 à 600 tonnes, 'elles les platesformes pétrolières de forage, les cuves de-réacteurs nucléaires, les turbo-alternateurs. Les promoteurs de cette idée insistent sur les difficultés de transport de ce genre de matériels par les moyens classiques : avion, eau route, rall. Pour transporter, par exemple, une cuve de réacteur nucléaire d'un point à un autre en France, même très proches, il faut diriger la cuve vers Marseille, pais au Havre, en passant par le détroit de Gibraltar. Malheureusement, cette proposition. a priori séduisante, se heurte pour l'instant aux

réalités économiques (le Monde du 5 février 1975).

L'ONERA (Office national d'études et de recherches aéro-spatiales) a ainsi présenté en 1975 un projet de dirigeable gros por-teur, capable de transporter des teur, capable de transporter des des charges de 500 tonnes sur 650 kilomètres. Le coût du dirigeable était évalué à 150-180 mililinos de francs. Or, un Boeing-747, version Cargo, transporte 100 tonsur 7000 kilomètres, et coûtait à l'époque entre 100 et 150 millions de francs. En outre, le projet avait évalué le coût en transport par dirigeable à environ 25 F par tonne et par kilomètre. Alors que le prix par voie navigable était de 0.5 à 0.8 francs, par chemin de fer de 3 à 5 F, et par route de 0.8 à 40 F.

Malgre ces inconvénients, l'inmargre ces inconvenients, i in-térêt ne faiblit pas envers les dirigeables qui gardent des sup-porters inventifs, notamment aux Etats-Unis, où à été lance, en 1977 le premier ballon utilisant l'énergie solaire. L'U.R.S.S. avait. l'énergie solaire. L'U.R.S.S. avait, pour sa part, proposé îl y a queiques années un dirigeable propulsé par énergie nucléaire... Il convient enfin de souligner que depuis 1937 des améliorations ont été apportées à la technologie des ballons et dirigeables. Le gaz sustenteur utilisé maintenant est l'hélium, gaz inerte et ininfiammable, qui ne risque pas de se combiner à l'air ambiant, et qui a remplacé l'hydrogène, infiammable. Les matériaux de structure a remplacé l'hydrogène, inflam-mable. Les matériaux de structure sont plus légers et plus résistants. L'enveloppe est composée de plu-sieurs feuilles superposées de ma-tière plastique. Et au lieu de mo-teurs Diesel pour la propuision des dirigeables, on utilise des tur-bines, le système de pilotage étant plus élaboré.

# politique

## M. Marchais et le « socialisme aux couleurs de la France >

L'Humanité du 19 août met en cause la juçon dont le Monde a rendu compte des déclarations de M. Georges Marchais à France-Inter, le jeudi 17 goût, et surtout le titre : « En réponse à M. Ellenstein, M. Marchais rejette l'idée d'une troisième voie entre la socialdémocratie et le socialisme soviétique ».

Mme Francette Lazard, qui, à l'Humanité, est préposée aux attaques contre le Monde, écrit que ce titre « trahit et l'esprit et la lettre des déclarations de G. Marchais». Mais, d'une mauvaise intere communiste, touiours prompt aux procè et aux amalgames, conclut à « un contresens qui ne saurait être innocent » et fait l'amalgame avec l'article de M. Michel Crépeau qui n'a évidemment rien à voir avec le titre litigieux. Nous reproduisons ci-dessous les passages de la déclaration de M. Marchais telle que nous l'avons enregistrée.

Paletou : « Yous êtes bien d'accord tiendra compte de nos particularités, sur la nécessité d'une troisième de nos traditions, de nos façons de voie, M. Marchais, entre la gestion vivre, de penser, etc. donc une social-démocrate, que vous ne cassez peys dits socialistes, que vous cri- les contours, d'une part, la vole pour tiquez également ? », M. Marchais y accéder, la voie démocratique, et avait répondu : « Mais, écoutez, il nous avons défini les contours, c'estn'est pes question d'une troisième voie. Voyons, réliéchissons cinq minutes ensemble, Joseph Paletou. Il n'y a que deux voles possibles. Il y en a une, ça s'appelle la vole capitaliste. C'est celle que nous connaissons maintenant et qui est responsable de nos difficultés : la ··· crise, les elx millions de chômeurs dans la Communauté et le million et demi de chômeurs dans notre pays ; l'essence chère, alors que le prix balase à la production. Ça, c'est

la société capitaliste. - Mais, cette société capitaliste, elle est gérée parfois directement ntants des grands par les repres monopoles, parfols par les sociaux-démocrates. Il n'y a pas une société capitaliste et une société social-démocrate. La société capitaliste et la société social-démocrate, c'est blanc bonnet et bonnet blanc, C'est une seule et même chose.

puis, il y a la société socialiste. Alors, c'est là que le problème se pose, et le sens bien que c'ast que vous voulez poser. La sociátá socialiste que nous construirons, est-ce qu'elle sera tondée sur les modèles existents ? Je dis « les » modèles, parce qu'il y a quinze pays socialistes, n'est-ce pas ? Il y a les Soviétiques, les Chinois, il tre bien d'accord, qu'il y a une troiy a Cuba, il y a la Tchécoslovaquie, il y a la Hongrie, il y a la Yougovie, il y a l'Albanie, il y en a d'autres, Bon.

'isons : il n'y a pas de modèle que soviétique, ni tchèque, etc. : elle nous pouvons copier. Nous youlons

A la question posée par Joseph construire une société socialiste qu société socialiste aux couleurs de la France. Et nous avons déjà défini à-dire le contenu démocratique, un plan économique, un plan social, un pian politique, dans notre vingt-

> » Vollà, n'est-ce pas, c'est comm ça qu'il faut aborder cette question. Le problème est : capitalisma ou socialisme ; at, ensuite, le problè est : qualle société socialiste ? Nous, nous voulons une société socialiste dans la liberté, nous voulons une société socialiste dans la démocratie, nous voulons une société socialiste qui tienne compte de ce que nous sommes des Français. Nous sommes les fils, des héritlers d'un peuple, qui a une histoire, une longue histoire, et nous voulons reprendre cet héritage pour tout ce qu'il a de bon pour notre peuple, n'est-ce pas, cet héritage qui a forgé le peuple de France, la classe ouvrière et le peuple de France, la France elle-même. Nous voulons prendre en compte tout cet héritage-tà, qui est d'ailleurs l'acquis des tra-

valileurs et du peuple (...) = Le secrétaire général du P.C.F. avait ajouté : « Sur cette base, construire la société socialiste sux couleurs de la France : vollà, si vous voulez, la troisième vole. Alors, disons, Joseph Paletou, pour se metsième vole en ca sens que le capita lisme a fait son temps, selon nous; il doit être remplacé par le socialisme ; mals que cette société » Eh bien, nous disons : non. Nous socialiste ne doit être ni chinoise, ni doit être française. =

## Le Conseil constitutionnel en accusation

(Suite de la première page.)

captif durant huit heures.

Les ballnos captifs posent de difficiles problèmes techniques, et nécessitent un treuil de déroulement énorme et un câble très résistant, capable de supporter son propre poids et les mouvemenst, parfois violents, qui l'agitent (entre 8 et 10 kilomètres d'altitude existent des vents très forts souffiant à plus de 250 kilomètres/heure). Pendan tles essais, les câbles se sont fréquenment

Pour paller aux inconvénients du déroulement du cable, une autre expérience française fut tentée, dénommée Araignée. Le

rompus.

La preuve de l'importance de la fraude et de son influence sur l'élection incombe en principe au requérant : mais ce dernier — s'il appartient à la majorité — dispose d'un enquê-teur de choix : c'est le ministre de l'intérieur. En effet, chaque ier est transmis au ministre de l'intérieur, qui, après enquête préfectorale, fait connaître son

Quand un tract diffamatoire.

distribué, il est blen diffi- scrutin, c'est procéder à une cile à celui qui en est la victime appréciation très subjective. Si tenue de répondre aux demandes de faire la preuve de l'importance de la manœuvre, et plus particulièrement du nombre de tracts répandus ou de lettres expédiées, tat aurait été le même sans la Le ministre de l'intérieur, utilisant fraude. Or rien n'est moins sûr. d'ailleurs les services de police. Lorsqu'il s'agit d'excès de propapeut venir à son secours, car il nistratifs d'information. On devine dans quels cas II les utilise ou ne les utilise pas.

Enfin, évaluer les conséquences moins?

M. LECANUET: une mauvaise querelle.

Dans un communiqué publié le vendredi 18 août, M. Jean Lecanuet estime qu'aen critiquant violemment le Conseil constitutionnel (...) M. François Mitterrand apporte une nouvelle

## M. CHEVENEMENT : une sécurité pour la droite.

M Jean-Pierre Chevènement, député (P.S.) de Belfort, et animateur du CERRES, a qualifié, vendredi, de « scandaleuse » la décision d'annuler l'élection de M. Cellard, (P.S.), dans le Gers. a Le Conseil constitutionnel, set-il affirmé, n'est rien d'autre qu'une sécurité pour la droite vis-à-vis de l'arrivée au pouvoir de la gauche.

En ce qui concerne l'union de la gauche, M. Chevènement a estimé que « les conditions eris-tent pour un nouveau départ de la gauche fuce à une droite qui ne cesse de se quereller x. Evo-quant les divergences entre le P.C. et le P.S., il a précisé : « Sichacun veut avoir raison au dé-triment de l'autre, on ne pourra pas s'en sortir. La raison conduit à trouver une base d'accords en redéfinissant ce que nous som-mes, deux grands partis qui doivent s'entendre et qui doivent

LE MONDE met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubiliques d'Annonces Immobilières. Vous y trouverez peufÆtre LA MAISON

fois la preuve de l'illogisme de ses positions et du caractère polémique de ses déclarations s. Le président de l'U.D.F. relève que « les socialistes ont large-ment recouru à la réforme vou-lue par le président de la Répu-blière et soit le président de la Répu-lieur de courte par le maiorité et votée par la majorité qui a étendu aux parlementaire. la possibilité de saisir directe

« Il est clair, conclut M. Leca met, que le premier secrétaire du parti socialiste, à bout d'ar-guments, cherche une mauvaise querelle pour tenter de dissi-muler le vrai problème : l'inca-pacité de l'opposition à s'enten-dre Le Consell constitutionnel dre. Le Conseil constitutionne est une institution irremplaçable dans notre Constitution, comme il l'a souvent montré.»

ment le Conseil constitutionnel.

gande, on peut penser que plus disnose de tous les movens admi- la fraude est grande, plus la majorité obtenue par l'élu est confortable. Comment penser qu'à frauder plus on risque La décision du Conseil constitutionnel devient alors tellement subjective que chacun — à tort ou à raison — est amené à s'interroger sur les sympathies politiques de ses membres. Or il faut

tenté de considérer que le résul-

pareils soupçons, il y a trois mesures à prendre : 1) Le Conseil devrait se reconnaître compétent pour apprécier touté irrégularité, qu'elle provienne du législateur ou du chef de l'Etat. D'ailleurs. l'ordonnance du 7 novembre 1958 l'y invite en le déclarant juge de toutes les

éviter que le juge, comme la

femme de César... Pour éviter de

2) Le Conseil devrait dispose d'un corps d'enquêteurs pouvant à la place du ministre de l'intérieur s'assurer de l'importance des fraudes alléguées, étant en-

ou une lettre « confidentielle ». d'une fraude sur les résultats du tendu que toute administration, toute formation politique, serait l'élection a été obtenue à une très de ces enquêteurs ;

forte majorité, le Conseil sera 3) Le Conseil devrait sanctionner non pas tant les conséquences d'une fraude sur les résultats du scrutin, mais la fraude elle-même. Des sanctions pénales pourraient lidation. On objectera que, en raison des mœurs électorales actuelles et surtout des excès très généralisés de propagande, bien trop d'élections devraient être annulées, mais si cette nouvelle attitude était connue à l'avance — et c'est là l'intérêt d'une transformation de l'institution, - il est à penser que les candidats prendraient alors eux-mêmes les précautions les plus élémentaires.

La démocratie aurait tout à y gagner; la justice aussi. Quand on doute d'un juge, il ne suffit pas de proclamer que le juge est insoupconnable, il faut s'interroger sur les raisons du doute.

FRANÇOIS LUCHAIRE.

## DEUX INDÉPENDANTISTES CONDAMNÉS

(De notre correspondant.)

Saint-Denis-de-la-Réunion Les deux militants indépendan-tistes réunionnais arrêtés dimanche 13 août sur une plage de Saint-Gilles-les-Bas au cours d'une « manifestation culturelle » non autorisée (le Monde du 16 août) ont comparu vendredi en audience de flagrant déli devant le tribunal de Saint-Denis. Ayant manifestement très mai préparé leur défense, les deux hommes, MM. Georges Sinanale et Claude Allier, se sont présentés sans avocat. Les débats portaient uni-quement sur les faits, le prési-laisser les inculpé aborder le ter-dent du tribunal ayant refusé de rain politique.

Poursulvi pour avoir provoque un attroupement, M. Georges Sinanale, fondateur de l'O.C.M.L.R. (Organisation communiste marriste-léniniste de la Réunion), seul parti politique pronant l'in-dependance de l'île, a été condanne à 3000 frança d'amende M. Claude Allier, qui était inculpé de violence à agents et de port d'arme (un galet) a été condamné à quinze jours de

## *L'INTÉRÊT EUROPÉEN* **EUROPE ET RÉGIONS**

Comité de patronage : Jean-Pierre ABELIN, L. JOZEAU-MARIGNÉ, Emile ROCHE, Maurice SCHUMANN, Pierre SUDREAU (Ludovic TRON †)

Directeur: Bernard MANCEAU
159, boulevard Binean, 92200 NEUILLY-SUR-SEINE Abonnement: 10 francs par an C.C.P. «L'Intérêt Buropéen» PARIS 20.051-73

Spécimen sur demande : 159, boulevard Bineau,

92200 Neutly-sur-Seine

Prochain numéro: 25 septembre (2,50 francs)

**JUSTICE** 

# La fin de l'« Église du silence»

participeront au conclave qui désignera le successeur de Paul VI. Sept, si l'on ajoute le cardinal Bengsch, évêque de Berlin, dont la juridiction s'étend our les deux parties de la ville, mais qui réside

Petit groupe à l'influence sans doute limitée, mais dont le renforcement, depuis le précédent intervenus ces quinze demières années dans les relations entre le Vatican et les régimes communistes de l'Est. En 1963, l'absence de tout représentant venu de Hongrie, ou de Tchécoslovaquie par exemple, symbolisait la situation difficile de ce qu'on appelait à l'époque « l'Eglise du silence ». A Budapest, le cardinal Mindszenty n'avait toujours pas quitté son refuge de l'ambassade des Etats-Unis où il avait trouvé asile après le soulèvement de 1956. Quant à l'Eglise tchécoslovaque, elle se trouvait dans un triale état : après la rupture de 1949, nombre de prêtres et d'évêques avaient élé arrêtés; l'archévêque de Prague, Mgr Beran. ne devalt être - grâcié » par les autorités que quelques mois après l'élection de Paul VI sans, pour autant,

> Le cardinal Marty et le prochain pontificat

#### LA CHINE PRIORITÉ MISSIONNAIRE

Dans une lettre de Rome aux catholiques de son diocèse, datée du 15 août, le cardinal François Marty, archevêque de Paris, fait part notamment de ses pré-occupations à propos du prochain pontificat:

1) LA MUSSION : « Les temps sont venus où l'Eglise doit risquer de nouveau une démarche missionnaire vers l'Asie. Et d'abord vers la Chine, »

2) L'ŒCUMENISME : « L'Eglise devra s'engager avec plus de pré-cision ; elle devra poursuivre avec energie et laire l'unité »

3) LES MINISTERES OR-DONNES : 120 DONNES : «Les évêques et l'exercice de la collégialité, les prêtres et la mission pastorale, les diacres et leur accueil dans les communautés : ces problèmes touchent toutes les églises locales. Toutes. Plus que des problèmes, ce sont des personnes qui sont en

4) LA MORALE : «L'Evangile nous impose de conformer notre comportement à l'engagement de notre foi. Ensemble nous allons noire joi, Ensemble nous ations porter une grave responsabilité spirituelle au service de la vie, plus encore vour la promotion internationale du respect de la personne humaine. Particulièrement en deux domaines : les problèmes qui regardent la mairise du devenir biologique de l'humaint. l'humonité, les problèmes qui touchent à la fuste organisation de l'économie -aondiale».

## UN PAPE INTROUVABLE

(De notre envoyé spéciel.) Cité du Vatican. -- La question n'est pas : Oui sera page, mais de quel pape s'agira-t-il ? Devant la multiplication des papabili et l'absence d'un véritable favori, le monde ecclésiastique romain préfère définir le poste à pourvoir plutôt que de désigner le postulant idéal. Quant aux cardinaux électeurs, s'ils ont l'Imprudence de recevoir un lournaliste. c'est pour l'assaillir de questions sur les derniers bruits qui courent sans lui laisser le temps d'en poser à son tour.

Le portrait robot du pape idéal qui se dessine à petites touches par les uns et les autres est composé d'un tel amalgame d'exigences contradictoires que même le Saint-Esprit aurait du mel à trouver un candidat qui

en setisfasse la moltié. Il taut un pape ni vieux, ni jeune ; un diplomate avec un sens pastoral : un étrander qui comprenne le Vatican et le peuple Italien ou un Italien qui ait voyagé dans le monde ; un homme de corane qui rétablisse réformes du concile : un héritier de Paul VI qui ne solt nas « montinien » ; un évêque de Rome qui sait en même temps une autorité morale universaile ; un homme de prière avec les deux pieds sur terre : un optimiste sourient sans neiveté ; un chef qui sache jouer le jeu de la collégialité ; un sage qui ne prétende pas détenir toutes les réponses ; un cocuméniste qui ne brade pas l'héritage catholique; me qui sache réconciller Intégristes et progressistes sens ētre centriste...

Brei, un pape introuvable. ALAIN WOODROW.

A Moscou les demières années du règne de Staline se déroulaient sous le signe d'une lutte des classes rentorcée. Dans les pays de l'Europe de l'Est satellisés, les P.C. établissaient progressivement ou brutalement, selon les cas, leur emprise absolue sur la société. Exaspéré per la répression anti-religieuse des nouveaux régimes, le Saint-Office rensur le communisme qui jetait l'anathème sur tous ceux qu'on pouvait suspecter de collaboration avec les marxistes. Le point de non-retour était atteint. Là où elles existalent, les relations diplomatiques étaient rompues. La guerre froide battait son plein et les catholiques de l'Est en ressentaient durement les effets. Le tableau qu'offrent aujourd'hul,

avec des nuances selon les pays, les relations entre le Vatican et les Etats communistes d'une part, et la situation interne des Eglises de l'Est d'autre part, est évidemment bien différent. Mettre toutefois les changements intervenus au compte de seule politique à l'Est du Vatican ne serait pas exact. De même que dans les années d'après-querre, l'attitude du Saint-Siège envers l'Est aubit l'influence de l'environnement polltico-diplomatique de la querre froide. de même, à partir du début des nnées 60 connu-elle les effets bénéfiques des premiers signes de la détente. Engagés d'une manière peu traditionnelle sous Khrouchtchev et Jean XXIII, les contacts furent poursulvis par Paul VI sous l'impulsion d'un prélet, Mgr Casaroll, sachant allier la fermeté sur les principes et

l'habileté tactique. Pour le Vatican, les résultats atteints depuis 1963 ne sont pas négligeables. Avec la quasi-totalité des pays du bloc de l'Est, le dialogue a été repris et continue. En Hongrie, après le règlement du cas de Mgr Mindszenty et après plubre 1964, était le premier document signé depuis 1922 par le Saint-Siège avec un gouvernement communiste). une hiérarchie complète a pu être mise en place. L'enseignement religieux a été facilité. A Prague. le cardinal Tomasek a été enfin introfonctions d'archevêque. Une province ecclésiastique indépendante a été créée à la fin de 1977 en

## Des gestes symboliques

Avec la Pologne, cette place forts du catholicisme romain, où le clergé n'a pas sulvi sans méfiance les agissements de la diplomatic vaticane, une évolution spectaculaire a eu lieu lors de la visite de M. Gierek. le chef du P.C., au Saint-Siège, le décembre 1977. Parallèlement, les relations entre le gouvernement boucher encore aur des résultats concrets, se sont détendues.

sur le plan strictement diplomatique, d'une participation plus active du Ouest. Au nom du pape, Mgr Casaroll

a apposé sa signature au bas du traité de non-prolifération nucléaire et de l'accord d'Helsinid. Gestes plutôt symboliques, du moins le premier d'entre eux, mais qui ont fait bonne impression à Moscou, où le rôle positif du Vatican en faveur de la paix est aujourd'hui généralement

En dépit de ses succès, cette politique n'a pas été à l'abri de toutes critiques. Certains milieux traditionalistes, toujours prêts à soupçonner redouté de voir sacrifier les intérêts particuliers des catholiques de l'Est au nom des intérêts généraux de l'Eglise. Si ces craintes se sont révéiées en grande partie non fondées. il n'en reste pas moins que, sous le prochain pontificat, le Vatican pourrait être amené à soumettre à réexamen son « Ostpolitik » et à en modifier les priorités.

Les progrès obtenus ces dernières années dans le domaine juridicopolitique devront être consolidés et velles percées, comme par exemple l'établissement de relations diplomatiques, ne sont pas absolument indispensables, encore que, si un pays communiste devalt faire une offre en ce sens, le Saint-Siège ne la rejetteralt certainement pas. L'attention du Vatican, à l'avenir, devrait plutôt se concentrer sur les conditions de l'action pastorale des prêtres et de l'exercice des libertés de culte et d'enseignement des chrétiens. A ce sujet, la Tchécoslo offre un exemple préoccupant. A quoi sert-il d'avoir un archevêque à Prague lors le numerus clausus dans les séminaires est maintenu les familles chrétiennes coumises aux brimades et aux pressions des interrogés par la police pour avoir

domaines apparaîtrait à beaucoup comme le signe de la crédibilité à long terme de la politique à l'est du Vatican. En ce sens, la curie romaine, sensible autent que par le passé à l'atmosphère inte nale, doit tenir compte de l'intéré accru porté depuis Helsinki au respect des droits de l'homme. Rome ourralt difficilement ignorer les conséquences de la « querre fraîche · dont parle M. Brejnev si celle-ci venult à se prolonger. Si au contraire on devait assister à une relance de la détente et éi devalt se renforcer, à Moscou et chez ses alliés, l'idée qu'une Eglise dont le chef réside au Vatican n'est pas forcément un facteur de troubles intérieurs, surtout lorsqu'on laisse ses fidèles en paix, alors de nouveaux allégements et progrès pour-

L'obtention de garanties en ces

signé la Charte 77 ?

## LE CRIME DE VANVES

## A défaut de certitudes...

A défaut de certitudes, restent les hypothèses. Le crime de Vanves, depuis le 16 juillet dernier, les suscite à plaisir (- le Monde - des 19-21 et 22 juillet). La mise en liberté, jeudi 17 août, de Mme Larissa Doublet, écrouée durant quatre semaines pour le meurtre de son mari, François Doublet, n'y change rien. Après s'être beaucoup intéressés à Mme Dou-blet, qui reste inculpée d'homicide volontaire, les enquêteurs vont en effet procéder à de mui-

Agatha Christle on Boileau-Narcejac? Simenon ou Sébastien-Japrisot? Allez savoir l Dans la nuit du 15 au 16 juillet dernier, M. et Mine Doublet regagnalent, après un diner à Saint-Germainaprès un diner à Saint-Germain-des-Près et une tournée des bars à Pigalle, leur appartement situé au premier étage du restaurant la Tourelle. Le temps de ranger sa Mercédès le long de la maison, M. Doublet entre chez lui. Il est environ 1 h. 40, il débouche une bouteille de champagne. Son épouse, montée pour nourrir son bebé de quatre mois, Andrée, des-cend alors un instant boire une sion professionnelle. François Doublet rencontre à Moscou, en janvier 1973, une jeune comé-dienne. Un an plus tard, il l'épouse. Citoyenne soviétique. cend alors un instant boire une gorgée et remonte. Au moment où Mme Doublet s'apprête à passer dans la salle de bain, une déto-nation retentit au rez-de-chaus-Mme Larissa Doublet obtiendra la double nationalité, ce qui nécessite l'accord conjugué des sée. Terrorisée — comme elle ne cessera plus tard de le dire aux Cette date de 1973 semble cons-tituer dans la vie de François Doublet un tournant important. enquêteurs, — Mme Larissa Dou-blet se réfugie à cet instant avec son enfant sur la terrasse conti-guë à la saile de bain, sûre de ce

la nuque. Ce sont finalement a certaines contradictions et finalement per contradictions et finalement per ces dans le récut de la jeune jemme, seion les enquèteurs, des éléments préoccupants dit-on aujourd'hui, qui conduisirent, le 20 luillet, Mme Anne-Marie Elchier, juge d'instruction à Nanterre, à inculper et écrouer Mme Doublet. En fait, il semble bien que les enquêteurs estiment à présent — même si le soupçon continue de peser sur l'épouse du restaurateur — que le crime a été commis par «une main été commis par «une main

que son mari a été la victime d'une tierce personne. Il peut être environ 2 heures du matin. La jeune femme attend une demi-heure avant de descendre dans le

restaurant et de découvrir Fran-çois Doublet, tué d'une balle dans

Dès lors, l'enquête part dans d'autres directions. An fii des investigations, François Doublet apparait comme une personnalité, sinon complexe, du moins à mul-tiples facettes. Simple cuisinier au départ, François Doublet est cogage, dans les années soixante. en Normandie, au service d'un éleveur de chevaux trotheurs parmi éleveur de chevanx trotteurs parmi les plus importants de France. M. Georges Moreau. Très rapi-dement, la première femme de Doubiet se liera à cette person-nalité du monde des affaires et l'épousera. Les relations entre François Doubiet et sa première femme n'en resteront pas moins bonnes. François Doublet conti-nue de préparer des réceptions dans le milieu politique.

Pour autant, son ambition ne se concrétisera que tardivement, il y a un peu olus d'un an, alors Là encore, le restaurateur orga-nise des réceptions à un « très

troisièmes championnais du

umonde de natation se sont dérou-lées sans incident. Les quarante-neuf délégations se sont présen-tées comme prévu et le malaise provoqué par la publication d'un texte politique de la C.D.U. dans le programme officiel des compé-titions est apparemment dissipé. La C.D.U. avait demandé « aux associations sportives internatio-nales de présidre des mesures

tiples recherches sur les activités passées de la victime. A n'en pas douter, ces investiga-tions conduiront à entrouvrir des dossiers délicats. François Doublet cuisinier devenu gérant du restaurant la Tourelle, à Vanves (Hauts-de-Seine), côtoyait de fait de hautes personnalités politiques. Le jeune inspecteur des Renseignements generaux qui attendit en vain, le soir du crime, de 11 heures à 1 h, 30 devant le restaurant, ne devait pas l'ignorer.

TIMME

AND IN THE

Le restaurateur multiplie, en effet, à partir de ce moment, ses haut niveau. Il se fraie une voie dans le milieu politique et para-politique. Il cótole un milieu d'affaires parfois trouble. Il en-gage des discussions avec le pro-priétaire du restaurant. M. Roche, déplacements à Moscou. De même téléphone-t-il fréquemment en Union soviétique. L'esplonite est certes un vilain défaut, voire un travers incorrigible chez certains. pour l'acquérir. Bien que rien ne fût définitivement fixé, François Doublet escomptait signer l'acte de vente au cours de l'année 1979. mais l'intérêt qu'ont suscité les déplacements « habituels et constants » à Moscou de François Doublet à la Direction de la sur-veillance du territoire (D.S.T.) semble légitime. Alors ? François Concurremment à cette accen-Doublet aurait été un esplon ? Un agent double ? La victime d'un

gouvernements soviétique et fran-

affaires, les bas-côtés de la poli-tique et l'univers de l'espionnage laissent difficilement sonder LAURENT GREILSAMER,

reglement de comptes ? Les en-quéteurs ne sont pas encore au stade de pouvoir répondre à ces questions. Le pourront-ils un jour d'ailleurs ? Un certain monde des

## **Courses truquées : quatre inculpations** dans le Prix Bel-Air

Les fonctionnaires de la brigade des jeux, agissant sur commission des jeux, agissant sur commission regatoire, ont procédé à l'arrestation de quatre personnes, qui ont été inculpées par Mme Andrée Belione, premier juge d'instruction au tribunal de grande instance d'Aix - en - Provence, et écrouées à la prison des Baumettes. Il s'agit de M. Jean-Pierre Faure, quarante ans, P.-D. G. d'une entreprise d'emballage à Marseille et propriétaire de sept Marseille et propriétaire de sept chevaux de course, de M. René Denaize et son éponse, photo-graphes à Marsellle, et de M. Mi-

Tous sont inculpés d'escroque-rie et d'infraction à la législation rie et d'infraction à la législation des jeux à la suite de fraudes découvertes dans les parls engagés lors du Prix Bel-Air. couru le 22 juin 1977 sur l'hippodrome de la Crau, près de Salon-de-Provence (Bouel:es-du-Rhône), et qui servait de support au pari tripiet. L'attention des enquêreurs avait été attirée par la somme considérable d'enjeux (45 000 F) engagée en dernière minute par un groupe de parleurs sur une combinaison de six chesur une combinaison de six che vaux figurant sur tous les bor-dereaux. Les trois premiers che-Yaux arrivèrent dans l'ordre qu'ils indiquaient et leur rapporterent 250 000 F.

250 000 F.

Deux des trois drivers qui sont arrivés en tête, Alain Rottler, sur Foulon de Sassy, et Gérard Bargé, sur Frank de Mai, avalent été impliqués dans le scandaie du Prix de Nimes couru le 10 novembre 1977 sur l'hippodrome du parc Borely à Marselle, et pour lequel à ce jour, cinquante-quatre personnes ont été inculpées. Ils ont été convo-

ques par le juge d'instruction, ainsi qu'un troisième driver, Jean-Pierre Ensh. Cinq autres drivers, dont les noms avaient été cités dans le cadre de l'en-quête sur le Prix de Nîmes, figu-raient également parmi les dineuf partants du Prix Bel-Air.
— (Corresp.)

Le cajetier du liu-dit les Mi-nières, près de Payré (Vienne), M. Omer Fayoux, a été incuipé, vendredi 18 août, d'homicide vo-lontaire et laisse en liberté par d'instruction au tribunal de Poltiers. Dans la nuit du 17 au 18 août, M. Fayoux avait tué d'un coup de feu M. Raymond Hugon, qui selon le cafetier, s'était introduit dans son établis-sement. L'enquête devra déterminer si M. Hugon, au moment où le cafetier a fait usage de son arme, avait effectivement péné-tré dans le café et si M. Fayoux a réliement fait des sommations. • Jean-Charles Willoquet transféré à Mende. — Jean-

Charles Willoquet, condamné à vingt ans de réclusion criminelle par la cour d'assises de Paris, le 25 mars 1977, et à cinq ans d'emprisonnement le 31 mars 1977. par la même juridiction pour son par la même juridiction pour son évasion du palais de justice de Paris (le Monde du 2 avril 1977) a été transféré le 16 août à la maison d'arrêt de Mende, où est installé un quartier de sécurité renforcée. Jean-Charles Willoquet était détenu à la prison de Fleury-Mérogia. Le bruit a couru que Jean-Charles Willoquet préparait son évasion.

## **SPORTS**

## FOOTBALL

Championnat de France LES RESULTATS (Sixième journée)

CLASSEMENT. — 1. Straebourg.
10 pts; 2 Bordeaux, 9; 3. Metz. Lille.
Bastia, et Lyon, 8; 7. Valenciennes
et St-Etianne, 7; 9. Nancy et Monaco, 6; 11. Angers, Nantes, Nimes,
Sochaux et Reims, 5; 16. Nice, ParisE.-G. et Paris-F.C., 4; 19. Marseille
et Laval 3.

CYCLISME

Championnats du monde sur piste

DURPISCH (R.D.A.) DÉCLASSÉ POUR DOPAGE

L'Allemand de l'Est Norbert Durpisch deuxième du championnat du monde amateur de pour suite derrière son compatriote Detlef Macha a été déclaré « positif » après le contrôle médical et la contre-expertise effectués dans un laboratoire de Cologne. Selon le réglement de l'Union cycliste internationale, il est frappe d'un mois de suspension de compétitions et déclassé de l'épreuve. La médallie d'argent ne sera pas attribuée, l'Allemand de l'Est Uwe Unterwalder reste troistème et le Français Alain Bondue quatrième.

## NATATION

CHAMPIONNATS DU MONDE

## Deux records... d'athlétisme hattus à l'occasion de la cérémonie d'ouverture

De notre envoyé spécial

Berlin-Ouest. — Deux records du monde féminin ont été battus à Berlin-Ouest au cours d'une réunion internationale d'athlé-tisme dans le stade des Jeux olympiques de 1936, qui servair aussi de cadre, vendredi 18 soût, aux cérémonies d'ouverture des troisièmes championnes du (R.D.A.) a amélioré de 65/100 de seconde son propre record du 1000 mètres (2 min. 31 sec. 95/100 contre 2 min. 32 sec. 60/100).

Les cérémonies d'ouverture des

associations sportives internatio-nales de prendre des mesures propres à empêcher le boycottage de Berlin-Ouest en tant que ville sportive par les pays de l'Est ». Plusieurs pays de l'Est avaient vivement réagi à la présence de ce texte dans un document offi-ciel. FRANÇOIS JANIN.

## VOILE

## « MOULGENCE » EN TÊTE DE LA HALF TON CUP

Deux bateaux français, Anké et Cruzy-Horse, occupaient les 3° et 4° piaces au classement général provisoire de la Half Ton Cup, le championnat du monde de course au large des bateaux d'une demi-tonne, à Poole, avant le départ de la troisième épreuve donné samedi 19 août. Celle-ci, longue de 155 milles, comporte une traversée de la Manche jusqu'à Cherbourg. Devant se terminer dimanche soir, cette course pourrait bien apporter quelques modifications à la hiérarchie qui s'est établle dans les deux parcours olympiques de 22 milles de la coupe.

La seconde régate disputée vendedi a vu triompher Indudgence, bateau anglais de série meue par Phil Crebbin, devant Cruzy-Horse, cours olympiques de 22 milles de la coupe.

La seconde régate disputée vendedi a vu triompher Indudgence, bateau anglais de série meue par Phil Crebbin, devant Cruzy-Horse, cure par le maître voiller require par le maître voiller nouvelles par le maitre voiller nouvelles par le maitre voilles par le maitre voilles par le maitre voilles par le modifications à la hiérarchie qui s'est établle dans les deux par cours olympiques de 22 milles figurant au début du programme de la coupe.

La seconde régate disputée vendedi a vu triompher Indudgence, bateau anglais de série meue par Phil Crebbin, devant Cruzy-Horse, barré par le maître voiller nouveller nouvell

Deux bateaux français, Anké et modifications à la hiérarchie qui

## **EQUITATION**

## L'ÉCHEC DES FRANÇAIS AU GHAMPIONNAT DU MONDE

Un manque de compétition

De notre envoyé spécial

Aix-la-Chapelle. — C'était une journée de repos, le vendredi 18 août, au Reitstadion, en attendant la reprise, samedi et la fin dimanche, du championnat du monde de saut d'obstacles. Un repos définitif pour les cavaliers français, hormis leur participation à des épreuves mineures, histoire d'amuser le tapis, Marcel Roxler. Marc Roguet, Daniel Constant et Frédéric Cottier ayaut, par ailleurs, complètement ayant, par alleurs, complètement échoué les deux premiers jours dans leur course au titre par équipes, gagné par les Britanni-ques devant les Néeriandais et les Américains. Mais avant de plé-tion l'écompany par les part d'estiner l'infortune mieux vaut s'ins-

C'est pourquoi, à peine débarqué à Aix-la-Chapelle, nous nous sommes rendus aux écuries pour voir dans leurs boxes respectifs les produits de notre élevage en pensant, après la débacle, les trouver has d'état. Or, ils nous trouver has d'état. Or, ils nous sont apparus en pleine forme, disons e en condition », pour faire plaisir aux puristes. Impression confirmée par le médecin vétérinaire Larcher, en charge à "Aixla-la-Chapelle de nos chevaux. « Je dirai même pour faire taire certaines rumeurs, a-t-il insisté, qu'ils manquent peut-être un peu de grosses compétitions. Au lieu de les envoyer se faire les sabots à Dinard la semaine passée — Dinard, disons les choises franchement, c'est le tourniquet, — on eut été misux inspiré de les on est été misur inspiré de les expédies à Dublin ou à Hickstead

où ils eussent été confrontés avec

les énormes « allumettes » du style Aix-lo-Chapelle. Les Bri-tanniques qui se promènent ici ont galopé à Hickstead. Ils se sont balancés sur des combinaisons qu'ils ont retrouvées sans broncher d'un écart dans la cité de Charlemagne, »

Reste tout de même à résoudre en France le délicat problème de l'élevage. Doit-on s'obstiner à maintenir, à reconstituer patiemment d'anciens grands élevages ou s'efforcer d'en faire naître de houveaux au moyen, par exemple, des importations?

ROLAND MERLIN.

Sensibler

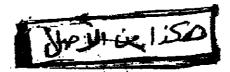
011

## **ATHLETISME**

PREMIER SAUT AU-DELA DE 7 MÉTRES POUR LA SOVIÉTIQUE BARDAOUSKENE

Pour la première fois dans l'his-toire de l'athlétisme, une femme s-franchi plus de ? mètres au saut en longueur. Cet exploit a été réusit avec un vent favorable de 1,80 mètre par une Litunulenne de vingt-cinq ans, Vilgelminz Bardaouskene, qui a sauté 7,87 mètres, le 18 août, à Elchinter, capitale de la Moldavie.

L'ancien record du monde appar-tenait à l'Allemande de l'Est Signus Siegl avec un sant de 6,59 métres.





L'HOTEL

## UN DINER **COMME LES AUTRES**

Dans la salle à manger d'un hôtel d'une petite ville de Savole, un soir de semaine. Le moitié des tables sont occupées. Les clients dinent silencieusement. Des hommes seuls, tous représentants de commerce. On entend le bruit des couverts dans

Deux convives sont assis face à face. Ils semblent s'ignorer. L'un jette un œil distrait sur le plafond, les gravures. L'autre est plongé dans un hebdomadaire, tout en avalant lentement un morceau de poulet froid en gelée. Un troisième tire sur sa ciga-rette, les yeux dans le vague. De profil, sa tête légèrement inclinée semble figée.

Entre un homme jeune. Deux têtes se tournent à peine, puis replongent dans les assiettes avec indifférence. Il n'a pas l'air d'être un habitué de la maison. Il hésite un peu, puis demande à voix basse s'il peut s'asseoir à la table du coin, au fond de la pièce. Avec un sourire, l'hôtesse hi répond out. On entend une page se tourner. La deuxième serveuse reste debout près des

Un bruit de chaise, un dineur a fini, il s'en va. Sans doute pour regagner se chambre. Peut-être ira-t-il garer sa voiture pour la muit avant d'alier dormir, à moins qu'il ne préfère se plon-ger dans des comptes. Un autre dîneur se lève, îl dit : ∢ A demain soir », sans un sourire. La voix féminine lui répond : «Bonsoir, Monsieur, bonne nuit v

Demain, quelques-uns seront encore là. Assis à la même place. D'autres seront à 100 kilomètres ou plus, dans un autres hôtel devant un autre poulet froid, mais quelle chance pour eux, le cadre aura changé...

MARIE-CHRISTINE VALLET.

**BONHEUR** 

## Le paradis vert

un ciel sans étoiles ? Fi done I Au croux d'une combe, face à la vallée qu'elle domine comme un balcon, bien à l'abri du vent qui nous crie des injures, nous avons construit une cabane - de ces cabanes qu'on bâtit avec du fauillage à dix ans pour échapper au monde bien rangé des adultes, de ces cabanes solitaires que les enfants trietes ne savent comment meubler au fond du jardin. Bien que nous ne soyons plus, hélas i des enfants, ni même tristes, nous ne saurions l'échapper plus belle qu'en cette forêt où, citadin, on est d'abord aussi perdu qu'un moineau égaré dans une chambre. Loin de l'univers goudronné, plastifié, bétonné, vitrifié de la ville, nous savourona la réalisation d'un

OUCHER à la belle étoile sous

Contrepoint au source vert de la forêt, il y a, dans un fourré, le soupasse. Les arbres s'allongent. Le ciel est couvert. Cette année, le printemps est capricieux comme le diable. Peut-être pieuvra-t-il. Mais il

C'est le violoniste Yéhudi Menuhin qui réclamait le droit au silence pour l'homme au même titre que la droit à l'air et à l'eau purs. ici. loin des chasseurs, des « motards » en bande, de leurs « trail-bikes » et de leur nuage imbécile de bruits et de poussières, c'est le règne du silence. Seul le ponctue, de temps en temps, au fond du bois, le cri ridicule du coucou qui vous perce le cœur. Quel plaisir de se livrer à des émotions qui nous dominent entlèrement 1

Cette forêt est un lieu singuiler. Rien n'y est apparence, Ce matin, notre chemin était partout. Long-temps, nous sommes allés par , ser notre hutte. Méthodiquement, gens hâte : nous l'avons fait tant de fols. Légère, petite : plus la tanière est petite, plus l'animal y a chaud. Et d'avance, nous nous

sera le fait d'y dormir comme une bête, cette nult, sur un matelas de fougères bien épaisses. Pourquoi se matiques et d'attirail quand la nature, bonne fille pas rancuneuse, se charge de tout ?

Quand le bonheur n'est plus que l'absence de cortaines pensées, il faut savoir inventer ce qu'on un feu dense mais discret, nous faisons silence, ne serait-ce que par politesse à l'égard de cette nature. Almant cette forêt plus que nous prenons sans mots.

#### Le petit cerf

Mais un petit cerf sans cors passe à son tour à travers les branches, à moins que ça ne soit un faon ou un dalm - pous ne saurons jamais les différencier. Ces animaux existent donc encore, hic et nunc?
Parce que les seuls moments où

finalement l'on se sent un peu tranguille, c'est quand on voit quelque chose de beau, nous savons ces înstants de bonheur un peu hors du temps. Il n'est même pas sûr que le paysage que l'on voit de cette combe ait tellement été différent il y a deux mille ens. Les bornes romaines que nous avons découvertes, novées dans les ronces. semblent n'avoir qu'à peine oscillé

Et demain ? Mais rien demain ne se passera i Une journée où rien ne se passe n'est-ce pas un tour de force, aujourd'hui? Un tour de force bon pour la santé. Couchés devant notre chère cabane, nous laisserons seulement monter en nous le passé comme une brume : bosquets, vert paradis... Puis, peut-êire, furtifa... comme des voieurs avouens-le - nous sertirons de nos sacs qualques vieux numéros trip-pes du... Monde, histoire d'y lire enfin, sous les branches, ces copleux articles que, dans le broula temps de finir. Ce sera la seule entorse à la règle : oublier tout. Que les dieux sylvains nous pardon-

Où? Et comment ce paradis vert? nous demandera-f-on, soucleux d'en connaître le lieu et la accóder est aussi almole qu'une dre. quelque vendredi zoir ou samedi matin, à la gare Saint-Lazare, lesté de ses impedimenta. Au diable autoroutes, gaz d'échappement, bouchons I Puls de pren-dre un simple billet - week-end zone 1 (ça ne coûte presque rien : 15 F A.R.), direction Mantes (par Conflans), et, moins de quarante minutes plus tard, de descendre à Triel ou Vaux, au choix. Le massif forestier qui domine la vallée de la Seine est visible de la gare. Ce domaniale du Vexin français

Demander, ensuite, le chemin? justement laloux de leur « réserve » surtout de certaines zones encore quasi inviolées, les villageols ne tiennent pas toujours à que vous ne « méritez » pas la forêt. Il se peut même qu'ils vous induisent en erreur. Sciemment, Le mieux alors est de monter. Longtemps. Longtemps. Et. de sentier en sentier, de tenter la méthode des essais

Si le bonheur n'est pas au bout du qual, il est peut-être au bout monde plein de belles choses inaccessibles. On a tort. L'accès n'est pas toujours si difficile. Ne reste qu'à trouver la bonne voie, son trousseau de clés des champs en main. Bien difficile, chemin falsant, de ne pas s'y perdre, donc, de ne pas s'y retrouver, libre et tranquille là cò il n'y a plus que la terre e

PIERRE LEULLIETTE.

## **PÈLERINAGE**

## Quand l'olivier parle

🔫 EST un olivier, l'arbre de la naissance du monde. Il avait Poussé ses racines parmi les tombes blanches d'Asjeh, le vieux cimetière juit, tout près d'Oueszane, le ville sainte des Chortas, au pied du Riff, dans le nord du Maroc. Un olivier parmi tant d'autres, mais lui, privilège insigne, abrite la tombe d'un saint vánéré par les juits et les musulmans : Rabbi Amram Ben

Arbre miraculeux, dit-on, puisqu'il n'e jamais pris leu, maioré les brasiers de bougies qu'on allume à ses pieds à chaque pèlerinage. Personne n'en aurait entandu parier en dehors des gens du pays st, cette année, pour des raisons d'actualité politique, la presse (notamment le Monde du 1° juin) n'avait rendu compte du pélerinage qui vient de se dérobler et qui renoue avec une tradition ancestrale Pourquoi cet intérêt? D'une cérémonie religieuse, détournée de sa aignification première, on a fait un commentaire où, à côté de certaines remarques sur l'originalité des julis marocains, l'équivoque est antretenue à propos de leur altuation et du rôle qu'ils pourraient jouer dans le contlit israélo-

Mais n'engageons pas une polémique stérile, écoutons plutôt l'arbre parler. Ne sourlez pas d'indulgence : il n'y a là ni naiveté feinte ni figure de style banale. Le symbole est surement plus riche

L'olivier d'Asjen parle dans cette sonorité belle et rude qu certitude que son existence cette présence millénaire : celle des juita berbères euxqueis, plus tard, sont venus se joindre leur coreli-gionnaires chassée d'Espagne par l'inquisition. Il témoigne de la grandeur d'un judaisme, vécu dans sa pureté spirituelle evant toute contamination idéologique propagée par le sionisme. Et les hommes qui ont entretenu avec ferveur cette foi, depuis ces temps reculés à nos jours, ont vécu non pas dans un ghetfo, mais dans une communauté ouverte à l'échange et à l'amitié avec la communauté nusulmane, elle aussi entretenant avec une égale ferveur sa propre

La preuve, s'il en fallait une, c'est cette vénération commune portée à un saint juit par les deux communeutés. Ce n'est pas là un cas d'exception au Maroc. Et les chants en arabe et en hébreu qui ont retentit au cours du demier pèlerinage attestent d'une vieille tradition et révèlent l'unité d'une culture qui puise son riences poétiques et spirituelles. Les traveux du professeur Haim Zafrani, d'une haute tenue de pensée, ont montré avec éciat la présence et l'épanouissement de la poésie luive en terre musul-mane, en terre marocaine précisément. Devant la vie, devant la mort, mans et juils ont pertagé le pain et les clives et ble

Voyez ces tombes bianches, à même le soi, faites de chaux et de pierres, sans marbre, sans luxe mensonger, elles sont comm les autres tombes dans tout le pays quand le désir de masque la mort n'avait pas encore aurgi et qu'elle était accuellile avec une simplicité familière. Mille autres signes pourraient encore dire la

imaginez maintenant qu'une main sacrilège abatte l'olivier d'Asjen. Cessera-t-li pour autant d'être ce qu'il est? Qu'au moins cette vérité demeure. Les juits marocains ne cessent pas de l'être, même si la question se repose, lancinante, de savoir pourquoi certaine d'entre eux ont pris le chemin de l'exil, pourquoi la plupart se sont letés dans l'eventure sioniste, et cela sans qu'aucune raison majeure, objective, de persécutions ou d'insécurité, les y

## -Au fil de la semaine-

LS sont vingt et un millions qui vivent à nos côtés, parmi nous, Leur nombre a presque doublé en vingt ans et il ne cesse, d'une année à l'autre, d'augmenter encore maigré les massacres, les brutalités, les négligences dont nous nous rendons coupables, malgré les précautions, les mesures parfois cruelles, les campagnes et les règlements que nous mettons en ceuvre pour limiter leur nombre. Dans économie, ils assurent des milliers d'emplois et leur seule nourriture représente un chiffre d'affaires de 700 millions de francs par an, 70 milliards d'anciens francs.

Ce sont nos animaux familiers : 7,7 millions de chiens, 5,7 millions de chats, 7,6 millions d'oiseaux en cage. La France, dans ce domaine, bat tous les records européens. En Angleterre, par exemple, on dénombre 6 millions seulement de chiens et en Allemagne un peu moins. Un triste record, ajoutent aussität les experts, car c'est beaucoup trop : la moitié au moins des chiens ne sont pas heureux Il y a ceux que l'on nourrit peu afin

de les préparer pour la chasse ; ceux qui vivent enfermés et qui hurlent tout le jour pendant que leurs maîtres sont travail; ceux que l'on martyrise par sadisme ou par inconscience; ceux que l'on abandonne parce qu'ils gênent pour partir en vacances; ceux qu'il faut abattre ou qui crèvent faute d'avoir été soignes à temps... Et même ceux qui, gavés et doriotés, sont des captifs, privés de la marche, de la course et de la liberté pour lesquels ils sont faits et qui abaient sans cesse pour le dire, sans aucune chance d'être compris. Les chats sont un peu mieux lotis grâce à leur goût de l'indépendance et à leur méfiance instinctive. Quant aux oiseaux, la cage dit tout.

'ANIMAL, en particulier l'animal domestique, est donc en voie d'occuper dans la vie quotidienne de millions de familles françaises une place plus considérable qu'elle ne le fut jamais. Surtout, une sensibilité nouvelle se fait jour qui se manifeste de mille façons et qui constitue un signe des temps, un phénomène de société. Car les mauvais traitements, les coups, les abandons, ont toujours existé. Simplement, on ne s'en préoccupait guère et rares étaient ceux qui s'en indignaient. Le vieux cheval qui tirait à

La chasse, qui fait si étroitement partie de la tradition française que, là encore, notre pays bat pour le nombre de fusils le record d'Europe et peut-être du monde, est désormais miss question. Cela ne s'était jamais produit, en tout cas pas avec cette ampleur. Des associations se forment pour combattre la chasse, des manifestants se rassemilient pour s'opposer aux battues et aux tirées, pour empêcher les laisser-courre. Sur les murs, on lit < chasse = tuerle > ou < chasse = assassins ! ». La télévision, la presse, même celle qui compte sans doute parmi ses lecteurs plus de chasseurs que d'adver-soires de la chasse, font écho à ces protestations. Tant bien que mal, malgré poids électoral des Nemrods, malgré l'importance économique des industries de la chasse, le législateur emboîte le pas et, en resserrant la réglementation, en aggravant les sanctions, en multipliant les conditions, tient compte de la pression d'une partie de l'opinion.

Manifestations, indignation aussi contre les courses de toureaux, à un moindre degré les courses de lévriers et les combats de coas, contre la vivisection, contre les pratiques des abattoirs qui ont si fort ému Brigitte Bardot, avocate aussi des bébés phoques, contre toutes les brutalités à l'égard des animaux et même contre la castration la stérilisation des chlennes et des chattes, contre la liquidation de leurs portées. Dans les publications lues par les jeunes, nombreuses sont les petites annonces qui proposent des chiots et des chatans en termes aussi attendris sants que pressants. Une presse spécia-lisée qui s'adresse aux jeunes amis des animaux est apparue et s'est rapidement développée tandis que foisonnaient. à côté de la vieille Société protectrice des animaux, les associations et organisations nouvelles, que la télévision tipliait les émissions sur la vie des bêtes.

La grande presse populaire n'est pos demeurée en reste et, elle aussi, est entrée en lice. Certains journaux, comme « le Parisien libéré », faisaient depuis longtemps déjà, il est vrai, appel

les chariots de la mine, le chien de dans des rubriques de défense des ani-garde enchaîné et affamé, dressé à maux, allant même jusqu'à ristourner aboyer et à mordre, qui s'en souciait? à la S.P.A. une partie des montants Voici qu'aujourd'hui une vague d'atten- des abonnements souscrits. Dans d'audrissement et de compossion bouscule tres quotidiens et hebdomadaires, on l'indifférence et, chez les jeunes en est allé au-devant de la demande du ıblic et an n'oubliera pas de sitât à « France-Soir » le déluge de courrier provoqué par le récit du calvaire d'un cheval utilisé pour le tournage d'un film. Dans le flot de lettres publiées pendant des mois par le journal sur cet épisode, d'ailleurs démenti cinéastes incriminés, on a pu lire les plus virulentes diatribes, les exigences les plus outrées : la peine de mort pour ceux qui battent à mort un animal, l'application des dispositions du code punissant les mauvais traitements entants à ceux qui martyrisent ou affament leur chien, les mêmes sanctions pour abandon d'enfant ou d'animal domestique, pour non-assistance à personne ou à animal en danger, etc. « J'ai plus de pitié pour une bête martyrisée que pour un assassin face à la guillotine », écrivait par exemple une lecpubliées reprenaient la même idée.

D'autres signes encore : la vogue extraordinaire que connaissent depuis quelques années es études vétérinaires, devenues pourtant de plus en plus difficiles et sélectives en raison de la pléthore de candidats et du maithusianisme de la profession. La France manque de vétérinoires, ils sont 6 000, il en faudrait, a-t-on calculé, près de 10 000 et cependant les écoles existantes n'accueillent annuellement que 400 élèves environ. Encore fout-il ajouter que 3 sur 4 d'entre eux choisissent d'exercer en ville et non à la campagne où ils font aravement défaut.

N pourroit poursulvre l'énuméra N pourrait poursuive dindignent tion des indices qui térnoignent d'une attention toute récente et très nouvelle envers les animaux, d'une prise de conscience qui entraîne une les habitudes et dans les esprits, dans l'économie et dans la loi.

Sensiblerie ridicule, proclament à l'envi les uns. Gardez donc votre pitié et votre compréhension, vos égards et vos apitalements pour les millions d'êtres humains qui, dans un monde dur et aveugle, subissent la violence, la misère,

quelques centaines de mêtres sous terre aux bons sentiments de leurs lecteurs la faim. Consacrez plutôt votre énergie à lutter pour changer ce monde, transformer cette société. Et pour les animaux domestiques, c'est simple : qu'on les empêche de se reproduire, il y aura moins de chiens et de chats, et ils seront plus heureux.

> Aimer les animaux, les protéger, n'empêche nullement d'être attentif aux hommes, de lutter de son mieux contre e malheur et l'injustice, de défendre chaque fois qu'on le peut les plus misé-rables, les plus défavorisés de nos semblables, répliquent les autres. Au contraire : celui qui plaint et soigne les bêtes sera aussi le plus attentif, le plus généreux vis-ò-vis des hommes. L'Indifférent, la brute, le sadique, ne se soucient pas plus de l'animal qu'ils font souffrir que des êtres qui souffrent. Pourquoi l'amour des hommes devrait-il passer par l'indifférence à l'égard des bêtes qui, elles, ne peuvent se plaindre?

> Mais il y a cussi ceux pour qui leur chien est un objet qui fait partie de leur standing parce que c'est la mode. Et, à l'inverse, les amis à quatre pattes de l'infirme, de l'aveugle, du vieillard ou de l'enfant. Cette vogue extraordinaire de l'animal domestique et main-tenant l'explosion de sensibilité envers « nos frères inférieurs », parfois aux dépens de nos frères les humains, sont trop éclatantes, trop éloquentes pour na pas être révélatrices de certains aspects du malaise de la vie d'aujour-

> Cette vogue et cette explosion, à n'en pas douter, même si le snobisme, l'ai-greur, la misanthrople, n'en sont pas toujours absents, comblent un vide affectif, apportent une réponse à la des rapports humains, offrent un exutaire à la tendresse, au besoin de se dévouer, à la générosité. En même temps, ces deux vagues, qui se heurtent plus qu'elles ne déferient dans le même sens, ne recouvrent-elles pas parfois un alibi qui donne bonne conscience à peu de frais, ou encore une forme de l'instinct de domination, volre de propriété?

A la fois le meilleur ut le pire. Voilà, pour les psychologues, les sociologues, les analystes de notre société, qui ne semblent guère s'en être jusqu'à présent souciés, un beau sujet d'études et de recherches.

(1) France-Soir du 24 soût 1977.

par

PIERRE VIANSSON-PONTÉ

competition

Same Same of the Contract of t

: AURINT GREET

atre inculpation

Bel-Air

## **ETRANGER**

## REFLETS DU MONDE ENTIER



#### Yaourts ou pommes de terre

Selon l'hebdomadaire allemand STERN, «les femmes qui pratiquent le planning familial et qui déstrent donner nais-sance à une fille n'ont qu'à se soumettre à un régime constitué essentiellement d'œufs, de lait, de yaourt et de fromage les six semaines précèdant la procréation. Si c'est un garçon qu'elles préfèrent, la future maman devra consommer davantage de bière, de vin, de pommes de terre et saler copieusement

» Les deux médecins, un Français et un Canadien, qui ont trouvé cette méthode assurent, après une série d'expériences portant sur deux cent quarante-sept femmes, qu'ils ont eu un plein succès dans 81 % des cas.»

## Süddeutsche Zeitung

#### Du rouge au « noir »

Le quotidien allemand SUDDEUTSCHE ZEITUNG raconte l'inquistante histoire suivante :

« D'après le ministère du commerce soviétique, l'industrie des cosmétiques du pays n'a couvert l'année der-nière que 50 % de la demande de rouge à lèvres et 33 % de la demande de teinture pour les cils (...). Le résultat de cette insuffisance est le recours croissant à des cosmétiques fabriqués à domicile par des amateurs attirés par l'appât du gain et dont la production est d'une qualité

» Ces jours derniers, des journaux de province ont cité le cas d'une jemme et de sa fille qui avaient été arrêtées pour avoir vendu de la teinture pour les cils et du rouge à lèvres au « noir » et plus cher que le prix officiel. Une cliente rendue méfiante par l'odeur étrange qui s'en dégageait, est allèe s'en ouvrir à la police.

» La mère et la fille, qui avaient abandonné leurs emplois de vendeuses pour se lancer à plein temps dans ce commerce lucratif, ont avoué que la plupart de leurs produits étaient à base de cirage.»

## & WORLD REPORT

## Les milliardaires

ne sont plus ce qu'ils étaient

e Il est beaucoup plus facile qu'autrefois de devenir miliar-daire (en dollars), écrit l'hebdomadaire américain U.S. NEWS AND WORLD REPORT, mais beaucoup moins amusant (...).

» Apec l'inflation et l'augmentation des impôts, les milliardaires d'aujourd'hui — quelque deux cent cinquante mille aux Etats-Unis — dépensent leur argent avec plus de parcimonte qu'autrejois : 1 million de dollars du début du siècle (450 millions de francs) ne représente plus que 130 000 dollars (58 millions de francs) de nos jours.

» Pia, les violences dont les riches familles sont aujourd'hut les victimes, particulièrement en Europe, rendent les gens qui ont de l'argent beaucoup plus discrets qu'autrejois.

» La liste des milliardaires s'allonge chaque année aux Etats-Unis de douze mille noms (...). Mais un homme comme Joseph Sugarman, quarante ans, président-directeur général de J. S. and A. National Sales Group, une firme de fournitures électroniques par correspondance, explique : « Maintenant que je peux acheter tout ce que je veux, je ne m'intéresse plus qu'à ce qui me fait vraiment plaisir. Si vous n'êtes pas prudent, votre fortune risque de vous dévorer (...).» Son seul luxe est une résidence secondaire dans le Wisconsin avec 15 hectares de bois, un garage de douze voltures et sept « scooters des

» On est loin du temps où Charles Schwab, l'un des magnati de l'acter de la fin du siècle dernier, se faisait construire un château « à l'européenne » pour 7 millions de dollars de l'époque. »

## **EASTERN HORIZON**

## Homosexualité

et contraintes économiques

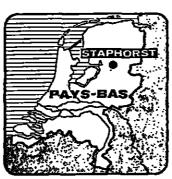
En Chine, l'homosexualité n'est pas un délit, tout juste une bizarrerie individuelle. C'est du moins ce qu'af-firme EASTERN HORIZON dans un article signé d'un médecin américain qui a longtemps habité le pays.

« L'opinion chinoiss juge l'homosexualité avec une grande tolérance, écrit le mensuel publié à Hongkong. Sans doute parce qu'elle estime qu'un individu ne doit pas être jugé selon ses préférences sexuelles, mais par sa « contribution à l'édification du socialisme » (...). Les médecins et les scientifiques chinois ne considèrent pas davantage l'homosexualité comme un problème

» Les Chinois estiment que l'homosexualité est beaucoup plus répandus dans les sociétés dont le contexte moral change trop rapidement ou se désagrège, celles où les habitudes sexuelles et autres se modifient sans cesse, où l'amour et l'acte sexuel sont sans cesse évoqués par les médias et où la liberté sexuelle devient promiscuité. Selon les Chinois, ces sociétés vivent aussi sur des contraintes économiques qui se transforment en frustrations sociales et incitent à une rébellion des individus qui peut prendre l'aspect d'un comportement « anti-social » comme l'homosexualité. »

## Lettre de Staphorst

## L'EMPREINTE PROFONDE DU CALVINISME



THE VIIIe où, un dimanche d'été, on ne rencontre pas un enfant jouant dehors, mais presque uniquement des gens se déplaçant lentement par grou-pes, avec toujours à la main une bible, qu'ils portent à l'aide d'une courroie d'argent; où la plupart, leunes ou vieux et jusqu'aux enfants de deux ans, sont vêtus du même costume d'apparence folklorique, noir, avec seulement, pour les femmes, des colffes et des franges de jupes colorées : costu chand et lourd, mals qu'on port en toutes saisons : où la coutume est d'aller deux fois à l'église le limanche, le matin et l'après-midi où, au milieu de cette austérité, on a voult pourtant paindre de couleurs vives les façades des maisons, les portails et même les bicyclettes al nombreuses ici. Il ne s'agit pas d'une communauté de quakers du début de l'Amérique, mais d'une cité actuelle, au cœur de la Hollande,

à moins d'une heure d'Amsterdam.

Les costumes ne servent pas à clenne tradition: rien à Staphorst n'est fait pour les touristes. comme c'est le cas à Volendam ou Marken. L'isolement prolongé de cette communauté est, au contraire. une des causes de la résistance rieur ne pourrait d'ailleurs pas comprendre les nuances de ces vêtements. Ce n'est ou'à l'intérieur du village qu'ils gardent leur rôle primitti de distinction sociale et de moyen de paraître. Les différentes ciasses, si l'on y regarde de près, les différents moments de l'existence. Il y a des tenues pour le marché, pour les visites ou pour l'office ; c'est dans la ceinture et le capuchon que peut se montrer l'originalité, et les riches portent eur bible, le dimanche, avec une cordelette d'or.

On attache une très grande importance à ce vêtement : la plupart des femmes la font elles-mêmes, allant pendant des heures au marché pour trouver les étoffes; et c'est avec des clous ou'elles pelonent les points de couleur des coiffes. C'est que l'éghse et la grande rue qui forme l'essentiel du village sont aussi des endroits où l'on regarde les tenues d'autrui.

E costume est celui du village, non celui d'une religion : trois tendances du calvinisme sont représentées ici, sans que cela se marque par des différences d'habille-ment. Mais des éléments religieux y sont mêlés. C'est par tidélité à l'Epitre aux Corinthiens que les femmes cachent leurs cheveux, car « les femmes déshonorent leur propre tête al elles prient sans chepeau . Les habits sont beaux. mais non pas faits pour séduire. He calaissent voir que le visage.

La sincérité de ces costumes est donc absolue. Le vêtement n'est que manifestation extérieure de la mentalité de ceux qui le portent : il est la continuation de leurs traits vères, de leurs visages - devant l'étranger — sérieux et termés. Les différences visibles avec le reste du monde ne troublent pas des gens restés el longtemps sans contacts avec l'extérieur et qui, maintenant encore, ont une très grande peine è sortir de leur village. Besucoup de femmes ne le quittent lamais. Et comme les « étrangers » qui s'installent ne s'y mêlent pas la communauté reste pretiquement fermée sur eile-même : on s'y marie toujours entre les mêmes familles, et on trouve ainsi des noms portés par trente ou cinquante personnes.

Les habitudes sont celles des peuples extrêmement religieux. Plus encore que les autres calvinistes, ceux de la secte Hervormd. aul groupe les trois quarts des habivation littérale de la bible. L'Eglise se fait encore un devoir de lutter contre les autres religions. Le pesteur passe pour un des plus sévères de la région : même aux cérémonies de mariage, il ne quitte pas le ton dur, fulminant contre tout Agant at tout modernisme. Si on ne lapide pas les pécheurs, [l arrive encore que l'on promène les adultères sur des charrues dans tout le village. Mals la coutume

bien súr, ce refus de la vaccination - que maintlennent seuls quelques irréductibles, depuis l'épidémie de pollomyélite qui a fait cinq morts en 1970; mais on sait qu'une nouvelle épidémie vient d'éclater dans d'autres villages des Pays-Bas où l'idéologie est semblable.

ANS doute toutes cas habitudes proviennent-elles aussi de l'ancienne pauvreté de la région. Elles sont au-delà de la religion, et contre elle s'il le faut, celles de peuples qui craignent encore de disparaître. Aînsi, les filles doiventelles être enceintes avant le mariage, car on se marie pour avoir des enfants; et cette coutume pereiste, maigré les diatribes du pasteur et l'enrichissement général. Tous les endroite de Hollande, du reste, en Veluwe, en Frise, en Zélande, où l'on observe ainsi les traditions jusqu'à confondre la fidélité au passé et l'interdiction de tout changement, ont comme point commun cette pauvreté : ce sont des com-

nautės rurales, où le sol est fait de sable et non d'arolle. Il a fally travailler plus dur sur cette terre pauvre; le progrès n'a pas sulvi le rythme général du pays, et il a été si peu sensible qu'on a cru qu'il n'existait plus ; les mentalités se sont accoutumées à ne Das changer, et les gens n'ont pu acquérir le caractère souple des paysans des régions d'argile.

Aujourd'hui, une relative richesse est venue. La longue immobilité empêche les traditions d'évoluer rapidement. Elles évoluent pourtant. Entre le service militaire et l'âge mûr, les hommes portent beaucoup moins le costume, surtout s'ils doivent sortir du village Et si les viellies femmes qui le portent refusent de répondre aux questions des étrangers, c'est par crainte qu'on ne se moque d'elles. Tous les habi-tants, en fait, essaient d'atténuer rité que donne le village.

- L'enseignement est exec directeur de l'école qui porte, lui,

se sont d'ailleurs installés ici récemment, et ils ont gardé leurs propres coutumes. La grande majorité vont à la messe ; mais on n'est pas mat vu quand on n'y va pas... - Devant parents observent leurs rites traditionnels, des leunes se promènent en jean et écoutent de la musique pop, exactement comme allieurs. ils ne sont pas hostiles à la religion locale, simplement its ne s'en melen pas : mais ils prennent sa défense, dès qu'ils croient qu'on l'attaque. Du reste, ils peuvent s'habille comme lis veulent, sans créer de vrais conflits. Ils ne se sentent pas différents des autres Hollandals. construit dans le village ; et au café, comme partout en Hollands, on trouve une machine à sous. Il y a pariois d'étonnants mélanges. Des

gardé leur colffe de couleur... J.-Cl. SNYDERS.

filles vont au dancing en costume

traditionnel : d'autres circulent à

vélomoteur : elles ont mis un cas-

## Démocratie directe en Suisse

## La «Landsgemeinde», réunion annuelle des citoyens en âge de voter

Stans. (Nidwald), dans un cirque de prés verdoyants .qui tanissent la plaine et grimpent aux flancs des montagnes, gardiennes ancestrales des vallées suisses, vient de se dérouler la dernière manifestation de démocratie directe connue en Europe. Elle ne constitue pas qu'un divertissement folklorique ou une fête populaire, ce qu'elle est pourtant aussi. Elle témoigne en effet de la part réelle que prend une population anx décisions qui la concernent et qu'elle veut contrôler. Il s'agit de la Landsgemeinde, réunion annuelle, tenue dans certains cantons suisses, de tous les citoyens en âge de voter. Ce n'est nullement, comme le prétendent quelques-uns de ses détracteurs. un acte de convention où l'assemblée entérine des décisions prises par ses députés, mais bien l'occasion de débats, d'une confrontation directe entre les responsables politiques qui rendent compte de leur mandat et la population qui contrôle et décide sans intermédiaires.

## Au cœur du pays

Si le système de la Landsgemeinde subsiste dans certains cantons (Obwald, Nidwald formant à eux deux le canton d'Unterwald — Glaris, les deux Appenzeil - Rhodes Intérieures et Rhodes Extérieures), il faut en trouver l'explication, d'une part dans leur situation géogra-phique, d'autre part dans l'aboutissement d'un contexte historique. Ces cantons sont situés au cœur du pays, en Suisse centrale ou alpine. C'est-à-dire qu'ils sont loin des régions frontalières où les relations et les influences étrangères jouent un rôle impor-tant; et, bien qu'au centre, ils sont paradoxalement éloignés aussi des grands axes routiers, veloppement du réseau autoroutier heivétique.

Ce sont des cantons montagnards où l'agriculture ne peut plus s'étendre, ce qui favorise l'exode rural de régions déjà faiblement peuplées. Les Nid-waldiens, comme les autres habide tous temps exilés, tout d'abord comme mercenaires, puis comme travailleurs immigrés dans les cantons industrialisés. (En ce sens, il était frappant de voir, à l'affiche du théâtre municipal en avril 1978, les Emigrés, de Wrozeck). Ainsi, cette institution de démocratie directe qu'est la Landagemeinde survit-elle dans ces petits Etats montagnards parce que ceux-ci ne neuvent pas connaître une activité industrielle à grande échelle. Ils ne collaborent nullement à la vie économique internationale comme d'autres cantons (Bâle et Zurich) où l'Etat fédéral est parfois paralysé dans ses négociations ou législations par des initiatives démocratiques.

L'institution des Landsgemeinden remonte, sous sa forme actuelle, à l'époque de la fondation de l'ancienne Confédération. La première réunion de pa geme dont il est fait mention cut lieu

en 1294 dans « la vallée de Schwyz ». Cette assemblée vota une loi assujettissant à l'impôt les biens immobiliers des couvents et des « non-indigènes », et elle interdit la vente de biensionds à des gens du dehors. Cette dernière mesure s'expliquait par des raisons politiques : trois ans après la signature du Pacte de 1291 (naissance de la Confédération helvétique), des puissances étrangères cherchaient déjà à s'infiltrer dans les vallées en y achetant des terres. Jusqu'à la fin du dixhuitième siècle, alors que la politique étrangère ne relevait pas encore des autorités fédérales, l'assemblée des citoyens avait le dernier mot en matière d'alliance avec les puissances européennes. Napoléon, lorsqu'il rétablit partiellement la souve-raineté des cantons par l'Acte de médiation, déclara que les Landsgemeinden rendalent la Suisse a intéressante aux yeux de l'Europe ».

Une tradition aussi lointaine explique l'éclat donné au déroulement de cette manifestation. Les préparatifs constitutionnels se résument à peu de chose : l'envoi à chaque citoyen un mois auparavant d'un « mémorial » qui contient les comptes de l'Etat. le budget et les projets de loi. Ceux-ci émanent soit du Conseil d'Etat (le gouvernement du can-ton), soit du Grand Conseil (les députés élus qui y siègent n'exercent pas le pouvoir législatif. qui est du seul ressort de la Landsgemeinde, mais ils prèparent les projets de loi), soit d'organisations telles que les syndicats, voire d'un ou plusieurs citoyens, par le moyen des ini-tiatives cantonales.

La veille au soir, les cafés de la ville de Stans (où la Landsgemeinde est réputée être la plus passionnée) sont le théâtre de divertissements populaires. Les

animateurs alternent chansons et « witze » (plaisanteries), dont la phipart puisent leur sujet dans la réunion du lendemain. Au jour fixe, une messe solennelle inau-gure la manifestation. On appelle la bénédiction de Dieu sur l'ensemble, et chacun fortifie son esprit civique ainsi érigé en acte quasi religieux. Cette messe est dite dans une belle église de style baroque italien à laquelle s'adosse un des plus beaux clochers romans de la région.

A la sortie de l'église sur la place où s'élèvent de belles maisons du seizième siècle ainsi que l'hôtel de ville, se constitue le cortege. Fifres et tambours en costumes de lansquenets ouvrent la marche suivis d'un régiment de l'armée, des conseillers d'Etat. des membres du Grand Conseil.

Pogo 🧸 🚛 🖺

Tard

- Écoute

HO IN THE STATE OF

MILE II

Barbara San

La foule embofte le pas et on marche une demi-heure, jus-qu'au Wil, lieu historique, en pleine campagne, où s'élevait jadis le grenier de Stans. Ne cultivant presque pas de ble, la population s'approvisionnait à l'extérieur et engrangeait ses céréales, denrée précieuse qu'on consommait parcimonieusement. Là des tréteaux ont été dress pour délimiter le ring (lieu de l'assemblée). Seuls les citoyens munis de leur carte d'électeur peuvent pénétrer dans l'enceinte. Les touristes et les spectateurs

n'ont droit qu'aux bas-côtés. Le Landammann, président du Conseil d'Etat, prête serment en plaçant la réunion sous la protection de Dieu. Il prononce en bon allemand un discours recapitulant les événements mondianx fédéraux et cantonaux les plus importants de l'année écoulée. Puis, en patois, il aborde l'ordre du jour tel qu'il figure dans le « mémorial ». Et c'est en suisse allemand, avec l'accent guttural des Nidwaldiens, que se déroulent les travaux de l'as-

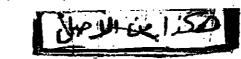
## Par deux portes différentes

La Landsgemeinde procède à l'élection des conseillers d'Etat (deux nouveaux élus en 1978. salués par des coups de canon) et des maristrats, à la discussion et au vote des lois. A main levée. En cas de litige, les prévôts décident de compter les électeurs qui doivent alors quitter l'enceinte par deux portes différentes. Cette année, cette pratique fut de justesse évitée lorsqu'i) s'est agi pour la population de se prononcer sur le budget qui prévoyait potamment des instaliations techniques visant à diminuer le bruit causé par la route nationale. Ce projet de loi fut refuse par une faible majorité de voix, les citoyens tenant à affirmer leur autonomie cantonale face aux décisions de Berne. En effet, si les routes nationales sont du ressort fédéral, les Suisses de certains cantons sont de pius en pius nombreux à souhaiter avoir le droit de se prononcer sur leurs traces et ils estiment au'il appartient à la Confédération, et nonan canton, de prendre en charge le coût de ces constructions, ou ici la lutte contre leurs nui-

Le retour en ville s'effectue avec le même cérémonial, mais plus de bonhomie peut-être. Le solell était au rendez-vous. Cette année, le dernier dimanche d'avril. Après une longue assembiée (elle dura trois heures et demie), on s'est retrouvé, selon la coutume, dans les cafés pour des commentaires, des plaisanteries ou des discussions qui n'avaient pas leur place à la tribune

Mais ce qui frappe le plus, lors du retour du ring, c'est, à l'arrivée du cortège en ville, la vue des deux fontaines érigées sur la place. L'une célèbre la victoire d'Arnold de Winkeiried sur les Autrichlens; l'autre, etrange composition, signific que la jeunesse et la beauté sont éphémères : elle représente une femme qui se regarde dans un miroir, retenue aux épaules par un squelette qui représente la mort. Le héros défenseur de la patrie et l'allégorie d'inspiration philosophique illustrent alnsi de façon symbolique cet exercice de

démocratie débonnaire GHISLAINE DUNANT.



J.Ci. SNYDELL

ioter

## RADIO-TELEVISION

## Une enquête de l'INA

## Faites vos jeux

N quatre ans, sous l'effet de la loi consacrant l'éclate-ment de l'ex-O.R.T.F., les programmes de la télévision française ont sans aucum doute beaucoup évolué. En particulier, la répartition du temps d'antenne entre les divers genres s'est modifiée. On a vu les jeux augmenter considérablement et la fiction diminuer sensiblement en pourcentage. L'information du style conseils pratiques et vie quotidienne s'est largement développée, notamment l'après-midi, et les magazines d'information politique, économique et sociale ont perdu du terrain.

Or curieusement, si l'on en croit l'enquête menée par Michel Souchon (avec la collaboration de Geneviève Piéjut) pour le département de recherche prospective de l'INA, ces changements affectent à peine le com-portement des téléspectateurs, qui continuent de partager leur ettention à peu près de la même

Il y a un an *(le Monde* daté 12-13 juin 1977), l'INA publiait un premier rapport de Michel Souchon (avec Solange Poulet) sur « Les émissions culturelles à la télévision française », qui comparait la part des différents types d'émission dans les grilles de Fex-OR-TF: (la période de référence était en effet le pre-mier semestre 1974) et la part de ces mêmes productions dans le temps effectivement passé par les Français devant leur écran.

Entre la télévision « diffusée » et la télévision « reçue » appa-raissaient ainsi d'importants écarts. Les films, par exemple, tenalent proportionnellement plus de place dans la consommation des téléspectateurs que sur les feuilles de programme, la situation étant inverse pour les tion politique, économique et

documentaires. L'enquête mon- sociale, qui sont pourtant en net trait que, contrairement à ce recul, et des dramatiques et téléqu'on pouvait penser, l'heure de films, en baisse également. Les diffusion n'était pas un facteur films aussi voient leur part

Michel Souchon a refait les mêmes calculs pour les six pre-miers mois de 1977, et les résultats auxquels il parvient complètent heureusement ceux de sa précèdente étude.

On constate d'abord que les. décalages sont les mêmes : la part de la fiction, des journaux quotidiens, des variétés est plus grande dans la télévision « reçue » que dans la télévision « diffusée », et celle des émis-sions artistiques et documentaires est beaucoup plus faible.

Mais ce qui frappe, c'est la spécialisation des chaînes, résultat de la réforme de 1974. Ainsi TF 1 est-elle plébiscités pour son dournal quotidien, pour ses émis-sions de variétés, pour « Au théâtre ce soir » et, à un degré moindre, pour ses dramatiques et téléfilms. Antenne 2 tient son image de marque de ses feuilletons et séries, de ses jeux et, ultime flot de résistance, de ses magazines. Quant à FR 3, elle est surtout regardée pour ses films et, accessoirement, pour ses jeux.

Les statistiques de diffusion globale ne suffisent donc pas à rendre compte des évolutions. Le téléspertateur fait des choix, et il y reste fidèle. On s'en aperçoit notamment quand on observe les courbes d'audience, qui révèlent une stabilité remarquable. Les journaux quotidiens, par exemple, qui occupent relativement un peu moins d'espace dans les programmes, gardent la même place dans les habitudes des telespectateurs. Il en va pareillement des magazines d'informa-

décroître, sans que leur audience diminue, an contraire.

La règie n'est pas absolue : les jeux sont en hausse et les variétés en repli à la fois dans la diffusion et la réception, et les feuilletons et séries, à durée presque identique, sont moins

Mais l'essentiel demeure. Tout se passe comme si le public avait choisi une fois pour toutes sa façon de partager son temps devant l'écran, son « dosage optimal » de programmes, auquel il se tiendrait, à travers les changements de répartition de l'offre. Michel Souchon formule, il est vrai, deux autres hypothès première serait que la concur-rence aboutisse, paradoxalement, à « un épentuil plus ouvert en matière de programmes reçus » que la complémentarité, la dif-fusion simultanée de trois films étant, à l'évidence, moins favorable aux films qu'une program-mation échelonnée, qui permettrait un « slalom » entre les chaines.

Deuxième explication possible : le poids des « gros consomma-teurs », dont les goûts sont en moyenne plus divers, exercerait une influence déterminante.

Quelle que soit l'hypothèse retenue, le travail de Michel Souchon suggère que l'uniformisation des programmes, favorisée per la loi de 1974, pourrait n'être pas irréversible et que le public est encore attaché à un certain

THOMAS FERENCZI.

★ La telévision et son public, 1974-1977, La Documentation fran-

## Femmes d'Afrique

## Des « nanas » bien différentes

UN continent à l'autre, dans les nations industrialisées et dans les pays en vole de développement, des femmes tentent de secouer les carcans politiques et religieux qui les oppriment depuis des millénaires, cherchent à conquérir un rôle économique et affirment par là même d'insoupconnées res-

série consacrée à la place des femmas dans le monde s'attachent à cerner les rapports qu'entretlennent les femmes africaines — du Soudan, du Togo, du Mali, de la Côted'Ivoire et du Sénégal — avec ces sociétés en mutation. Leur nouvelle forme d'intégration, acquise au prix de leur seule résolution, sera une source d'étonnement pour tous ceux qui assimilent encore la femme africaine à l'image légendaire de la mère soumise, reléguée aux four-neaux de sa tribu... Ainsi les étonnantes « nanas » togolaises n'ontelles rien à voir avec les écervelées visées par ce terme en Europe : ce sont au contraire d'imposantes femmes de tête (et d'affaires...) dont la spectacuiaire !

## Traditions

## et développement

Aussi étrangères à notre civilisation que peuvent nous paraître ces femmes qui luttent à leur façon saules ou an association, souveni avec une exemplaire juoidité - pour un statut social et familiai plus digne (et qui passe en priorité par l'abolition de la polygamie...), ces témoi gnages nous renvoient, equilgne Colette Castagno, productrice de l'émission « un reflet de nos propres interrogations et contradictions . See films posent la question, dit-elle, des « rôles et pouvoirs de la femme dans toute société soucleuse d'adapter ses traditions à son développement ». Ils cont la fruit d'une connaissance approfondie et passionnée de ces peuples, d'innombrables aliere et retours sur e terrain, mais surtout d'une volonté farouche de venir à bout de tous les obstacles matériels (formation d'une équipe différente pour chaque pertagé entre la S.F.P. et le ministère de la coopération -- et de

On peut regretter que ces émis sions solent programmées au milieu du mois d'août et... à 18 h. 15. De us, contrairement au slogan qui invite à « e'évader » (la tranche de 18 h. 15 a pour titre « Evadez-vous avec TF1 », il e'egit moins de libération que de prise de conscience, une prise de conscience dont le int nea l'him

Le projet de Colette Castagno ne se ilmitalt pas aux femmes d'Afrique, mais comprenait également, outre une monographie d'importance sur la société rurale du Niger, celles, très représentatives, de la Méditerranée (Algérie, Grèce, Italie, Espagne) et des pays socialistes (Cuba, U.R.S.S., R.D.A., Yougosta vie). Si elles cont diffusées dans leur ensemble, ces enquêtes compléterant la réflexion eur un certain - féminisme - qui déborde largement nos frontières.

★ Les 21, 22, 23 et 24 août, TF1, 18 h, 15.

## \_\_\_\_ Les films de la semaine \_

TRUANDS, de Giuliano Montaldo.

Un hold-up à la manière du «Rififi chez les hommes» (éternel classique) adroitement raconté par un réalisateur italien.

• PARAMATTA, BAGNE DE FEMMES, de Detlet Sierck. — Dimanche 20 août, FR 3, 22 h. 40.

Comment un réalisateur danois qui, en émigrant aux Etats-Unis, allait devenir Douglas Sirk fit. en 1937, de la Suédoise Zarah Leander, la star romantique du cinéma allemand de l'époque. Ce splendide mélodrame de style baroque où la Leander, belle comme Garbo, souffre les tourments de la passion et chante avec une voix de sombre velours est, aujourd'hui, une redécouverte.

 UN SOUPÇON DE YISON, de Delbert Mann. — 21 août, TF. 1, 20 h. 30.

Le réalisateur surfait de «Marty» patauge dans une co-médie américaine où Doris Day tient en laisse Cary Grant jus-qu'au mariage. Les vedettes, sympathiques, sauvent, en partie, ce film médiocre.

● LE PARIA, de Gérard Car-zz. — Landi 21 août, FR 3,

Gérard Carliez a mieux réussi comme cascadeur que comme metteur en scène de cinéma. Et, en tournant avec lui, Jean Marais et Marie-José Nat n'ont pas eu

● PANIQUE A BORD, d'Andrew L. Stone. - Mardi 22 août, A 2, 20 L 30.

Incendie, explosions, panique sur un paquebot en pleine mer. Les films-catastrophes ont existé de tous temps, Celui-ci, dont Dorothy Malone, Robert Stack et George Sanders sont les vedettes, a été tourné à bord de *l'Ile - de - France* avant sa

 TARZAN AUX INDES, de John Guillermin. — Mordi 22 eoût, FR 3, 20 h. 30.

Tarzan fait sa B.A. écologique en sauvant des centaines d'éléphants dont la vallée va être un barrage en Inde n'est pas forcément signe de progrès. Les paysages et les éléphants sont plus intéressants que l'athlète Jock Mahoney.

 NAPOLÉON, de Socha Guitry (deuxième partie). — Mercredi 23 août, A 2, 15 h.

La gloire de l'Empereur tient moins pour Sacha Guitry à ses batailles rapidement évoqué qu'à ses jeux dans les alcôves, son divorce d'avec Joséphine et son nouveau mariage avec Marie- ouise l'Autrichienne. Mais Talleyrand est un conteur si doné qu'on aime croire tout ce qu'il dit.

 SALONIQUE, NID D'ES-PIONS, de Georg Wilhelm Pabst.

--- Mercredi 23 août, FR 3, 20 h. 30.

Autour du personnage quasi mythique de « Mademoiselle Docteur », espionne allemande

● LE CARNAVAL DES de la première guerre mondiale. un roman feuilleton dans le goût - Dimunche 20 wollt, TF 1, des années 30 Le style de Pabet se reconnaît à l'atmosphère lourde et poisseuse des bas-fonds de studios. Mais c'est surtout. avec Louis Jouvet et d'autres, un film de grands acteurs.

> O L'ARMÉE DES DABRES, de Jean-Pierre Melville. - Jeudi 24

> août, A 2, 20 h. 30. Une poignée de gens qui ont choisi la Résistance affrontent le danger, la solitude, avec leurs convictions mais ansai leurs faiesses. Melville, qui fit partie de cette « armée des ombres », a recréé la notion de clandestinité telle qu'elle fut ressentie : Tension, monotonie, ordres transmis, exécutés, c'est tout o qui se cachait derrière la façade de la France occupée. Ce film, grave et rigoureux, est l'adaptation d'un roman de Joseph

● UNE BALLE AU CŒUR, de Jean-Doniel Pollet. — Jeudi 24 point, FR 3, 20 h. 30.

Entre la Sicile et la Grèce l'itinéraire tragique d'un jeune homme solitaire et marqué par la mort. Pollet filme comme un peintre peint, il reve comme un poète sur des paysages, sur la lumière, sur des êtres qui se croisent et s'affrontent

● LA CHAISE VIDE, de Pierre Jallaud. — Vendredi 25 acût, A 2, 22 h. 35.

Le courage, la dignité, l'intégrité morale d'une jeune femme d'aujourd'hui, fidèle à un homme disparu dont elle ne veut pas accepter la mort, préoccupée de l'avenir de son jeune enfant. Un réalisme minutieux, un souci de vérité sociale et psychologique rare dans le cinéma français.

OPÉRATION LADY-MAR-LÈNE, de Robert Lamoureux.
— Dimunche 27 coût, TF 1,

Le système D appliqué à la lutte contre l'occupant allemand. Le comique de Robert Lamoureux, auteur, réalisateur, interprète, se veut gentiment fran-



Clark Gable et Joan Crawford

cals. Ici. Il reste à ras de terre. Le film est destiné à la consommation familiale.

■ LA PENTE (DANCE, FOOLS, DANCE), de Harry Beaumont. — Dimanche 27 août, FR 3, 22 h. 40.

Salles de rédaction, dancings et boîtes de nuit, journalistes et gangsters, une héroine qui se fait oasser pour entraîneuse afin d'enquêter sur un traflouant d'alcool Les grands yeux de Joan Crawford, sa séduction et l'intensité de son jeu dramatique électrisent ce méio où Clark Gable est un gangster froid et

• JULIETTE ET JULIETTE, de Rémo Forlani. --- Lundi 28 août, TF 1, 20 h. 30.

Annie Girardot et Marlène Jobert converties au féminisme militant jusqu'à ce que l'amour les ramène à une autre conception de leur féminité. Dialogue boulevardier, satire boulevardière. Ce premier film de Rémo Foriani est comme une suite d'histoires drôles racontées à des consins.

● LE FACTEUR S'EN VA-T-EN GUERRE, de Claude Bernard-Au-bert. — Lundi 28 août, FR 3, 20 h. 30.

Charles Aznavour facteur en Indochine quelque temps avant Dien-Bien-Phu. Lassé de ses Aubert, réalisateur courageux et ambitieux a fait ici la démonstration que le film comique facon Gendarme de Saint-Tropez était plus payant que le film d'auteur. Mais sa guerre d'Indochine à lui, c'était Patrouille de choc. On peut ignorer le facteur.

## «Pogo» sur Europe 1 —

## Tard dans la nuit...

EPUIS le 1<sup>er</sup> Juin, Europe 1 **D** Propose chaque jour une nouvelle émission, de 1 heure à 2 heures du matin. consacrée exclusivement aux celles de la nouvelle vegue françalae et anglo-saxonne : Pogo. Pogo est le nom de la danse des punks, inventée par Sid Vicious, le bassiste des Sex Pistols, mais c'est aussi une sorte de pari qu'ont tanu Alain Maneval, le producteur, et Marc Garcia, le présentateur de l'émission, entourés d'une équipe etti-

On sait que, bon gré mai gré, le rock a toujours tenu lieu de gadget sur les ondes françaises, qui refusent, d'une part, de reconnaître sa portée culturelle et sociale (mais s'en soucie-t-on?). et, d'autre pari, de lui accorder un cadro sérieux (existe-1-il ?) dans leur programmation. On se préoccupe peu des adolescents, de leurs désirs et de leurs goûts. Pour peu au'ils souhaitent consommer = autre chose que les produits insipides qui inondent le quotidien des radios, on

les invite à veiller tard dans la nult. Heureusement, Pogo en vaut la peine. Les gens qui l'animent sont, sans doute pour la première fols en France, concernés par ia musique qu'ils passent, concernés par les auditeurs susceptibles de l'apprécier. Tout cela forme un tout parce que, goûts sont les mêmes ainsi que les loisirs et les motivations. Pogo est un llot au centre d'un vide total, à l'intérieur duquel les amateurs de rock peuvent écouter seize dismoyenne est de alx), des nouvegutés dont le dénominateur commun est la qualité.

Marc Garcia ne s'abreuve pas de paroles, il sait qu'à 1 heure du matin la musique est le seul but qui motive l'écoute. Alors, ses Interventions sont de courte durée, explosives (au milieu de lingles plain d'humour, il lui arrive de hurier). Il « désannonce - les disques, annonce les concerts prévus à Paris et en Province, offre des billets et des disques ; mais pas de

lettre suffit pour se les procurer. Le reste du temps est consacré au rock avec un goût solané de l'enchaînement et de la progression. Fo felt une telle émission est de nouveau dossible aujourd'hui parce que le rock, grāce à la nouvelle vague, est redevenu une musique de A l'origine, c'est Alain Maneval

qui assurait la présentation. A la suite d'une phrase malheureuse, Il a été interdit d'antenne, neut-fitre eusei était-il tron vio lent, trop sincère, trop frais pour ne pas choquer les directeurs de la station. Pogo est une émission originale et percutante qui se remet chaque lour en question lour son avenir. On almerait tout de même pouvoir l'écouter à cela entre délà dans le domaine de la science-fiction. Domaine peu exploré par les radios périphériques.

ALAIN WAIS.

## Ecouter-voir -

• SERIE : CON DI-

Les deux derniers épisodes d'un jevilleton de style nouveau. Une de télévision ont vécu pendant six mois avec deux familles pour n'en prévoit, pour le moment,

L'idée de départ du chantier Réalité, un chantier de recherche sur le documentaire télévisé ouvert par PINA en septembre 1976, est de montrer une famille « de gens dont on ne parle jamais », sans tomber dans la psychologie ou la sociologie, et. éventuellement, dit André Campana, de « se montrer en train de la mon-

Sans cesser de questionner la réalité, l'équipe de Campana a interrogé la télévision, estimant que a le langage télévisuel est

inadapte à la réalité », et que « la télévision produit un discours interne, clos ». Une interrogation qui mérite plus que le 0 % d'écoute accordé par un sondage publié le lundi 14 goût dans le quotidien France-Soir, sondage dont FR 3 a aussitôt contesté la « valeur scientifi-

• DRAMATIQUE : LE COUP MONTE. -Mercredi 23 août, TF 1, 20 Ь, 30,

Joseph Rimberto, journaliste sans emploi, réussit à convaincre son ami Mathieu Le Soloney, éditeur, d'accepter un projet de reportage sur la prison. Pour rendre son enquête plus vivante et plus vraie, Rimberto décide en se jaisant arrêter, de jaire l'expérience de la machine judi-ciaire.

« L'aspect policier de ce film. dit Jean Cosmos, dont c'est la première réalisation pour la télépision, n'est qu'un prétexte à montrer des gens qui vivent ensemble, les uns contre les autres, ou les uns avec les autres. Il y a entre eux une tendresse qui, j'espère, reste apparente. >

Jean Cosmos est aussi le colla-

borateur attitré du T.E.P. Il a notamment adapté pour Guy Rétoré, le Macbeth de W. Shakespeare et Major Barbara de G B Shain

• ENOUETE VOYAGE AU PAYS DE L'ABANDON. -Jeudi 24 août, TF 1, 21 h. 25.

Reprise, en un seul film, d'une émission de cinq chaptires dif-fusés cet hiver au cours de l'émission « A la bonne heure ». Serge Mogti a longuement interrogé des enjants abandonnés placés dans des institutions ou dans des familles nourricières. De nombreux témoignages à la limite du supportable. « Ici, ce n'est pas chez moi, c'est un peu me cage à poules, mais j'ai ma chambre. Le nounours est à moi je l'ai piqué, je n'en avais jamais eu. On m'a donné un prénom français, le mien ne se dit pas comme ça. On doit se dépêcher d'avoir un mêtler, il n'y a pas que nous, les autres attendent

Les enjants ont répondu à l'attention grave, à la tendresse pudique du réalisateur. Ils disent la criante vértté sans qu'il soit besoin pour lui d'intervenir.

CAMERA JE: L'ITA-LIEN DES ROSES. — Jeudi 24 août, TF 1, 22 ћ. 30.

Un jeune Italien, sur le toit d'un des immeubles du grand ensemble parisien appelé « la Cité des roses », hésite à se jeter dans le vide. En bas, une foule avide de sensations fortes attend. C'est le point de départ du premier long métrage du peintre Charles Matton.

Film feutré sur une difficulté d'étre. Où « les autres se contentent de vivre leur vie sans prendre de recul », Robert, l'Itatien des roses, « cherche autre chose ». Mais ce malaise, dit Charles Matton, a il n'est pas en mesure de l'analyser, de le met-tre en mots » (« le Monde » du 31 août 1972).

• MUSIQUE : TROIS FESTIVALS, tous les soirs. - F.M. et F.C.

Par la magie des retransmissions, généralement en direct l'auditeur de France-Musique peut se croire, pendant les vacances, un peu à Bayreuth, à Salzbourg ou à Aix-en-Provence, sans avoir à quitter son fauteuil.

C'est ce qu'on appelle dans les thédires une place aveugle, mais il y entend bien et cela lui

Dimanche 20 août, ce sont les chœurs du Staatsoper de Vienne dans un programme Schuberi (France - Musique à 20 h. 5) mais avec un peu d'ingéniosité on peut essayer d'y superposes Tannhauser de Bayreuth (France-Culture à 19 h. 5). Lunds 21, Anja Füja chante les lieder opus 8 de Schönberg, sous la direction de Dohnanyi (France-Musique à 20 h. 5). Mardi 22. en différé d'Aix-en-Province, « Joint-récital » de Christa Ludwig et Hermann Prey : Goethe Lieder de Schubert et Italienisches Liederbuch de Wolf (France-Musique à

Encore Schubert - et Brahms sous la baguette, en direct de Salzbourg : mercredi 23, à 20 h. 30 sur France-Musique; Schubert, toujours, jumelé cette fois avec Schumann. vendredi 25, à 21 h. 20 sur France-Musique Vienne, direction James Levine). Et Mozart? Ce sera la Flûte enchantée dans une distribution prometteuse : Talvela, Tappy, Gruberova, Cotrubas (France-Musique, jeudi 24 à 20 h. 30).

RAIT QUILS VONT PARLER. > - Les dimanches 20 et 27 août. FR 3, 20 h. 30.

quête de la réalité qui a commencé comme un roman de science-fiction. Débarquées d'un vaisseau spatial, deux équipes filmer leur quotidiez. Elles ont lourné e de quoi réaliser douze heures d'émission », selon André Campana, un des responsables de la série. La programmation

## RADIO-TELEVISION

#### Samedi 19 août -

CHAINE I : TF 1

20 h. 30, Variétés : Festival de la magie ; 21 h. 30, Série américaine : Starsky et Hutch (dixième épisode : Yoyo) ; 22 h. 30, Histoire de la musique populaire : Tin Pan Alley.

CHAINE II : A 2 20 h. 30. Théâtre : les Femmes savantes, de Molière : mise en scène : J.-P. Roussillon ; réal. A. Flédérick ; avec F. Chaumette, D. Gence, F. Seigner, etc.

Une histoire de famille dans une maison cossus, isolée du monde par ses vitres teintées. Les désirs s'y étoujent. La poésie, la science-fiction y servent déchappatoire. Et le mariage, qui remplace « bonheur » par

e tranquillité ». Dirigés par Jean-Paul Rous-sillon, les comédiens-français atteignent la parfection.

22 h. 25. Documentaire : L'odyssée sous-marine du commandant Cousteau. Le poisson cobé Jonas.]

Le poisson qui a gobé Jonas n'était peut-être pas une baleine, mais un méron géant appelé « loche », comme on en dénombre des dizaines de milliers, tous les ans, à date fize, au large de la péninsule mericaine du Yucatan. L'équipe de Cousteau a filmé les amours et la vie sexuelle des mérous. qui a gobé Jonas.)

CHAINE III: FR 3 19 h. 20, Emissions régionales; 19 h. 40, Pour les jeunes; 20 h. Les jeux; 20 h. 30, Téléfilm (cinéma 16): UNE VIEILLE MAITRESSE, de Barbey d'Aurevilly, adapt. et dial. D. Lemaresquier, réal. J. Trébouta, avec J. Sorel, N. Bengell, L. Vincendon, J.-F. Poron, etc. (première partie) (rediff.).

Béct romanesque d'une aventure véous par l'auteur. Les amours violentes et passionnées de Byno et de Vellist, de l'auteurnie et de la courtisane, offrent, selon Barbey d'Aurevilly, «à la corruption absolue du temps présent, l'énergique repousoir d'une corruption relative », our « il n'y » plus d'amour, il n'y » plus que du libertinage ».

22 h. 10. Aspects du court métrage français : la Nativité, d'A. Girard, avec D. Gélin. De la lanterne magique à la télévision : André Ghard peint sur une boîte de lumière, il évoque Venise et raconte aussi une his-toire à suspense. 22 h. 50. Championnat du monde d'échecs aux Philippines.

FRANCE-CULTURE

20 h., Science-fiction : «le Pêcheur», de C.-D. Simak (rediffusion) ; 21 h. 35, Disques ; 21 h. 55, Ad lib. avec M. de Bretcull ; 22 h. 5, La fugue du samedi ou mi-temps, mi-raisin.

FRANCE-MUSIQUE

21 h., Festival de Salzbourg... e la Belle Meunière » (Schubert), avec P. Schreier, ténor, et K. Ragusanig, guitare; 23 h., Aux quatre coins de l'Hexagone... Sud-Est (Paganini); 9 h. 5, France-Musique la muit... Jazz forum: Don Pullen, C. Lewis Sextet, Bam Rivers, Big Band.

## Dimanche 20 août

CHAINE I: TF 1

9 h. Emissions philosophiques et religieuses : Judaica (cent mille livres) ; 9 h. 30, Orthodoxie : 10 h. Présence protestante ; 10 h. 30, Le jour du Seigneur : 11 h. Messe celébrée en l'église de Langrune-sur-Mer (Calvados), préd. Père Marc Joulin.

12 h. La séquence du spectateur : 12 h. 30. La bonne conduite: 13 h. Journal : 13 h. 20. Cirque : les Ringling Brothers : 14 h. 10. Série : Primus : 14 h. 30. Variétés : Musique en tète (C. Nougaro. S. Grapelli, J. Slyde) : 15 h. 35. Science - fiction : Le voyage extraordinaire (troisième épisode : Une place au soleil) ;

(troisième épisode : Une place au soleill ;
18 h. 25. Sports pramière.
18 h. 10. Téléfilm : la Justice du pendu, de
K. Trevey, réal. M. Caffey.

Devlin, tueur implacable, condamné au
gibet pour un arime qu'il n'a pas commis,
réchappe de la pendaison et s'enjuit. Considéré comme mort, il a pourtant autour du
oou des cicatrices...

19 h. 25. Les animaux du monde.
20 h. 30. FILM : LE CARNAVALDES
TRUANDS, de G. Montaldo (1967), avec J. Leigh,
Ed. G. Robinson, R. Hoffmann, G. Rigaud.

Un vieux projesseur, en retraite, organise
le cambriolage d'une compagnie brésilienne
de diamante.

22 h. 5. Portrait : Henri Sauguet ou le musi-

22 h. 5. Portrait : Henri Sauguet ou le musi-cien des songes.

Né le 18 mai 1901 à Bordeaux, Pierre-Henri Poupart, dit Henri Sauguet, a rencontré Darius Milhaud qui lui ouvrit les portes du brillant Paris artistique d'après-guerre. Il fut accueilli par le Groupe des Six, rencontra Erik Satie, Straviuski, Jean Cocteau, Max Jacob... compositeur prolice (sa production a abordé tous les genres); musique élégante, pleine de fantaisie et de tendresse. Dans la meilleure tradition française.

CHAINE II: A 2

15 h., Sport: Championnat du monde cycliste; 16 h. 30, La télévision des spectateurs en super-8; 17 h. 5. Série: Têtes brûlées; 17 h. 50, Dessin animé; 18 h. 5. Cirques du monde (Grand Cirque Bush, R.D.A.); 19 h., Sport: Stade 2; 20 h., Journal;
20 h. 30, Jeux sans frontières; 21 h. 50, Document de création: D'un pays l'autre (Lourdes Castro de Madère), réal. J.-M. Berzosa.

Première énission d'une sèrie, proposée par J.-M. Berzosa et M. Chapus, qui seut suivre, sur le chemin de leur pays natal, des artistes e carlées. Betour à Madère d'une jeunne petutre qui travalle à Paris. CHAINE II: A 2

CHAINE III: FR 3

20 h. 5, Transversales : Voyage entre Seine et Loire. Itinéraire bourguignon avec un écricain taginaire.

20 h. 30, Emission de l'INA : On dirait qu'ils vont parler (Alió! papa, ici Bruno.).

Lire nos « Reouter-Voir ». 21 h. 30. L'homme en question : Rémy Chauvin. Professeur à la Sorbonne, biologiste, Rémy Chauchn a lancé û y a quelques années la débat sur les enjants surdonés. Sa réflecton sur les pouvoirs de la ecience prolonge cette controverse. Invités : MM. Philippe Coustn, Robert Clarks et Albert Jacourd.

Robert Clarke et Albert Jacoard.

22 h. 45, FILM (cinéma de minuit, cycle les stars féminines) : PARAMATTA. BAGNE DE FEMMES, de D. Sierck (1937), avec Z. Leander, W. Birgel, V. Staal, C. Höhn, R. Siegel, H. von Stolz (v.o. sous-titrée, N.).

Vers 1840, une chanteuse londonienne s'accuse d'un faux commis par l'homme qu'elle aime, pour le sauver du déhonneur. Elle est envoyée dans un pénitencier australien.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Disques; 7 h. 13, Horison, magazine religioux; 7 h. 40, Le bout du monde : le monde de l'enfance; 8 h., Orthodoxie et christianisme oriental; 8 h. 30, Protestantisme; 9 h. 5, Disques; 9 h. 10, Ecoute Israël; 9 h. 40, Divers aspects de la pensée contemporaine : la Grande Loga de France; 9 h. 53, Disques; 10 h., Messe au monastère des Bénédictines de Rouen; 11 h. La musique et les mots..., Sept opéres de Mozari : «la Clémence de Titus»; 12 h. 5, Le génie du paganisme : entretiens avec... Roger Peyrettte: 12 h. 37, La lettre ouverte à l'auteur; 12 h. 45, Orchestre de chambre de Radio-France : «Sinfonis partita» (Mibalovici); «Fantaisie pour cor, orchestre à condes, marimba et deux toms » (Casanova); « Concerto

pour hauthois et orchestre à cordes » (Charpentier);

14 h. La Comédia - Française présente : «le Gendre de M. Poirter »; 15 h. 33, Disques; 16 h. 20, Orchestre philharmonique de Lille : « Simple » (A. Bancquart); « Arua 22 » (L. Maisca) : « Trois plèces de la Nouvelle Angieterre» (C. Ives); 17 h. 38, Jean Carberet ou la transpairence : le livre du monde (rediffusion); 18 h. 20, Disques: 19 h. 30, Voyages imaginaires : su-delà de l'espace du tamps:

19 h. 15, Festival de Bayreuth : « Tamhauser » (Wagner), par l'Orchestre et le chour du Festival, direction : C. Davia. Avec E. Sotia, S. Wenkoff, B. Weikil...; 23 h. Libre parcours jame. nont hauthois et orchestre à cordes > (Charpe

FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. Le Mosque à musique; 8 h. 32, Centate;
10 h., Cette semaine à France-Musique; 12 h. 2.
Rétrospective du Nouvel Orchestre Admique; 12 h. 2.
Rétrospective du Nouvel Orchestre Rational de France;
14 h., Opéras français du dix-neuvième siècle;
16 h., Opéras français du dix-neuvième siècle;
16 Manon Lescaut » (Auber); 17 h., Portrait d'un chef
d'orchestre, R. Kempe; 18 h. 35, Jasz vivant; Il y a
un an à Nice; Dixy Gillespie, C. Mingus;
20 h. 5, Pestival de Salzbourg... c Ave Maria »
(Palestrina); «Jauchret dem Herrn alle Walt »
(Schützt); «Frühlingsgesaug » (Schubert); «Sehnsucht » (Schubert); «Das Dorfehen » (Schubert); «Sehnsucht » (Schubert); «Das Dorfehen » (Schubert); «
(Schubert); «Das Dorfehen » (Schubert); «
(Schubert); « Das Dorfehen » (Schubert); «
(Schubert); « Das Chockert); « Nachthelle »
(Schubert); « Der Gondelfahrer » (Schubert); « Trois
Collages de Nestrou - Texton » (Zimmermann), par les
chours du Staatsoper de Vienne (direct. W. HagenGroll, soliste J. Demus; 23 h., Les riches beures
musicales du Serty... Derdare la vitre : le studio;
0 h. 5, France-Musique la nuit ; « les Voyages de La
Pérouse » (Banchieri, Rossini).

## Lundi 21 août

CHAINE I: TF 1

12 h. 30, Feuilleton: Les jours heureux;
13 h. 35, Acilion et sa bande: 14 h. 35, Série:
Peyton Place: 15 h. 30, Sports: Athlétisme,
natation: 18 h. 15, Documentaire: Femmes
d'Afrique (les Nouba): 19 h. 10, Jeune pratique: 19 h. 40, Caméra au poing.
20 h. 30, FILM: UN SOUPCON DE VISON,
de Dt Mann (1962), avec C. Grant, D. Day, de Dt Mann (1982), avec C. Grant, D. Day, G. Young, D. Sargent, A. Meadows (rediff.).

Un militardaire comble de cadeaux uns modeste employée dont il veut faire la conquête. Elle résiste même au manieau de

22 h., Magazine : Questionnaire : Jean Guit-

L'Egliss après Paul VI. 23 h., Sports : Championnat du monde de cyclisme sur piste.

15 h., Aujourd'hui, madame : trois auteurs face à leurs lectrices : 16 h., Série : Hawai,

police d'Etat; 16 h. 55, Sport: Cyclisme et natation; 18 h., Récré A 2; 18 h. 40, C'est la vie; 18 h. 55, Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Top-Club.

20 h. 30, Variétés: Zizi Jeanmaire à Bobino (réal. Dirk Sanders); 21 h. 30, Emission littéraire, Lire, c'est vivre, de P. Dumayet, réalisat. R. Bober: Les récits hassidiques.

Le philosophe Martin Euber, dont on célèbre le centenaire de la naissance, a recueille

bre le centenaire de la naissance, a recuelli les récits légendaires du hassidisme, ce mou-vement religieux né au début du diz-hui-tième siècle dans les bourgudes juives de Bussie et de Pologne. P. Dumayet les a fait lire aux habitués d'une bibliothèque juive de

22 h., Sport : Catch.

CHAINE III : FR 3 19 h. 20, Actualités régionales : 19 h. 40, Pour les jeunes : 20 h., Les jeux : 20 h. 30, FILM (cinéma public) : LE PARIA, de G. Carliez (1968), avec J. Marais, M.-J. Nat, H. Frank, N. Navarre, Un bandit, requellit et soigné par une Espa-gnole, est tenté de rejaire sa vie avec elle. Mais ses anaiens complices et la police le traquent.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Le bout du monde : le Gustemals ; 7 h. 40, Les chemins de la connaissance : les chemins de Saint-Jacques ; 8 h., Les matinées du mois d'acût : ouvrir la porte qui donne sur le jardin; § h. 23, L'activalité avec les distances; 9 h. 7, Un homme, une ville : Dante à Florence; 10 h. Aux horloges de Paris et de province; 11 h. 2, Panorama de l'Orchestre National de France : « Ouverture du carnaval romain » (Berllos), « Escales » (J. Ibert), « Cantate de Noël » (Honegger); 12 h. 5, Un musée, un chef-d'œuvra ; « l'Odalisque », de Matisse ; 12 h. 45, Panorama ;

Closinque », de Matisse; 12 h. 45, Panorama;

13 h. 30, Entretiens avec... Robert Sichan; 14 h.,
Disques; 14 h. 15, Pahilleton : «Lecture de la
France» (la Guerre da 70. La Communa); 15 h. 17,
Treize minutes et pas plus, par Daniel Caux; 15 h. 30,
Promenade en Auvergue; le Livradols; 17 h. 23, Disques;
17 h. 32, Muzique en France... Muzique et tradition:

«Sintème quatuor, opus 41 » (Y. Bourrel); « Quatre
études de concert » (M. D'Ollone); « Trio pour alto,
clarinette et planc » (Y. Bourrel); 18 h. 30, La vie

entre les lignes ; 15 h. 30, Les chemins de la connais-sance : la chasse et l'érotique ; 20 h., «Threr le lapin », de C. Lude (rediffusion) ; 21 h., L'autre soène ou les vivants et les dieux ; la prophétisme ; 22 h. 30, Pages entomologiques de J.-H. Fabra ; 23 h. 20, Histoire de la médecine occi-dentale : alchimie et astrologie en médecine. Traité d'anatomie

DULIN

- m 1

Dimo

1000

Carried San

1 May

Lu

. . . . . .

A. 1 11 1

1.

MANE 1 TF 1

Section ...

of the group.

Barra

." : A CONTRACT

while the

Total Control of the Control of the

Part I

on the same of the same of

FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE
7 h. 3. Quotidien musique; 9 h. 2. Estivales:
la dix-huitième siècle, découvertes australes (Mondonville, Gaultier, Haendel, Purcell, Vivaldi, Ramesu, Ligeti); 12 h. 35. D'un carnet d'adresses: ceut noms (Machaut, Mahavishnu, Mahlen, Mancini, Marley);
14 h. Estivales; 17 h. 35. Bistoire du jazz : les cheix-d'œuvre de l'histoire du jazz de 1951 à 1965;
18 h. 2. Musiques de charme; Dekohra, Sibert, Stolz, Strausz: 18 h. 30. Elosque; 39 h. 40. Informations festivals; 18 h. 30. Elosque; 39 h. 40. Informations (Strausz); e Siz Lieder > (Schoenberg); e Petrouchka > (Straviuski), par l'Orchestrs philharmonique de Vienne, direction C. von Dohnanyi, avec A. Silja, soprano; 22 h., Aux qustre coins de l'Hexagone; 0 h. 5. France-Musique la nuit : «Voyages de La Pérouse (Telsmann, Locke, Lully, Vivaldi, Rameau).

## Mardi 22 août

CHAINE I : TF I

CHAINE II : A 2

12 h. 30, Feuilleton : Les jours heureux ;
13 h. 35, Acilion et sa hande ; 14 h. 35, Série :
Peyton Place : 18 h. 15, Documentaire : Femmes
d'Afrique (Côte d'Ivoire et Sénégal) ; 19 h. 10,
Jeunes pratique : 19 h. 45, Caméra au poing :
Les maîtres de la plage.
20 h. 30, Dramatique : A l'ombre d'un soup-

CON.

Une ancienne domeure est mise en vente par les derniers représentants d'une vieille jamille de Corrèze. Enigme policière embroudlée.

22 h. Série littéraire : La France de... Giraudoux, de R. Girardet. Réal. Cl.-J. Philippe et M. Frydland.

Une France provinciale, humoriste, conciliatrice. Une certaine jaçon d'être et de se vouloir Français.

23 h., Musique : Bruits en fête et sons de plaisir. (Musique de foule.)

CHAINE II : A 2 15 h., Aujourd'hui madame : Vivre à Paris en 1900 ; 16 h., Série : Hawal, police d'Etat ; Pour les jeunes ; 20 h., Les jeux ;

16 h. 55, Sport: Cyclisme et natation; 18 h., Récré A 2; 18 h. 40, C'est la vie; 18 h. 55, Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Top Club. 20 h. 30. Les dossiers de l'écran: PANIQUE A BORD, d'A. Stone (1959), avec R. Starck, D. Malone, G. Sanders, Ed. O'Brien, W. Strode, J. Kruschen.

J. Kruschen.

Le commandant d'un paquebot effectuant
son dernier voyage cherche à sauver ses passagers d'un incendie qui a éclaté en pleine vers sun encendre qui a éclaté en pleine
Vers 22 h., débat : S.O.S. Naufrages.

Avec le capitaine H.-K. Carisen (commandant du «Figing-Enterprise»); M. M. Moreau (écrivain, rescapé du naufrage de l' «Heleanna»); le commandant G. Pettre (commandant de l' «He-de-Frauce», qui sauva les rescapés de l' «Andrea — Doria»); M. J.-P. Busson (conseiller de la Bibliothèque historique de la marine); le capitaine L. Oneto (premier officier à bord de l' «Andrea-Doria»).

CHAINE III : FR 3

20 h. 30. FILM: TARZAN AUX INDES, de J. Guillermin (1962), avec J. Mahoney. Simi, L. Gordon, M. Dana, F. Khan. Tarsan assure le souvetage d'éléphants manacés de mort par les travaux d'un grand barrage en Inde.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Le bout du monde : Haiti et l'éducation ;
7 h. 40, Les chemins de la comnaissance : les chemins de Saint-Jacques ; 8, h. Les matinées du mois d'août : ouvrir la porte qui donne sur le jardin ; 8 h. 32, L'actualité vanue d'ailleurs ; 9 h. 7, Un houme, une ville : Dente à Fiorence ; 10 h., Aux horioges de Paris et de province : l'Aquitaine; 11 h. 2, Musique en France : concent donné à l'Unesco par la Fonds international d'entraide musicale (Corbetta, Ville-Lobos, Barrios, Narayan, Beethoven) ; 12 h. 5, Un musée, un chi-d'œuvre : les Picasso du musée d'Antibes ; 12 h. 45, Panorama ; chai-d'œuvre : les Picasso du muses d'anunes ; 2000, Panorama : 13 h. 30, Entretisns avec Robert et Corie Biohan ; 14 h. 15, «Lecture de France» (la III République L'aristie Dreyfus) ; 15 h. 17, Treise minutes et pas plus, par D. Caux ; 15 h. 30, Le Montsaint-Michel : Grandeur et servitude ; 17 h. 17, Dieques ; 17 h. 32, Musique en France (D. Parcaliju, M. Tabachnik, N. T. Dao, Lutoslawski) ; 18 h. 30, La vie entre les lignes : «Mémoires de la ville» et «le Fanier fleuri»; 19 h. 25. Disques; 19 h. 30, Les chemins de la connaissance : la chasse et l'érotique.
20 h. Dialogues : Le romander est-il un homme du passé ?; 21 h. 15. Concert du mardi au Palais des congrès : le Quintette Taffanel (Schubert, Ligeti), Orchestre symphonique de Nice (Lemaland); 22 h. 38, Pages entomologiques de J.-H. Fabre : le minotaure typhée; 23 h. 20, Histoire de la médecine occidantale : la grande découverte de la circulation sanguine.

FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 2. Quotidien musique; 9 h. 2. Estivales :
17 talie incomnus (Steffani); 12 h. 35. D'un carnet
d'adresses... cent nome: Mayfield, Messiaen, Mithaud,
Mitchelle, Montand;

14 h. Estivales : Le XVIII<sup>a</sup> siècle (Rameau, Couperin, Gretry, Bach, Mosart, Gidick); 17 h. 30. Histoire
du jazz (de 1951 à 1965); 18 h. 2. Musiques de charme;
Dekobra, Sibert, Eisele, Neuhauser, Ziehrer; 19 h. 30.
Klosque; 19 h. 40 Informations (estivals;

20 h. 30. Festival d'Aix-en-Provence... «Goethen
Lieder» (Bchubert) sò «Italienischen Liederbuch»
(Wolf), par C. Ludwig et H. Prey; 22 h. 30, Aux quatre
coins de l'Hexagone; 0 h. 5. France-Musique is nuit;
«Voyage aux Indes condentales» (Purcell, Lully, Couperin, Graun).

## Mercredi 23 août

CHAINE I : TF 1 12 h. 30, Feuilleton: Les jours heureux;
13 h. 35, Acilion et sa bande: 14 h. 30, Série:
Peyton Place: 18 h. 15, Doucumentaire: Femmes d'Afrique (Togo); 19 h. 10, Jeunes pratique;
comment se loger: 19 h. 45, Caméra au poing:
La jungle malaise: 19 h. 50, Loto. 20 h. 30, Dramatique : le Coup monté, de J. Cosmos, avec P. Trabaud, J.-M. Bory, J. de Funès, E. Laborey.

Lire nos « Ecouter-voir ». 22 h., Reportage : le désert demain, réalisat: J.-C. Bergeret et G. Sanas.

Enquête sur le phénomène de désertifica-tion au Sahel. Les solutions trouvées ne sont pas toujours bonnes (les gros forages), mais au Sud-Marco, dans la vallée du Drea, les habitants de Zegora ont choist une action diversifiée qui permet de maintenir l'équi-libre des sols.

legrin, M. Morgan, H. Vidal, D. Darrieux, L. Marconi, J. Gabin, Y. Montand, M. Schell. (Rediffusion.)

L'empereur, ses amours, ses batelles, sa chuis et son exil à Sainte-Hélène. 16 h. 30, Sport : Championnat du monde de natation (différé) : 18 h. Récré A 2 ; 18 h. 40, C'est la vie : 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres : 19 h. 45, Top-Club.

20 h. 30. Feuilleton: Moi, Claude, empereur.

Après la mise au monde d'un deuxième
enjant, Messaline, épouse de Claude, décide
de jaire chambre à part, et avous à Slamus

- venu remplacer Hérode — son amour.

21 h. 40, Magazine : Question de temps (les conquêtes du cheval).

Cinq reportages sur et autour du cheval, commentés par un responsable de Féquipe de France. L'élavage des pur-sang ; l'équipe de France d'équitation ; le tourisme équertre ; lean Bodhéfort à cheval ; le cheval aux Etats-Unis ; le fockey Yves Saint-Martin.

CHAINE III: FR 3 15 h. FILM; NAPOLEON, de S. Guitry (1954). Deuxième partie, avec S. Guitry, R. Pelles jeunes; 20 h. Les jeux; 20 h. 30, FILM: SALONIQUE, NID D'ES-PIONS, de G.-W. Pabst (1936), avec D. Parlo, P. Blanchard, P. Fresney, L. Jouvet, Ch. Dul-lin, V. Romance, J.-L. Barrault, R. Karl (N. Rediffusion).

Une espionne allemande, en mission à Salonique pendant la guerre s'éprend d'un officier français. Elle est trahie par un agent double.

FRANCE-CULTURE 7 h. 2, Le bout du monde : la musique ; 7 h. 40, les chemins de la connaissance : les chamins de Saint-Jacques ; 8 h., Les matinées du mois d'août : ouvrir la porte qui donne sur le jardin ; 8 h. 32, L'actualité avec les distances ; 9 h. 7, Un homme, une ville : Dante à Florance ; 10 h., Aux horloges de Paris et de province : les pays de Loire : 11 h. 2, Musique en France : Quatuor et ensemble de clarinette de Grenoble (Schumann, Berg, Debussy, Quinet, Carles) ; 12 h. 5, Un musée, un chaf-d'œuvre : les natures mortes de G. Braque ; 12 h. 45, Panorama, par J. Duchsteau ;

chateau;
13 h. 30, Entretiens avec Robert et Corie Sichan;
14 h. Disques; 14 h. 15, «Lecture de la Franca» (la Guerre de 14, l'hécatombe); 15 h. 17, Treixe minutes et pas plus, par D. Caux; 15 h. 30, l'he d'Yeu; 17 h., «Badha au lotus», comte indica; 17 h. 32, Musique en

France: les Gastronotes au Festival de Saint-Cypcien (Brahms, Schumann, Prokofiev).: 18 h. 30, La vie entre les lignes: Tournage; 19 h. 25, Disques; 19 h. 30, Les chemins de la connaissance: la chasse et l'érotique. chemins de la connaissance: la chasse et l'érotique. Silences: (1985, Gaiss, Beich, Palestine, Neuhaus); 22 h. 30, Pages entomologiques de J.-E. Fabre : le sourpion languadocien; 23 h. 20, Histoire de la médecine occidentale: explication systématique du corps humain.

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. Quotidien musique; 9 h. 2. Estivales : le XVIII<sup>e</sup> siècia (Arne, Haydn. Rousseau, Ramesu); 12 h. 35. D'un carnet d'adresses... cent noms (Monte-verdi, Moussorgaid, Mozart, Parmegiani, Parker); 14 h., Estivales (Weill, Berio, Schubert, Schumann, Gobotar, Birtwistle, Alsina); 17 h. 20, Histoire du jazz (de 1951 à 1965); 18 h. 2, Musiques de charme; Dekobra, Strauss, Kalman; 19 h. 30, Klosque; 19 h. 40, Informations festivals;

20 h. 30, Festival de Saisbourg... « Symphonie n° 5 en st bémoi majeur » (Schubert), « Symphonie n° 4 en mi mineur » (Brahma), par l'Orchestre philharmonique de Vienne, dir. R. Boehm; 22 h. 30, Aux quatre coins de l'Heragone; 0 h. 5, France-Musique la nuit ; « Zorosstre, Sarastro, Zarathoustra » (Rameau, Mozart, Strauss).

## – Les écrans francophones —

Limidi 21 agūt;

TELE-LUXEMBOURG: 20 h., Les grandes batailies du passé; 21 h., Mississipi Express, film de J. Kans.
TELE-MONTE-CARLO: 20 h., Les sentians du monds: 21 h. 05, Les sentians du monds: 21 h. 05, Jeux sans frontières: E.T. Bis. 20 h. 05, Les grandes détectives: E.T. Bis. 20 h. 05, Les grandes détectives: E.T. Bis. 20 h. 05, Les grandes détectives: E.T. Bis. 21 h. 35, Histoire de l'aviation.

TELEVISION BELGE: 19 h. 50, Couverneurs de la rosée; 21 h. 35, Le divilisation de l'Islam; E.T. Bis. 20 h. 05, Les animaux du soledi: Jeudi 24 août

TELEVISION SUISSE EOMANDE: 21 h. 35, Histoire de l'aviation.

TELEVISION SUISSE EOMANDE: 20 h. 05, Les animaux du soledi: Jeudi 24 août

TELEVISION SUISSE EOMANDE: 20 h. 05, Les animaux du soledi: Jeudi 24 août

TELEVISION SUISSE EOMANDE: 20 h. 05, Les animaux du soledi: Jeudi 24 août

TELEVISION SUISSE EOMANDE: 21 h. 35, Histoire de l'aviation.

Jeudi 24 août

TELE-LUXEMBOURG: 20 h. En direct avec... Vidocq; 21 h., Le wallonissims. TELEVISION SUISSE BOMANDE: 19 h. 50, Les animaux du soiell; 20 b. 20, Il y a dix ans, Pregue.

Mardi 22 août TELE-LUXEMBOURG : 20 h. La poupée aangiante ; 21 h. les San-giots longs, film de J.-P. Carrère. TELE - MONTE - CARLO : 20 h...

TELEVISION SUISSE ROMANDE:

19 h. 50, Les animaux du solei;

20 h. 20, Sam et Sally; 21 h. 15,
En direct avec...

Mercredi 23 août

TELE-LUXEMBOURG: 20 h., Hartoire de l'aviation; 21 h., Aphrodite, détase de l'aviation; 21 h., Aphrodite, d'aviation; 22 h., Bongue, 22 h., Illim de R., Forlani; 21 h., 10, Ombre et L'unitére, film de R., Forlani; 22 h., Station; 22 h., Station;

Vendredi 25 août Vendredi 25 août

TELE - LUXEMBOURG : 20 h.
L'homme qui valait 3 miliada:
21 h. les Diables de l'Oliabona,
film de J. H. Auer.

TELE-MONTE-CARLO : 20 h.,
la Vie de Marianne: 21 h. 10, Roznes à tuer, film d'al. Decoin.

TELEVSION RELCE: 19 h. 30,
Le prisonnier, 21 h. 15, Hollywood
Story : Elizabeth Taylor.

TELEVISION SUISSE ROMANDE:
19 h. 50, Les animaux du soiail:
20 h. 20, la Récompense, film de
8. Bourguignon.

L'homme d'Amsterdam; 21 h. 10, Confidences sur l'oreiller, film de M. Gordon. 12 h. 25, Les grands ch d'orchestre : Karl Edhm. M. Gordon.
TELEVISION BEIGE: 19 h. 55.
Le monde des animatux: 20 h. 25.
Cat Ballou, film d'E. Elivetrisin.
TELEVISION SUISSE ROMANDE:
20 h. 20, Spécial vacances à SaintMaio; 21 h. 15, Frankenstein.

Dimanche 27 août TELE LUXEMBOURG: 20 h. La planète des singae: 21 h. Quel-ques messieurs trop trunquilles, film de G. Lautner.

Lundi 28 août TELE LUXEMBOURG: 20 h.
Les grandes batailles du passé:
21 h., la Vengeauss de Sisgiried,
flux d'H. Rejal,
TELE - MONTE - CARLO: 20 h.
Dosslers: Dangers immédiats;
21 h. 10, Les Boussardel, film de
de R. Lucch. 20 h. 20, is Récompense, film de ...

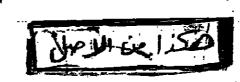
S. Bourguignon.

Samedi 28 aoûit

TELE-LUXEMBOURG: 29 h. ...
Chaparral; 21 h. Parmoirs voissée.

Illim de C. Rim.

TELE-MONTE-CARLO: 20 h. 10, London Suisse Romande: 20 h. 20, Nos viez sunt en jeul: TELE-MONTE-CARLO: 20 h. 25, Nos viez sunt en jeul: TELE-MONTE-CARLO: 20 h. 20, Nos viez sunt en jeul: TELE-MONTE-CARLO: 20 h. 20, Nos viez sunt en jeul: TELE-MONTE-CARLO: 20 h. 20, Nos viez sunt en jeul:



## **RADIO-TELEVISION**

## Jeudi 24 août

CHAINE I : TF I

12 h. 30. Feuilleton: Les jours heureux:
13 h. 35, Objectif santé: baies dangereuses:
13 h. 45, Acilion et sa bande: 14 h. 35, Série:
Peyton Place: 18 h. 15, Documentaire: Femmes
d'Afrique (le Mali): 19 h. 10, Jeunes pratique:
19 h. 45, Camera au poing: la juncie malaise.
20 h. 30, Feuilleton: Les hommes de rose, de
G. Sire, réal. M. Cloche.
21 h. 25, Documentaire: Voyage au pays de
l'abandon, de S. Mosti.

Lire aux e fecutes cores.

Lire nos e Ecouter-voir s. 22 h. 30. Série : Caméra je... (l'Italien des Roses, de Ch. Matton). Live nos « Ecouter-votr ».

CHAINE II : A 2

15 h. Autourd'hui madame : Ils ont fui la le ; 16 h., Série : Hawal, police d'Etat ;

16 h. 55, Sport: Championat du moude (cyclisme et natation): 18 h., Récré A. 2; 18 h. 40, C'est la vie: 18 h. 55, Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Top-Club.
20 h. 30; Film: L'ARMEE DES OMBRES, de J.-P. Melville (1969), avec L. Ventura, P. Meurisse, S. Signoret, J.-P. Cassel, P. Cauchet. (R.).
La difficile vie quotidienne, les relations humaines des membres d'un réseux de résistance français en 1962-1943.

CHAINE III : FR 3

19 h. 20. Actualités régionales; 19 h. 40. Pour les jeunes; 20 h. Les jeun; 20 h. 30. FILM: UNE BALLE AU CCEUR, de J.-D. Poliet (1965), avec S. Frey, F. Hardy, J. Karezi, S. Focas, V. Diamandopoulos. (Rediffusion.)

Un jeune artistocrate sicilien lutte contre des panysters de la Majia qui Font dépos-sédé et le traquent en Gréca. Une touriste française parlage son odpasés.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Le chant du coq : hommage à N. Leon-tovitch; 7 h. 40. Les chemins de ja connaissance : les chemins de Saint-Jacques; 8 h. Les matinées du mois d'août : ouvrir la porte qui donne sur le jardin; 8 h. 32. L'actualité avec les distances; 9 h. 7. Un homme, une ville : Cervantès à Valladoild et à Cordoue; 10 h., Aux horloges de Paris et de province : Midd-Pyrânées; 11 h. 2, Musique en France : les Gastronotes au Fratival de Saint-Gymien (Stravinski, Schubert); 12 h. 5, Un musée, un chef-d'œuve : Saint-Georges et la princesse d'Ucello; 12 h. 45, Panorama.

13 h. 30, Entretiens avec... Robert et Corie Sichan;
14 h., Disques; 14 h. 15, Fruilleton; « Lecture de la
France » (d'une guerre à l'autre : l'amère victoire);
15 h. 17, Treise minutes et pas plus, par D. Caux;
15 h. 30, Coustore, la visille vosgienne; 16 h. 30,
Comprandre aujourd'hui pour vivre demain; Qualle
culture aujourd'hui pour vivre demain; 16 h. 30,
Comprandre aujourd'hui pour vivre demain; 18 h. 30,
Comprandre aujourd'hui pour vivre dema

19 h. 30, Les chemins de la commaissance : la chasse et l'érotique;
20 h., Théâtre ouvert au Festival d'Avignon :

«Co-starring», d'I. Daoudi; 22 h. 30, Pages entomologiques de J.-H. Pabre : les carabes; 23 h. 30,
litatoira de la médecine occidentale : essor de la
médecine clinique.

FRANCE-MUSIQUE

7 b. 2. Quotidien musique; 9 h. 2. Estivales (verdi, Telemann, Lully); 12 h. 35. D'un carnet d'acresses... cant noms (Fele, Perotin, Ponty, Poulene); 14 h., Estivales: le XVIIII siècle (Haydn, Gossec, de Pils, Méchali, Rameau, Corrette...); 17 h. 39. Histoire du jass (de 1951 à 1965); 18 h. 2. Musiques de charme: Dekobra, Stibert, Waldeurfel, Lenner, Riaman; 19 h. 39. Klosque; 19 h. 49. Informations festivals; 20 h. 30. Festival de Salchourg... « la Flûte-enchantée » (Mozart), par l'Orchestre philharmonique de Vienne et le Chœur du Staatsoper de Vienne, direct. J. Levine. Avec M. Talvela, E. Tappy, E. Gruberova, I. Cotrubas, etc.; 22 h. 30. Aux quatre coins de l'Heragone; 0 h. 5, France-Musique la nuit : notes et lettres persanes (Lully, Rameau).

## Vendredi 25 août

CHAINE I : TF 1

CHAINE I: TF 1

12 h. 30. Feuilleton: Les jours heureux;
13 h. 35. Acilion et sa bande: 14 h. 25. Série:
Peyton Place; 18 h. 15. Documentaire: Femmes
d'Afrique (la Haute-Volta); 19 h. 10. Jeumes
pratique; 19 h. 45. Caméra au poing: Une
ferme d'autruches.
20 h. 30. Au théâtre ce soir: Vous ne l'emporterez pas avec vous, de G. Kaufmann et
Mose Hart, mise en scène J.-L. Moreau, avec
Y. Clech, C. Morin, G. Carey, B. Rosstte.

La plus célèbre des comédies américaines
d'agant-guerre. Martin Vanderhof abrits sous
son toit les Syeamors et les Carmichael, ses
filles et petites-filles, leurs maris et les amis
de leurs maris. Chacus vit dans le bonheur
et la plus aimable anarchie, jusqu'à ce
qu'Alies Syeamore ramène un fiancé dont la
famille n'a pas la même extrapagance...
22 h. 25, Ciné première (avec Marie-José
Nat): 22 h. 55, Sports: Championnats du
mende de natation à Berlin.

CHAINE II : A 2

15 h., Aujourd'hui madame : L'art lyrique a-t-il encore un avenir ? : 16 h., Série : Hawai, police d'Etat : 16 h. 55, Sport : Championnat du monde de natation (différé) : 18 h. Récré A 2 : 18 h. 40, C'est la vie : 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres : 19 h. 45, Top-Club.

20 h. 30, Feuilleton : Bergeval et fils, de

J.-L. Roncorini, réal. H. Colpi, musique G. Delerue. Avec R. Lefèvre; M. Cuvelier, H. Vallier, C. Titre, A. Abbadie, G. Staquet. etc. (2º épisode. Rediff.):

\*\*Source Rediff.\*\*

\*\*Alfrontement difficie entre le père et le fils Bergeval à la lête de l'usine, tandis qu'à Paris Passaline vit une tâylis tenue servite.

21 h. 30. Emission littéraire : Ah 1, vous écrivez ?, de B. Pivot.

\*\*Trois écritaine sont troités : M. Jean Carrière (Priz Goncourt 1972, 2 fait su rénirée avec « la Caverne des pestiférés ») ; Mine Muriel Cerf. (avec son dernier Bore « le Lignage du serpent ») ; et M. Ernesto Sebato (écrivain argentin).

22 h. 40. Fil.M. (Aspect du jaune cinéme fran-

22 h 40. FILM (Aspect du jeune cinéma fran-cais): LA CHAISE VIDE, de P. Jallaud (1973), avec M. Chevalier, C. Stockman, D. Quenaud, M. Le Forestier, E. Hanska.

Une femme, mère d'un petit garçon de trois aus, entretient le souvenir de l'homme qu'elle a cimé, déparu en Afrique. Elle refuse l'espoir d'une vie nouvelle.

CHAINE III : FR 3

19 h. 20, Actualités régionales; 19 b. 40, Pour les jeunes; 20 h., Les jeux; 20 h. 30, Le nouveau vendredi : En un combat singulier (la Corrida, enquête et réal. de E. Monino et Ch. Marc).

Discripsement de seigneurs à l'origine, la comédie n'a cessé d'évoluer au cours des

siècles. En visitant les grands espaces où grandissent les taureaux sauvages, en filmant des corrides, en pénétrant dans l'inténité des torrers, des « ajetonados ». Eliado Monino et Christian Marc ont voulu comprendre l'évolution de ce drans anachronique autour duquel gravite aussi un petit monde afjairists.

21 h. 30, Portrait : Ella Mailart, réal. J. Brard.

A soxuante-quinze ens, Ella Malliart vit A soxuante-quinze ens, Ella Malliart vit dans un petit village du Valais suisse après cinquaute années d'errance à travers le monde. Elle a percouru le Caucase, visit l'Asie centrale, couru la Chine, les l'ades, le Népal. A cet appel de l'Orient elle répond encors chaque année : « J'ai mis longtemps à taire la paix avec moi-même ».

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Emissions pour enfants; 7 h. 40. Les chemins de la commissance : le chemin de Saint-Jacques; 8 h., Les matinées du mois d'août : ouvrir la porte qui donne sur le jardin; 8 h. 32, L'actualité avec les distances; 9 h. 7. Un homme, une ville : Cervantès à Valladolid et à Cordous; 10 h., Aux horioges de Paris et de province; 11 h. 2. Musique en France : prestige du cor, à Amisma, avec le Quatuor de Lille et le Quatuor à cordes, pupitre 14 (Barboteu, Hoffmeister, Defaye, Damprat, Shaw); 12 h. 5, Un musée un chef-d'œuvre : chevaux et paiefreniers, art chinois au Musée Cernuschi; 12 h. 45, Panorama;
13 h. 30, Entretiens avec... Robert et Corle Siohan; 14 h., Disques; 14 h. 15, Feuilleton : « Lecture de

la France » (d'une guerre à l'autre, l'humiliation et la liberté reconquise); 15 h. 17, Treize minutes et pas plus, par D. Caux; 15 h. 30, Chez nous en Loire-de-Cher : terroir-miroir; 16 h. 30, Comprendre aujourd'hui pour vivre demain : Quelle culture aujourd'hui?; 17 h. 32, L'été à Paris; 18 h. 30, Le vie entre les lignes : lumière réservée : 19 h. 25, Disques; 19 h. 30, Les chémins de la connaissance : Kessy le chasseur; 30 h. Panorama du rouse politicer noir. Normans 20 h., Panorama du roman policier noir... Hommage à Léo Malet : le roman policier noir français : 21 h. 30. Leo Madrigalistes de Prague (Capricoraus, Brixi, Fiser, Stedrone) : 21 h. 30. Pages entomologiques de J.-H. Fabre : le grand paon ; 23 h. 20. Histoire de la médecine occidentale : fin du dix-neuvième siècle, Idéal expérimental et laboratoire.

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Quotidien musique; 9 h. 2, Estivales : aller-retour Douvres-le Continent; récital d'orgue; Dans mes bras, pertide Aibion; 12 h. 35, D'un carnat d'adresses... cent noms (Powell, Presley, Prokofley, Purcell);

fiev. Purceil);

14 h., Extivales; 17 h. 30, Histoire du jazz (de 1851 à 1955); 18 h. 2, Muxiques de charme; Dekobra, Sibert, Lannar, Schweig, Lehar, Ponchieili; 19 h. 30, Kiosque; 19 h. 40, Informations festivals;

21 h. 20, Festival de Salzbourg... « Ouverture de Rosamunde » (Schubert); « Symphonie no 4, en ut minsur » (Schubert); « Cuverture de Manfred » (Schumann); « Symphonie n° 3, en mi bémoi majeur » (Schumann), par l'Orchestre philharmonique, direction J. Levine; 23 h. 15, Aux quatre coins de l'Herngons; 0 h. 5, France-Musique la nuit : voyage aux Indes orientales (Corrette, Couperin, Rossini, Rameau).

#### Samedi 26 août

CHAINE I : TF T

er or sept

10.00

12 h. 30, Ponrquoi?; 13 h. 35, Restez-donc avec nous...; 18 h. 40, Magazine auto-moto; 19 h. 10, Trente millions d'amis : les animanx à travers la bande dessinée: 19 h. 45, Caméra au poing : Une ferme d'autruches ;

20 h. 30. Variétés: Show Jean-Claude Mas-soulier; 21 h. 30. Série américaine: Starsky et Mutch (n° 11: La ve'n'g eance' du Teran); 22 h. 30. Histoire de la musique populaire: la comédie musicale.

CHAINE II : A 2

14 h. 45, Journal des sourcis et des malentendants; 15 h., Série documentaire: Le jardin derrière le mur (le bouquetin); 15 h. 30, Document de création: Les fous de Saint-Pierre (Victor Borlandelli, pêcheur d'images); 16 h., Sport: Championnais du monde; cyclisme et natation; 18 h. 25, La grande parade du jazz,

réal. J.-C. Averty (Charlie Mingus); 18 h. 55, Jeu: Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Top Club.

20 h. 30, Dramatique : La Vierge folle, de H. Bataille, réal. J. Kerchbron, avec : A. Doat, D. Manuel, A. Florent, H. Gignoux, etc. Un drame de l'amour-passion, d'après un dramaturge du début du siècle, une histoire de coupable adultère.

22 l. 15. Documentaire : L'odyssée sous-marine du commandant Cousteau (Au cosur des récifs des Carabes). Le monde agressi des coraux de la Jamaique.

CHAINE III : FR 3

19 h. 20, Actualités régionales ; 19 h. 40, Pour les jeunes ; 20 h., Les jeux ; 20 h. 30, Teléfilm (cinéma 18) : UNE VIELLE MATTRESSE, de Barbey d'Aurevilly, adapt. et dial. D. Lemaresquier, réal. J. Trébouta, avec J. Sorel, N. Bengell, L. Vincendon, J.-F. Poron, etc. (deuxlème partie). (Rediffusion.) 22 h. 25, Championnat du monde d'échecs aux Philippines.

FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Le festival au village : Vairéas (Vaucluse);
8 h., Les chemins de la connaissance : mythologie
du loup; 8 h. 30. Enfance première : « Co-usitre »,
avec B. This (rediffusion): 9 h. 7. L'Inde : 1986-1978;
11 h. 2. Autoportait, par R. Pfeiffer; 12 h. 5. Le
pont des Arts;
14 h. Le symbolisme dans les tapis d'Orient;
15 h. 20. Quatre siècles de musique de chambre :
« Pièces en concert » (Rameau); « Pièces pour
clavecin » (Rameau); « Conte fantastique » (Caplet);
« Somste pour piano » (E. Dutilleux), avec T. Dussaut
(piano), H. Gremy-Chaulise (clavecin), L. Laskine
(harpe), et G. Joy (piano); 17 h. 30, « Impassibilité »
(Tchekhov); 13 h., Pour mémoire : araignée du soir
(E comme Ekre); 19 h. 25, Les étonnements de la
philosophie : saint Augustin;
20 h., « La Mort vivante », ds S. Wul, adaptation
C. Bourdet Avec J.-R. Caussimon, J. Magre, P. Olivier,
J. Maire, B. Jousset, etc.; 21 h. 36, Disques; 21 h. 55,

Ad lib, avec M. de Bretevil; 22 h. 5, La fugue du samedi ou mi fugue, mi-raisin.

FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3. Quotidien musique; 9 h. 2. Estivales;
12 h. 35. Radio à roulettes; les ménestriers, la philharmonie de la mort;

13 h. 15. Quatre cartes postales de Bourges... du due de Berry au groupe de musique expérimentale de Bourges (Dufay, Savouret. Bonccaur); 14 h., Estivales; 15 h. 30, Pestival de Salzbourg... e les Petits Rieus s., musique de ballet (Mozart); e Création » (Schwertsile); e Marche en ré majeur » (Mozart); e Sérénade en ré majeur » (Mozart), par le Mozarteumorchester de Salzbourg... direction R. Welkert; 17 h., Estivales; 17 h. 30, Il était une fois dans l'Ouest; musique médiévale, musique extra-européenne; 18 h. 2, Musique de charme; Dekohra, Sibert, Bund, Stolz, Kalman, Strauss; 19 h. 30, Kiosque; 19 h. 40, Informations festivals;

21 h., Festival de Salzbourg... e Sonate en ut mineur » (Schubert); e Sonate en si bémol majeur » (Schubert), par A. Brendel, plano; 23 h., Aux quatre coins de l'Heragone; 0 h. 5, France-Musique la nuit : Jezz férum.

## Dimanche 27 août

CHAINE I: TF 1

Loire) préd. Père Pierre Abeberry.

12 h., La séquence du spectateur ; 12 h. 30,
La honne conduite ; 13 h. 20, Cirque (Les Chipperfield) ; 14 h. 30, Variétés : Musique en tête ;
15 h. 35, Série : Le voyage extraordinaire (quatrième épisode ; la République des enfants) ;
16 h. 25, Sports première.
18 h. 10, Téléfilm : La Marque de Zorro, de
B. Taggert, réal, D. McDougall, avec F. Laniella,
R. Montelban, G. Roland, Y. de Carlo.

A son retour d'Espayas, Don Diego Vega
retrouve la Californie aux mains de brigands.
Diego et Zorro ne feroient-ils qu'un?

18 h-25 Les animany du monde

19 h. 25. Les animaux du monde 20 h. 30. FILM: OPERATION LADY MAR-LENE, de R. Lamoureux (1974), avec M. Ser-rault, B. Menez, P. Tornade, R. Lamoureux, R. Actor

A Paris, sous l'occupation, deux cambrio-leurs d'occasion sont chargés, par des résis-tants, de voler les plans d'un débarquement allemand en Angisterre.

1. 50, Portrait : Hommage à Django E. Astor.

CHAINE II : A 2

9 h. 15, Emissions philosophiques et religieuses: Judaica (Itinéraires parisiens); 9 h. 30. Orthodoxie; 10 h. Présence protestante: 16 h. Sport: Championnat du monde de natation; 16 h. Concert: Concerto pour piano et orchestre n° 2, de Rachmaninoff, par l'Orch price en l'abbaye de Bellefontaine (Maine et loire) prêd. Père Pierre Abeberry.

12 h., La séquence du spectateur: 12 h. 30, La bonne conduite; 13 h. 20, Cirque (Les Chiples) de la cirque de Monte-Carlo); 16 h. Sport: Championnat du monde de natation; 16 h., Sport: Championnat du monde de natation; 16 h., Concert: Concerto pour piano et orchestre n° 2, de Rachmaninoff, par l'Orch philharmonique de Berlin, dir. H. von Karajan, A. Weissenberg, piano; 16 h. 40, La télévision de téléspectateurs en super-8; 17 h. 15, Série: Têtes brûlées: 18 h. 5, Cirques du monde (Festival international du cirque de Monte-Carlo); 18 h. Sport: Championnat du monde de natation; 16 h., Concert: Concerto pour piano et orchestre n° 2, de Rachmaninoff, par l'Orch philharmonique de Berlin, dir. H. von Karajan, A. Weissenberg, piano; 16 h. 40, La télévision de téléspectateurs en super-8; 17 h. 15, Série: Têtes brûlées: 18 h. 5, Cirques du monde (Festival international du cirque de Monte-Carlo); 18 h. 20, Cirque (Les Chip-19 h., Sport : Stade 2.

20 h 30, Jeux sans frontières ; 21 h 50, Document de création : D'un pays l'autre (Bleu, jaune éparpillés), réal J.-M. Berzosa. Ge qu'a été la vie des écriodus américains (Scott Pitagerald, Ernest Heminguay, Henry Miller) émigrés en France entre la première et la deuxième guerre mondiale.

CHAINE III : FR 3

20 h. 5, Transversales : L'Alsace musarde...
ou la lettre d'Estelle à son frère.

De Marienheim à Thann, la réalité de
1978 côtole, le long des yignes nobles et de
hautes houblonnières, la légende d'hier. 20 h. 30. Emission de l'INA : On dirait qu'ils

vont parler.

Lire nos « Ecouter-Votr ». 21 h. 30, L'homme en question : Patrick Devenu paraplégique par suite d'un acci-dent, Patrick Segal rejuse de se considérer comme un handicapé. Sur son jeuisuil rou-lant, il a jait le tour du monde. Dens l'Homme qui marchait dans sa tête (priz Vetté 1971) di monate constituence l'este tés : Mme Madeleine Chapsal et le docteur Bernard Kouchner.

22 h. 45, FILM (cinéma de minuit, cycle les stars féminines) : DANCE, FOOLS, DANCE (LA PENTE). de H. Beaumont (1931), avec J. Crawford, L. Vail, C. Edwards, W. Bakewell, C. Gable (v.o. sous-titré, N.).

La fille Gun banquier rumé travaille comme journaliste. Au cours d'une enquête sur un trafiquant d'alcool, elle découvre que son frère est devenu un tueur.

FRANCE-CULTURE

7 h. 2, Disques; 7 h. 15, Horizon, magazine religieux; 8 h., Orthodoxie et christianisme oriental; 8 h. 30, Protestantisme; 9 h. 5, Disques; 9 h. 10, Esoute Israël; 9 h. 40, Divers aspects de la pensée contemporaine: l'Union rationaliste; 9 h. 55, Disques; 10 h., Messe au carmel d'Avranches; 11 h., La Flûte enchantée »; 12 h., Disques; 12 h. 5, Le génie du paganisme : entretiens avec... Roger Peyrefitte; 12 h. 37, Lettre ouverte à l'autsur; 12 h. 45, Concert avec l'Ensemble vocal Stéphane Caillat et l'Ensemble instrumental Guillaume de Machant;

Roberday, Phalèse, R. de Lassus, Jannequin, Attaignant, des Près, etc ; gnant, des Près, etc;

14 h. 5. La Comédie-Française présente : Théâtre de Courteline (« l'Article 330 »; « Un client sérieux »; « la Lettre chargée » et « Gros Chagrin »); 15 h. 53, Disques; 16 h. 7, Concert de musique de la République Dominicaine, avec J. Gimbernard (violon), M. Ariza (piano). et A. Inchaustegui (témor); 17 h. 15, Disques; 17 h. 30, Jean Carteret : la Conquête de la mort (rediffusion); 18 h. 20, Voyages imaginaires; voyages imaginée aux pays imaginaires;

19 b., Pestival de Bayreuth : « Parsifal » (Wagner), par le chœur et l'orchestre du Pestival, direction Horst

FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Le Mosque à musique; 8 h. 32, Cantate; 10 h., Cette semaine à France-Musique; 12 h. 2, Rétrospective du Nouvel Orchestre philharmonique de Radio-France et de l'Orchestre national de France; 14 h., Opéras français du dix-neuvième siècle...

« le Cid » (Measenet); 17 h., Fortrait d'un chef
d'orchestre : Clemens Krauss (Strauss); 19 h. 35,
Jazz vivant : le groupe « Gateway »; le groupe
« Direction »;

21 h., En direct de Salzbourg... « Concerto pour piano, violon, violoncelle et orchestre en ut majeur » (Beschoven); « le Sacre du printemps » (Stravinski), par l'Orchestre philharmonique de Berlin. direction H. von Karajan. Avec M. Zeltser, piano, A.S. Mütter, violon, Yo Yo Ma. violoncelle; 23 h., Les riches heures musicales du Berry : chutes d'auteur en quart de pouces; 0 h. 5, France-Musique la nuit.

## Lundi 28 août

CHAINE ! : TF I

12 h. 30. Feuilleton: Les jours heureux; 13 h. 35. Acilion et sa bande: 14 h. 30. Série: Peyton Place: 18 h. 15. Documentaire: l'O.A.C.I. (trente ans d'aviation civile internationale); 19 h. 10. Jeunes pratique: 19 h. 40. Caméra au

poing;
20 h. 30, FILM: JULIETTE ET JULIETTE,
de R. Forlani (1973), avec A. Girardot, M. Jobert,
P. Richard, A. Adam, P. Dubost.
Une fournaliste de la presse féminine à
sensation et une vendeuse de magasin ayant
le même prénom fondent ensemble un fournal pour soutenir la libération de la femme.

22 h. Portrait: Les grandes personnes, de J. Frapoat (Alain Cuny et Claude).

CHAINE II : A 2

CHAINE II: A 2

15 h., Aujourd'hui madame: Les grandes voyageuses: 16 h., Série: Hawai, police d'Etat; 16 h. 50. Sport: Championnat du monde de natation: 18 h., Récré A 2: 18 h. 40. C'est la vie: 18 h. 55. Jeu: Des chiffres et des lettres: 19 h. 45. Top Club.

20 h. 30. Variétés: Music-hall: 21 h. 50. Emission littéraire: Lire, c'est vivre, de P. Dumayet, réal. J. Cazeneuve: Le Diable au corps. Qu'allons-nous découvrir sujourd'hui dans qu'allons-nous découvrir sujourd'hui dans permiter roman de R. Radiguet, qui n'a pas la jacture stricte st classique du Bal du comte d'Orgel et qui bouleversa les lecteurs des années 20?

22 h. 40, Sport : Catch (J.-P. Momo-Salah Latif : Mamouth Siky-Daniel Schmit).

CHAINE III : FR 3

18 h. 30. Emission d'art : Le musée : 18 h. 45, Pour les jeunes : 19 h. 20. Actualités régionales : 20 h., Les jeux :

20 h. 30, FILM (cinéma public): LE FAC-TEUR S'EN VA-T-EN GUERRE, de C. Bernard-Aubert (1986), avec C. Aznavour, M. Minh, D. Ceccaldi, M. Galabru, H. Schneider.

Lassé de sa vie monotone, un facteur pari-sien se juit muter en Indochine. Il est mélé aux aventures d'un groupe de soldats fran-çois, peu avant Dien-Bien-Phu.

FRANCE-CULTURE

FRANCE-CULTURE

7 h. 2. Poésie (rediffusion, et à 14 h., 19 h. 35 et 23 h. 30); 7 h. 5. Matinales: Inde vivante (rencontres en Inde du Sud); 8 h. Les chemins de la connaissance: le juit evrant ou l'homme séparé; 8 h. 32. Pierre Leroux, précursur du socialisme; 8 h. 32. Pierre Leroux, précursur du socialisme; 8 h. 50. Eches au hasand: la réinsartiem des handicapés; 9 h. 7. Les lundis de l'histoire: histoire de la médecine; 10 h. 43. Le texte et la marge: la terre dans les veines; 11 h. 2. Panorama de l'Orchestre national de France: « Symphomie n° 1 an mi bémoi majeur, opus 2° (Baint-Saèna); « Iberia» (Debusy); 12 h. 5. Parti pris; 12 h. 45. Panorama;

13 h. 30. Entretiens avec... Robert et Corie Siohan; 14 h. 5. Un livre, des voix; « Eoncerallle »: 14 h. 47. L'invité du lundi... H. Moore; 17 h. 15. Les Français s'interrogent; 17 h. 32. Le querelle des bomfons : de Bameau à Gluck; 18 h. 30. Paulileton : e Bivousc sur la Lunc ». de N. Maller; adaptation D. Chraihi (rediffusion); 19 h. 25. Présence des arts : Hans Hartung (désains);

20 h. « Et sprès ça », de J. Saunders, adaptation Lombard. Avec M. Lonsdale et F. Ciret : 20 h. 50.

Disques; 21 h., L'autre scène on les vivants et les dieux : les Halkus; 22 h. 30, Nuits magnétiques. FRANCE-MUSIQUE

7 h. 3, Quotidien musique; 9 h. 2. Estivales : aller-retour Douvres-le Continent; récital d'orgue; Dans mes bras, perfide Albion; 12 h. 35, D'un carnet d'adresses. cent noms (Rameau, Ravel, Reich, Strauss, Rolling Stones);

14 h., Estivales; 17 h. 30, Mémoire du jazz : de 1917 à aujourd'hui : 18 h. 2, Musiques de charme : Dekobra, Straus, Schmitt, Helmesperger : 19 h. 30, Klosque; 19 h. 40, Informations festivals; 20 h. 30, En direct de Balsbourg... « Requiem pour oil, chœur et orchestre » (Verdi), par l'Orchestre shifiharmonique de Berlin, direction H. von Karajan, tvec M. Freni, soprano, A. Belsta, alto, J. Carreras, énor, N. Ghiaurov, basse; 22 h. 30, Aux quatre oins de l'Hexagone: 0 h. 5, France-Musique la nuit.

## - Petites ondes - Grandes ondes ---

Régulières

FRANCE - INTER, informations toutes les heures : 5 h., Bon pied, bon ceil, de J.-C. Aschero; 7 h., P. Donglas et B. Grand; 9 h., Oxygène, de C. Chebel; 11 h. 30, Salur la parenté, de J. Houde; 13 h. 45, Avec ou sans sucre, de J. Artur; 16 h., Les cingiés du musichall; 17 h., Viva, de C. Villers, P. Blanc-Francard, M. Desbarber; 20 h., Ici l'ombre, d'H. Gougand et J. Pradel; 21 h., feed-back, de B. Lenoir; 22 h., 20. Communauté radiopho-22 h. 20, Communant radiopho-

Dimanche, 5 h., Au saux du lit; 9 h. 30 er 14 h., L'oreille en coin; 20 h., La tribune de l'été; 21 h. 15, La musique est à vous.

FRANCE-CULTURE, FRANCE-MUSIQUE, informations à 7 h., (calc. et mus.); 7 h. 30 (calc. et mus.); 8 h. 30 (calc.); 9 h. (calc. et mus.); 11 h. (calc.); 12 h. 30 (calc. et mus.); 15 h. 15 (calc.); 15 h. 30 (mus.); 17 h. 30 (calc.); 18 h. (mus.); 19 h. (calc.); 19 h. 30 (mus.); 23 h. 55 (calc.); 0 h. (mus.) (mus.); 23 h. 55 (cult.); 0 h. (mus.). RADIO - MONTE - CARLO (informations toutes les heures): 6 h. 50 et 8 h. 50, Horoscope; 11 h. 45, Le Carloro; 12 h. 40, Quitte ou double; 15 h. 40, Toute la vérité; 17 h., Radio plus; 21 h., Un livre par ieur

R.T.I.: 5 h. 30, J.-P. Imbach (informations à 7 h., 8 h. et 8 h. 30, avec Pierre Frisol; 8 h. 45, A.M. Peyson; 11 h., La grande parade de

l'été; 13 h., A. Baloud; 13 h. 15, Les histoires d'amour; 14 h.: Menie Grégoire; 14 h. 30, Disque d'Or; 15 h. 30, Appelez, on est là; 16 h. 30, Les grosses têtes; 18 h., Joannal de J. Paoli; 18 h. 30, Hit-parade; 20 h. 30, Les routiers sont sympa; 24 h., Sestion de nuit.

EUROPE 1 (informations routes les henres): 5 h., J.-P. Allsio; 5 h. 20, Les comiques; 5 h. 40, Y. Arribard; 6 h. 45, Madame Soleil; 6 h. 50, Vive la vie; 9 h. 10, C. Morin; 11 h. 30, Vingr millions cash; 13 h. 50, Les avenuriers; 14 h., Histoire d'un jour; 15 h., Récinal; 15 h. 30, P. Pechin; 17 h., Basker: 18 h. 30, Journal; 18 h. 45, Pour ceux qui siment le pazz; 19 h. 15, Europe-music.

## TRAVAIL MANUEL

# D'un bureau Louis XVI à la pompe à incendie

UAND on a un grand-père ingénieur des Ponts, un autre officier de dragons, un père directeur commerciai d'une grande société informatique et un oncie haut fonctionnaire de la République, que faire quand on n'est pas doué pour les études ciassiques ? Il y a dix ans, on aurait dirigé Marc vers une petite école de commerce en espérant qu'il trouversit une place dans l'affaire d'un ami de la famille. Mais les temps ont changé. Prime aujour-d'hui au travail manuel : ce qu'on considérait autrefois comme un uitime repêchage prend facilement figure de vocation longuement murie.

Marc, donc, à sa sortie de troisième, passe des tests. Verdict : la cuisine ou l'ébénisterie. A l'école hôtelière, il préfère l'Institut Saint-Luc en Belgique, qui distribue un enseignement réputé excellent dans toutes les disciplines artistiques. Cours d'histoire de l'art, d'histoire du meu-ble, de dessin scientifique, travaux pratiques les deux tiers du temps : en trois ans, Marc n'ignore plus rien des bases du métier, croquis, épure, débitage, corroyage, assemblage. « Jamais je n'avais pensé faire ce métier mais fy étais heureux. » Pour obtenir son C.A.P. il réalise un superbe bureau Louis XVI en

Juliet 1973. — A sa sortie d'école, Marc cherche du travail. Premier stage — non rémunéré — chez un restaurateur de meubles anciens honorablement connu à Paris, et première déception : au bout de trois mois, on lui conseille de faire d'abord ses armes dans le meuble neuf la copie d'ancien - avant de se lancer dans la restauration. Après le deuxième stage, réponse identique. Mais dans le meuble neuf, les places sont chères. Fin décembre. Marc est toujours au chômage avec un moral qui décline de jour en jour. Alors, pour s'occuper et se faire un peu d'argent, il travaille comme menuisier dans une société intérimaire, fait des stands pour la Foire de Paris. Le soir, il regarde son bureau Louis XVI avec un peu de

a Je piaffais de faire quelque chose d'utile. Pai devancé l'appel et suis entré à la brigade des sapeurs-pompiers de Paris. Au moins, là-bas, l'utilisais un peu ce que f'avais appris : f'ai fait un bar pour la cantine. Puis f'ai été versé au bureau de dessin. s Les casernes possèdent, c'est la règle, les plans détaillés des grandes surfaces et des LG-H. (im-

règle, les plans détaillés des grandes surfaces et des LG-H. (immeubles grande hauteur) de leur quartier. Des plans qu'il faut miniaturiser afin de pouvoir les consulter facilement dans le fourgon quant on part en opération. Dans le vingtième arrondissement, où sont tous les grands immeubles de la porte de Bagnolet, il y avait, pour Marc, de quoi être occupé.

« J'ai passé un an là-bas, heureux comme un roi. J'aurais bien dù rempüer, mais l'influence des copains..., vous savez ce que c'est. Tenez, encore ce matin, j'ai fatt un tour à la caserne. » L'après-service? « Je n'avais pas le temps d'y penser. Ca valait mieux. Quand je me suis remis à chercher, c'était cette fois complètement bouché dans la restauration comme dans le neuf. J'ai eu une seule proposition d'une maison du fauboury Saint-Antoine, pour ramasser les bouts de bois, ranger l'atelier, faire au mieux du ponçage et du débitage. Moi, je voulais travailler, mais pas à n'importe quoi. »

## A son compte

S'installer à son compte? Là aussi, comme partout, il faut de l'argent pour acheter des stocks de bois datant de trois ou quatre ans, et quelques machines. Une raboteuse, même petite, coûte 6 000 F comme un rien. On ne prend pas ce risque avant d'avoir trente-cinq ans et au moins dix ans de pratique.

Marc aujourd'hui a vingt-trois ans. L'ancien pompler s'est laissé pousser la barbe, il est devenu agent de sécurité dans une tour du Front de Seine. « L'ébénisterie, c'est fini. Bien sur, les parents, mon père surtout, sont décus, eux qui croyaient m'avoir donné un vrai métier. Moi, je n'ai pas vraiment de regrets, je suis encore trop échaudé. Bien sûr, faurais trouvé une bonne maison, un bon patron... Mais c'est difficile de percer quand on n'est pas ne dans le bois, quand on n'a pas comme la plupart de mes camarades à l'école un père ébéniste lui-même, ou fabricant de meubles, ou antiquaire. Eux, ils n'ont pas eu de

mal à trouver une place. Et puis, ils ont ça dans le sang. Peutêtre que, après tout je n'aimais pas sujfisamment le métier. » Marc est content de son nou-

veau travail. Il est correctement payé, suit en ce moment un stage de perfectionnement dans les extincteurs. Demain, peutêtre, il obtlendra un travail de jour, car « les trois huit, c'est épuisant et peu compatible avec une vie de famille. » Son rêve absolu? Devenir chef de sécurité dans un grand immeuble en province. Il y a des places à prendre dans ce métier tout jeune, et puis, faire de la protection incendie, ce n'est pas mai porté. Pas de regrets... Dans la chambre de Marc, pourtant, une table à dessin obstrue la fenêtre. Dans un coin, un établi est dressé. Il me présente ses rabots, ses ecles, ses serre-joints, ses vingt-deux gouges de sculpture, ses variopes, ses maillets, tout un précieux outillage dont il ne se défera

jamais. < Il faudra bien lui trouver une place dans notre studio. quand je me marieral à la fin de l'année. > Marc fait tourner entre ses mains un coffret en bois de rose avec incrustations d'amarante qu'il destine à sa flancée. Bientôt, il se lancera dans le mobilier de son futur appartement. « Quand faurai des horaires moins dingues, le soir j'aurai du temps pour faire mon petit bricolage. » A terme, il n'est pas exclu que l'ébénisterie devienne pour Marc, à côté de son « vrai » travail, un petit délassement.

GUILLEMETTE DE SAIRIGNÉ.

## **PORTRAIT**

## Mort d'un instituteur

I. avait quatre-vingt-deux ans. Il était grand, écrivait comme Chateaubriand, avait des idées bien arrêtées et ne manquait jamais de rappeler qu'il était jait pour moitié de Basque, pour moitié de Viking. Il s'appelait Johanson-Pierre camescasse et vous ne l'avez pas connu. Je veux dire qu'à l'exception de ses deux mille anciens élèves et de quelques amis, sa sihouette ne marque pas le souvenir des joules.

Et pourtant, tous, nous avons

pas le souvenir des foules.

Et pourtant, tous, nous avons notre Camescasse. Plus pour longiemps. Elle s'éteint, comme celle des pollus, cette race des instituteurs qui ont fait 1916-1966 armés de la craie, du cahier de brouillon, du zéro de conduite — parfois de la girofiée!

Cinquante ans jace à des

parfois de la giroflée! Cinquante ans tace à des aigles, des cancres, des graines de voyou, de cadre supérieur, de cantonnier, de grands hommes, d'humbles artisans. Cinquante ans d'abnégation, de passion, de dictées et de cahiers du jour à corriger avant le sommeil. Cinquante ans au service du lendemain qu'ils espéraient toujours meilleur. Cinquante ans de patience pour que les petits crânes n'oublient pas que le mont Blanc a 4810 mètres, que la commune est dirigée par un maire, qu'il faut aimer sa patrie, respecter ses parents, aider les pauvres, savoir ses chejs-lieux par coeur, diviser par trois pour obtenir un tiers, honorer Vercingétorix, Jeanne d'Arc et Victor Hugo, accorder le participe passé employé avec avoir, sculement si le complément d'objet direct est placé avant. Cinquante ans dont on peut dire

qu'ils ont bien mérité de la France, de la grammaire, de l'instruction civique, de l'arithmétique et de cette histoire qu'ils faisaient en l'enseignant, que ce sott sous la III<sup>a</sup>, l'Etat françois, la IV<sup>a</sup> et un petit bout de V<sup>a</sup>.

#### L'école des curés

Le mien était de l'école des curés. On disait encore ainsi, et, belliqueux contre ceux de la communale qui nous le rendaient bien, nous ne comprenions pas que notre M. Camescasse serrât la main à l'instituteur d'en face qu'il croisait à la sortie, après l'étude, et qu'il retrouvait tant de fois à la table du dépouillement, où tantôt l'autre pointait le succès de son candidat. Nous étions trop feunes, trop France-coupéendeux pour comprendre qu'ils faisant le même métier. Eux le sannient.

le savaient.

Par-delà les querelles, ils étaient deux apôtres dans le même uniforme de la blouse, la main dessinant les mêmes pleins et déliés sur la même surface noire. L'un gagnait un peu moins que l'autre qui ne gagnait pas beaucoup, c'est tout. L'un disait le Bon Dieu et l'autre Marianne, c'est tout. Mais les deux voulaient qu'or s'aperqu'qu'apercevoir ne prend qu'un p et qu'à l'imparfait du subfonctif on otât son béret avant de dire : « Bonjour Monsieur. »

Il a quatre-vingt-deux ans. Il s'appelle Johanson-Pierre Camescasse. Il est de cette race des instituteurs qui ont fait...

P.-R. LECLERCQ.

ENTERNATION BUTTANESS

. . .

2

BANCIS MATARAS

48

## LA VIEILLE DAME

## "Je n'aime plus danser"

T'AVAIS grimpé ees trois étages en me disant : « Ouvrira-t-elle sa porte ? » J'ai frappé plusieurs fois. Pas un mouvement, pas un bruit de l'autre côté. Alors, à travers la porte, j'ai fait un petit discours, j'ai nommé un ami commun, je me suis nommé. Lentement la porte s'est ouverte.

La vieille dame avait une robe jaune, gaie. Elle était maquillée, colffée avec soin, des petites bouclettes tombant sur son front. Il y avait deux pièces. Celle où nous nous trouvions était tapissée de photos, d'illustrations découpées dans les journaux. Sulvant mon regard (j'admirais une photo de Colette jeune, le visage pensif), elle

« Il y en a trop, n'est-ce pas ? Ça fait fatres. Mais, que voulezvous, ce papier est triste et, en plus, il y a des taches d'humidité sur les murs, alors je les cache. » Je sortis une boite de bonbons qu'elle accepta en souriant. J'expliquai ce qu'on voulait comprendre : comment vit-on, lorsqu'on est une vieille dame de quatre-vingt-dix ans, toute seule et quelque peu maisade ?

vieille dame de quatre-vingt-dix ans, toute seule et quelque peu malade ?

« ici, je suis chez moi. J'y tiens.
On ne m'embête pas. La soitude ?
Mala l'alme la soitude. Une dame est venue me voir un jour : « Nous » avons un toyer des vieux, venez.

» Vous pourrez jouer eux cartes, in

## REGARD

## La noce à Beaubourg

N printemps s'installe sur le plateau Beaubourg. Des « friteries-saucisses », il y en a, de 
nouvelles comme d'anciennes. Parell 
pour les clients, tous n'out pas cédé la 
place, et les habitués préfèren. celle-là, 
qui a gardé sa coquenerie, du bois 
vernis pour entourer les larges glaces 
murales an fumer persistant qui les 
republis.

A la rable du milieu, parce qu'ils sont les rois, quatre jennes gens. Consommateurs d'exception. Elle, la plus jolie, parce qu'elle ni beaucoup, porte une robe blanche et une petite voilette, qu'elle a rejeté, en arrière. C'est une mariée, une mariée de l'été. Elle regarde souvent l'anneau bril-

Elle regarde souvent l'anneau brillant à son annulaire ganche; et elle rit. Et elle embrasse son voisin, qui porte le même signe distinctif, et lui ressemble par son rire, moins teinté peut-être. A peine plus sérieux, un anme couple triaque. Et choquent les verres de mousseux, la vie ex pétiliante, et les frites accompagneur bien les saucisses.

La noce est belle, on s'en souviendra.

MYRIAM GAUME.

- Je n'ai pas besoin de voir du » monde. J'en vois trop comme ça. » Lorsque je fais mes courses, tout » le monde m'arrête dans la rue, » l'en ai pour des heures. » C'est drôle, les gens s'imaginent que, quand on est vieux, on n'a qu'une idée en tête : bavarder avec d'autres vieux....»

Les yeux de la vieille dame (vaguement bruns, vaguement verts, délavés) lancent de petits éclairs

« Il taut vous dire que, dans le temps, je connaissals du monde. Des artistes, des écriveins, des bagnards. Un de ces begnards m'envoyait tous les ans, pour le 1°° janvier, un petit cadeau de la Guvene. Recardez... (elle sort un petit bracelet en bols des îles, avec fermolt en lvoire). C'est joil, n'est-ce pes? Je me demande où Il trouvait les outils... J'al énormément travaille et fai beaucoup vécu. Pendant la guerre, le vous parle de celle de 14, je m'occupais des rétugiés. J'ai travallié quelque temps pour une maison d'édition. - Yous lisez beaucoup mainte-

nant?

— Oui. C'est que je n'avais pas vreiment le temps de lire, lorsque je travalilais. Ce que l'alme maintenant, ce sont les romans « puritains ». Léon Bloy, par exemple, ou l'Art d'être pauvre, ou S'x dattes par jour. Je me dis : « Si quelqu'un » peut vivre avec six dattes par jour, » moi aussi. » J'aime sentir cette communauté avec d'autres qui

La vieille dame tousse et rit. Elle me montre sa chambre à coucher, toute propre, ses livres blen rangés, les photos des gens qu'elle a connus.

Avant de partir, je demande :

- Madame, vieilitr, c'est finalement quoi ? =

Elle réfléchit :

- G'est surtout lire des notices nécrologiques sur des gens plus jeunes que sol et qu'on a blen connus. Autrement, je ne sais pas. Car le suis la même, it me semble, toujours la même, faime la vie, faime rire... Mais voilà (elle fait une grimace), je n'alme plus danser...»

ALAIN LAVILLE.

## LA VIE DU LANGAGE

# PASSÉ, MAIS PAS MORT

ICHESSE ou embarras inutile? Le fait est que nous avons en français deux passés, le elimple et l'autre, dit « composé ». Un gros volume suffirait à pelne à tracer la frontière qui, dans le français d'aujourd'hul, délimite leurs territoires respectifs. Ou plutôt les frontières : les deux passés vivent à la fois en cohabitation, en concurrence et en complémentarité sur plusieurs plans, d'où l'impossibilité d'une description globale de leurs rap-

cipron giobale de leurs rapporta.

Le passé composé s'est annexé
depuis quatre d'é c e n n i e s au
moine la totalité du territoire
parlé, au terme d'une évolution
relativement rapide : entre un
demi et deux tiers de siècle,
1860-1930 environ. En 1931 déjà,
le linguiste A. Meillet affirmalt,
au grand scandale des milleux
grammaticelement conservateure,
que « le passé défini (simple)
est entièrement sorti de l'usage
dans le trançais courant de Paris et d'un vaste rayon eutour de
Parts ». Or nous savone par ailleurs que ce passé était encore
de règle dans la petite bourgeoisje parisienne en 1860.

Mais, par « usage », on ne peut entendre que « usage parlé », le plue important si l'on veut, mais de la littérature de fiction, rien ou presque n'a changé quant aux banal à ce propos de citer et de faire étudier l'Etranger (d'A Camus) comme un acte décisif de rupture avec la « littérature », et corrolairement comme l'acte de naissance d'un łe < vral langage > du lecteur. La critique (et Camus Iul-même) a toujours répugné à classer l'Etranger comme un roman, nent parce qu'il en transgressait systématiquement la première règle d'écriture, celle du

passe simple.

Le fait est que l'exercice de style qu'était l'Erranger est demeure sans suite. En sens inverse, le flose nose de Pierra Bourgeade (1968), autre admirable « exercice de style », prouve que l'on peut écartar absolument le passé composé d'un récit écrit sans en affaiblir la force ni la beauté.

Ce n'est pas une affaire de « niveau socio-culturel » du public auquel s'adresse tel ou tel roman : ceux de Guy des Cars, en dépit de leur destination que l'on dit un pau trop facilement

« populaire », ne font aucune concession à l'usage parié ; les passés, simple et composé, y ont la plece exacte qu'exigent les grammaires les plus classiques. C'est chez les écrivains de l'avant-garde parisianne que se recrutent les rares (?) successeurs de Camue sur ce point de style (1).

Il faut donc préciser que le passé simple n'est sorti que de l'usage « parié-actif » ; et nullement de l'usage que je m'aven-ture à nommer « parié-passif », iul de la lecture. Lire, c'est d'abord et essentiallement « entandre dans sa tête des choses écrites ». Si ces choses, en l'es-Dèce le cassé simple: n'epparienalent pas à part entière à la langue, elles resteraient incomprises, non lues : ou tout au moins, elles ne seralent lues qu'avec difficulté. Or rien n'autorise à affirmer que l'emploi du passé simple tout au long d'un roman crée une difficulté particufière de lecture, à aucun niveau socio-culturei. Paralièlement, nous le verrons dans un instant, son emploi ne pose pas davantage de problème grave à

Le tour de France au passé simple

que sont les journalistes.

C'est à une étudiante allemande, Mile Bürr, que nous devons à ce suiet une observation Intéressante, Pour les besoins d'un travall universitaire en cours, elle a noté: que le passé plus souvent dans les compts rendus de rencontres aportives de notre journal, que dans toute autre catégorie de textes. Je simplifie bien sûr son propos qui est plus sevant. Mais il faut certainement le générallaer, je veux dire l'étendre à l'ancemble de la presse, sinon l'observateur Dourrait penser, soit que tel ou tel de nos chroniqueurs de sport a un faible particulier pour ce pauvre passé simple, soit contraire que les lournatietes de l'information politique ou du reportage, etc., ont pour consigne de l'éviter au bénéfice de eon demi-frère.

Il n'en est rien, évidemment.
Les rédacteurs d'un journal,
sportis ou autres, ne reçoivent
dans ce domaine de consigne
que de leur « sentiment de langue »; et l'expérience montre

que ce sentiment de langue correspond étroltement à celui des lecteurs. Peu importe que le récit épique d'un match de footbalt soit lu piutôt par un groupe socio-culturel que par un autre : ce groupe eerait très certainement surpris et choqué de voir dispair tre des réportages écrits du éport, ce temps que l'on dit réservé à des usa-

Quelques textes-témoins, dans les journaux datés du 16 août : 

Parti 6" [Pironi], se retrouva 13" suite à une petite fentelele, puis réussit en trois tours à remonter jusqu'à 12 5" piece.... il tapa le rail, puis vint embrocher un pneu de Villeneuva. Dans la seconde phase, il quitta la piste pour de bon, etc. 

(L'Equipe.)

(L'Equipe.)

« Ce fut le petit allier Zamfir, un des seuls attaquants que les Roumains laissalent en pointe, qui donna le algnal... Les Monégasques en furent comme révellés, et d'un seul coup, lis retrouvèrent leur joie de jouer et, surtout, leur vitesse d'exécution. Zorzetto ainsi plaça aur l'alle gauche, trouva Deiger dont le centre-di fut poussé du bout du pled par l'éternel chasseur de buts qu'est Onnis (42°)... (L'Union

de Raima.)

De la même Union, dans un contexte un peu différent :

« Disons tout de aute que ce « concentré » se révéle d'excellente qualité et ne rechigna pas à une lutte constante entre deux clans... Lutte de tous les inatents qui permit finalement à Domange... d'ouvir son palmarée... Vandaele reçut la juste récompense du meilleur opposant,

Ressusciter le présent

etc., etc. >

Curieusement, c'est dans le Monde que le passé simple « sportif » est employé le moins systématiquement : l'aliure, le mouvement des comptes rendus, plus « allongés » (ou « littéraires » si l'on veut), généralement moins du « coup » et du mouvement d'un match, sont, pour beaucoup, dans cette différence.

Il va de sol que le domaine sportif ne suffit pas, à lui seut, à faire aurgir des passès elmpies. Témoin encore ces notes du Parisien libéré (18 solt) : « Cyclisme : Roger de Viseminck a été victime d'une jourde chute au cours de l'épreuve disputée fund... Les examens effectués

à l'hôpital n'ont den révélé... Le Beige Walter Plankaert a ramporté lundi le prologue du Tour de Hollande... Le néerlandals Aad Van de Hoek a gagné lundi un critérium de 60 kms, etc. » Nos confrères voudront bien

excuser un grammairien de les citer sans trop de respect pour leur lexte, et sans les nommer. Il reste que cette très forte présence du passé simple dans leurs comptes rendue pose un problème linguistique complexe; c'est le cas en particuller (comme on dit aujourd'hui) très remarquable à l'imérieur du genre, et pour ainsi dire modèle, mériterait de faire l'objet d'études cérieuses.

Ceiles-ci pourraient bien déboucher sur une conclusion inattendue. Ce qui frappe, c'est le parallélisme à peu près absolu entre le « mouvement » des reportages écrits de l'Equipe, et celui des reportages de la radio ou de la télévision à propos des mêmes événements quand its (ces reportages) sont de bonne qualité!

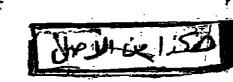
Tout se passe en somme comme et le passé elimple nesumait dans la littérature sportive quotidienne le rôle d'un véritable « p r é e n t accompil »; alors que le passé composé conserve pour lui, dans toutes les autres rubriques, la charge d'exprimer un « passé en vole d'accomplissement ». Cette distinction explique entre autres le passé composé (tout à fait normal) des petites notes du Parisian : elles informent sur des faits isolés qui ne sont plus en querque sorte que des faits d'archives, et qui ne comportant sucune « tension du présent ».

Quant aux reportages, dans esqueia l'empioi du passé simple est pour sinsi dire une obligation de style pour la presse eportive, ils pourraient cana inconvénient àtre entièrement rédigés au présent, Mais le passé simple a cet avantage sur l'autre passé et aur le précent, qu'il donne à revivre intensément zu lecteur les exploits ou les maineure de ses héros, en maintenant dans le meme temps fermée à tout jamals la porte du tombeau. Tout - est - ginsi pour toujours... Passé almple peut-être ; male

pas mort!

JACQUES CELLARD.

(1) Eupture à retardement : la véritable étrit. dans l'écriture en particulier, celle da Mort à crédit, 1838.



# culture

## La nouvelle génération

Septembre-octobre 1977

Nous continuons la publi-cation de notre serie sur les événements qui ont marqué la scène du rock au cours des dix-huit derniers mois («le Monde» des 1°°. 6-7. 8, 13-14 cation de notre serie sur les événements qui ont marqué la scène du rock au cours des dix-huit derniers mois (\* le Monde > des 1°, 6-7, 8, 13-14 et 15 août). Prochain article: - Novembre-décembre 1977 -, dans «le Monde - daté 22 août.

La renirée permet d'établir un premier bilan. L'alternance des productions a fait croire que les groupes de punk-rock pouvaient connaître un succès commercial important. Or ce n'est pas le cas à l'exception d'une minorité. Les groupes de rock traditionnel qui souvent appartiennent à la desennie précèdente demeurent au sommet des charts » internationaux. Pourtant, en créant une dynamique essentielle, ils ont relancé, tout au moins aéré, le marché discographique, qui reposait sur les memes noms depuis trop longtemps.

En Angleterre, par exemple, la La rentrée permet d'établir un

En Angleterre, par exemple, la production: plus importante que la demande, ne permettait qu'oc-casionnellement la percée de nouveaux talents. En retournant à ses bases, ils ont retrouvé la réalité d'un prote qui stemps. ses bases. Ils ont retrouvé la réalité d'un rock qui stagnait dans des expériences prétentieuses, sans imprévus, et ne trouvait plus de correspondance avec le quotidien. Les petils clubs qui étaient désertés ont retrouvé leur fonction et les groupes débutants un circuit à leur mesure, une chance de sortir ée leur cave et de jouer devant un public. C'était le règne de la HI-FI et des produits stérilisés qui permettaient aux groupes de cacher

pius dense, ils ont permis au rock de réinvestir sa place dans les radios.

Les disques qui n'offraient au départ qu'un déploiement d'énergie hrute découvrent un style marquant et l'on retrouve peu à peu la magie des mélodies du milieu des années 60. Les 45 tours de Tom Robinson Band, Rich Rids, Generation X, Buzzcocks, Boomtown Rats parlent pour eux. Le premier 33 tours des Sex Pistois, Never Mind The Bollocks Here's The Sex Pistois, sort enfin sur le marché. Le titre, jugé grossier, fait l'objet d'un procès qui n'aboutira pas, tandis que le disque atteint allégrement le haut des charts » britanniques. Bowie enregistre Heroes, qui explore plus à fond les expériences technologiques du précédent album. Love You Live est le titre du double album des Stones enregistré en grande partie à Paris, au cours de leur tournée européenne en 1976. Il est décevant.

Iggy Pop, surnommé le parrain du punk, donne un concert délirant sur l'Hippodrome de Paris. L'outrage est mené de main de maltre. Après lui, Mink Deville propose, également à Paris, un show très influencé par la musique noire, avec beaucoup de classe. Après avoir été la vedette de la fête de l'Humanité, où il obtient un succès considérable, et effectué une tournée française, Peter Gabriel est en passe de

effectué une tournée française. Peter Gabriel est en passe de devenir une grande star.

ALAIN WAIS.

## Cinéma

## «LE CONVOI»

de Sam Peckinpah

Aux rencontres d'Aiger sur l'im- autres camions font bloc avec Duck, périalisme culturel, en octobre 1977, parmi un parterre d'intellectuels révolutionnaires venus du monde entier, le cinéma n'eut droit qu'à un strapontin. La discussion, peu fournie, comme hors contexte, vit pourtant l'intervention chaleureuse du scénariste américain William Norton saduit par tous ces plans sur libéré de l'argent et des compromissions. William Norton croit que les eujets les plus audacleux ont leur chance, même en Amérique, si on sait s'adresser à certaines vedettes prêtes à prendre des risques, par exemple Marion Brando.

J'ignore dans quelle catégorie Il aurait classé son propre travail pour Sam Peckinpah, le metteur en scène du Convol, tourné en mai-juin de la meme année, La Convoi (Convoy) part d'une idée briliante, développe eur la papier un thème ambitieux, dont la mise en scène trop formaliste, le montage invertebré, en quête de sensationnel, gomment les arêtes vives. Certes on peut voir deux films dans un, mais avec beaucoup d'ima-

Après une cuverture claire et concise, qui situe parfaitement les personnages et le milieu, des routiers sympas, comme les aime Max Meynler, des flics vindicatifs et bornés, le récit déraille insensiblement mais surement vers la tolie douce. (Kris Kristofferson). Les copains des

leçon, puis une deuxième et une troisième à la police qui les poursuit d'Etat en Etat, de l'Arizona au Nouveau-Mexique, du Nouveau-Mexique se passionnent, des fanatiques rejoi-gnent le convoi, un gouverneur cor-rompu, texan, bien entendu, cherche à exploiter la situation à ses fins. Rubber Duck semble avoir trouvé la mort avec l'explosion de sa remorque chargée de gaz liquide. Il en

réchappe, Indestructible. Sam Peckinpah n'en finit pas d'allgner les comptueuses cartes postales, les camions emballés et les sauts dans le vide ponctués de fondus enchaînés. L'ennui gagnerait vite si, à travers ce délire mai organisé, on n'entravoyait un autre propos : la police en action ne connaît que les méthodes fescistes, les routiers aux-mêmes ne doutent de rien, bref, seule la force prévaut là où règne la force (Brecht). Une fin parodique nous fait presque croire à une autre

LOUIS MARCORELLES. \* Voir les films nouveaux

La mort de l'actrice soviétique Vera Maretskaya vient d'être annon-cée à Moscou. Elle étalt âgée de soivante-douze ans. Leonid Brejnev Ini a rendu hommage. Elle avait tenu Un shérif sadique (Ernest Borgnine) le rôle principal dans le film que n'arrête pas de chercher noiss à Marc Donskoi avait adapté — trente ans après Peudovkine — de (Kris Kristofferson). Les copains des

## formes

## Visages de Montmartre

le vrai, celui qu'on imagine, a revêtu la stature d'un mythe. Trop d'histoire l'imprègne, trop d'illustres familines le hantent encore. Force est de l'évoquer aux attistes, d'en interroger les images changeantes rassemblées jusqu'su mois d'octobre par Claude Charpentier dans un des lieux miraculeusement préservés de la butte (1), qui domine l'étagement d'un jardin fleuri aux frondaisons romantiques, journant une vigue et ses grappes qu'un soleil tardif essaie de dorer. C'est à travers les peintres dignes de ce nom, oubliés ou célèbres, qu'importe, qu'on suir les métamorphoses d'un village qui ne connaissait pas son bonheur de n'être pas écrasé par le Sacri-Cotur, depuis la décollation de saint Denis et de ses la décollation de saint Denis et de ses compagnons, naivement miss en sche dans un bas-relief polychrome du dir-septième siècle (prêté, entre autres documents, par le musée Carnavalet; d'autres couvres l'ont été par le Musée d'art moderne de la Ville de Paris ou par des collectionneurs privés), jusqu'à la fièvre créatrice du Betesu-Lavoir et l'ambiance norturne déjà surannée de l'entradeux-metres surannée de l'entre-deux-guerres.

La grandiose abbaye fondée par Louis VI en 1133, puis ses ruines, surplombent le paysage, dont le décor va se modifier. Trainés par le peuple, les canons de la Révolution le sillonnent, avant d'être le Montmartre de la Gommune, en mai 1871. A la fin du siècle dernier, persiste le Maque des bicoques et des arbres magistra-lement (et figurativement) fouillé par Kupka. Les rues n'ont pes perdu leur charme, beaucoup l'ont per ou prou conservé, qui our nom Lepic, Ramey, Tourlaque, Saint-Vincent et son Lapin à Gill. Voici la place Jean-Bapciste-Clément peinre en pleine pare par Leprin, le Moulin-Rouge par Maclet, etc. Les sires ont présidé an choix,

(1) Musée de Montmartre, 17, rue sint-Vincent.
(2) Galerie Jean-Leroy, 37, rue Quincampoix.
(3) Principe, 12, rue de la Ferron-

Montmartre — pas celui des tou- et à un Gromaire faisant rongeoyer la ristes qu'il est préférable d'ignorer, — place Blanche, voire à Marie-Laurencin, qui garde des admirateurs : Charlotte Gere ne vient-elle pas de lui consacres une monographie traduite en français

Marie Leurencin, on s'en doute, est là à cause de Guillaume Apollinaire car les poetes aussi sont nombreus qui ont vecu sur la Butte, de Gérard de Nerval à Max Jacob (deux beaux portraits, un de Pierre de Belay, l'autre de Picasso, présent, en outre, avec les Saltimbanques, gravés par Jacques Villon) et à Tristan Trara, dans un

dessin de Grera Knurson. La résurrection d'un Montmattre plus frivole, je l'ai dir, n'est pas omise, avec assez de discrétion que les figures de Bruan, de Frede, de la Goulue et de Valentin le Désosse, impuortalisés par Toulouse-Laurrec, ne versent pas dans le folklore.

Promenade sans nostalgie, au demeufraiche pour vivilier cette oasis de verdure et de silence et rappeler que

ant column Les œuvres sur papier ont la faveur des sares galeries ouverres en sout. La vogue du dessin ne s'arrère pas forcement à la promotion d'une vaine précision formelle. Il en est (souvent) d'excellents près de Beaubourg (2). Quinze exposants: ils sont trop pour étre tous cités, qu'ils me pardonnent. Les nus vigoureux de Dodeigne émergent du lor, et aussi ceux de Descamps eurobés de mystère, les feuillages de Schaltze, les squelettes de Barbarre. Mais presque tout est à voir, comme l'accrochage de Principe (3), qui réu-nit plus de noms encore, ceux des peintres de la galerie augmentés de vingt « invités », et non des moindres, puisque, à côté des collages merveilleux de Jeanne Coppel, on trouve ceux d'un Pavil, le para-impressionniste, à de Jeanne Coppel, on trouve teux u un Scheinlen, à Gen-Paul, à Belloni, à autre disparu, aussi attachaut : le Léandre, à Kossman-Sichel, et à taut regretté Guy Resse — vous savez, l'animateur de « la Roue ». Et Bitran, Jappė, et Kallos, et Karskaya, et Velikovic... Avec les musées, de belles

JEAN-MARIE DUNOYER

## Jazz

a. un

F.R. HOEL

.. : ...

#### FATON ET GUEDON A LA CHAPELLE

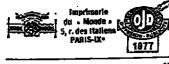
Les voûtes de la chapelle des d'août, les seules manifestations parisiennes du jazz et de ses déni Didier Lockwood et François • Faton » Cahen présentent leur formule, et leur version de ce uzz moderne qui se veut simple, séduisant, direct. Violon électronique et piano: l'instrumentation est à la mode, mais sans plus, et sur des barmonies peu compliquées, des enchaînements ryth-miques très mobiles à partir de sémences bien éprouvées, de réminiscences, de cirations, de gags et de petits thèmes enjoués. Faton et Didier Lockwood improvisent de longues séries : kaléidoscope sonore à la merci de l'écoure réciproque et de la connivence des interprètes. Celles-ci sont sans faille, semble-t-il. Et il n'est pas nécessaire de chercher des modèle au toucher délicat de Caben ou aux anaques lyriques de Lockwood. lk se siment dans un courant connu et ue s'en cachent pas.

Musique dansante pour auditeurs amentifs, la prestation duel est suivie de la musique de danse (à 22 h. 30) que sait fornenter le combo (1) de Henri Guedon. Martinique, Guadeloupe, Afrique, Colombie, soot au rendez - vous autour des bongos de Guedon pour de formidables appels à la Salsa (la sauce piquante dont on épice les mélanges musicaux afro-amé ricains et afro-cubains). Le public se colore et se fuit, sur la piste, acteur. La boule tourne et inoude les votres d'éroiles filantes. Et Henri Guedon ne regrette pas d'avoir ignoré les conseils de sa mère (Lisapo ya Mhonda): « Pour avoir une bonne éducation, tu dois apprendre la riolon! » Eh bien, non : il a choisi le tambour parce que « la tambour, c'est me culture, le tembour, c'est mon seng ». Et il le chante avec talent.

FRANCIS MARMANDE \* Chapelle des Lombards. 20 h. 30 et 22 h. 30 (62, rue des Lombards, 7500) Paris). Disco-graphie, Henri Guedon, Africa-nissimo (EPC 82 737).

(1) Un petit groupe de musi-

Edité par la S.A.R.L. le Monde. Gérants : comes l'anvet, directeur de la publication.



Reproduction interdite de tous arti-cies, sauf accord avec l'administration. Commission partieire des journeux et publications ; nº 37437.

## Dance

## UN LIVRE DE PIERRE LEGENDRE

## Le pouvoir contre le corps

La redécouverte du corps, qui visage ici ses rapports avec le est une des données essentielles pouvoir. est une des données essentielles du mouvement culturel de ces dix dernières années, a amené une réflexion sur la danse dont ce corps est l'instrument. Bien des études d'ethnologie, d'esthétique, d'histoire lui ont été consacrées; mais l'essor d'une danse contemporaine fondée sur la pratique des pulsions de l'individu devait attirer l'attention des sciences humaines. A partir du moment où la danse n'est plus la reproduction d'un code classique mais le produit de l'inconscient, la représentation de fantasmes, elle devait entrer inéluctablement dans le champ de la psychanalyse. On l'a d'abord étudiée du point de vue de la sexualité, du narcissisme, de la communication. Pierre Legendre en-

#### LE CLASSEMENT DES MONUMENTS HISTORIQUES

#### Une circulaire du premier ministre

Dans une circulaire publiée au Journal officiel du 18 août. M. Raymond Barre précise les compétences respectives du ministre de l'environnement et du cadre de vie et du ministre de la culture et de la communication en matière de classement ou d'inscription à l'inventaire supplémentaire des monuments historiques, après la création d'une direction du patrimoine (le Monde des 10 et 11 août). L'article prémier du décret du 12 avril 1978, qui fixe les attributions du ministre de l'environnement et du cadre de vie (1), « doit être appliqué », écrit le premier ministre, « dans des conditions telles qu'il permette tout à la fois au ministre de l'environnement et du cadre de vie d'exercer ses attributions de protection du cadre de vie et au ministre de la culture et de la communication d'exercer les siennes en mutière de conservation du patrimoine. Cet article permet à l'un ou l'autre des deux ministres de proposer le classement ou l'inscription à l'inventaire supplémentaire; je souhaite qu'en outre, et dans tous less cas, l'instruction soit menés Dans une circulaire publiée au a l'inventaire supplementaire; le souhaite qu'en outre, et dans tous les cas, l'instruction soit menée conjointement et la décision signée ou contresignée par les deux ministres ».

(1) Cet article indique notamment:

« Le classement des immeubles comme monuments historiques et leur inscription à l'inventaire supplémentaire relèvent du ministre de l'environnement et du cadre de vie. Le ministre de la culture et de la communication peut proposer le classement ou l'inscription; dans ce cas, l'instruction est menté conjointement et la décision est signée ou contresignée par les deux ministres.

a La danse est une preuve théâtrale de l'amour, écrit Pierre Legendre, et cette mise à l'épreuve de la réalité du seze embarrasse l'idéologie gestionnaire, v

l'auteur reprend l'histoire de la danse occidentale pour montrer que sa relation au pouvoir a toujours été répressive. Depuis le Moyen Age s'est développé une scolastique appliquée à la danse, qui a désamorcé sa force magique en cassant l'unité du corpa. Ainsi s'est élaborée une théorie du rapport du corpa dansant à l'âme, le corpa seul étant supposé vulgaire et dangereux. Ce rapport à l'âme ne cessera plus de port à l'ame ne cessera plus de fonctionner, même en société lai-que, Pierre Legendre se livre à ce propos à une réjouissante reture des Lettres sur la danse, de Noverre (auteur du dix-hui-tième siècle, retrouvé aujourd'hui, et considére comme le réformateur du ballet), et démontre qu'il a élaboré la théorie de la danse art d'imitation encore en faveur

a L'imitation, écrit Plerre Legendre, c'est en théorie tout l'art de la danse, art politique s'il en est. La doctrine de Noverre s'il en est. La doctrine de Noverre demeure fondamentale, car elle nous montre de quel côté nous avons basculé. C'est déjà l'art bourgeois tout proche de sa splendeur, dont la technologie aussi servira par ses modèles académiques la cause des aris d'Etats socialistes par l'intermédiaire le plus sur, à savoir la science des écoles russes. Avec les doctrines écoles russes. Avec les doctrines de Noverre ou dépendantes de lui, nous sommes aux antipodes de la nous sommes dut attributes de m sauvagerie; un discours subversif sur l'unité se dispose à lout conquérir; dès lors triomphe l'âme occidentale, le discours jumeux du corps-à-l'ûme qui vise à tout coloniser. » Discours sur a tout coloniser.» Discours sur lequel repose essentiellement tout le ballet romantique et qui s'est transmis jusqu'au ballet contemporain. a Aussi la danse conservet-elle textuellement comme un stigmate de la division la réjé-

## APPRENEZ L'ANGLAIS EN ANGLETERRE

- ★ Hötel confortable et école dans même bitiment. \* Hötel contertable et école dans le même hétiment.

  † 5 heures de ceurs par jour, pas de faulte d'age.

  † Petits groupes (meyennes 9 étud.).

  † Econteurs dans tautes les chaudres. (abertoire de langues moderne.

  † Ec el e reconune par la ministre de l'Education anglais.

  † ische intérieure chauffée, sauze, etc. Situation tranquiète bord de mér.

MET.
Bertioze ou
REGENCY RAMSBATE
RENT, B.-B.
TAL: THANET 512-12
on: Name Boothing
A, rize de la Poissvérance
95 EAUBONNE
Tél.: 959-26-13 en sairée.

rence à l'âme et travaille-t-elle méthodiquement, depuis les théo-riciens du setzième siècle, les techniques de l'élévation. (...) La danse continue donc de s'offrir comme discours d'édification, et

comme discours d'édification, et c'est pourquoi elle demeure une affaire de spécialistes, voire de moralistes, s'adressant à la masse des sujets au moyen d'un art d'imitation. »

La danse moderne, cependant, est parvenue à rompre avec ce discours: une Martha Graham a retrouvé à travers sa technique une érotisation du corps dansant; mais Pierre Legendre estime que une érotisation du corps dansant; mais Pierre Legendre estime que de telles tentatives ont été fina-lement récupérées; récupération d'autant plus sournoise qu'elle est masquée par la convergence des intérêts sociaux et politiques de la société actuelle sur le corps. Même la démonstration d'un Cunningham reproduit l'effet chorégraphique légal parce qu'il maintient la pratique de corps danseurs encadrés de son propre discours sur l'idéal. Nikolais, en revanche, semble beaucoup plus subversif dans sa manière de réduire le corps humain à des formes abstraites où le danseur perd son identité corporelle.

Bien d'autres hypothèses sont sollevées dans cet ouvrage, dense, provocant, assez difficile à appréhender pour le lecteur peu au fait du langage psychanalytique. Sujet parfois à réfutation, il offre un champ de réflexion content sur la questique de la ouvert sur la question de la danse.

MARCELLE MICHEL

★ Pierre Legendre, la Passion d'étre un autre. Etude pour la danse, éditions du Seuil, Paris, 343 p., 59 F.



Cours de langue et de culture générale.

culture générale.
Collège intermitoral de grand standing stué dans un cadré exceptionnal.
Surveillance et assistance pédagogiques assurées et insivouelles. Programme de cours moderne. Programme de sport et de loisir varié (3 courts de rennis, selle de gymnastique, puscine couverie à partir de 1979).
Programme cultural (concerts, film. tréare, contérences). Pour lous renseignements ou inscriptions, adressezments ou inscriptions, adressezvous au Collège International des Avants 1833 Les Avants (Montreux) – Suisse Tél.: (021) 61 30 51 – Telex 25494 cida ch

## **ÉDUCATION**

La situation des enseignants vacataires et des assistants non titulaires

## La FEN se félicite du dialogue amorcé avec Mme Saunier-Seité

Mme Alice Saunier-Setté: ministre des universités, a reçu, vendredi 18 août, une délégation de la Fédération de l'éducation nationale (FEN), conduite par M. André Henry, secrétaire général L'entretien a essentiellement porté sur la situation des vacataires et des assistants non titulaires. Une nouvelle entrevue doit avoir lieu dans la première quinzaine du mois de septembre.

Mme Saunier-Seité a répété à ses interlocuteurs que les vaca-taires actuellement, en fonction conserveraient le même volume d'heure à la rentrée. Une étude est en cours au ministère pour déterminer le nombre exact et les fonctions exercées par c s contractuels. Mme Saunier-Seité aurait l'intention, lorsoue les réaurait l'intention, lorsque les ré-sultats de cette étude seront connus, d'élaborer, après consultation des syndicats, un texte limitant; dorénavart le recrutement de vacataires aux personnalités extérieures à l'Université et à certaines catégories de chercheurs. Elle n'a cependant pas précisé comment seraient intégrés à la foretion emblisse les neme à la fonction publique, les nom-breux vacataires qui, selon les syndicats, exercent actuellement les fonctions d'assistants, sans en avoir le titre. La situation de cette catégorie

de vacataires reste subordonnée aux résultats des discussions menées actuellement sur le sort des assistants des disciplines écodes assistants des disciplines éco-nomiques, juridiques et littérai-res. Contrairement à leurs collè-gues scientifiques, ceux-ci, au nombre d'environ quatre mille cinq cents, ne sont pas titulaires. Au cours de son entretien avec la FEM, Mme Saunier-Setté a indiqué qu'il n'y aurait pas de licenciements parmi eux à la rentrée.

Les discussions qui doivent reprendre en septembre porteront notamment sur la titularisation de ces assistants. La FEN souhaite l'intégration rapide dans le corps des maîtres assistants de ceux d'entre eux qui sont inscrits sur la liste d'aptitude aux fonc-

tions de maîtres assistants (LAFMA). Le Syndicat national de l'enseignement supérieur (SNE-Sup), dont le secrétaire général, M. Pierre Duharcourt, participalt à l'entretien, souhaite la titularisation des assistants des disciplines juridiques, scientifi-ques et littéraires, non inscrits sur la LAFMA, au même titre que leurs collègues scientifiques. Le ministère pencherait plutôt pour une solution consistant à maintenir en fonction cess assistants non titulaires avec un service alourdi» pour ceux d'entre eux qui n'obtiendraient pas les titres requis pour devenir maîtres assis-

Dans le futur, le ministère souhaiterait recruter les maîtres assistants à partir d'un « vivier » d'a attachés » de l'enseignement supérieur non titulaires. Cette solution semble inacceptable aux syndicats qui préconisent, après disparition du corps des assistants, un recrutement direct des maitres-assistants sur concours. A sa sontie M. Henry a carendant sortie. M. Henry a cependant déclaré que, s'il n'était pas entièrement satisfait des propositions du ministre « qui sont encore loin de nos espérances en la matière, la FEN jugeatt certains points projetife a restricte a receptife a receptife a « positi/s » et estimait « essentiel » que le dialogue ait été amorcé.

● La Fédération nationale des syndicats autonomes de l'enseignement supérieur a été reçue, jeudi 17 août, par Mme Alice Saunier-Selté, ministre des universités. L'entretien a porté sur la carrière des enseignants. La fédération se déclare satisfaite des mesures prises par le ministère en matière de recrutement. Elle souligne « la nécessité de recruter de jeunes enseignants et chercheurs de haute valeur, de continuer la volitique de transchercheurs de haute bateur, de continuer la voltique de trans-formation d'emploi en faveur des meilleurs enseignants et de pour-suivre et accélèrer le rééquitibrage de la pyramide des carrières ». Elle rappelle son « attachement à la futie des corres de stofesseurs la fusion des corps de professeurs et de maîtres de conférence sous réserve qu'elle soit accompagnée de possibilités suffisantes de promotion interne ».

Samedi 19-Dimanche 20 août

## théâtres

Athenée : les Fourberles de Scapin (sam., 21 h.).

Comédic Caumartin : Boeing-Boeing (sam., 21 h.; dim., 15 h. et 21 h.).

Comédic des Champs-Elysées : la Bateau pour Lipala (sam., 20 h. 45; dim., 15 h.).

Dauneu : les Bâtards (sam., 21 h.; dim., 15 h.).

Ecole de l'acteur Fiorent : Il fandra toujours dire ce qu'on a vécu (sam., 21 h.).

Egise Saint-Merri : les Derniera Hommes (sam., 26 h. 30).

Esafou : les Lettres de la religieuse portugaise (sam., 20 h. 30).

Huchette : la Cantatrice chauve; la Leçon (sam., 20 h. 30).

Le Lucernaire, Théâtre noir : Théâtre de chambre (sam., 13 h. 30); Amédée ou Comment s'en débarrasser (sam., 20 h. 30) : C'est pas moi qui al commencé (sam., 22 h.).

— Théâtre rouge : Une heure avec Federico Garcia Lorca (sam., 23 h. 30); les Eaux et les Forêts (sam., 22 h., dernière).

Michel : Duos aur canapé (sam. et dim., 21 h. 15; dim., 15 h. 15).

Nouveantés : Apprende-moi, Céline (sam., 20 h. 30; dim., 15 h. 30).

Palais-Royal : la Cage sur folles (sam., 20 h. 30; dim., 15 h.).

Théâtre d'Edgar : Il était la Beigique. une fois (sam., 20 h. 51).

Théâtre d'Edgar : Il était la Beigique. une fois (sam., 20 h. 45).

Théâtre Présent : la Tour de Nesle (sam., 21 h.; dim., 15 h.).

Théâtre Présent : la Tour de Nesle (sam., 21 h.; dim., 15 h.).

Les théâtres de banlieus

ceaux, château : Quatuor Loewen-guth (Debussy, Ravel, Milhand) (sam., 17 h. 30) ; Trio Stradivarius

Les chansonniers

Cavean de la République : Y z du va-et-vient dans l'ouverturs (sam., 21 h.; dim., 15 h. 30). Deux-Anes : Le con t'es bon (sam. et dim., 21 h.).

Les concerts

Notre-Dame: G. Parodi, orgue (Lighton, Ehen, Zardini, Vlozzi, Midas) (dim., 17 h. 45).
Lucernaire: Ensemble Monteverdi (dim., 18 h.); O. Said, sitar, et M. Taha, tabla (musique classique de l'Inde) (sam. et dim., 19 h.); P. Chatall et F. Alano, guitares (Bach, Vivaldi, Scarlatti, Corelli, Albèniz) (sam. et dim., 21 h.).
Esplanade de la Défense: Jeux d'esu sur musique de Ravel, Gershwin, Ascione, Tchalkovaki, Orff (sam., 22 h.).

Festival estival Hôtel Intercontinental : Erik Ber-chot, piano (Chopin, Debussy) (sam., 18 h. 30).

Jazz, pop', rock et folk Caveau de la Huchette : Hal Singer,

sarophone (sam. et dim., 21 h.). Chapelle des Lombards : Didier Lochwood, François Faten Cohen (sam. et dim., 20 h. 30).

La danse Cour de la mairie du IV°, place Baudover : Ballets historiques du Marais (sam. et dim., 31 h.).

## cinémas

La cinémathèque

Chaillet, sam, 15 h.: les Enfants
du paradis, de M. Carné; 18 h. 30:
Dada et surréalisme: H. Richter,
W. Ruttman, M. Ray, F. Léger,
Picabis, A. Artaud, S. Dali,
L. Bunuel; 20 h. 30: Deux ou
trois choses que je sais d'elje, de
J.-L. Godard; 22 h. 30: Lucis, de
H. Solas. — Dim, 15 h.: Ivan le
Terrible, de S. M. Eisenstein;
18 h. 30: Othello, d'O. Welles;
20 h. 30: le Trône de sang,
d'A. Kurosawa; 22 h. 30: l'Age
d'or, de L. Bunuel. d'or, de L. Bunuel.

Beaubourg, Les maîtres du grand cinéma muit de l'école russe, aam., 15 h. : is Sixième Partie du monde, de D. Vertov; 17 h. : Aelits, de J. Protozanov; 17 h. : Trois dans un sous-sol, d'A. Room. Trois dans in sous-sol, d'A. Boom.

— Dim., 15 h.: l'Homme à la camèra et Kino Pravda, de D. Vertov; 17 h.: la Fille au carton à chapeau, de B. Barnett; 19 h.: la Nouvelle Babylone, de G. Kosintzev et L. Trauberg.

Les films nouveaux

LE CONVOI, film américain de Sam Psekinpah (v.o.): U.G.C. Danton, 6° (229-42-64); Ermitage, 8° (359-15-71). — V.I.; Rez. 2° (228-83-93); U.G.C. Gobelina, 13° (331-08-19); Miramar, 14° (339-52-13); Magic-Convention, 15° (828-20-64); Murat, 18° (228-99-73). LES NAUFERGES DE L'ILE PERDUE. film américain de LES NAUFRAGES DE L'ILE
PERDUE, Ilim américain de
S. Raffill (v.o.) : Publicis
Matignon, 8° (359-31-97), v.f. : Boul'Mich. 5° (033-48-29);
Max-Linder, 9° (770-40-04);
Paramount-Bastille, 11° (343-79-17); Paramount-Gaixle,
13° (580-18-03); Paramount-Oriéans, 14° (540-5-91); Convention St-Charles, 15° (379-33-00); Passy, 16° (288-62-34);
Paramount - Montmarte, 18° (606-34-25). Vention 33-00; Passy, 18\* (288-62-34); Paramount - Montmartra, 18\* (606-34-25). APRES-MIDI, film angl. de Warts Husein (v.o.); Colisia, 8\* (359-29-46) — V.f.: Impérial, 2\* (742-72-52); Nations, 12\* (343-04-87); Cautomont - Sud, 14\* (331-51-16); Cambronne, 18\* (734-42-86); Clichy-Patha, 18\* (522-37-41); LE CONTINENT FANTASTIQUE (A., v.f.); Chuny-Palace, 5\* LE CONTINENT FANTASTIQUE
(A. v.1.): Cluny-Palace, 5\*
(033-07-76); Ermitage, 5\*
(25915-71); Maxievilla, 5\*
(77072-86); Mistral, 14\*
(53952-43); Calypso, 17\*
(75410-68).

A PARTIE DU VENDREDI 18
TAMBER ON 18\*
ALEDICTION

Les exclusivités ADIEU, JE RESTE (A., V.O.) : U.G.C.-Marbeuf, 2º (225-47-19). A LA RECHERCHE DE M. GOOD-BAR (A. V.O.) (4º) : Balzac, 8º (359-52-70). ANNTE HALL (A., V.O.) : La Clef, 5-ANNIE HALL (A., v.o.): LA CIET; 59
(337-90-90), Broadway, 169 (52741-16).
L'ARGENT DE LA VIEILLE (It.,
v.o.): Le Merris, 4 (278-47-86).
ABOUND THE STONES (A., v.o.):

a PARTIR DU VENDEDI 18
DAMIEN OU LA MALEDICTION.
(1im américain de Don Taylor (\*\*): v.o.: Ambassade, 8
(350-19-08); Quintette, 5
(350-19-08); Quintette, 5
(350-18-08); Gaintette, 5
(353-35-40). — V.f.: Montparnasse.
33, 6
(544-14-27): Françaia, 9
(770-33-88): Fauvette, 18
(33156-86): Gaumont-Coovention,
15
(628-42-27); Murat, 16
(228-99-75): Wepler, 18
(38750-70): Gaumont-Gambetta,
20
(797-02-74); Blohalleu, 2
(233-56-70).

ASSAUT (A., v.i.) (\*\*): Richelieu, 2\* (233-58-70), jusqu'à jeudi. BOB MARLEY (A., v.o.): Saint-Sé-verin, 5\* (033-50-91). LE BOIS DE BOULEAUX (Pol., v.o.): Cinoche Saint-Germain, 6\*

V.O.): Cinoche Saint-Germain, 6° (633-10-82).

BRIGADE MONDAINE (Fr.) (°°):
Rex. 2° (238-83-93), Danton, 6° (222-57-97), Normandie, 8° (359-41-18), Elder, 9° (770-11-24), U.G.C.-Gare de Lyon, 12° (343-01-59), U.G.C.-Gobelina, 13° (331-06-19), Mistral, 14° (538-52-43), Murat, 16° (283-98-15), Clichy-Pathé, 18° (522-37-41), Secrétan, 19° (208-71-33).

CAPRICOENE ONE (A. V.O.): Saint-Germain Studio, 8° (033-42-72), Ambassade, 8° (339-19-08), jusqu'à jeudi. — V.f.: Richelieu, 2° (233-55-70), Montparnasse-Pathé, 14° (326-05-13), Caumont-Convention, 15° (828-42-27), jusqu'à jeudi. Wepler, 18° (387-50-70), jusqu'à jeudi.

jeudi wejier. 18" (387-50-70), jua-qu'à jeudi LE CERCLE DE FER (A. v.f.) : ABC, 2" (238-55-64), Gaumont-Sud, 14" (331-51-16), Clichy-Pathé, 18" (522-37-41).

to (278-47-86)
Particular Drun Couvent (h. MEA

'Y.O.) (\*\*): Studio Aipha. Se (833-49-34); Yf.: Paramount-Marivaux,
26 (243-84-90). September 1 (974-84-90).

49-34); vi.: Paramount-Marivaux, 2e (742-33-90); Paramount-Malaxie, 13e (380-18-03); Paramount-Galaxie, 13e (380-18-03); Paramount-Mont-parnasse, 14e (326-22-17); Paramount-Malliot, 17e (738-34-34); Secrétan, 19e (208-71-33).

JESUS DE NAZARETE (IL. vi.) (1 parties): Maddeleine, 8e (073-58-03), LE JEU DE FOMME (Tch., vo.): St-André-des-Arta, 8e (338-48-18), JEUNE ST INNOCENT (A. vo.): Elautefeuille, 6e (332-79-38); 14-Juillet, Parnasse, 6e (332-58-00); Elysées-Lincoln, 8e (359-34-14); 14-Juillet-Bastille, 11e (357-90-21), JULIA (A. vo.): U.G.C Marbouf, 8e (225-47-18); Gaumont-Elysées, 8e (359-4-77-2); Gaumont-Elysées, 8e (359-4-67).

LE MATAMORE (IL. vo.): St-Ger-

LE MATAMORE (IL. T.O.) : St-Ger-

main-Village, 6° (533-87-59); Le Parnassien, 5e (328-32-11), a partir de vend; Elysées-Lincoin, 8° (359-36-14); St-Lezare-Pasquier, 8° (359-36-14); St-Lezare-Pasquier, 8° (357-35-43); Olympie, 14° (542-67-42); vf.: Nations, 12e (343-04-67).

MESDAMES ET MESSIEURS, BON-SOIR (IL. v.o.); Vendôme, 2° (673-97-52); U G C Odéon, 6° (323-71-08); Blarritz, 8° (723-82-23); vf.: Magic-Convention, 15° (628-20-64); Secrétan, 19° (206-71-33); Blenvenue-Montparnasse, 15° (544-25-02).

LE MERDIÉN (A., v.o.); Publicis-St-Germain, 6° (222-72-30); Mertury, 8° (225-73-90); vf.: Paramount-Montparnasse, 14° (335-22-17); Paramount-Montparnasse, 14° (335-22-17); Paramount-Montparnasse, 14° (335-22-17); Paramount-Maillot, 17° (758-24° 23); Montparnasse 33. 6° (544-14-57); Caméo, 9° (770-20-38); U.G.C. Gare de Lyon, 12° (343-01-59); U.G.C. Gare

NOS HEROS REUSSIRONT-ILS ? (It. v.o) : Palais des Arts. 3º (272-62-98) LES NOUVEAUX MONSTRES (IL.

LES NOUVEAUX MONSTRES (ft. v.o.): Quintetta, 5° (033-35-40); U.G.C. - Marbetti, 8° (225-47-19); v.f.: U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32). OUTRAGEOUS (A., v.o.): Bilboquet, 6° (222-57-23)

LA. PETITE (A. v.o.) (°°): U.G.C. Odéon, 6° (235-71-08); Bilarritz, 8° (723-69-23) (v.f.): Bretagna, 6° (222-57-97); U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32)

PORTRAIT D'ENFANCE (Angl. v.o.): Olympic, 14° (542-67-42). PROMENADE AU PAYS DE LA VIEILLESSG (FT.): Le Macrit, 4° (278-47-85).

PROMENADE AU PAYS DE LA VIELLESSE (Pr.): Le Maceis, 4° (278-47-85).

RETOUR (A v.o.): Paramount-Odeon, 6° (328-59-83); Paramount-Elysées, 8° (339-49-34).

LE RETOUR DU CAPITAINE NESSO (A., v.o.): Omnia, 2° (233-39-35), (v.f.): Paramount-Marivaux, 2° (742-83-90): Paramount-Mairiaux, 2° (742-83-90): Paramount-Mairiaux, 13° (580-18-03): Paramount-Mont-parnasse. 14° (328-22-17): Paramount-Mailiot, 17° (739-24-24)

REVE DE SINGE (Iv. v. angl.) (°°): Studio de s Earpe, 5° (033-34-83). (v.f.): Alhéna, 12° (342-07-48).

LES RISQUE-TOUT (A., v.L.): Rev. 2° (228-83-93)

ROBERT ET ROBERT (Pr.): Impérial. 2° (742-72-52); Quintetta, 5° (033-35-40): Colisée, 8° (359-28-45): Saint-Lazare-Pasquier, 3° (357-35-43): Montparnasse, Pathé 14 (328-65-13): Gaumont-Sud, 14° (331-51-16).

LES ROUTES DU SUD (Fr.): Para-

(331-51-16). LES ROUTES DU SUD (Fr.) : Para-

mount-Marivaux, 2º (742-83-90). SOLEIL DES HYENES (Tun., v.o.): SOLEIL DES HYENES (Tun., v.O.):
Racine, 6° (833-43-71).
UNE NUIT TRES MORALE (Hong., (v.o.) (\*): Cluny-Ecoles, 5° (933-20-12): Bonaparte, 6° (326-12-12):
Biarrits, 8° (723-69-25); (v.f.):
U.G.C. - Opéra, 2° (261-50-32);
U.G.C. - Gare-de-Lyon, 12° (343-01-50) 01-59). VAS-Y MAMAN (Pr.) : Richellett, 2°

(233-56-70); Impérial, 2° (742-72-52); U G C.-Odéon, 6° (325-71-68); Colisée, 8° (359-29-46); George-V, 8° (225-41-46); Fauvette, 13° (331-56-86); Montparnasse-Pathé, 14° (326-65-13); Gaumont-Convention, 15° (528-42-27); Victor-Hugo, 16° (727-49-75); Wepler, 18° (387-50-70); Gaumont-Gambetta, 20° (727-74)

(727-49-75): Wepler, 18\* (387-50-70): Gaumont - Gambetta, 20\* (797-02-74): VIOLETTE NOZIERE (Pr.) (\*): Concorde, 8\* (259-92-94); Français, 9\* (770-33-88)

XICA DA SILVA (Bréa, v.o.): Quintette 5\* (033-35-40): Elyaées-Lincoln, 8\* (359-38-14); Olympic, 14\* (542-67-42); Studio Raspail, 14\* (320-38-98): (v.f.): Empérial, 2\* (742-72-52), jusqu'à J.; Seint-Lazare-Pasquier, 8\* (387-33-45).

LES YEUX BANDES (Esp., v.o.): 14-Juillet-Bastille, 11\* (337-90-81).

Les grandes reprises LÉ CEÈCLE DE FEE (A., V.I.):
ABC, 2: (238-54-54), Gaumont-Sud,
14° (331-31-16), Clichy-Pathé, 18°
(322-37-41).
COOL (A. v.O.): Quinteste, 5° (033-33-40), jusqu'à jeudi.
LA CONSEQUENCE (All., V.I.) (\*\*):
Montparnasse S3, 6° (544-14-27)
jusqu'à jeudi.
LA CONSEQUENCE (All., V.I.) (\*\*):
U.G.C.Opèra, 2° (231-50-32).
DELICIA (All., V.I.) (\*\*): Bichelleu,
2° (233-58-70), France-Etysèee, 8°
(723-71-11), Fauvette, 13° (331-36-88), jusqu'à jeudi.
UETAT SAUVAGE (Fr.): U.G.O.
Marbeul, 8° (222-47-19). Haussmann, 9° (770-47-55).
EXHIBITION II (Fr.) (\*\*): Bione Copèra, 2° (742-38-44). Capt., 2°
(763-96-48), Saint-Ambrolae, 12°
(763-97-71).
LA FEMRE LIBRE (A. v.O.): Baint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FILENCE, E (GIL-67-49), Anhéna, 12° (343-67-48), Gaumont-Couvention, 15° (323-42-7).
LA FIEVRE DU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Claumont-Couvention, 15° (323-42-7).
LA FIEVRE DU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Claumont-Couvention, 15° (323-42-17).
LA FIEVRE DU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE DU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE DU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE DU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE DU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE DU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE DU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE SU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE SU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE SU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE SU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE SU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE SU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA FIEVRE SU SAMEDI SOIE (A. v.O.): Saint-Jacques, 14° (335-35-70).
LA AFFREUX, SALES ET MECHANTS (IL. v.o.): La Cief. 5" (337-90-90). L'ARNAQUE (A. v.o.): Clumy-Ecoles, 5" (033-20-12); Ermitaga, 3" (359-18-71); v.f.: Cinémonds-Opèra, 9" (776-01-90). 5° (333-20-12); STIMISSE, 6° (535-97-77); vf.: Chicken onds-Opérs, 6° (776-01-90).

ARSENIC ET VIBILESS DENTELLES (A, v.o.): Lucernaire, 6° (544-57-34), 12 h., 24 h.

12

MA FEMME EST UN VIOLON (Fr.):
Palsis des Arts. 30 (272-62-68)
MEAN STREETS (A. vo.): Studio
Cujas 5 (933-39-19).
LA MONTAGNE ENSORCELES (A. vo.): Marignan, 80 (339-92-52).
ORANGE MECANIQUE (A.) (\*\*)
(vo.): Hautsfruille, 80 (633-78-36);
Monte-Carlo, 81 (225-09-53); v.f.:
Montparnasse-83, 60 (544-57-54);
Lumière, 90 (770-86-64); Nations,
L20 (343-04-67); Gaumont-Convention 151 (838-42-27)
PARADE (Fr.): Grand-Pavota, 151 (554-46-83)
LA PASSION DE JEANNE D'ARC
(Dan): 14-Juillet-Parnasse, 60 (325-58-00).
PETER PAN (A. v.f.): Gaumont-Sud

(326-36-00): PETER PAN (A., V.I.) : Gaumont-Sud 14' (331-51-16) PHARAON (Pol., v.o.) : Kinopanorama, 15 (306-50-50). LE POINT DE NON-RETOUR (A., v.o.) : U.G.C.-Danton, 6\* (323-42-62) ; Elysées-Cinéma, 8\* (225-37-80) ; v.L. : Ber, 2\* (226-83-93) ;

Rotonda, 6\* (633-08-22); U.G.C.-Gobelins, 13\* (331-06-19); Magic-Convention, 15\* (828-20-64) a partir de V., Müstral, 14\* (539-52-43); Murat, 16\* (238-99-75), Jusqu'à ieudi.

MOTAL 16° (238-98-75), jusqu'à
jeudi.

RAPT A LITALIENNE (IL. V.O.):
André-Basin. 13° (337-74-39)

ROCEY HORROR PICTURE SHOW
(Ang. V.O.) Studio des Acacias.
17° (734-97-83).

ROMEO ET JULIETTE (IL-Ang.
V.O.): Elysées-Point-Show, 8° (22567-29): Concorde. 8° (339-92-84)

LE SHERIFF EST EN PRISON (A.,
V.O.): Grands - Augustins. 6° (63322-13)

TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI
(A., V.O.): Luxembourg. 6° (63337-77)

TOUT CE QUE YOUS AVEZ TOUJOURS YOULU SAVOIR SUR LE
SEXE. (A., V.O.) (\*\*): Cincobe
Saint - Germain. 6° (633-10-82):
Saint - Ambroise, 11° (700-89-16)
H Sp
UN STR 42 (A., V.O.) : Barriez. 8°

Saint - Ambroise, H Sp UN STE 42 (A. v.o.) : Biarritz, 8° (723-69-23) ; v.f. : U.G.C. - Opéra, 2° (261-50-32). UNE FEMME DANGEREUSE (A. vo.) : Action - Scoles, 5° (325-22-67) VO.): Action - Ecoles. 5º (325 - 12-87)
UNE RAISON POUR VIVEE, UNE UNE RAISON POUR VIVER, UNE RAISON POUR MOURIE (Pt.-1t. vf.): Manéville, 9° (770-72-85) VENEZ DONC PRENDRE LE CAFE CHEZ NOUS (ft. v.o.): Quartier-Lestin, 5° (228-84-85); le Parnas-nien, 6° (320-83-11) à partir de V. 20 000 LIEUES SOUS LES MERS (A. v.f.): Montparnasse - Pathé, 14° (326-65-13); Gaumont - Gambetta, 20° (797-02-74).

Les festivals CLASSIQUES DU CINEMA FRANCAIS, Action République, 11 (80651-33): l'Histoire d'Adèle H.
(sam.); la Maman et la Putain
(dim.). — La Pagoda, 7° (70512-15): la Grande Illusion (sam.):
la Merseillaise (dim.).
J. NICHOLSON (v.o.). Olympic, 14e
(542-67-42): Missouri Breaks
(sam.): Profession reporter (dim.).
AMERICAINES STORY (v.o.). Olympic, 14e
(542-67-42): Nos plus
belies sundes (sam.): Portrait
d'une enfant déchue (dim.).
AMOUR, EROTISME ET SEXUALITE, Le Seine, 3° (325-95-98). L.
12 h 20 (si dim.): Je, tu, il, elle:
14 h.: Anatomie d'un rapport;
16 h.: Dehora, dedans: 18 h.: Cet
obscur objet du désir; 20 h.: Une
petite culotte pour l'été; 21 h. 30:
Casanova de Fellini. — II., 14 h. 30:
le Regard; 16 h. 20: Bilitia:
18 h 20: Malicia: 20 h. 20: Vices
privés, vertus publiques; 22 h.:
Valentino.
MYTHOLOGIES ET MERVEILLES
(v.o.). Palais des Glaces, 10° (60749-53): Quand les dinosaures
dominsient le monde (sam.).
COMEDIES MUSICALES AMERICAINES (v.o.). Mac-Mahon, 17° (33024-51): Beau fixe sur New-York
(dim.).
J. FORD, Action-La Fayette, 9° (876-J. FORD, Action-La Payette, 9- (878-

80-50) : Qu'elle était verte ma vallée (sam.) ; les Deux Cavaliers (dim.).

H. BOGART (v.o.) Action-Christine.
6° (325-83-78) : The African Queen (sam.); la Femme à sbattre (dim.). Action La Payatte, 9° (878-80-50) : les Passagers de la nuit (asm.); le Port de l'angoisse (dim.).

M. BROTHERS (v.o.), Nickel-Ecoles. 5° (325-72-07) : Une nuit à l'Opéra (sam.); les Marx su grand maga-sin (dim.).

Les séances spéciales A L'EST D'EDEN (A. v.o.): SaintAmbroisa, 11° (700-89-15), mar.,
21 h
L'ARRANGEMENT (A., v.o.): Olympic, 14° (542-67-42), 18 h. (sf S.,
D.).
LE RAL DES VAURIENS (A., v.o.):
Olympic, 14°, 18 h. (sf S., D.).
LA CICATRICE INTERIEURE (FL.):
Action Républicule: 11° (895-51-33),
19 h.
LES DESARROIS DE L'ELEVE
TOERLESS (AIL, v.o.): Olympic, LES DESARROUS DE LE LE LE VILLE TOERLESS (ALL V.O.) : Olympic, 14º, 18 h. (sf S. D.).

EN BOUTE POUR LA GLOIRE (A. V.O.) : Lucernaire, 5º (544-57-34), 12 h. h.

['EMPIRE DES SENS (Jap., V.O.)
('e') : Saint-André-des-Arts, 5º (564-51-18), 79 h. 24 h.

Le Monde

Service des Abonnaments 5, rue des Italiens 75127 PARIS - CHOEK 69 C.C.P. 6267-23

ABONNEMENTS mois 6 mois 9 mois 12 mois \_ - - - -TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE 265 P 390 F 575 P 780 F ETRANGER (par messageries)

L — BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS - SUISSR 163 T 265 F 388 F 518 F II — TONIEIS 188 F 349 F 500 F 660 P Par vole aérienne Tarif sur demands

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) vou-dront blen joindre es chèque à leur demands. Changements d'adress nitifs on provisites (deux semaines on plus): nos abounds sont invités à formular leur demands une semaine au molus

avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuiller avoir l'obligeance de rédiger tous les noms propres un capitales d'imprimeris. CARNET

MICHEL RIGAL

Mms Michel Rigal-Ansous.

Marie-Françoise et Claude Perrotin,
Marie-Liesse et Cédric.

Dominique, Patrice, Elisabeth,
Christine et Béatrice Rigal-Ansous,
M. et Mme Claude Ollivier et Ariane,
Mme Jacqueline Ollier et Emma
nuelle,

et neveu, font part du décès de M. Michel RIGAL-ANSOUS, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945,

croix de guerre 1938-1945,
commandeur de l'ordre
de Saint-Grégoire-le-Grand,
survenu le 11 août, en Suissa.
La cérémonie religieuse et l'inhumation dans le caveau de famille
ont eu lieu dans la plus stricte
htimité, le 17 août 1978, en l'église
de Boissy-l'Aillerie,
f, rue Joseph-Bara,
75006 Paris.
c La Pommerale >,
95650 Boissy-l'Aillerie.

L'Union nationale des AP.EL., a le regret d'annoncer le décès sur-venu le 11 soût 1978, de son ancien secrétaire général Michel RIGAL.

Une messe aura lieu à son inter-tion dans le courant du mois d'octobre prochain.

 L'équipe nationale des Scouts de Francs,
a la grande peine de faire part du décès de Michel RIGAL,

commissaire général (1958-1970), survanu à Lucerne (Suisse), le 11 soût 1978. Une messe sera célébrée à son intention à Paris courant octobre, pour tous ceux qui l'ont connu.

[Né en 1914, professeur de lettres avant de se consacrar aux Socuts de France, dont li fut commissaire général de 1956 à 1970, Michel Rigal avait présidé en 1964 à la ré for me pédagogique qui devait aboutir à la transformation de la branche « écialreurs » du mouvement en « pionniers » et « rangers ». Secrétaire général, de 1962 à 1970, de le Conférence internationale du scoutisme catholique qu'il avait fondée, îl fut aussi président du Comité national des associations de jeunesse et d'éducation populaire (CNAJEP) de 1968 à 1970 et secrétaire général de l'Union nationale des associations de parents d'étèves de l'enseignement libre (UNAPEL) de 1970 à 1973.]

On nous pris d'annoncer le s de M. Charles BLANCHET,

ancien président de la société Bianchet-Prères et Cie, ancien combattant 1914-1918, survenu le 17 août 1978, dans sa quatre-vingt-huitième année.
La cérémonie religieuse aera célé-brée en l'église du Sacré-Cœur de Colombes (Hauts-de-Seine), 38è, rus-(Sabriel-Pérl, mardi 22 août, à 15 h. 45. Réunion à l'église. De la part ds : Mme Charles Blanchet, son épouse, M. at Mme Lucien Blanchet et leurs flis. quatre-vingt-huitième année.

fils, Et leur famille. 33. rue Henri-Dunant, 92700 Colombes.

-- Mme Gaspard Fillias,
M. et Mme Georges Fillias,
M. et Mme Georges Fillias,
ont la douleur de faire part du
décès de
M. Gaspard Fillias,

-- M. Gaspard Fillias,

ancien consul général de France, chevalièr de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite, survenu le 3 a o û t 1978, dans sa solvante-sixième année, Les obsèques ont su lieu dans l'intimité.

11. rue Charbonnel, 75013 Paris. — Châlons-sur-Marne, Ay-Cham-pagne, Paris.

M. et Mme Claude Fourmon, Adeline et Jean-Claude Fourmon, out la douleur de faire part du décès de Mme Pierre PITHOIS.

survenu le vendredi 18 soût 1978, a Châlons-mr-Marne, dans sa quatre-vingt-cinquième année.
Ses obséques religieuses seront célébréss le lundi 21 soût 1978, à 16 heures, en l'église Notre-Dame-en-Vaux de Châlons-sur-Marne.
Le présent avis tient lieu de faire-part.
18, rue du Lycée,
51000 Châlons-sur-Marne,
23, rue Jeanson,
51160 Ay-Champagne.
15, rue Pétrarque,
75016 Paris.

— Mmc Louis Slaut, Les familles Slaut et Madelon, font part du décès de Décès |

M. Louis SIAUT,

Monde

gr leur action

chevalier de la Légion d'honneur, médaille militaire 1914-1918, officier du Mérite national, médaille de la Résistance. La cérémonie religieuse aura liet le lundi 21 août 1978, à 8 h. 36, es l'égise Noire - Dame, avenue Jean Baptiste-Clément, \$2000 Boulogne. L'inhumation se fera au ch

de Bègiss (33), le mard! 22 soft 1978 à 11 h. 15. 16-18, rue Denfert-Rochersau, 92100 Boulogne.

Communications diverses — Le secrétaire de l'Amicale des anciens é l'éves du collège Nouve-Dame-de-France d'Oran (Algérie) recherche tous les anciens profeseurs, surveillants et élèves, afin de regrouper sous les amis éparpiliés dans l'Escagone. Ecrire à : M. Carrasco Emile, secrétaire des A.E.C.N.D.F. Oran (Algérie), 36, rus des Fauvettes. — 31520 Ramonville-Saint-Ague.

Visites et conférences

**DIMANCHE 20 AOUT** DIMANCHE 20 AOUT

VISTESS GUIDEES ET PROMENADES. -- 10 h. 20, 1. quai de
l'Rorloge, Mme Pen nec : « La
Conciergerie ».

15 h., entrée de la basilique à
Saint-Denia ».

15 h., 62, rue Saint-Antoina,
Mme Meynisi : « Hôtei de Solly ».

15 h. 30, entrée hall gauche, côté
pare, Mme Legregoris : « Le château
de Maisons-Laffitte ».

16 h., entrée rue du Puits-del'Ermita Ame Pennec : « La mosquée
de Paris » (Calese nationale des
monuments historiques).

10 h., palais de Chaillot : « Musée
des monuments français » (l'Art pour
tous).

tous). 15 h., 93, rue de Rivoli : «Salons on ministère des finances» (Mone Ca-

on ministère des finances > (Mone Camus).

10 h. pisce Denfert-Rochereau :

« Les catacombes » (A travers Paris).

15 h. 15, 6, rue Pérou : « Hôtels et belles demeures de la rue de Tournon » (Mone Barbier).

15 h., \$2, avenue Denfert-Rochereau : « Les jardins secrets de la rue: de l'Enfer-» (Mone Perrand).

15 h., 20, rue de Tournon : « Palais du Luxembourg » (Histoire et archéologie).

15 h., métro Giaclère : « Les cités fieuries » (Paris inconnu).

15 h., place du Palais-Royal : « Les salons du Palais-Royal : « Les salons du Palais-Royal : « Les salons du Palais-Royal : « A travers l'ancien quartier des Halles, de Venits Salons Salons quartier des Halles, de

l'église Saint-Bustache au Centre Beaubourg (Visages de Paris). ourg (Visages de Paris).

LUNDI 21 AOUT

WISITES GUIDERS ET PROMENADES. — 15 h. métro Jasmin,
Mme Guillier: «Le Corbuster à la
ville La Roché».

15 h., statué d'Henri IV au PontNeul, Mme Legregeois: «Du PontNeul aux Tulieries».

15 h., é, qual du Quatre-Septembre
à Boulogne, Mme Pennec: «Tous les
jardins» (Caisse nationale des monuments historiques).

15 h., 2, rue de Sévigné: «La place
des Vosges» (A travers Paris).

16 h., musée des monuments français; « La Bourgogne romans »
(Histoire et archéologie).

14 h. 30, entrée du musée: porte (Bistoire et archéologie).

14 h. 30, entrée du musée : porte
Denon : « Les appartements des rois
de France au Louvre » (Paris et son
histoire).

15 h. 15, 132, rue Saint-Martin :
« Beaubourg » (Tourisme cultural). CONFERENCE — 15 h., 13, 7ds Etienne-Marcel : « L'expérience de l'Etre et l'art de vivre » (emrée libre).

With He

tin an orași

7. <sub>2) 11</sub>. 7.

 $\{\phi_{11},\dots,\phi_{n-1}\}$ Section 1

. 'i'' . . .

4 1

455 Section 25 16.2020

hong :

1. Sec. 3.

\*\* :---

3.<sub>1.5</sub>

S. 200

14 g g \*)

July 1

Transaction of Parker of the second

Naturels, sains, savoureux, désaltérants, SCHWEPPES Lemen et « Indian Tonic », les deux SCHWEPPES.

Lots de moquette pure laine grande largeur 70 F le mètre carré T 3, T 4 334, rue de Vaugirard, Paris-15°

Tél.: 842-42-62

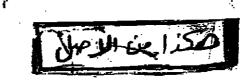
OUVERT EN AOUT

BIENTOT -



MARCKAU-COCHOR princede une Producion Vergas, l'Avidence : Tres l'outre de l'Albanden.
Ter editliche - Rushi Marcel - Producion Vergas, l'Avidence : Tres l'outre de l'Albanden.
In de S. Vergion - Courté Clèbour - Marchi Devision - Marchi composée et dispés just
Produc pur Estration - Vergas, le la commisse du Estration de l'Albande de dispés just

កិត្តក្នុងក្រុម៉ាស៊ីលី ការិការ៉ា ខេកក្រុមិត្រា ការ៉ាល់វិស៊ី



Control of the But of the State of the State

Visites et coaline

POLICE TO AGE

Hores To By

. .

19 A 1 - 11 - 155

: ---- BISTS

1 100 1000

-, (d) Th

# économie

#### LA MODERNISATION DE LA SIDÉRURGIE

## Quand les parlementaires lorrains s'expliquent sur leur action en faveur de Neuves-Maisons

Communications de Neuves-Maisons. — Du général Bigeard à M. Antoine Trogilc (Union régionale C.F.D.T.) en passant par M. Jean-Jacques Servan-Schreiber et les élus du parti socialiste, toute la salle était bien d'accord, le vendredi 18 août, à Neuves-Malsons, pour exiger que l'aciérie à l'oxygène. dont la construction a été suspendue le 13 juillet, soit définitivement érigée dans cette ville de Meurihe-et-Moselle (le Monde des 18, 29 juillet, 3, 5 août).

C'est aussi ce que récisme la P.C.F. et la C.G.T., mals aucun représentant local du parti communiste ni de la centrale de la rue Lalayette, n'a participé à cette réunion en raison de la présence de parlementaires lorrains apparte-pant à la majorité : première faille dans ce consensus regional.

Il y en a eu beaucoup d'autres vendredi au cours de catte assemblée fort animée, sinon houleuse. M. Mar-cel Bigeard résumeit ainsi, lors de sa demière intervention, l'impress des députés et sénateurs de la majorne . les narines. = MM. Biges majorité : « Nous en avons pris piein

MM. Bigeard, Servan-Schreiber, Rossinot, Coulais — représenté par son suppléant, — députés U.D.F. de Meurthe et-Moselle, et M. Pouille, sénateur P.R. de ce département, ont été, en effet, particulièrement mis aur la sellette lors de la réunion organisée-par le district urbain de Neuves-Maisons et qui avait pour oblet, devant un bon demi-millier de maires et de conselliers municipaux, de demander aux parlementaires lorrains de rendre compte des actions qu'ils ont entreprises depuis un mois pour que les Néo-Domiens conservent leur aciérie.

Certes, M. Marcel Bigeard a affirmé que, dès qu'il avait été « ameuté par cette affaire-la », il avait « accroché » M.: André Giraud, ministre de l'industrie, en lui décla-rant notamment : « Faires galle, vous nous mettez dans une sacrée situation, cela ne colle pas et ina circonscription compte huit Cent quatre-vingt-trois travallieurs des aciéries, répartis dans soixante-seize unes. Je vais avoir bonne

Certes, M. Jean-Jacques Servan-Schreiber a indiqué que ses cotiègues et lui avaient eu les « entretiens nécessaires » avec les dirigeants des sociétés de Chiers-Châtilion et d'Usinor, avec des responsables de la Banque de Paris et des Pays-Bas, avec des - autorités gouvernementales -. Le député -invalide -- de Meurthe-et-Moseile, a notemment affirmé : « Nous pouvons déclarer sans aucune crainte d'être démentis que la suspension de l'achèvement de l'aclèrie nouvelle sur conservatoire due aux négociations engagées [entre Chiers-Châtillon et Usinor]. Cette aciérie vivra Mais cotto belle assurance était

battue en brêche, d'abord par le secrétaire fédéral du P.S., qui annoncait qu'un davis avait été demandé par la Société sidérurgique pour chiffrer le coût du démontage de the motivate light l'aciérie et son transfert à Longwy: 200 millions de francs selon les ingénieurs, s'ajoutant aux 1 700 millions ्र ल्लार (बार्स) de francs déjà dépensés pour sa construction (elle est achevée à 90 %) et au prix de la canalisation à grand gaberit de la Moselle. Le représentant socialiste affirmait que cette démarche n'était pas « un secret .: !! constatait qu'« aucune promesse tormelle - n'avait été faite pour le maintien des installations sidérurgiques à Neuves-Maisons, et que l'on se heurtait à « un mur de silence - de la part des industriels. Puls, au nom de la C.F.D.T., M. Antoine Troglic entreprenait une attaque en règle contre ce qu'il appelatt « les conséquences logiques de toute la politique ». Depuis 1970, date du - plan Ferry - (du nom du pré-

> la sidérurgie), c'est toujours la même tactique, disalt-il : « Tronçonner les décisions, cela a toujours des répercussions désastreuses pour la région. Rappelez-vous : le hautlourneau de Thionville aussi était neul ; pourtant il a disparu. Cette La fusion Peugeot-Citroën-Chrysier France. — Les repré-sentants de la fédération de la métaliurgie C.G.T. ont été reçus vendredi 18 août aux ministères du travail et de l'industrie. Les entretiens ont porté sur la réu-nion des complés d'anterness

sident de la chambre patronale de

De notre envoyé spécial

fusion entre Chiers-Châtilion et Usinor est imposée par les multinationales et par Paribas. Ne pleurona pas sur les sociétés déficitaires, Les holdings qui les contrôlent ne sont pes déficitaires et des gens s'enrichissent encore avec de l'acler lorrain. .

M. Troglic poursuivit : « Nous pensons que la décision de Jémonter fusine est prise mais que nous pouvons détourner cette décision. Et à l'adresse des parlementaires de la majorité, en rappelant que M. Claude Coulais, député maire de Nancy, a été secrétaire d'Etat à l'industrie : « il ne peut être ques-tion que les organisations syndi-cales fassant alliance avec vous, qui êtes responsables de cette situation, qui êtes complices du gouvernement et du patronat.»

De viis échanges avaient alors lieu : Je ne suis aux ordres de personne, protestait le sénateur Pouille. Si vous refusez notre main tendue, nous continuerons à nous battre de notre côté. - « Je ne suis

● M. J.-J. Servan-Schreiber, dans une lettre adressée à M. Et-chegaray, président de la société sidérurgique Châtilkon-Neuves-Maison, pariant au nom des « res-ponsables de la Lorraine-Sud », afifrme que « la menace contre Neuves-Maisons doit être écurtée, sons écurpoque le plus rête pocisans équivoque, le plus vite possi-ble et, au plus tard, avant la rentrée ». Le député de Meurtheet-Moselle aponie son argumen-tation sur le fait que « dans la crise mondials qui se développe, c'est la sidérurgie sur l'eau qui

ral Bigeard, qui en profitait pour retracer les grandes étapes de sa carriera militaire sous lea exclamations d'une partie de l'assistance « Pas de bagarre Inutile les un contre les autres », recommandait

L'impression dominait, en tout cas, à la fin de cette réunion achevés sans que des décisions alent été veritablement prises, que les parie-mentaires locaux n'avelent pas obtenu en haut lieu les éléments nécessaires pour rassurer non seulement les élus, les syndicalistes, mais aussi toute une population — un demi-million d'habitants répartis sur deux cents communes — concernée par les activités sidérur-giques, de Neuves-Malsons. = Il ne faut pas faire de cette affaire une question politique, conclusit M. Mar-cel Bigeard, il faut se serrer les coudes. Tous pour un, un pour rous. > « Il n'y a plus de ministre iorrain, remarquait un syndicaliste C.F.D.T.: On n'écoute plus cette région, il faut que le ministre de vienne s'expliquer en

MICHEL CASTAING.

va dominer», et que, grâce aux efforts de la région, tout à été fait pour «la mise sur eau» du complexe de Neuves-Maisons.

Lorraine. >

• Les prêtres du secteur de Neuves-Maisons se sont réunis ces derniers jours à propos de l'arrêt de la construction de la nouvelle scierie. Ils se déclarent solidaires des préoccupations de la population et invitent à « lutter ser les constructions et de ter avec les organisations et à agir pour trouver une solution

#### AFFAIRES

Dans la réparation navale

#### LE PRÉSIDENT DES CHANTIERS DU HAVRE S'INTÉRESSE AU RACHAT DU GROUPE TERRIN

Le président-directeur général des Ateliers et chantiers du Havre, M. Gilbert Fournier, a engagé, le vendredi 18 août, à Marseille, une séria de conversations exploratoire en vue d'une éventuelle reprise du groupe marselllais Terrin, dont le secteur réparation navale connaît, depuis plusieurs mois, de graves dif-

De source proche de la direction du groupe Terrin, on indique que s'de tous les preneurs éventuels, c'est M. Fournier qui apparaît le plus sérieux». Ce derzier a eu un long entretien avec des représentants des pouvoirs publics à la préfecture des Bouches-du-Ehône. Il a ensuite rencontré, « à titre informel et privé », des délégués C.G.T. et C.G.C. Il devait également s'entretenir avec les synétics du groupe Terrin et le président du tribunal de commerce

De source proche de la direction De source proche de la direction, on ajoute que le rapport sur l'avenir da Terrin que M. Fournier a remis, il y a près d'une semaine, entre les mains du comité interministériel pour l'aménagement des structures industrielles (CIASI) est « un exposé iche et cont à cast lucide de la vitreriche et tout à fait lucide de la situa rion du groupe industriele, et qu'il préconise a toute une série de pro-positions, fonction du nombre d'heures de travail qui pourront être

à propos des problèmes de tréso-sorerie, que a bien que cette dernière ne soit pas très florissante, les moyens seront dégagés pour payer le personnel du groupe et faire face aux

## TRANSPORTS

#### LES CONTROLEURS AÉRIENS SONT « DÉCUS » PAR LES PROPOSITIONS DE L'ADMINISTRATION

Les contrôleurs aériens se sont déclarés « décus ». le vendredi soir 18 août. à l'issue de leur rencontre avec les représentants des pouvoirs publics. La réunion, qui a duré quatre heures, a porté sur la question des rémunéra-tions. Une nouvelle réunion de-vait avoir lieu, le samedi 19 août, sur les conditions de travail.

Pour l'intersyndicale, les pro-positions faites par l'administra-tion concernant le pouvoir d'achat sont « minimes » et ne rattrapent, en aucun cas, la perte suble par les contrôleurs aériens depuis 1970, qui équiyaut à un an de salaire environ.

an de saiaire environ.

M. Claude Abraham, directeur général de l'aviation civile, qui présidait cette rencontre en compagnie de MM. Roger Machenaud, d'irecteur de la navigation aérienne, et Jean Lemoine, directeur des services administratifs et financiers du ministère des transports à nour se part indiet financiers du ministère des transports a, pour sa part, indi-qué qu'il avait fait des proposi-tions permettant « d'assurer le maintien du pouvoir d'achat des primes, ainsi qu'une certaine re-valorisation des primes les plus basses ». Il a. en outre, précisé que la revendication présentée par les aiguilleurs du clei concer-nant l'intégration des primes dans le salaire ne pouvait être satisfaite. satisfaita.

#### LES DÉBITANTS DE BOISSONS SE PLAIGNENT-DES CONTROLES ANTI-ALCOOLIQUES

Les opérations de contrôle d'al-coolèmie se multiplient dans les départements : dans la Loire le 17 août, dans le Morbihan au cours de la nuit du 17 au 18 août, dans la Haute-Marne le 18 août. Le procureur de la République de Paris a annoncé qu'un contrôle des automobilistes serait orga-nisé le lundi 21 août dans la capitale.

Ces opérations commencent à

Ces operations commencent à susciter des contestations diver-ses. M. François Rongier, secré-taire général de l'association Auto-Défense, à refusé de se soumettre à l'alcootest dans la Loire, alléguant que le décret du Conseil d'Etst déterminant les conditions dons lesquelles sont conditions dans lesquelles sont conditions dans lesquelles sont effectuées les opérations de dépistage n'a pas été publié. M. Rongier est passible d'une petne de prison de dix jours à six mois et d'une amende de 500 à 800 F (nos dernières éditions du samedi la sont) 19 août),

D'autre part, la multiplication des contrôles aurait pour conse-quence, d'après les débitants de boissons, une baisse des ventes.
C'est le cas en Alsace, dans la
région bordelaise, en Bourgome,
dans le Midi, en Bretagne et dans

le Nord.

Le président du groupement des hôteliers, restaurateurs et débitants du Bas-Rhin, M. Jean-Louis Clauss a fait état d'une diminution des recettes allant jusqu'à 80 %.

#### LES ÉTATS-UNIS SUPPRIMENT LES RESTRICTIONS SUR LES CHARTERS

Le Bureau de l'aéronautique civile américain. (CAB) vient d'éliminer la plupart des restrictions sur les vois à la demande. La nouvelle réglementation, dont les grandes lignes avaient été ansupprime les divers genres de vois à la demande et les remplace par un seul : le « charter public ».

pourra aussi bien acheter un aller simple qu'un aller et retour. Il devra, toutefois, continuer de s'adresser à des agences de voyaun seul : le « charter public ». les grandes lignes avaient été an-

Désormais, un passager utili-

## INFORMATIONS PRATIQUES

## **MOTS CROISÉS**

## PROBLEME Nº 2 156 201 I. Porcelainières. — II. Rieuse VII

HORIZONTALEMENT

HORIZONTALEMENT

I. On s'aperçoit qu'ils ne sont pas très solides quand on s'asseoit dessus. — Il Se lève après une purge; Aurait bien besoin de piocher. — III. Faire du repassage. — IV. Traiter comme une noix; Prénom épelé. — V. Le petit jour; Faisait transpirer; Encourage au départ. — VI. Sont voués au vert; Devise. — VII. Nous en fait voir de toutes les coulenrs; Touché par des navigateurs. — VIII. Adjectif pour le pays. — IX. Vieille nation; Dans l'impossibilité de dialoguer. — X. Crée des obligations; Drôle quand il est triste. — XI. Pas intact; Qui n'est donc plus dans intact ; Qui n'est donc plus dans

**VERTICALEMENT** 

1. Lourdes, pour certains. - 2 Se suivent en marchant; Evoque un garçon qui porte des verres; Ebranlé. — 3. Qui n'ont pas été pesés. — 4. Air de circonstance; Couche parfois en Chine. — 5. Aura une attitude de buveur. — 5. Progresser : Ca que fait le 6. Progressera; Ce que fait le

Journal officiel

temps. — 7. Peut mener loin quand il est faux; Utile pour prendre un bain. — 8. Faire houillir; £n Suisse. — 9. Comme un frère; Sudiste.

Solution du problème n° 2 155 Horizontalement

Revue; Is. — III. Os; Ra; Pâté. — IV. Village; Iota; Un. — V. Ivoire; Anges; As. — VI. Se; Ecrasons; Ote. — VII. Ita; Emit; Eta. — VIII. Gillade; Saison. — IX. Salière; Ana. — Y. Amène; Dieu. — VI. France; Anger Saison. — IX. Salière; Ana. — Y. Amène; Dieu. — VI. France; Anger Saison. X. Amène : Dieu. — XI. Erne ; Léon ; Clé. — XII. Lac ; Ion ; Tir. — XIII. Nécessité ; Bail. — XIV. Oc ; Ceil ; Ereinté. — XV. Repu; Cesse; Sees.

Verticalement

1. Provisionnel; Or. — 2. Oisiveté; Rance. — 3. Ré; Lô; Aisance. — 4. Cu; Lie; Lamé; Cou. — 5. Escarcelle; Rée. — 6. Le; Garmains; Sic. — 7. Ré; Aidée; Isle. — 8. Ira; Aster; Loi. — 9. Ne; Ino; Edentés. — 10. Ivrognes; Io; Ere. — 11. Eu; Testamant. — 12. Renes. — 17. Testamant. — 12. Renes. — 17. Testament. — 12. Repas; AI; Ibis. — 13. S.A.; Crane. — 14. Situation; Ita. — 15. Sensé; Nacelles.

GUY BROUTY.

## Documentation

● Un memento «Fiscalite tmmobilière » vient d'être édité par la « documentation orga-nique ». Cet ouvrage de cent soixante-neur pages analyse no-tamment la loi sur les plus-values et traite de nombreux exemples

★ 9, rue du Bouloi, B.P. 128 75023 Paris, Cedez 01, 71 F.

Sont publiés au Journal officiel du 19 août 1978 : DES DECRETS

 Relatif à la demande des élections pour la nomination des membres du conseil de prud'-hommes de Boulogne-Billancourt; • modifiant e décret du 4 dé-

cembre 1961 relatif au régime d'assurance vieillesse complémentaire des auteurs et compositeurs de musique;

• relatif. à l'assurance-maladie, maternité et décès des staglaires de la formation professionnelle continue rémunérés par l'Etat : • relatif à l'heure légale fran-çaise ;

o portant modification du décret du 23 septembre 1967 rela-tif aux transferts de débits de boissons dans certains hôtels de

tourisme :

autorisant la Compagnie générale des matières nucléaires à exploiter vertaines installations nucléaires de base précédemment exploitées par le Commissariat à

l'énergie atomique. UN ARRETE

 modifiant un précédent arrêté portant définition des mo-dalités techniques selon lesquelles sont prélevés et analysés des échantillons des laits livrés par les producteurs aux fins de déter-mination de leur composition et

# SITUATION LE49-8-78 A O h G.M.T.

Counte la région 21 et 11; Genève, 23 et 9; Lisbonne, 29 et 14; Londres, 22 et 11; Madrid, 28 et 15; Moscou, 23 et 13; New- 20 et 10.

France entre le samedi 19 août à s heure et le dimanche 20 soût à

24 heures :

Le champ de pression, malgré une légère baisse, restera asset élevé sur la France. Les perturbations du proche Atlantique ne progresseront que très lentement vers l'est et perdront de leur activité, mais prendront un caractère orageux en abordant nos régions septentrionales.

Dimancha, on notera des passages nuageux de la Bretagne à la Normandia, puis sur les Flandrea, et quelques faibles pluies sont probables par moments. De nouvelles éclairdes se développeront sur la Bretagne. Sur le reste de la France, le tamps enso-leillé et plus chaud persisters après la dissipation de rares brouillards matinatur de vallées. Toutefois, des nuages à aspect orageux se développeront progressivement de la base vallée de la Loire à l'ouest du Massif Central et aux Pyrénées occidentales; et quelques foyers orageux isolés éclateront dans l'après-midi ou en soirée.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, le 19 soût, à 8 heures, de 1 021,2 mil-libars, soit 756 millimètres de mer-

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au coura de la journée du 18 août; le second, le minimum de la nuit du 18 au 19): Ajaccio, 26 et 14; Blarrits, 27 et 15; Bordeaux, 27 et 11; Brest, 21 et 11; Caen. 24 et 11; Cherbourg, 21 et 13; Clermont-Ferrand, 25 et 16; Djon, 24 et 12; Grenoble, 26 et 13; Lille, 22 et 8; Lyon, 24 et 11; Marseille, 29 et 18; Nancy, 21 et 8; Nantes, 26 et 13; Nice, 25 et 18; Paris-Le Bourget, 22 et 8; Pau, 27 et 12; Perpignan, 27 et 13; Rennes, 25 et 11; Strasbourg, 21 et 8; Tours, 24 et 11; Toulouse, 28 et 10; Pointe-à-Pitre, 30 et 26.

Températures relevées à l'étranger : Alger, 39 et 18 : Amsterdam, 21 et 10 : Athènes, 31 et 22 : Berlin, 20 et 11 : Boun, 20 et 7 : Bruxelles, 22 et 10 : Res Canaries, 27 et 22; Copenh

ľ

MÉTÉOROLOGIE

# PRÉVISIONS POUR LE 20-531-78 DÉBUT DE MATINÉE

TIRAGE № 33

27 21

**DU 17 AOUT 1978** 

31

45

30

28 NUMERO COMPLEMENTAIRE

GAGNANTE ( POUR 17)

4 018 507,20 F 6 BONS MUMEROS 5 BONS NUMEROS

4 018 507,20 F

14 283,70 F 5 BONS NUMEROS

173,70 F 4 BONS NUMEROS

13,00 F 3 BONS NUMEROS CAGNOTTE POUR LE TIRAGE SUIVANT

2 009 253,60 F

PROCHAIN TIRAGE LE 23 AOUT 1978 VALIDATION JUSQU'AU22 AOUT 1978 APRES - MIDI

entretiens ont pot sur authorise nion des comités d'entreprise concernés par le rachat de Chrysler France par Peugeot-Citroën et sur la garantie de l'emploi. Les représentants syndicaux ont présenté au ministère de l'industrie des propositions susceptibles de « donner une industrie automobile solide résisiant à la concurrence inierna-

## L'avenir de l'industrie textile française

• M. Marcel Boussac accepte le choix du tribunal de commerce

M Stoléru qui juge les avan-

tages du « plan-Vosges », excep-tionnellement favorables, a rendu

publique une lettre que lui a adressée M. Raymond Barre à ce

sujet où on peut lire :

trouver plusieurs propositions que vous m'avez faites, et je tiens à souligner le rôle constructif que

vous avez joué depuis plusieurs mois. (...) Votre connaissance de

la politique industrielle, les échanges continus que vous avez

su mener entre les responsables vosgiens et les responsables pari-

siens ont largement aidé dans la

t-il, correspond, en beaucoup de

points au contenu du dossier « la misère des Vosges » adresse par le conseil général au premier

■ M. HERVE DE CHARRETTE,

délégué général P. R. a adressé aux frères Willot un message dans lequel il déclare : « Devenez exemplatres à l'égard des travail-

leurs de Boussac, à l'égard des Vosges, en regard de la situation

économique de la France. » « Le parti républicain s'attend

que vous soyez à la hauteur des responsabilités que vous avez souhaitées. Jen suivrai attenti-

pement et personnellement le dé-

Boussac qui seront la préoccu-pation des socialistes, qui agront sur la base du plan socialiste pour le textue rendu public le

• M. JEAN COLPIN, secré-

● M. JEAN COLPIN, secrétaire du Comité central du P.C., estime qu'il s'agit, après Monte-fibre. d'un « couveau coup très grave porté à l'emploi dans les Vosges, au potentiel industriel de notre pays». La « responsabilité du grand patronat et du gouvernement est directement engagée». (...) « Les appétits qu'a suscités le rachat du groupe Boussac, la bataille de requins à laquelle il a ionné lieu, confirment oue l'entreprise est viable.

laquelle il a ionné lieu, confir-ment que l'entreprise est viable et que les emplois peuvent être tous préservés, affirmation que seuls les communistes ont tou-jours défendue ».

Quant au «plan-Vosges», qui constitue un « premier recul » du souvernement lace à l'action des travailleurs et du P.C.F., il ne correspond pas « à la gravité de la situation de l'emploi dans les Vosges ».

● Le nombre de chômeurs se serait élevé à 1486873 à la fin du mois de juillet, a affirmé la C.G.T. dans un communiqué pu-

blié le jendi 17 août. Ce chiffre, qui s'appuie sur la définition du BLT. (Bureau international du travail), traduirait une aggrava-

tion de plus de 7,3 % par rapport à juillet 1977. Le nombre officiel donné par le ministère du travail est de 1094 200, représentant une augmentation de 8,9 comparé à la statistique officielle de l'apprèse

passée (le Monde daté 12-14 aoît) On sait que le B.I.T. n'est pas en-tièrement d'accord avec le mode

de calcul de la C.G.T., qui, selon

lui, prend en compte certains élé-ments que le Bureau internatio-nal ne retient pas (*le Monde* du

24 janvier).

• La Fédération des familles de France déclare, dans un com-

muniqué, que la libération du prix

de pénaliser les familles aux res-sources les plus modestes.

6 juin dernier.

ministre en juin ».

• Les syndicats craignent qu'Agache-Willot ne licencie davantage dans le Nord

M. Marcel Boussac « a décidé de se rallier à la décision prise ce jour par le tribunal de commerce de Paris, la pro-position de MM. Willot lui apparaissant de nature à assurer le maintien dans la cohésion du groupe qu'il a créé comme du prestige de la maison Dior, et à répon-dre à son souci constant de protéger au maximum la sécurité de l'emploi », peut-on lire dans un communiqué diffusé le vendredi soir 18 août par Me Lenard, son avocat. Cette décision lève le dernier obstacle qui aurait pu s'opposer au rachat du groupe par Agache-Willot. M. Peys-son, administrateur judiciaire de Boussac, déclarait d'ailleurs à ce sujet, dès vendredi après-midi: « Je pense que nous arriverons à un arrangement.

Dans un communiqué, le groupe Agache-Willot affirme qu'il « préservera la pérennité du groupe Boussac », et .

ANDRE GIRAUD, ministre

ANDRE GIRAUD, ministre de l'industrie : « Cette solution a cé rendue possible grâce au personnel du groupe Boussuc, qui a su conserver son sang-froid pendant cette période difficile.» Le c plan-Vosges » « permetira de créer dans le département un nombre d'emplois qui compensera les suppressions rendues inéritables par la nécessite restruc-

tables par la nécessaire restruc-turation du groupe Boussac ».

M. LIONEL STOLERU, secrétaire d'État à la condition des travailleurs manuels et can-

didat malheureux aux élections législatives dans les Vosges, sou-

ligne que le gouvernement a tra-vaillé « dans le sérieux et la

discrétion ». Il estime, en ce qui concerne le respect à terme par le groupe Willot de ses engage-ments : « Le gouvernement, qui n'avait pas la responsabilité de

n avait pas la responsavinte de ce choix, n'a pas de procès d'intention à faire en la matière. Mais un mot s'impose pour la conduite à venir : c'est le mot

» Je porterai une attention per-

et les travailleurs de Boussac pour

m'assurer de manière vigilante que les engagements pris à l'égard du gouvernement seront scrupu-

A l'usine Renault de Flins

TROIS DÉLÉGUÉS SYNDICAUX

SONT TOUJOURS MENACÉS

DE LICENCIEMENT

Après le licenciement d'une

quarantaine d'ouvriers des usines Renault de Flins, la plupart immigrès (le Monde du 12 juii-

immigrés (le Monde du 12 juil-let), la régie Renault avait demandé le licenciement de quatre délégués syndicaux impli-qués, selon elle, dans les incidents qui avaient marqué la grève de l'atelier des presses. Le 21 juillet dernier, l'inspection du travail avait refusé trois de ces licencie-ments, n'acceptant que celui d'un

ments, n'acceptant que celui d'un délégué C.F.D.T., M. Nalla Dia, d'origine mauritanienne. Ce der-nier a reçu dans la première quinzaine d'août la lettre de la direction lui notifiant cette déci-sion D'autre part la direction de

sion. D'autre part, la direction de

Renault a déposé un recours auprès du ministre intéressé, M. Boulin, afin qu'il soit passé outre au refus opposé par l'ins-pection du travail concernant les

trois autres délégués. A la Régie

on indique que la procédure suit

son cours.
Les syndicats C.G.T. et C.F.D.T.

surpris par ces mesures sur-venues en pleine période de vacances — ont protesté contre

de telles sanctions qui visent, selon

eux, à frapper les représentants élus des immigrés, majoritaires

à l'ateller des presses. Dans le cas de M. Dia, observent certains syndicalistes, la sanction prise était « particulièrement infuste,

s'appliquant à un délégué nouvel-lement élu au cœur de la grève, et qui s'est souvent efforce de

tempérer ses troupes et d'éviter les actes de violence ». Au cours des quatre dernières

années, plus de neuf mille repré-sentants du personnel ont été licenciés en France après autori-

sation de l'inspection du travail. (Le Monde du 5 août.)

· Au Centre francais du

commerce extérieur, M. Guy Car-ron de La Carrière a été nommé directeur général en remplace-ment de M. Francis Grangette.

devenu conseiller-maître à la Cour des comptes. Il prendra sa fonc-tion le I<sup>st</sup> septembre (nos der-

[Né le 24 septembre 1929 à Paris, ancten élère de l'ENA, M. Carron de La Carrière a été chef du bureau des statistiques et des études générales à la direction de l'agriculture en Algérie (1938), puls chargé de mission au cabinet de M. Max Fiéchet, secrétaire d'Etat aux affaires économiques extériogras (1950). Secrétaires

miques extérieures (1959). Secrétaire

général adjoint et rapporteur du comité Rueff-Armand (1960), adjoint

comité Rueff-Armand (1960), adjoint au conseiller économique en Inde, il a été affecté, en 1963, à la D.R.E. (Direction des relations économiques extérieures) du ministère de l'économie et des finances. Conseiller technique suprès de M. Giscard d'Estaing (1969-1972), M. Carron de La Carrière est devenu sous-directeur (1972) puis directeur adjoint (1973) de la D.R.E.E.]

nières éditions du 19 août).

Des réactions politiques

que, « un plan de réorganisaton tenant compte notamment de la sauvegarde de l'emploi sera mis en œuvre dans les mois qui viennent ». Les marques « Boussac - et - Christian Dior - - dont le rayonnement national et international est bien connu. seront non seulement maintenues.

mais verront leur notorité accrue ». La société Christian Dior a exprimé sa satisfaction du choix du groupe Aga-

che-Willot, De leur côté, les syndicats ouvriers ont proteste contre la non-consultation des comités d'entreprise et des organisations syndicales pendant le déroulement des négociations. M. Leguen, secrétaire de l'Union des cadres C.G.T., qui considère que la décision prise a un « caractère politique » et qui souligne que les cadres ne « se préteront à aucune manœuvre de diversion ou de conditionnement », les

appelle « à une action commune contre

le démantèlement du groupe ».
Pour la C.F.D.T., le rachat du groupe Boussac - ne libérera pas de leur angois les travailleurs qui feront encore les frais de la mauvaise gestion de leur entre-prise ». La centrale syndicale demande que « des contraintes s'imposent aux nouveaux gestionnaires et que des contrôles s'exercent pour que les fonds publics investis soient utilisés pour sauvegarder l'emploi et les droits des travailleurs et non pour renforcer le groupe Agache-

Enfin, selon notre correspondant, les syndicats craignent que la relative modération des suppressions d'emplois dans les Vosges ne soit compensée par des licen-ciements plus importants dans le Nord, où le groupe Agache-Willot a de nom-breuses usines.

## < On s'attendait à pire >

De notre correspondant

Epinal. — La journée du 18 août lui, Paris que les problèmes vosgiens comptera incontestablement dans l'histoire économique et sociale déjà chargée du département des Vosges. Pourtant, le rachat de Boussac par Agache-Willot et la publication du - plan Vosges - du gouvernement ont été suivis sans passion aucune par la population. Presque une journée comme les autres.

Les « Boussac », qui connaissaient les grandes lignes du plan Willot, révélé la veille à l'intersyndicale préparation des mesures de ce programme en javeur des Vos-ges. > parisienne, sont restés étrangement calmes. Dans les usines qui ne chômaient pas, le travail s'est déroulé • M. CHRISTIAN PONCELET, président (R.P.R.) du conseil général des Vosges « ne cède pas au triomphalisme mais est satisfait et rassuré; dans la situation économique actuelle, le maximum a été fait. Il faut continuer à prospecter pour enrichir ce plan dont nous veillerons à ce qu'il soit complètement appliqué ». « Ce plan, ajoutetil correspond en heuvecun de ent à l'heure du changement d'équipe ; tout juste le temps de prendre les tracts C.G.T. et C.F.D.T. appelant à refuser les deux mille licenciements. Une tisserande de Thaon explique : « Beaucoup s'attendalent à pire. On attend maintenant le complément d'information pour se prononcer. On ne sait pas qui sera licencié. Et puis, peu nous Importe que ce soit Willot ou Bous-

sac, pourvu qu'on ait du travail. » L'intersyndicale C.F.D.T. - C.G.T. s'est réunie en fin de journée afin d'étudier les modalités de l'action à mettre en place. Première déci-sion : deux heures de grève mardi ; à l'Issue de cette première « mobilisation », d'autres formes de lutte seront définies par les « Boussac » Comment expliquer cette attitude des « Boussac » ? Par le manque d'information, répondent les déléqués evndicaux qui aloutent aussitôt : L'annonce des créations d'emplois contenues dans le « plan Vosges » et la publicité qui leu: a été donnée sont forcément quelque peu démobi-Vosges » fut en effet entourée d'une certaine solennité ; autour du président du conseil général, M. Poncelei (R.P.R), se tensient des élus de toutes tendances. Une - unité - dont il

 Actions mutuellement conduits mais pas d'union sacrée », précisera peu après M. Blanck, maire d'Epina et conseiller général socialiste. Pour l'opposition socialiste, il n'est par question de nier qu'un effort a été fait par le gouvernement. M. Blanck résume ainsi le « pian Vosges » « Du concret, queiques insuffisan ces. - Parmi ces demières, il range l'absence d'une implantation d'usines de pate à papier et le fait que la déviation routière de Saint-Dié ne

soit pas programmée. Pour la C.G.T., le « pian Vosges » n'est qu'un « catalogue de promes ses .. Pis : Il encourage à d'autres fermetures, d'autres licencie - De toute leçon, conclut la C.G.T., les emplois annoncés seront insuffisents pour donenr du travail aux dix mille chômeurs vosgiens. - Les autres organisations syndicales émetnent gu rent. Elles espèrent - que les promesses seront tenues, at rapi-

## M. MICHEL VILLEMIN RESPONSABLE DE LA CONVERSION

dement ... Y. C.

M. Michel Villemin a été nommé responsable de la conversion dans le département des Vosges. Il devra notamment « prendre toute initiative suscep-tible de contribuer à la relance économique du département ».

[Né en 1928, M. Villemin est entré à la direction de la Banque de France en 1957. Il a szercé ses fonc-tions au siège social à Paris et successivement à Tours, Versailles, Montargis et Belfort. Depuis le mois de juin 1974, Il étatt, auprès du commissaire à l'industrialisation de commissaire à l'industrialisation de la Lorraine, responsable des entre-prises en difficulté.]

# voici la liste des P.D.G. licencies i



## LE DÉTAIL DES SUPPRESSIONS D'EMPLOIS

Le plan Agache-Willot prévoit 704 licenciements, 504 mises en pré retraite, 598 reconversions, concentréees principalement à Vincey (300) Rambervillers (140), les Grands - Sables - d'Epinal (62), et Rupt-sur-Moselle (92), localités où les filatures et tissages seront fermés, indique-t-on au siège du conseil général des Vosges.

Voici le détail, unité par unité, des mesures projetées :

	EPFECTIPS	PRE- RETRAITE	recon- versione	CIEMENTS
Vincey	376	34	300	42
Rambervillers	162	. 9	140	13
Tissage St-Laurent .	78	14	•	16
Les Grands - Sables,				
Spinai	82	25	62 .	
Leederich Textiles,				
Rupt-sur-Moselle	144	16	92	26
Thaon-les-Vosges	395 ·	39		36
Igney	368	27 .	•	`111
Nomexy	845	81	ì.	67
Saulcy	154 ·	18	•	•
Senones	284	18	ā	•
Moren-Moutler	534	67	ě	. 59
Wesserling (Alsace) .	644	75	•	8
Epinal Etablisse-				
ments Collot	139	17	4	118
BlainvBle (S.LD.)	206	18		71 .
Services sociaux	173	27		53
Laederich, Rupt-sur-			•	
Moselle	85	8 ·	•	. 8
Centrale électrique,				2 *
Moyen-Moutler	. 24	2	8 .	•
Resta	48	11	i i	2

## Vifs remous M. Carter et le Congrès sont parvenus à un compromis sur les prix du gaz naturel

Washington. — Le président
Carter et les commissions spécialisées du Sénat et de la Chambre des représentants sont parvenus, le vendredi 18 août, à sun accord sur la libération d'ici à 1985 des prix du gaz naturel. Le compromis, qui survient après des mois de négociation, a été qualifié d' « important pas en aunt » par le président Carter.

La libération progressive des prix du gaz constituait un des aspects essentiels du « plan énergétique » et la « réforme des tartis d'électricité ». Pius régique » anmoncé voilà quinze mois par le président. A l'origine, ce plan prévoyait un maintien du contrôle gouvernemental sur les prix du gaz naturel et des augmentations progressives de tarifs. D'après le compromis, le gouvernement fédéral abandonnent augmentés. On s'attend ainsi à un doublement en sept nent augmentés. On s'attend ainsi à un doublement en sept ans. On espère que ces mesures relanceront l'exploitation du gaz naturel sur le territoire américain et que, dans le même temps, les hausses de prix inciteront les consommateurs à économiser l'énergie.

Le compromis, qui est assuré du gaz naturel l'entre sounis, dans quelques jours, à l'ensemble des sénateurs et des représentants, ceit et des représentants, ceit et des représentants. Cette « victoire » du président Carter, si elle se concrètise, reste cependant partielle. Son plan énergétique comporte cinq grands chapitres. Des « compromis » ont déjà été trouvés sur les « économis des trouvés unes d'énergie» et la « réforme des tarifs d'électricité ». Pius récemment les sénateurs ont de favoriser l'emploi du charbon de prérèrence au pétrole et au gouvernement d'obliger certaines industries à en faire de même. Ainsi les centrales électriques, et donne le pouvoir au gouvernement d'obliger certaines industries à en faire de même. Ainsi les centrales électriques devront être converties au charbon d'ell à 1990.

Avec la libération des prix du gaz naturel, quatre chapitres seralent donc réglés. Mais il reste le principal : celui qui a trait aux taxes sur le pétrole brut.

l'énergie.
Le compromis, qui est assuré du soutien de la majorité des membres des deux commissions spé-

Avec la libération des prix du gaz naturel, quatre chapitres seraient donc régiés. Mais il reste le principal : celui qui a trait aux taxes sur le pétrole brut. Il faudra, selon les observateurs, des mois pour trouver un compromis entre l'administration Carter et les parlementaires américains, fortement influencés par les lobbles de toutes sortes, qui s'opposent à toute taxation de la consommation de pétrole.

## RÉGIONS

- A PROPOS DE...

UNE PROPOSITION DES ÉCOLOGISTES SUR LE RÉFÉRENDUM

## Aux urnes, citoyens!

des mouvements écologiques cours d'une conférence de presse réunie à Paris, le lancement d'une campagne tendant à promouvoir l'emploi systèmetique du référendum.

En intervenant dans le débat sur la réforme des collectivés locales, les écologistes sont logiques avec eux-mêmes. Depuis des années, les demandent que l'on rende le pouvoir aux citovens. La démocratie reprécentative leur paraît aujourd'hui trop sommaire. D'abord, elle ne parvient plus à exprimer selon eux. les multiples courants qui agitent l'opinion. Ensuite les itoyens, de mieux en mieux informés, rechignent à laisser tout pouvoir aux élus pour des année... La floraison des associations en témoigne. Pour les écologistes, la véritable démocratie avancée est la démocratie directe. D'où leur revendica-tion du recours eystématique au

Les écologistes rappellent, à cet égard, les promesses électorales contenues dans le programme de Blois : - Pour essurer une plus grande participation des citoyens à l'administration de leur commune, un projet de loi sur le rélérendum nmunai sera déposé devant le Sénat », avancait celui-ci. Dans une lettre adressée à M. Marc Becam, secrétaire d'Etat aux col-lectivités locales, la CIME demande pourquoi ce point du programme de la majorité a été publié - une fois les élections

Mais les écologistes vont plus. loin. Pour eux, le référendum ne peut-être réduit à une pratique d'intérêt local. Selon les circonstances, il faut l'étendre au canton, au département, à la région et, bien entendu, à la

La Coordination Interrégionale nation tout entière. Là encore, trop. limitée, la pratique ré daire pose, en effet, plus de

problèmes qu'elle n'en résout. Exemple : les consultations qui se sont organisées spontanément et en dehors de toute légalité sur les future sites nuciédires ont denné des résultats contradictoires. Oui pour la centrale à Flamanville. Non à Golfech, à Cruas, à Port-la-Nouvelle et en plusieurs autres

Mais que vaut l'accord de la sevie commune de Flamanville, alors que les effets de la centrale — notamment ses lignes à haute tension — vont toucher plusieurs cantons ? Et comment admettre que l'opposition de Golfech ou de Cruss ouisse taire échec à un programme d'équipement si celui-ci est d'intérêt national ? Dans tous les cas, c'est trop ou trop peu.

Si l'on voulait user du réféniser dans l'ensemble du pays, puls - ou en même temps - su Français se seraient apercus alors qu'ils acceptent l'électricité nucléaire à condition que les centrales, les pylones de haute tension et les cimetières de déchets solent installés chez le voisin. La consultation aurait au au moins le mérite de poser clairement le problème. Chacun aurait mesuré ses responsa-

gramme autoroutier, des camps militaires, des voies navigables, équipements nationaux. Chacun d'eux, accepté en bloc par le Parlement, risque d'être relusé en détail par les communes si, on se contentalt de consulter la population à ce niveau. On ne peut stopper al bas l'engrenage du

Mais, si on le généralise, li faut bien évaluer ses pesanteurs Qui aura l'initiative ? Les électeurs ? Le programme de Biola prévoit que le nombre des pétitionnaires devra dépasser 25 % du corps électoral pour qu'une question soit soumise à référendum. Ce seuil conviendrait à une commune rurale, mais il serali totalement dissuaell dans une agglomération où les électeurs sont souvent atomisés et démobilisés. Les écologistes demandent donc que, pour les villes, ce taux de 25 % soit abaiasé. Qui formulers la question ? On sait à quel point la réponse en dépend. Le CIME tance une idée

Intéressante : la question serait rédigée par une instance indépendante comme le Consell

Reste que le référendum n'est pas une paracée. Son abus peut lasser le citoyan trop sou-

Pesanteurs vent sollicité d'aller aux urnes. En Suisse, où la pratique référendaire est ancienne et constanta, le pourcentage des abstentions est souvent considérable. Les écologistes rétorquent que le référendum est aussi une école de démocratie. Les citoyens prendront, l'habitude de e'exprimer autrement que par un bulietin de vote tous les cinq ans et par des manifestations dans

> Ces arguments ne menquent pas de pertinence. Dans plusieurs pays, le référendum gagne du terrain. Après tout, el on en généralisait l'usage en France, la démocratie n'aurait pas grandchose à y perdre et probable-ment beaucoup à y gagner. En tout cas, les écologistes posent, à point nommé, une bonne question. Au pouvoir, à présent, d'y répondre.

MARC AMBROISE-RENDU.

6 47 \*

> State of the 33. The state of the s AC. 1. P. 21.20 TY

SIDIES HEBOOMADAIRES THE BOURSE DE DADES Bill track to the same was 

Secretary of the secret

A STATE OF THE STA 141 5

€ €COFOCIZIE

citoyens

\*\* . \*; \*

----

4.35

Cartiffic State

# SUR LES MARCHÉS DES CHANGES

## Vifs remous sur le dollar

Comme besucoup s'y attendaient peu ou prou, la semaine du 15 soût les marchés des changes. Marquée à la fois par la retraite précipitée du DOLLAR. vers des profondeurs jamais atteintes — retraite suivie d'une remontée tout aussi spectaculaire du même DOLLAR. — mais aussi, pour la première fois, par l'entrée du président Carter sur la soène monétaire, elle laissera 4 n'en pas douter une irace dans les annaies. Ne serait-ce que par les espoirs et les déceptions qu'elle a fait naître.

« Panique sur le dollar 2.

a fait naître.

« Panique str le dollar », « Le dollar », « Effondrement du dollar », « Le dollar en péril de mort » : les organes d'informations du monde entier n'ont pas chômé cette semaine, rivalisant pour trouver les titres à sensation les plus aptes à rendre compte de la situation.

De fait, la chute du billet vert recommençait dès lundi à bonne légique.

fédérale, de lui faire connaître les mesures adéquates pour faire face à la situation.

La réaction du marché fut totale et positive et le DOLLAR se redressait sur toutes les places. Passant à 4.30 F à Paris, à 1.9729 DM à Francfort, à 1.62 FS à Zurich et à 187 yens à Tokyo.

Les marchés n'avaient-lis pas anticipé un peu trop vite ? Après l'espoir, ce fut la déception. Elle

cutif américain, inquiet de la tournure prise par la situation monétaire, avait chargé MM Michael Blumenthal, secrétaire d'Etat au Trésor, et William Miller, président de la Réserve fédérale, de lui faire connaître les mesures adéquates pour faire face à la situation.

#### Cours moyens de clôture comparés d'une semaine à l'autre

				0643 6	10 10 11	ante pres	ecente.	
PLACE	Livre	\$ U.S.	France français	Prane Suisse	Mark	Franc beige	Floris	Lira italienna
Lautres	·-	1,9540 1,961¢			3,8513 3,8651	60,5748 60,7910		1 619,86 I 628,41
New-York.	195,40 196,10		23,1964 23,2288		59,7356 50,7356	2,2258 3,2258	46,9483 46,7871	6,1206 0,1264
Paris	8,4421 	4,3110 4,3658		256,27 259,62	218,72 218,41	13,9064 13,8870	202.39 201.87	5,2002 5,1842
Zerich	3,1635 3,2591	161,90 166,20	37,555 <del>0</del> 38,6062	1	81,7351 84,3226	5,2235 5,3612	76.0093 77,6272	1,9529 2,0014
Franciort.	3,8513 3,8651	197,10 197,10	45,7202 45,7839	121,7418 118,5920	-	6,3580 6,3580	92,5352 92,0597	2,3773 2,3735
Braniles.	<b>69,574</b> 0 <b>60,7910</b>	31,0000 31,0000	7,1909 7,2009	19,1476 18,6522	15.7280 15,7280	_	14,5539 14,4792	3,7394 3,7331
Lusterdam	4,1689 4,1985	213,00 214,10	49,4084 49,7328	131,5626 128,8206	108,0669 108,6250	6,8709 6,9064		2,5693 2,5782
Milao	1 619.86 1 628.41	829,80 83 <b>0,4</b> 0	192,2987 192,8919		420,59 421,30	26,7419 26,7870		=_
						<del></del>		

mière fois depuis mars 1976 au-dessus de la barre des 2 dollars (2,0035 \$). Bref, victime d'une crise générale de confiance, le DOLLAR fondait partout comme negre au soleil. neige au soleil.
L'annonce, mardi après-midi, de

la réunion exceptionnelle tenue entre le directeur général de la Banque nationale suisse (B.N.S.) et les chefs cambistes des banques helvétiques allait lui sauver une première fois la mise.

Les Suisses, murmurait-on,
voni prendre des mesures draco-

par M. Leutwiler, directeur de la B.N.S., ces rumeurs allaient néanmoirs permettre au DOLLAR de refaire surface avant de se stabiliser, mercredi, dans l'attente do communiqué fédéral. Sauf sur le marché de Paris, blen entendu, qui, fermé les 14 août et 15 août, s'ajustait au niveau de 4.20 F pour I DOLLAR (cours le plus

#### LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS INSTITUT MATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DES ETUBES ECONOMIQUES

Basa 100 a 29 décembre 1961

11 adet 18 adet

	_	_
Indica général	106.5	105.3
ASSETACES	173,7	172,5
	96.4	95.1
Bang, et spelétés financ		
Suciétes funcières	95,3	95,9
Secrétés investiss, portet	113,2	112,7
Agriculture	<b>9</b> 0,4	93,6
Allment, brasseries, distill.	97.6	87.3
Autom, cycles et i, équip.	147,6	141.4
Bline make court 10		123.8
Satum., mater constr., 1.P.		71.4
Capetehous (inst. at comm.)	72,1	
Carrières salines, charbes.	98,2	98,8
Constructions, of mavales.	<b>92,1</b>	91,5
libitets, cashoos, thermal	130.6	126,9
imprimeries, pap., cartons.	74.9	75,6
MagaL., compt. d'exportat.	10	38
Magazin Compt. 9 Experient	125.4	123,7
Material electrique		
Métail, com, des pr. métal	53,5	52,1
Mices métalitiques	89,1	87,5
Pétroles et carburants	91,7	89,5
Pros., chimiq. et 61met.	129.5	127,3
Services amblies et transp.	98.2	98
Texting	143.7	145
	123.2	120.9
	107	108
Valeura átrangires		N. C.
Valeurs & rev. fixe on inc.	K. C.	
Bentes perpétuelles		_
Auntes amertis,, fende gar.	_	_
Section ladostr. publ. 4		•
res. fixe	_	_
Sections understr. Sebil. 2		
City (DE)	_	_
Control White	_	_
Section libra	_	_
		1840
INDICES GENERAUI DE BAS	E 100 E	m 1940

COMPAGNIE DES ACENTS DE CH BASE 100 : 29 DECEMBRE 1	a <u>nge</u> Re1
Indice general	83,5
Societies de la come franc expl. grancipal. à l'êtr 195,5 Yaleurs industrielles 75,8	1 <b>6</b> 5,9 74,4
GOURSES MEDIONALES  Base 100 , 19 decembre 1:  Andice général	97,2 97,2

allure sur les marchés restés ouverts, favorisée en cela au dire des cambistes nippons, par des ventes de pays du Su Est mesures protectionnistes, vu le saiatique. Le lendemain, pour la fête du 15 août, elle prenait l'alquie en ployées, annonçaient qu'elles étoute et, enfonçant tous ses planchers, le enfonçant tous ses planchers, le enfonçant tous ses planchers, le conference de pour la la crise. Puis des Etats-Unis. Personne ne doutait qu'après être entre dans la la la Zurtch et 181.80 yens à Tokyo, landis qu'à Londres la LUVRE soit, lors de sa confèrence de STERELING repassant pour la presse, annoncer, cette fois des mesures concrètes. Las l'au iteu presse, annoncer, cette fois, des mesures concrètés. Las i Au lieu de cela, ce dernier se bornait à reprendre son antienne habituelle : « Le radressement du DOLLAR passe par la maitrise de l'inflation et des économies d'énergie », laissant le soin au Congrès de trancher sur ce dernier point.

Congrès de trancher sur ce dernier point.

Vendredi, pourtant, et comme les spécialistes s'y attendaient, la première mesure d'une « série d'actions à venir » était annoncé : la Réserve fédérale (le Fed) relevait le taux de l'escompte, le portant de 7 1/4 % à 7 3/4 % d'un seul coup. Revenu à son plus haut niveau depuis trois ans et demi, le renchérissement du loyer de l'argent américain allait-il être suffisant pour rétabilir le doilar ? À la veille du blir le dollar ? A la veille du blir le dollar? A la veule du week-end, la devise U.S. se redres-sait un peu par rapport au yen et à la livre, mais la baisse se poursuivait vis-à-vis du deutsche-mark et du franc suisse.

mark et du tranc susses.
Fin alement, à l'issue de ces cinq séances l'incertitude per-siste et la déception est grande dans les milleux financiers. « Vous en avons assez de la profonde préoccupation de M. Carter. Il aurait mieux fait de ne pas tenir de conférence du tout » Cette de conférence du tout. 3 Cette réflexion d'un responsable d'une grande banque de Francfort traduit bien le désenchantement produit dans la communauté nonétaire par ce que les uns appellent la pusilianimité du président des Étais-Unis et les autres, son impuissance totale à faire front. Dans l'affaire le FRANC FRANCAIS a bien tire son épingie du jeu. La hausse de la devise allemande par rapport au DOLLAR ne l'a pas tiré vers le bas, et

LAR ne l'a pas tiré vers le bas, et il a maintenu un cours de 2,1850 F pour 1 DEUSTCHEMARK. Le grand perdant, ou gagnant, comme l'on voudra, est encore le FRANC SUISSE, proche de ses plus hauts niveaux, non seule-ment vis-à-vis du DOLLAR, mais

ment vis-à-vis du DOLLAR, mais aussi du DEUTSCHEMARK... et du FRANC FRANÇAIS.

Pour la sixième fois en moins de cinq mois, l'Arabie Saoudite a légèrement réévalué sa monnaie. La nouvelle parité du DOLLAR est désormais fixée à 337 rials contre 3.35 rials. Enfin, la LIVRE TÜRQUE a été dévaluée samedi par rapport aux prinla LIVRE TURQUE a été dévaluée samedi par rapport aux principales monnaies européennes,
mais son taux vis-à-vis du DOLLAR reste inchangé. La dévaluation ressort à 15,65 % par rapport
au FRANC SUISSE. 4,65 % par
rapport au MARK. 3,4 % par rapport à la LIVRE STERLING et
5,55 % vis-à-vis du FRANC
FRANCAIS.
Le baisse initiale du DOLLAR a
regionné des alles à l'or, qui a

La baisse initiale du DOLLAR a redonné des alles à l'or, qui a atteint, le 15 août à Londres le prix inégalé de 215.90 dollars l'once. Par la suite, le métal jaune a reperdu un peu de terrain, pour revenir à 209 dollars puis s'est redressé de nouveau à la veille du week-end jusqu'à du week-end jusqu'à 211.75 dollars. ANDRE DESSOT.

Bourse de Paris

SEMAINE DU 16 AU 18 AOUT

## Léger acçès de faiblesse

Cela devait arriver. Après cinq semaines consécutives de hausses, suivies d'une période de stabilité qui a dure quinze jours, la Bourse de l'aris a fini par reculer sous la pression de ventes bénéficiaires dont le rythme ne s'est guère raienti. En trois séances seulement — le marché n'ayant rouvert ses portes que le 18 août, — les différents indices de valeurs françaises ont cédé 2,5 % en moyenne. Dès mercredi. l'assistance autour de la corbellle appa-

raissait sérieusement clairsemée et, à l'issue d'une séance calme et décontractée, les cours s'étalent effrités de 0,4 % en moyenne. Non que la pression des vendeurs se soit renforcée, mais le courant d'achats, lui, s'était nettement raienti. Les boursiers en reçurent d'ailleurs confirmation lors de la séance sulvante. Aucune haisse spectaculaire ne se produisit, mais le fléchissement d'une quarantaine de valeurs françaises suffit à entraîner l'indicateur instantané de la chambre syndicale, 0.6 % an-dessous de son precedent niveau, La dernière séance avant le week-end allait-eile, comme la maine précédente, se terminer par un redressement général des cours? Le rachat de Boussac par les frères Willot ne pouvait pas avoir le même impact psychologique, que l'acquisition de Chrysler-Europe par Peugeot-Citroën. Non seulement les actions françaises ne redressèrent pas la tête, mais elles subirent, au contraire, leur plus net repti de la

semaine. Dans un marché assez calme, quoique relativement actif pour la saison, les indices perdaient 1.5 % en moyenne.

La belle mécanique de la hausse est-elle cassée? A peine enrayée », disent les opérateurs, qui rappellent qu'à trois jours de la fin du mois hoursier — la liquidation des engagements à crédit se déroulera mercredi — le bilan est encore très brillant. Certes, en un peu moins de quatre semaines, les cours n'out monté que de 2.5 % envirou, mais semannes, les cours n'ont monte que de 2.5 % environ, mais depuis le début de l'année, la hausse ressort encore à plus de 50 %. « Il n'y a vraiment pas de quoi s'inquiéter », estime-t-on généralement au palais Brougniart. Il reste qu'au-delà du phénomène traditionnel de consolidation des gains autérieurs, il est incontestable qu'un certain nombre de ventes de « précaution » se sont produites au fil de ces trois deruières séances. Des investisseurs commencent en effet à se poser des questions. Même si l'annonce d'une aggravation du chômage en juillet n'a guère surpris les milieux l'inan-ciers, ce type de nouvelles est de nature à inquiéter des éparguauts privés. La baisse de l'indice de la production industrielle, tombée en juillet également, à son niveau d'il y a quatre ans, a suscité les mêmes préoccupations. Avec la perspective, évoquée dans les galeries du palais, d'une forte hausse des prix pour le même mois, il faut bien avouer que la tolle de fond économique ne se prétait guère, cette

maine, à une hausse des cours... Cela dit, il ne semble pas que la bonne orientation de la Bourse, qui dure depuis plus de six mois, soit fondamentalement remise en cause. Lorsqu'à la rentrée, toutes les banques lanceront, ensemble, leur grande campagne pour la souscription des nouvelles «SICAV-Monory», le marché abordera une autre-phase de hausse. C'est, en tout cas, ce que l'on entend quotidiennement autour de la corbeille, où, en revanche, la voix du président Carter, réclamant des mesures de sontien au dollar, ne paraissait avoir convaincu

## LES MATIÈRES PREMIÈRES

## Vive hausse du café — Repli du sucre

DENREES. — Une vive hausse s'est produite sur les cours du cajé, supérisure à 15 % sur l'ensemble des places. L'apparition de gelées dans le sud du Bréall a servi de « détonateur ». Touiefois, les dégâts semblent béaucoup moins importants des l'est de l'e qu'en 1975. Ils sont évalués par l'Institut brésilien du cajé aux alentours de 4 millions de sacs. Cette estimation paralt d'ailleurs jort etagérée aux négociants, qui raménent ce chiffre entre 1,5 et 2 millions de

#### Cours des principaux marchés du 18 août

(Les cours entre parenthèses sont ceux de la semaine précédente.) METAUX. - Londres (en sterling par tonne) : cuivre (Wirebars). comptant, 735 (738); à trois mois 751 (754); étain comptant, 6820 (6.640); à trois mois. 6 750 (6.580); plomb, 328,50 (324,50); zinc, 318,50 (321,50).

- New-York (en cents par livre) cuivre (premier terme), 64.95 (65.50): aluminium (lingote), inch. (53); ferraille, cours moyen (an dollars par tonne). inch. (77,18); mercurs (par bouteille de 78 lbs). inch. (158-162). — Penang (en dollars des Détroits

par picul da 22 lbs) : 1 830 (1 745). TEXTILES. — New York (en canta par livre): coton, ∽tobre, 63.55 (61.72); déc., 65.40 (63.67). — Londres (en nouveaux pence par kilo): laine (peignée à sec). oct. inch. (242); jute (en doi-iars par tonne) Pakistan, White grade C. inch. (478). - Roubalz (en france par kilo) : laine, oct., 23.55 (23.40).

— Crientta (en rouples par maund de 82 lbs) : Jute inch.

CAOUTCHOUC. -- Londres (en nou veaux pence par kilo): R.S.S. comptant, 57.80-57.90 (55-55.90).

— Penang (en cents des Détroits par kilo): 245-245.50 (238-238.50). DENRERS. — New-York (en centa par lb) : cacao sept. 155,50 (157,40); dsc. 151,40 (153,40) : sucre, sept. 6,92 (7,17) ; oct., 6,94 (7,26) ; café.

sept., 150,74 (129); déc., 138,50 (121,60). (121,50).

— Londres (an livres par tonne):
sucre, oct., 91,30 (94,70); déc., 93,30 (96,70); caré, sept., 1 550 (1 290);
nov., 1 414 (1 210); cacso, sept., 1 812 (1 818); déc., 1 802 (1 805) Paris (en france par quintal) excao, sept. 1510 (1507); déc. 1495 (1503); café, sept., 134 (1155); nov., 1255 (1100); sucr (en france par tonne) ; cet. 830 (857) ; déc., 850 (872). CERRALES. — Chicago (en centa par boiseeau) : blé, sept., 325 1/2 (308 1/2) ; déc., 323 1/2 (305) ; mala.

sept., 220 (211); déc., 226 (220).

Repli des cours du sucre. Les récoltes de betteraves en Allemagne

METAUX, - La reprise récente de

cours du outore a été consolidée à des degrés divers au Metal Exchange de Londres. Plusieurs jacteurs ont soutenu le marché : chute sensible des stocks britanniques de métal que reviennent à leur niveau le plus bas depus novembre 1975, soit 463 300 tonnes (- 19 675 tonne majoration aux Esats-Unis du pri du métal raffiné de 2 cents pa Hore par différents producteurs, agi-tation sociale dans certaines mines au Chili, enjin, réduction des libraisons de cuivre en provenance d Pérou. Mais le retour à la normal à partir d'octobre prochain pour les livraisons de métal du Laire et la perspecitie d'une remise en activité du chemin de jer de Benouela (jermé depuis 1975] qui transportait la mot-tié des exportations de métal de la Zambie et du Zairs, ont finalsment relégué au second plan les éléments

Nouvelle avance des cours du plomb à Londres. Plusieurs produc-teurs américains ont relevé le priz de leur métal pour le porter à 32,5 ou 33 cents la livre.

TEXTILES. — Bausse des cours du coton à New-York. La récolte mondiale 1978-1979 est évaluée par le département américain de l'agri-culture entre 60 et 64 millions de balles. Celle de 1977-1978 s'était éle-vée à 63.7 millions de balles. La consommation mondiale progressera consommation monaiale progressers de 1 millions de balles, pour attendre 62 millions de balles, Quant aux stocks mondiaux, ils s'élèvent d 22,7 millions de balles au 1° août contre 20,5 millions de balles un an

guparavant.
Variations restreintes des cours de la laine sur les divers marchés à terme Les premières ventes aux suchères de la saison, en Australie et en Nouvelle-Zdiande, ont été caractérisées par une légère hausse des prix injérieurs aux prévisions et par une activité moins importante. Des achats de soutien ont été effectués pour absorber une partie de

#### VALEURS LE PLUS ACTIVEMENT TRAITÉES A TERME

	Nombre de titres	en cap (F)
geot-Citroën helin .P.B. .!isina	79 975 6 610 50 450 14 075	34 664 412 8 863 840 9 238 552° 7 832 775
Deux séances	seulem	ent.

## Bourses étrangères

LA SEMAINE FINANCIÈRE

#### **NEW-YORK**

La hausse se poursuit Le mouvement de hausse des actions américaines, jusqu'à présent basé en grande partie sur l'espoir d'une balese générale des laux d'intérêta, s'est poursuivi cette semaine à Wall Street sur des bases entièrement nouvelles. D'un ven-dredi à l'autre, l'Indie- Dow Jones a en effet ajouté 5,15 points à ses a en erret ajouté 5,15 points à ses gains précédents, non sans avoir finochi, jeudi, le famaux scull pay-chologique des 900 points, malgré la perspective d'un imminent renement du loyer de l'argent. De fait, à la vaille du week-end. et dans le cadrea des mestires de soutien au dollar réclamées par M. Carter, is Réserve fédérale autonçait un relévament de 71/4 à 73/4 % du taux de l'escompte, le portant ainsi à son plus haut Cette mesure, dont l'efficacité reste encure à prouver, n's contrairement à la tradition, guére ému les opérateurs bouraiers dant la majorité estime à l'impar de Jimmy Carter, que la beisse du doi-lier a assez duré.

Îl reste que la heure

Al à assez duré.

Il reste que la hausse du loyer de l'argent n'a jamais correspondu avec una fermeté de la Bourse, les actions se trouvant ainsi nettement concurrencées sur le plan des rendements. Les habitués du Big Board s'en sont-lis randus compte? En tout cas, la dernière séance de la semaine s'est soldée par un légar repli des cours, qui n'a pas été entièrement provoqué par les ventes bénéficiaires qui par les ventes bénéficiaires qui s'abattent chaque jour, depuis quel-ques semaines, sur Wall Street... L'activité de la semaine a un peu diminué, portant sur 178,12 mil-ilons d'actions contre 189,75 millions la semaine présidente.

Indices Dow Jones du 18 soût Industrielles 897 (899.85), services publics 106.65 (107.26), transports 251,07 (247.56).

	11 août	18 août
Alcos	46 7/8	47
ATT	61	61 3/8
Boeing	72	69 5/8
Chate Man Bank	35	34 1/2
Do P de Nemours		128 1/4
Rasiman Kodas	66 1/2	65 3/4
Exxop	46 5/8	47 7/8
Ford	46 1/2	45 5/8
General Electric	56 1/8	56 1/2
General Fonds	34 1/8	34 1/4
General Motors	65 3/8	63 1/4
Gnedyess	17 5/8	18 3/8
IBM	289	299 1/2
ITT	33	32 3/4
Rennecott	23 1/4	24 3/4
Mobil Oil	64 1/8	65 3/8
Pfizer	36 5/2	35 1/4
Schlumberger	89 3/4	
Texaco	25 5/8	89 1/4
UAL ITE	. 39 3/8	25 7/8
Union Carbida		39
CHICH CATOLS	39 I/2	41 1/8
U.S. Ricel	28 1/4	27 3/4
Westingbouse	24 1/2	24 3/8
Keroz Corp	61 3/4	61 1/8

## MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Ŧj		COURS	COURS
_		11 8	18 8
3 2 8 1 8	— (kile en taget). Ptèce trançaisa (20 fr.) Ptèce trançaise (10 fr.). Ptèce suisse (20 fr.)	258	28900 . 28850 . 258 20 212 50 262 20
2	Union istine (26 fr.)  • Pièce tunis (20 fr.)  Serverain  • Souverain Elizabeth III	244 . 258 48	246 38 190 257 58
;	Demi-souversus Pièce de 20 doiters	1249 60	292 297 1264 .
:	— 10 dellara — 5 dellara	E36	651 430 .
	- 50 pases 20 marks	249	1159 . 349 . 238 .
₽	● — S rosbles		148

## LONDRES

Léger repli Après la forte bausse enregistrés is semaine dernière, des vontes bénéficiaires se sont produites, et le Lopdon Stock Exchange a subi un léger repli. L'indice Pinanciai Times des industrielles est revenu de 514.8 le 11 coûr 4.512,9 le 18 coût. Au-delà des considérations tech-niques propres su marché, il sem-ble que les opérateurs aleut été treinés dans leur enthousiame, par un certain nombre de mauvalest nouvelles : le déficit de la belance des paisements est plus élevé que prévu. la production industrielle n'a que légérement augmenté en juillet, et l'Enstitut économique et social prévoit un raientissement plus marqué de l'activité pour l'année prochaine. Même les mines d'or, un moment

la masse monétaire	Cours 11 août	Cours 18 acût —
Bowater  Brit. Petroleum  Chartae  Courtagids  De Beers  Pree State Gedald  Gr Univ Stores  Lmp Chemical  Shell  Vickers  War Loab	207 864 155 121 452 26 322 491 575 184 31 5/8	199 886 159 119 442 25 1/4 314 403 575 183 31

#### TORYO

Irrégulier Evoluent au rythms du dollar, le marché a été très irrégulier cette semaine, combiant un jour le retard qu'il avait pris la veille, pour s'établir finalement, vendredt, non loin de sou niveau du 11 août dernier.

L'activité a très sensiblement fiéchie, contant, nour les cine aésucechie, portant, pour les cinq séances sur 995 millions de titres contre 1 243 millions.
Indices du 18 soût : Nikkei Dow

Jones, 5 495,56 (contre 5 502.60); indice général, 418,99 (contre 418.25).

	_	_
anon	435	453
raji Bank	279	278
ionda Motors	510	517
Satsushita Electric	618	622
Litsubishi Heavy	124	124
Cony Corp	1 530	I 550
Coyota Motors	845	242

#### FRANCFORT Nervosité

Extramement nerveuse tout an long de la semaine en raison de l'instabilité persistante observée sur les marchés des changes, la Bourse de Francfort a finalement terminé ad même nivesu qu'à la veille du week-end dernier. L'indice de la Commerzbank s'est établi le 18 août A 818.1 contre 818 le 11 soût. Une forte activité a régné sur le

e parquet » et des hausses confor-tables ont néanmoins été enregis-trées sur un certain nombre de

Ę
ic.)
Cou
B 20
_
77
134
137
<b>23</b> 0
132
175
233
245

## MARCHÉ MONÉTAIRE

## Calme

Après le long week-end du 15 soût, le marché monétaire, contrairement aux marchés des changes, est resté extrêmement calme. Avec la fin de la période de constitution des réserves obli-gatoires, le loyer de l'argent au jour le jour est resté relativement élevé, la semaine se terminant sur un taux de 7 1/2 %. Les remous qu's connus le marché des changes n'ont pas eu, il est vrai d'impact réel sur le marché monétaire, le franc se comportant au demeu-rant correctement.

Aux Etats-Unis, pourtant, dans le cadre du plan de soutien au dollar réclamé par le président Carter, la Réserve fédérale a, comme les spécialistes s'y attendalent, annoncé vendredi le relè-

de l'escompte. Celui-ci est désor-mais fixé à son plus haut niveau mais fixe à son plus haut niveau depuis trois ans et demi.

A l'opposé et dans un souci de détente, les quaire banques suisses ont décidé d'abaisser vendred! les taux d'intèrêt sur les dépôts à terme. Ces taux reviennent de 0.75 % à 0.5 % pour les dépôts de trois à cinq mois, de 1 % à 0.75 % pour les dépôts de six à onze mois et de 1.25 % à 1 % pour les dépôts de douze mois.

La Banque de France alimentera le marché lund! prochain pour 700 millions de france au pour 700 millions de francs au taux toujours inchangé de 7 3/8 %. Le Tresor procedera à une nou-velle adjudication le 23 août pour 500 millions de francs de bons à

e quatre mois » et 1 milliard de francs de bons à « douze mois ».

LE VOLUME DES FRANSACTIONS (en francs)							
	14 soût	15 soft	16 soût	17 sout	18 août		
erme			103 171 577	99 252 186	98 221 153		
ompt R. et obl Actions	_	·	61 415 596 73 200 092		129 918 486 49 783 365		
otal			237 787 265	239 756 736	247 923 004		
INDICES	QUOTIDI	ENS ILN.S.	E.E. base 10	10, 30 décem	bre 1977)		
Franç Étrang.	=	<del>-</del>	149,7 104,4	148,6 105,2	146,6 105,2		
COMPAGNIE DES AGENTS DE CHANGE (base 100. 30 décembre 1977)							
endance.	<b>–</b> _	<b>-</b>	155,5	154,4	152,1		
	f ha	AA 188 88 4	1 acd — aalt	N211			

(base 100, 29 décembre 1961) 84,8 84,4

- 4. AMERIQUES AFRIGHT PROCHE-ORIENT
- 5. POLITIQUE 5-6. SOCIÉTÉ
- TE WONDE VANOREDARDI
- PAGES 7 A 12 - Au fil de la semaine : Sensi-blerie ou sensibilité, par Pierre Viensson-Ponté. Lettre de Staphorst : l'em-preinte profonde du calvi-nisme.
- La vie du langage, par Jacques Cellard. RADIO-TELEVISION PAGES 9 A 11 Une enquête de l'INA : Faites vos jeux.
- 13. EDUCATION
- 13-14. CULTURE
- 15-16. ECONOMIE

17. LA SEMAINE FINANCIÈRE

LIRE ÉGALEMENT RADIO-TELEVISION (9 à 11)

FEUILLETON : Adieu Californie (2). Informations pratiques (15); Carnet (14); Météorologie (15); Mots croisés (15).

La croissance en Allemagne fédérale pourrait être inférieure à 3 % en 1978

estiment les experts de l'O.C.D.E.

La République fédérale d'Allemagne, compte tenu de la tendance actuelle des échanges mondiaux, ne devrait pas dépasser un taux de croissance de l'ordre de 3% en 1978 alors que l'objectif retenu par les autorités de Bonn est de 35%. C'est du moins ce qu'estiment les experts de contestiment les experts de la continue de l est de 3,5 %. C'est du moins ce qu'estiment les experts de l'O.C.D.E. (Organisation de co-opération et de développement économiques) dans le rapport annuel qu'ils consacrent à la situation de ce pays. Ils ajoutent d'ailleurs qu'une détérioration de la halance extérieure réelle pourrait avoir pour conséquence de raientir encore la croissance réelle du P.N.B., qui ne serait alors que de 2,4 %.

Rendue publique le 17 août, cette étude a été achevée le 26 avril soit avant le sommet de Bonn et les promesses de relance du chancelier Schmidt, os qui en limite quelque peu la portes, même ci les économistes de l'O.C.D.E. escomptalent des mesures destinées à accroître la demande intérieure.

En 1977, les objectifs macroéconomiques du gouvernement fédéral ont d'ailleurs déjà été pris en défant. Bonn espérait une croissance du P.N.B. réel de 5 %, une réduction du taux de chô-mage à moins de 4 %, un taux mage a mons de 1%, in taux d'inflation ne dépassant pas 4% et un maintien de l'excédent de la balance extérieure à environ 2% du P.N.B. L'évolution effective. tive n'a pas confirmé ces hypo-thèses car les exportations de biens et services n'ont augmenté que de 4,5 % en volume, le besoin de financement du secteur public a diminué et le taux de croissance des investissements fixes des en-treprises n'a été que de 4.75 %, soit moitié moins que prévu. Dès lors, le rythme de croissance

falble optimisme de PO.C.D.E. pour 1978 a donc toutes les raisons d'être. D'autant que certains indicateurs impor-tants, tels la production indus-trielle, les commandes intérieures et, plus encore, les commandes étrangères, ont déjà manifesté un affaiblissement dans les pre-miers mois de 1978, « Du fait que miers mois de 1978. « Du fait que les exportations représentent quelque 28 % du P.N.B., souil-gnent les experts de l'O.C.D.R., la fablesse de la demande étrangère contribue beaucoup à dégrader le climat conjoncturel et à empêcher la demande globale de progresser plus vigoureusement en Allemagne; a cela vient s'ajouter la récente valorisation du deuischemark avec son influence déprimante sur les bénéfluence déprimente sur les béné-fices. » Outre une évolution plus faible de la croissance du P.N.B. réel, l'O.C.D.E. craint aussi « une aggravation progressive du taux de chômage ».

Rappelant que «l'Allemagne, comme d'autres pays à balance extérieurs courante excédentaire, a une responsabilité particulière dans l'action internationale concertée visant à rétablir une croissance plus satisfulsante et un melleur équilibre des paisments internationaux», les économiste du château de la Muette réitèrent leur appel à une relance importante de la demande, par une réduction des impôts sur les salaires et un freinage de la progression des salaires nomi-

## Le septième plan à mi-parcours

Le gouvernement devra proposer à l'Assemblée d'importantes modifications

Le commissaire général au Plan soumettra prochainement au gouvernement un projet de rapport de révision du VII° Plan (1976-1980). C'est en s'appuyant sur les avis et travaux des ssions et comités qui se sont réunis en

• FINANCEMENT : priorité à la lutte contre l'inflation.

La direction de la prévision du ministère de l'économie a établi ministère de l'économie a établi

— à la demande du comité du financement — une « projection » sur 1980. Celle-ci a semblé « extirèmement préoccupante ». Si le taux de croissance économique doit en effet s'accélèrer progressivement (+ 3,7 % en 1979, + 4 % en 1980) en dépit d'un redressement limité de l'investissement, la « situation de l'emploi demeure mauvaise » et le taux d'inflation reste très élevé (+ 8,2 % en 1980), surfout si on le compare au taux moyen de nos (+ 8.2 % en 1990), survout at on le compare au taux moyen de nos principaux partenaires (+ 6.4 % pour 1980 également). Seule satisfaction : le redressement a beaucoup plus net et beaucoup plus rapide que prévu des comptes extérieurs » (la balance des extérieurs » (la balance des extérieurs »).

paiements courants sera équili-brée cette année). brée cette année).

Le comité du financement « attache donc une très haute priorité à la lutte contre l'inflation,
qui devra être poursuivie avec
détermination au moyen principalement de la politique des revenus, de la politique monétaire,
et de la stabilisation du taux de
change ». Le comité note en particulier que « la libération des

ales conditions et les moyens de favoriser un certain pariage du travail », c'est-à-dire une répar-tition du temps de travail telle ou'un certain nombre de chômeurs pourraient retrouver un emploi. La réduction de la durée empsol. La recuscion de la curee du travail, une plus grande liberté de choix en matière d'âge de la retraite, l'aménagement du tra-vail « posté » et le dévelop-ment du travail à temps partiel sont les principales propositions avancées

• REVENUS ET TRANS-

Le comité redoute que la poli-tique de réduction des inégalités qu'il avait préconisée ne soit pas

pant totalement ou partiellement à l'impôt (indemnités journalières

juin et juillet que M. Michal Albert formulera

QUES ET FINANCIERES .AVEC L'EXTERIEUR : exces-

• INDUSTRIE : allègement de

La Commission de l'industrie formule trois grandes séries de recommandations.

Il faut, estime-t-elle, mobiliser

des ressources financières plus importantes pour les entreprises,

importantes, pour les entreprises, ce qui suppose diverses mesures fiscales. La Commission propose notamment d'alléger l'impôt sur la fraction des bénéfices rèin-vestis dans l'entreprise; d'ad-metire la déduction fiscale de la provision pour congés payés.

Les entreprises doivent égale-ment être « déchargées, au moins pour partie, du poids que fait peser sur elles la réalisation d'ob-jectifs sociaux qui ne sont pas liés à une fiscalité propre ». La Commission s'interrops évalement

Commission s'interroge également sur le prix de la lutte anti-

la fiscalité

sive dépendance.

ses propositions. A partir des notes de syn-thèses résumant ces travaux, nous publions ci-dessous les constats et suggestions les plus intéressantes des commissions et comité de la Sécurité sociale, par exem prix des produits industriels rend de la Securité sociale, par exemple), par la suppression progressive de l'imposition au forfait. Il propose aussi une « meilleure imposition des patrimoines, par la modification des modalités actuelles de taxation des plus-volues et des successions et, éventuellement, par la création d'un impôt sur le capatal. indispensable la poursuite d'une politique normative de contrôle

de la progression des revenus. Abandonner dès aujourd'hui cet instrument, alors que les entreinstrument, alors que les entre-prises n'ont pas encore pratiqué l'expérience de la liberté des prit, serait s'exposer très clairement au risque d'une course inflationniste salaires-prix. Le maintien d'une politique des revenus — dont le bon sens et l'équité requièrent qu'elle englobe les revenus non salariaux et qu'elle s'accompagne de progrès réels dans la connais-sance et le contrôle de ces derniers — ne demait rus pour eur le capital ». • RELATIONS ECONOMI-La commission dont on le cal-que soit la sacon dont on le cal-cule, l'endettement brut de la France reste, en pourcentage du produit national, parmi les plus modestes dans l'ensemble des pays emprunteurs ». Mais le pays souf-fre « d'une excessive dépendance vis-à-vis des pays développés pour les produits industriels d'équipe-ment ou de consommation ». derniers — ne devrait pas pour autant être socialement insup-

portable n. En ce qui concerne la crois-sance de la masse monétaire, le sance de la masse monétaire, le comité note que « la poursuite d'une décélération prudente et . modérée, mais continue, est un élément fondamental de la lutte contre l'inflation. (...) Il serait impensable que la puissance publique — à l'inverse de ce qui se passe dans les autres grands pays industriels — n'intervienne pas chez nous pour orienter et renjorcer le mouvement » de restructuration industrielle.

Autre indication intéressante:

Autre indication intéressante: le désécuilibre du compte de la le déséquilibre du compte de la Sécurité sociale atteindrait 23 miliards de francs en 1980, ce qui « apparaît particulièrement inacceptable », d'autant que l'Etat (— 15,5 milliards) et les collectivités locales (— 20,5) voient eux aussi leur compte 1980 déséquilibré.

● EMPLOI : partage du travail.

Le comité de l'emploi et du travail analyse longuement les causes du chômage, qui ne peut que s'aggraver dans l'hypothèse où le taux de croissance resterait inférieur à 4 %. Il s'interroge sur

FERTS : rôle moteur du SMIC.

qu'il avait préconisée ne soit pas poursuivie en raison de la crise économique. Il demande que la hausse prioritaire du SMIC continue à « jouer un rôle moteur dans le relèvement des bas salaires et non pas seulement un rôle de jilet de protection » sociale. Il préconise d'autre part une fiscalisation partielle de la sécurité sociale, un relèvement des impôts directs (et non pas de la T.V.A. comme l'avait fait étudier le Plan) permettent de compenser une réduction des cotisations sociales.

cotisations sociales. Le comité précise à ce propos ses suggestions fiscales : défini-tion d'une assiette prenant mieux en compte les ressources effectives des contribuables, par le renfor-cement du contrôle fiscal et de la lutte contre la fraude, par la remise en cause de certaines ré-ductions forfaitaires, par l'impo-sition de certains revenus échap-

#### En Alsace

## Prêtre-chômeur

Destitué par l'évêque l'abbé Siégel s'inscrit à l'ANPE

De notre correspondant

Strasbourg. - - Je suis ie ans encore j'aurais été sancpremier : prêtre chômeur d'Alsace et la première victime de l'évêque de Strasbourg -, a deciaré, vendredi 18 août, au cours d'une conférence de presse, l'abbé Siégel, démis par l'évêque de Strasbourg de ses fonctions de curé de Thai-Druilngen et Berg (Bas-Rhin).

Il est allé s'inscrire à l'Agence nationale pour l'emploi (A.N.P.E.) de Saverne, où l'a réuni une conférence de presse.

Cet émule de Mgr Lefebvre, l'un des chefs de file des traditionalistes, a sté suspendu de ses tonctions après l'occupation de l'église Saint-Jean à Strasbourg, le 25 septembre dernier. Une violente altercation l'avait opposé à l'évêque de Strasbourg (le Monde du 12 octobre 1977). Větu d'une soutane, il a explique qu'il est « fidèle à l'Eglise de Jéaus-Christ ». « Je suls contre la secte moderniste de Jean XXIII, a précisé l'excuré, et je reste tidèle à saint Ple V. Ce n'est pas une raison pour me considérer comme un parla, ni pour me persécuter simplement parce que je n'ai pas voulu devenir protestant comme nos hiérarques le voudraient (...) = « il ne faut pas croire, a-t-il ajouté, que nous

sommes contre un rapprochement avec les profesiants ou toute autre coniession. Mais pas aux conditions actuelles. La doctrine catholique est, en effet, un obstacle de taille pour la pournous ne voulons pas de ce syn-crétisme qui a mené à la déca-

dence au temps des Romains. » Je continue à faire ce qu'on

m'a appris et obligé de faire

pountion qui, « pour justifiée qu'elle soit, risque d'obèrer les capacités de développement de certaines industries certaines industries ». Il faut a rélablir un meilleur équilibre en adoptant, oux frontières du Marché commun, une législation douanière souple et disnussive qui pourrait très largement prendre exemple sur les législations douanières amèri-caines et japonaises».

• AGRICULTURE ET ALIMEN-TATION: révisions et efforts

Les conditions climatiques, l'ef-fet néfaste des montants com-pensatoires monétaires et, sur-tout, l'aggravation de la concur-rence, ne permettront pas à la balance agro-alimentaire fran-çaise d'obtenir un solde positif de 20 milliards de francs en 1980 de 20 minards de l'anes en 1300 comme il avait été prévu. C'est la principale constatation faite par la commission de l'agriculture et de l'alimentation.

Les contraintes nouvelles qui pésent sur l'agriculture, à savoir la compétitivité de nos partenaires européens, celle des pays tiers et la hausse des couts des consommations intermédia l'r es, nécessitent, selon la commission, des efforts accrus et des révisions. Des techniques nouvelles devront être recherchées qui assurent des progrès de productivité tout en étant plus économes des ressour-ces naturelles non renouvelables et surtout importées. De plus, tout en conservant la distinction schématique entre les trois trues sout en conservant la distinction schématique entre les trois types de producteurs — ceux qui sont compétitifs ceux qui resèvent, d'une assistance sociale, ceux qui approchent les conditions de rentabilité. — le financement de l'arrivaliture deurs être puis sélec. l'agriculture devra être plus sélec-

• AMENAGEMENT DU TER-RITOIRE ET CADRE DE

VIE: sélectivité accrue. La commission souligne « l'ex-ceptionnelle acuité des proble-mes locaux d'emploi et de conver-sion » qui résulteront de la nécessaire adaptation de notre appareil productif à la concur-rence internationale. Elle préconise notamment de « rendre plus sélective » la politique nationale d'orientation géographique des ac-tivités (le Monde du 2 août).

• BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS : contrat national

Le comité Bâtiment et travaux publics, qui estime que « la re-gression, voire la stagnation de cette brunche, rendrait illusoire toute velléité de croissance de l'économie de l'ordre de 4% a, souhaite la mise au point, entre les pouvoirs publics, les partenaires sociaux et les professionnels d'une controt existent de naires sociaix et les profession-nels d'un a contrat national de progrès ». Un plan de cinq ans pour réactiver le secteur se tra-duirait par un « triple redé-piotement structurel, technologi-que et social » : structurel par le soutien en priorité des entreprises moyennes autonomes; technolo-gique par le développement de l'emploi des composants (éléments préfabriques compatibles) ; soical par la revalorisation des métiers

dans me jeunesse. Il y e dix

FERRORI.

#: opposition

110

de

tionné en ne le falsant pas. Aujourd'hui on me sanctionne parce que je le tais. » Le conseil de fabrique (1) de l'église de Thai, qui soute l'abbé Siégel a été destitué par le ministère de l'intérieur. Un nouveau consell a été mis en

place par l'évêque. Le représentant catholique du maire n'avant pas été invité et différents points de procédure n'ayant pas été respectés, l'affaire serait examinés en septembre par le Consell d'Etat. Lorsque la directeur de

l'agence pour l'emploi a assuré qu'il lui trouverait du travail. l'abbé Siègel s'est exclamé : - Mais je n'en veux pas i Je ne veux pas balayer les rues de Saverne. Tout ce que je désire c'est d'être inscrit comme chômeur pour bénéticier des avantages sociaux... » Le directeur de l'Agence lui a cependant fait remarquer qu'il acceptait voiontiers des demandeurs d'emploi mais « pas des chômeurs pro-

JEAN-CLAUDE PHILIP.

(1) Le Conseil de fabrique désigne l'ensemble des clercs et des lales chargés de l'administra-tion des fonds et reveaus af-fectés à l'entretien d'une égiles. La loi de séparation de l'Egise et de l'Etat (9 décembre 1905) a remplesé ets conseils par des a remplacă ces conseils par des associations cultuelles sauf en Alsace où l'Eglise catholique vit sous la régime concordataire. Les ecclésiastiques y sont donc ré-munérés par l'Etat. La suspension de l'abbé Siégel équivant à quences qui en découlent sur le plan financier.

#### M. JACQUES MÉDECIN RENTRERA A NICE POUR LE 1<sup>er</sup> SEPTEMBRE

M. Jacques Médecin, maire de Nice et député (P.R.), a déclaré, vendredi 18 août à Europe 1, qu'il rentrealt à Nice pour le 1<sup>ex</sup> sep-tembre prochain. Interviewé par téléphone à Los Angeles (« le Monde » du 18 soût), M. Médecin a précisé qu'il « demanderait des comptes au président de la Répu-blique lui-même » s'il était démonhilque lui-même » s'il était démon-tré qu'une campagne de discrédit avait été menée contre lui par des amis personneis de M. Valéry Gis-card d'Estaing. Le maire de Nice a rappelé qu'il n'avait pas l'inten-tion d'abandonner son mandat.

#### UN AUTOMOBILISTE VICTIME D'UN ACCIDENT EST ACCUEILLI A COUP DE FUSIL

M. René Dablan, trente et un ans, domicilié à Cahors (Lot), circulait en volture sur la départementale n° 5, vendredi 18 août, vers 3 heures du matin quand le conducteur du vénicule, M. Alain Lhopital, de Secim (Nord), en perdit le contrôle près de Saint-Cyr-les-Champagnes (Dordogne). L'automobile s'écrasa contre un arbre. M. Lhopital fut tué et les deux autres occupants contusionnés. Le moins atteint, M. Dablan alla chercher de l'aide dans une maison voisine. Il sonna à la porte de M. René Mérillon, employé des ponts-et-chaussées. Ce dernier cruyant à une agression — il avait été cambriolé il y a deux ans — s'empara d'un fusil de chasse, car M. Dablan hraquat sur hu une lampe torche. L'automobiliste voulut alors détourner l'arme, mais un coup de feu partit. Patrier mis un pas-vertre ner l'arme, mais un coup de feu partit, l'atteignait au bas-ventre, Constatant sa méprise, M. Mé-rillon alerta le maire, qui prévint les gendarmes. M. Dahlan, griè-vement touché, a été hospitalisé à Brive. Quant à M. Mérillon, il

## Aux Efats-Unis

## LA CONCEPTION INTERROMPUE D'UN BÉBÉ EN ÉPROUVETTE

50 000 dellars de dommages et intérêts

2:a (...

Tablica et 17.

State of the

221 PM

1 de generales

2 ..... Printer 1 March 1997 by Abandan

Solve Carlo

Circulation ....

and it.

e apprintention of the second

LEster Video Cont

Parlante 924 Maria

Zig Alliner, Danier von Berteit

diener dans

ad to a .... Company of the contract of the

A language of Diagram | Property |

Pour order

Print de China

And Manufacture 1

Section 12.11 from 12

David Andrews

la fin are A latin ...

Theorem 2 to  $\mu_{\mathbf{v}_{1},\mu_{1},\mu_{2},\mu_{3},\mu_{4},\mu_{5},\mu_{5}}$ 

Contract A Const.

to be defended in

Application of the second

J CERTICA

Bentage Francisco

.....

of the south frees Superior de

मेत्र **त**्र १९ १९ A ille file

Tree

New-York (AF.P.). — Un jury de quatre femmes et deux hommes a accordé, vendredi 18 août, 50 000 dollars de dommages et intérêts à Mme Doris del Zio, vingt-neuf ans, qui reprochait au centre médical presbytériem de Columbia d'avoir interrompu, il y a cinq ans, une expérience de conception d'un bébé en éprouvette et de s'être ainsi livré à une « destruction maiveillante ».

iante ».

Mime del Zio, qui réclamatt
1,5 million de dollars de dommages. et intérêts, avait fait valoir
que l'interruption de l'expérience
avait porté un grave préjudice à
sa vie conjugale. Elle affirmait,
après le choc subt pour plus est. après le choc subt, ne plus pou-voir espèrer aucune autre fécon-dation, par quelque procédé que ce soit.

ce soit.

Lors du procès, le gynécologue en chef de l'hôpital, le docteur Raymond Wande Viele, a reconnu avoir confisqué l'embryon conçu en éprouyette et mis fin ainsi à l'expérience, parce qu'il craignait que l'enfant ainsi produit ne soit une « monstruosité ».

une emonstruosité».

[Une quariton reste posée : si Pambryon n'avait pas été supprimé et si un enfant e monstrueux s'était né, les parents ne se seraisottis pas retournés également contre les médecins pour leur demander des dommages et intérêts ? C'est cette crainte, en tout cas, qui avait dissuadé le docteur John Derry, le premier à avoir réalisé, en 1944 aux États-Unis, une fécondation en éprouvette, de relancer dation en éproqueite, de relancer ensuite l'œuf fécondé dans le ventre de la « mère ». N. B.]

RAZ DE MARÉE AU SALVADOR

Une centaine de personnes ont été noyées au Salvador par un raz de marée, qui a déferié sur le port d'Acajutla, vendredi 18 août. Une secousse signique a fifte quant a m. anerinou, il le port d'Acajulla, vendreur a été remis en liberté après avoir été entendu par les gendarmes.

Aucune inculpation n'a pour désastre. Plus de deux mille personnes sont sans abri. — (U.P.I.)

## NOUVELLES BRÈVES

◆ Attentat à Ajaccio. — Un attentat à l'explosif a détruit, dans la nuit du vendred! 18 au amed! 19 août, le système d'alimentation en eau d'une vingtaine de villas de la résidence Pien Solell, au lieu-dit Sagone, sur le territoire de la commune de Vico, au nord d'Ajaccio. Les dégâts sont importants et l'alimentation en eau des vacanciers séjournant dans la résidence devra être assurée par des moyens de fortune. Attentat à Ajaccio. — Un

 L'appel du dissident soviéti-• L'appel du dissident soniétique Alexandre Guinzbourg a été rejeté par la Cour suprême de l'Union soviétique le 18 août. Sa mère a été autorisée à assistes à l'audience. M. Cruinzbourg, qui purge une peine de huit ans de camp a à régime spécial a, se trouve dans un état de faintesse extrême et supporterait mai les conditions d'emprisonnement, a déclaré sa femme, qui a pu le voir le même jour au camp.

Pour soutenir le dollar

LE TAUX D'ESCOMPTE AMÉRICAIN EST RELEVÉ A 73/4 %

Comine les spécialistes s'y atten-daient (a le Monde » du 18 août), la Réserve fédérale américaine a annoncé, vendredl, un relèvement de 7 1/4 à 7 3/4 % du taux de l'es-compte. Ainsi porté à son plus haut niveau depuis trois ans et demi, le taux d'escompte a été relevé « en raison des désordres sur les marchés des changes, et de la poursuite du sérieux problème de l'infiation dans le pays », a déclaré un porte-

La Maison Blanche s'est félicitée de cette décision et a annoncé, avec le Trésor, une « série continue de mesures » propres à sontenir le dollar, au cours des prochaines semaines. A la suite de ces déclarations, la devise américaine s'est un peu redressée vendredi par rapport à la livre et au ven, mais le mouvement de baisse s'est poursulvi vis-à-vis du deutschemark et du franc suisse.

Le numéro du « Monde: daté 19 août 1978 a été tiré à 504 965 exemplaires.

ABCDEFG

## SELON LA C.F.D.T.

## Un rapprochement serait envisagé entre Sacilor et la Société métallurgique de Normandie

De notre correspondant

Caen. — La section C.F.D.T. de la Société métallurgique de Nor-mandie a déclaré le vendredi 18 août, à l'occasion d'une conférence de presse, avoir la convic-tion que des discussions étaient actuellement en cours pour un éventuel rapprochement entre Sacilor et la S.M.N. Depuis le osmor et la S.S.N. Depuis le « mariage » entre Chiers-Châtil-lon et Usinor, la S.M.N. est pra-tiquement le dernier producteur d'aciers non spéciaux à ne pas être lié à l'un des deux grands groupes sidérurgiques français (Usinor et Sidélor) (Usinor et Sidélor).

Filiale d'Empain-Schneider, la Métallurgique de Normandie a produit en 1977, 665 000 tonnes d'acier, soit moins de 4 % de la production française. Elle exporte 50 % de ses ventes, ce qui lui a permis de résister plus longtemps à la crise.

Aujourd'hui, elle est atteinte à 60 % et les cinq mille quatre cents salariés (les effectifs ont déjà été réduits. de six cent cinquante

personnes et cinq cents nouvel-les suppressions d'emplois sont prévues) chôment un jour par semaine. Pour améliorer sa si-tuation financière, la S.M.N. avait fusionné en 1977 avec les Chantiers neuels de l'encels Chantlers navais de France-Dunkerque, autre filiale du groupe Empain-Schneider. .

Cette bouffée d'oxygène ne suf-fit plus. De plus, sa direction s'est plainte en juillet d'être coubliée » dans les négociations entre la profession et les pouvoirs publics. Son appartenance à un groupe sidérurgique résondrait évidemment ce problème. Si l'hy-pothèse de la C.F.D.T. se véri-fiait, ce ne serait pas le premier lien entre les groupes De Wendel et Empain-Schneider; ceux-ci se partagent déjà le capital de Creusot-Loire. — T. B.

[Même si au siège du groupe son tour. Ses capacités de pro-duction ne sont utilisées qu'à négociation solt engagée avec Saci-60 % et les sing mille quatre cents lor, il reste que l'avenir de la S.M.N. ensement les dirigeants

المكال بعد المرحل